Rural Energy 2 Project

IPP87

Vol. 11

Feasibility Study Yen Bai Province

Volume 3(a)

Ethinic Minority Development Plan

Final Version

SMEC SMEC INTERNATIONAL PTY LTD

in association with

Industrial and Mine Investment Consulting Company December, 2005

			•		
				•	
					-
	•	•			
	•				
		•			
				•	

.

Ta	ble (of Contents	i – iii
EXE	CUTIVE	SUMMARY	1–10
1.	Intro	oduction	11
	1.1 1.2	The Project Ethnic Minority Development Plan	11 12
		1.2.1 Strategy for EM1.2.2 Ethnic Minority in Vietnam	12 12
2.	Ethn	nic Minorities in the Project Areas	13
	2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7	The Hmong The Tay The Dao The Thai The San Chay The Muong The Nung	13 19 22 27 30 34 37
3.	Soci	o-Economic Condition of EM in the Project Areas	40
	3.1	The Ethnic Minorities Household Characteristics	41
		3.1.1 The <i>Hmong</i> 3.1.2 The <i>Tay</i> 3.1.3 The <i>Dao</i> 3.1.4 The <i>Thai</i> 3.1.5 The <i>Cao Lan</i> 3.1.6 The <i>Muong</i> 3.1.7 The <i>Nung</i>	41 43 45 47 49 51 53
	3.2	Overall Household Characteristics of the EM Groups in the Project Areas	55
4.	Land	d Use System of the Ethnic Minorities in the Project Areas	58
	4.1 4.2 4.3	Land Holding of the EMs in the Project Areas Land Use System of the EMs in the Project Areas Farming System of the EMs in the Project Areas	58 59 59
5 .	Lega	al Framework	61
	5.1 5.2 5.3 5.4	World Bank's OD 4.20 on Indigenous People GOV Laws National Committee for EMs and Mountainous Regions Provincial Committees for EMs and Mountainous Regions	61 61 61 62
6	Proi	ect Impacts on Ethnic Minorities	63

SMEC and IMCC -i-

Vietnam RE2 Project Yen Bai Province			EMDP	
	6.1 6.2	•	ts on the EM Groups ts on Land Use System	63 67
		6.2.1 6.2.2	Impacts on Land Acquisition of the Project Impacts on Land Use System	67 68
	6.3 6.4	-	ts on Houses and Structures ts on Farming System	69 69
		6.4.1 6.4.2	Impacts on Crops and Trees Impacts on Farming System	69 69
7.	Partic	ipatio	n	69
8.	Instit	utional	Arrangement	70
9.	Devel	opmei	nt Activities	71
	9.1	For all	EMs in Affected Areas	71
10.	Imple	menta	tion Program	73
11.	Monif	toring	and Evaluation	81
12.	Estim	ated E	Budget and Financing Plan	81
Tak	oles			
4.1a 4.1.b 4.1.c	Avera;	ge Land ge Land	of the EM DPs in the Project Areas Holding of the EM DPs in the Project Areas Holding as Percentages of the Overall Land Holding is in the Project Areas	58 58
6.1a 6.1b			M DPs in Project Areas by Impact Categories M DPs by Impacted Categories – District Distribution	65 66
10	Specia	l Progra	ams, Mitigation Measures and Demarcation of Responsibilities	53
12	Cost E	Estimate	s of Special Programs for EM DPs	81
Ap	pend	dice	S	
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.	Strateg Details Details Details Prelim Social	s of Lans of Lans of Impinary Solumpact	M and Guidelines for EMDP ad Use System of the EM Groups in the Project Areas ad Acquisition as Percentage of Total Land Holding bacts on Crops and Trees creening of Ethnic Minorities Assessment fon Plan	

SMEC and IMCC

- ---

Abbreviations

AEC Agricultural Extension Center

BARD Bank for Agricultural and Rural Development

Consultants SMEC International Pty.Ltd. in association with IMCC (Industrial and Mine

Investment Consultant Company)

CPC Commune People's Committee

CRC Compensation and Resettlement Committee

D/L Distribution Line

DMS Detailed Measurement Survey

DNRE Department of Natural Resources and Environment

DOC Department of Construction

DOF Department of Finance and Pricing DMS Detailed Measurement Survey

DP Displaced Person

DPC District People's Committee

DPI Department of Planning and Investment

DSS Distribution Sub-Station

EM Ethnic Minority

EMDP Ethnic Minority Development Plan EM DPs Ethnic Minority Displaced Persons

EVN Electricity of Viet Nam

FS Feasibility Study

GOV Government of Viet Nam

HH Household

IDA International Development Association
 IMA Independent Monitoring Agency
 LURC Land Use Right Certificate
 MOC Ministry of Construction
 MOF Ministry of Finance
 MOI Ministry of Industry

OP 4.12 World Bank's Operational Policies 4.12

PC1 Power Company No.1
PMB Project Management Board
PPC Provincial People's Committee
PPP Project Provincial Powers

RP Resettlement Plan

RIB Resettlement Information Booklet

ROW Right-Of-Way

SIA Social Impact Assessment

USD US Dollar VND Viet Nam Dong WB World Bank



EXECUTIVE SUMMARY

1. Introduction

1.1 The Project

The overall objectives of the Rural Energy 2 Subprojects are to contribute to the Government's poverty alleviation program in the rural areas by providing basic infrastructure services like electricity. The proposed project's main development objectives are (i) to provide electricity to about 13,361 HHs (around 46,033 persons) rural people and (ii) to provide higher service quality (through rehabilitation components) to around 6,505 HHs (28,195 persons) in the remote areas of 409 villages of 37 communes belong to 7 districts of Yen Bai province. In short, around 53 % of total population of such 37 communes will enjoy the power supply through rehabilitation and expansion of the medium and low voltage systems.

There are 7 ethnic minority groups in the project areas (i.e. *Hmong, Tay, Dao, Thai, Cao Lan, Muong and Nung)* occupying 66.6% of the overall population of the project areas (37 communes of 7 districts of Yen Bai province).

The project affected EMs are:

•	Hmong	395 DP HHs (1,853 persons)
•	Tay	290 DP HHs (1,264 persons)
•	Dao		(626 persons)
•	Thai	65 DP HHs	(313 persons)
•	Cao Lan	17 DP HHs	(73 persons)
•	Muong	6 DP HHs	(24 persons)
•	Nung	2 DP HHs	(8 persons)

(Map of Subproject Areas with Ethnic Minority Communities are shown in Appendix 1).

Implementing the project components, land acquisition will be required for pole foundations, access roads and ROWs. However, rehabilitation and expansion of the medium and low voltage systems will not cause large scale of land acquisition and resettlement.

Current data shows that there is lack of electricity, particularly in the remote localities, and the number of households connected to the network is small and, where the network exists, they are almost constantly overloaded with high electricity loss and low service quality.

SMEC and IMCC = 1 =

Therefore, implementing this project will not only satisfy the ever increasing demand for infrastructure, small industries, handicraft, aquaculture etc. development but also improve the spiritual and material life of the communities in the remote areas.

1.2 Ethnic Minority Development Plan

The EMDP is developed to ensure that the project subcomponents would not cause any culturally specific impact on the affected EM DPs and the nature of impacts does not result in community-wide socio-economic effects. The EMDP also ensure that the development process foster full respect for dignity, human rights and cultural uniqueness of the EMs and they will not suffer adverse effects during the development process and that they will receive culturally compatible social and economic benefits.

1.2.1 Strategy for EM

The Project has prepared an overall Strategy for Ethnic Minorities and Guide Lines for EMDP (Please see Appendix 2). Such Strategy is developed based on OD 4.20 on Indigenous People of the WB and Policies for EM of GOV. The guidelines seek to ensure that ethnic minorities are well informed, consulted and mobilized to participate in the sub-projects to be supported by Rural Energy 2 Project. Their participation can either provide them benefits with more certainty, or protect them from any potential adverse impacts of sub-projects to be financed by the Project. This EMDP is prepared in line with such Guide Lines.

1.2.2 Ethnic Minorities in Vietnam

The ethnic minority peoples are commonly among the poor groups and have limited benefits from social development and they are vulnerable to the appearance of possible physical impacts by their land occupation for the infrastructure project or social impacts due to the changes of favorable living place and acquaintance.

The Bank's policies are to identify the possible impacts, analyze the customs, cultures and behaviors to find out the best appropriate plan to act and help those affected people. In the process it is necessary to study the policy and legal framework to integrate in the implementation schedule.

For this RE2 subprojects, considering the institutional arrangements by EVN (all institutions which will be involved in RP preparation and implementation will be responsible for preparing and implementing EMDP). Therefore, many information on consultation and participation of EM in EMDP, institutional arrangements, complaint and grievances and monitoring are described this RP. The resettlement and compensation policy for EM DPs is the same for other RP. In the EMDP, only the special policies and programs are figured out based on the consultation and feedback from EM and local authorities in the project affected areas.

The plan mainly aims at providing information on ethnic group in the project areas and having development plan in compliance with WB policy OD 4.20, ensuring (a) the respect of characteristics of customs, habits and cultural tradition of the ethnic groups,

SMEC and IMCC -2-

(b) avoid negative impacts on ethnic groups during development progress and, (c) ethnic group will be entitled to socio-economic interests suitable to their cultural tradition.

2. Ethnic Minorities in the Project Areas

Briefs on the ethnological characteristics of the *Hmong, Tay, Dao, Thai, Cao Lan, Muong and Nung* ethnic groups on the project areas.

3. Socio-economic Conditions of the Ethnic Minorities in the Project Areas

The ethnic minorities in the project areas of Yen Bai province are *Hmong*, *Tay*, *Dao*, *Thai*, *Cao Lan*, *Muong* and *Nung* peoples. The socio-economic survey traversing the D/Ls covering 37 communes of 7 districts of Yen Bai province is carried out for 100% of all DPs. Features of surveyed EMs households are shown in Art. 3.1.

The survey shows that there are 1,618 households (6,167 persons) would be affected by the subprojects in 37 communes belong to 7 districts of Yen Bai province, of which 928 HHs (4,161 persons) are ethnic minorities – the *Hmong, Tay, Dao, Thai, Cao Lan, Muong* and *Nung.* The ethnic minority groups are allocated as shown in Appendix 6 – *The Preliminary Screening of Ethnic Minorities.*

There are 928 DP HHs (4,161 persons) of *Hmong, Tay, Dao, Thai, Cao Lan, Muong* and *Nung* ethnic minority peoples in the project areas:

•	Hmong	395 DP	HHs	(1,853 persons)
•	Tay	290 DP	HHs	(1,264 persons)
•	Dao	153 DP	HHs	(626 persons)
•	Thai	65 DP	HHs	(313 persons)
•	Cao Lan	17 DP	HHs	(73 persons)
•	Muong	6 DP	HHs	(24 persons)
•	Nung	2 DP	HHs	(8 persons)
	Total	928 DP	HHs	4,161 persons

The household characteristics of the ethnic minorities (average family size, age groups, education standard, occupation, amenity, sources of income and expenses), housing condition, cultivation land etc. are surveyed and described in details in Art.3.1 of this report.

(Appendix 7 shows the Social Impact Assessment.)

4. Land Use System of the Ethnic Minorities in the Project Areas

SMEC and IMCC __ 3 _

Land Use System

The crop (i.e. corn etc.) cultivation land occupies a large percentage in the land use system of the EM groups in the project areas i.e. 33.11%, while paddy land occupies 28.55 %, garden land occupies 23.07%, forest land occupies 13.35 %, and residential land occupies 1.88 % of their total land-holding.

Please see Appendix 3 for the Details of Land Use System of the EM Groups in the Project Areas.

Farming System of the Ethnic Minorities in the Project Areas

Stand second to crop (i.e. corn etc.) planting is the he wet rice planting of the EM groups in the project areas: autumn paddy crop and winter paddy crop.

Many EMs own their ponds for fish rearing. However, the output (in the project areas), in general, is almost for self consumption. The significant aqua products are fish from 'fishing rearing in cages'.

The garden land is used by the EMs for multi purposes: planting of long term trees (eucalyptus, bamboo, jackfruit, grapefruit etc.) mixed up with short term crops (maize, sugar cane, vegetables etc.) and raising livestock, poultry.

The crop land is used by the *EM* farmers for planting of corn, groundnut, or sugarcane.

It is noted that the 'shifting cultivation' and 'slash and burn' practices are still exist among the ethnic groups in the project areas.

Due to insignificant affects, the subproject does not affect either the land use system or the farming system of the EM groups in the project areas.

5. Legal Framework

5.1 The OD 4.20 on Indigenous People of the World Bank

This plan is developed based on OD 4.20 on Indigenous People of the World Bank and Policies for EM of GOV,

According to OD 4.20: "The Bank's broad objective towards indigenous people, as for all the people in its member countries, is to ensure that the development process fosters full respect for their dignity, human rights, and cultural uniqueness. Particularly the objective at the center of this directive is to ensure that indigenous peoples do not suffer adverse effects during the development process, particularly from Bank-financed projects, and that they receive culturally compatible social and economic benefits.", and

"The Bank's policy is that the strategy for addressing the issues pertaining to indigenous peoples must be based on the *informed participation* of the indigenous

SMEC and IMCC -4-

people themselves. Thus, identifying local preferences through direct consultation, incorporation of indigenous knowledge into project approaches, and appropriate early use of experienced specialists are core activities for any project that affects indigenous peoples and their rights to natural and economic resources."

5.2 Vietnam Law

Equality right of ethnic people was clearly stipulated in the Vietnam Law and Vietnam Constitution (1992).

One of the most important policies in relation with ethnic groups is the Government Guidance No.525/TTG on 02/11/1993 regarding in detail on implementation guiding of development in high land areas and ethnic areas with the main points (a) develop infrastructure especially transportation road system and fresh water supplying, (b) step by step overcome the lack of food and (c) consolidate of education system; adjust education program basing on characteristic of provinces; create favor conditions and support the irregular education program and develop internal economic force.

5.3 National Committee for Ethnic Minorities and Mountainous Areas

According to the government guidance No. 525/TTG dt. 02.11.1993, the National Committee for Ethnic Minorities and Mountainous Areas is assigned to co-ordinate with UNDP in implementation of external support for ethnic minorities' development. At the provincial level, there is the Committee for Ethnic Minorities and Mountainous Areas (or Committee for Ethnic Minorities or Committee for Ethnic Minorities and Religion... depending on certain province) and similar organization at the district level.

5.4 Provincial Ethnic Minorities Committee

During 2003 – 2004, the Yen Bai provincial and district Ethnic Minorities and Mountainous Regions Committees have (a) organized workshops on Government's ethnic minorities policy and community awareness of the religions and ethnic minority peoples with the participation of representatives of commune and district NGOs and *EM* Chiefs of villages, (b) realized GOV policies on subsidy for prices and transport cost for seedlings and iodize salt for the EMs and supports to poor EM HHs in their production, residential land, housing and fresh water and, (c) mobilized and cooperated with commune and district NGOs (for their financial contribution) and individuals (for their charity contribution) to support the *EM* lonely old people and orphan children in many occasions.

6. Project Impact on Ethnic Minorities

6.1 Impacts on EMs Groups

SMEC and IMCC -5-

The Project would impact on 928 DP HHs (4,161 persons) of *Hmong, Tay, Dao, Thai, Cao Lan, Muong* and *Nung* EMs in 37 communes of 7 districts in the project areas of Yen Bai province.

There are 928 HHs (4,161 persons) of EM DPs, of these:

Number of EM DPs affected by permanent land acquisition 925 HHs

(4,151 persons)

Number of EM DP affected by temporarily land acquisition 928 HHs

(4,161 persons)

• Number of EM DP affected on houses/structures Nil

• Number of EM DPs affected on business Nil

• No impacts on customary land, sensitive places Nil

The productive land lost as percentage of the total productive land is minor i.e. 0.7%

There is no EM pagoda, cultural site or any sensitive place affected in this project due to close community consultation and the mitigation measures as described in Art.7.2.

Please see Appendix 6 for Preliminary Screening of Ethnic Minorities.

6.2 Impacts on Land Use System

6.2.1 Impact on Land Acquisition of the Project

There are 925 EM DP HHs with permanently affected productive land with total area of 22,025 m² and 928 EM DP HHs with temporarily affected productive land with total area of 70.254 m².

The permanently acquired area is insignificant in comparison with total area of their land holdings (average EM DPs productive land holding is more than 3,000 m²). There are no EM DP affected more than 10 % of total agricultural land their holdings. Actually, the average EM DP affected productive land is only 0.7% of their total productive land holding only.

6.2.2 Impacts on Land Use System

Since the impact on land acquisition is almost marginal i.e. around 0.7% of productive land holding of the EM DPs, as described in Article 4.2.1 above, the land use system of the EM DPs in the project areas is not affected.

6.3 Impacts on Houses and Structures

There is no EM DP affected on houses/structures (fully or partially).

6.4 Impacts on Farming System

6.4.1 Impacts on Crops and Trees

There are 925 EM HHs in the project areas with 3,365 m² of rice and 7,865 m² of crops would be affected.

There are 572 EM HHs in the project areas with 7,731 perennial/fruit trees may be affected.

Please see Appendix 4 for the Details of Impacts on Crops and Trees.

6.4.2 Impacts on Farming System

Considering the impacts on land acquisition and impacts on crops and trees, as described above, the farming system of the EM DPs in the project areas is not affected.

(Pls. see Appendix 7 for Social Impact Assessment).

7. Participation

The *EM* elders and representatives of *EM* DPs in 37 communes have taken part in many community meetings held by PMB and Consultants during the project preparation (along with RP/EMDP preparation).

The proposed layouts of D/L routes are also displayed in the meetings along with discussions and consultation with the local authorities and local people on possible impacts caused by the project, project site selection, alignment of routes etc. so as the proposed selected line route and DSSs are the least impact option.

In the community meetings, DPs' queries on RP related issues i.e. entitlements, compensation etc. are explained by PMB representatives and DPs' opinions, including voluntary donation of their marginal impacts on trees, crops (i.e. bananas, papayas etc.), bamboo fences etc. of insignificant values were recorded.

The prevailing opinion of DPs and EM DPs in the project areas:

- The extension of the power supply networks are welcomed by all DPs, particularly people who have not yet enjoy the power supply and who are having the power supply but with too low service quality.
- DPs would like to be informed of the actual project implementation timeschedule well in advance so as to prepare themselves for the ground clearance.
- DPs would like to be compensated at replacement cost for their assets losses and market price for their temporarily affected crops.

SMEC and IMCC -7 -

• Low income DPs suggest for assistance or payment on installment for their household connection.

All feedback of DPs and EM DPs is integrated in this EMDP and RP of this subproject.

8. Institutional Arrangement

The details of institutional arrangement are described in Chapter 2 of this RP.

To implement this EMDP smoothly, PC1 and its PMB will:

- Assigning adequate number of staff for EMDP implementation.
- Hiring qualified personnel for implementing EMDP.
- Establishing field offices for smoothly EMDP implementation.
- Periodical monitoring the EMDP implementation.
- Transparency in implementation through information campaign.
- Ensure that EM leaders are represented in local RP and EMDP committees.

9. Development Activities

The plans are not only for DPs who are directly affected by land acquisition but also for the EMs who are living in the project affected areas. As mentions in RP, this EMDP is developed based on the results of consultation with and participation of EM and their local authorities.

Community meetings included representatives of indigenous peoples amongst the authority of village/commune (the *EM* elders) and EM DPs and representatives of commune NGOs. PMB and Consultants made the presentation on the locations of the project, proposed policy and requested participants assess for the adverse impacts, propose for mitigation measures and propose for development programs.

Through consultation with and participation of local authorities and EM in the project affected areas, local authorities and EM gave the feedback on the potential of adverse impacts by the project as below:

- potential of electric shock;
- accident in the construction period;
- disturbance by the construction and construction workers to villages.
- access roads will create potentials on illegal exploitation of timber and hunting

All of these feedbacks are integrated in this EMDP and Environmental Mitigation Measures (EMP of EA report).

SMEC and IMCC - 8 -

9.1 For all EMs in the Affected Areas

The following programs are proposed by EM and local authorities for all EM people who are living in the project affected areas (a) training for electric safety (to be organized by PMB/Consultants), (b) training on applying, use and management of loan (to be organized by the provincial and/or district BARD) and Special agriculture extension training courses for female-headed households who are farmers (to be organized by the district and/or commune Agricultural Extensions and/or Farmer's Associations in close cooperation with the district and/or commune Women Associations)

The Yen Bai provincial administration have agreed that long-term loan shall be extended to all low-income EM HHs (through BARD) covering total cost of their household connection.

10. Implementation Program

The EMDP implementation program will be carried out in parallel with the RP implementation program.

The details of implementation arrangement are described in Chapter 8 of the RP of this subproject.

Please see Table 8 for the responsibilities on each program.

11. Monitoring and Evaluation

The implementation of RP/EMDP shall be constantly supervised and monitored by PMB in co-ordination with local Peoples' Committees.

An independent consulting agency will be entrusted with external monitoring tasks for RP and EMDP implementation. The selection of this agency will be submitted to the approval of PMB and WB.

The selected independent external monitoring agency shall be contracted by the PMB immediately after RP/EMDP approval and shall begin supervision and monitoring activities form the beginning of the implementation phase.

The detail supervision and monitoring are described in Art. 8.7 of the RP of this subproject.

12. Estimated Budget and Financing Plan

Cost estimate for some special programs/actions of EMDP is as below with the budget from the counterpart: People's Committee of Yen Bai province.

SMEC and IMCC - 9 -

Table 12 - Cost Estimate for Special Programs of EMDP

			Unit : VND
Sr. No.	Item	Details	Total
1	Credit program	One (or ½ day) training course to be organized in each of 37 communes (provincial or district BARD)	111,000,000
2	Training on electric safety for villagers and pupils	One day training course to be organized in each of 37 communes. It is proposed that such course will be hold at the commune school. (PC1 PMB, Consultants)	111,000,000
3	Meetings, pamphlet etc.	for credit programfor electric safety	37,000,000 37,000,000
		Total	296,000,000
		Contingency (20%)	59,200,000
		Grand Total	355,200,000

Notes The People's Committee of Yen Bai province already agreed to extent long-term loan (through BARD) for an amount covering total cost of household connection (average estimate of around 350,000 VND/HH in the project areas) to all low-income EMs.

1. Introduction

1.1 The Project

The overall objectives of the Rural Energy 2 Subprojects are to contribute to the Government's poverty alleviation program in the rural areas by providing basic infrastructure services like electricity. The proposed project's main development objectives are (i) to provide electricity to about 13,361 HHs (around 46,033 persons) rural people and (ii) to provide higher service quality (through rehabilitation components) to around 6,505 HHs (28,195 persons) in the remote areas of 409 villages of 37 communes belong to 7 districts of Yen Bai province. In short, around 53 % of total population of such 37 communes will enjoy the power supply through rehabilitation and expansion of the medium and low voltage systems.

There are 30 ethnic minority groups in Yen Bai province, totaling 72,184 HHs (360,670 persons) occupying 50.4% of the overall population of Yen Bai province.

However, there are only 7 ethnic minority groups in the project areas (i.e. *Hmong, Tay, Dao, Thai, Cao Lan, Muong and Nung)* occupying 66.6% of the overall population of the project areas (37 communes of 7 districts).

The project affected EMs are:

•	Hmong	395 DP HHs (1,853 persons)
•	Tay	290 DP HHs (1,264 persons)
•	Dao	153 DP HHs	(626 persons)
•	Thai	65 DP HHs	(313 persons)
•	Cao Lan	17 DP HHs	(73 persons)
•	Muong	6 DP HHs	(24 persons)
•	Nung	2 DP HHs	(8 persons)

(Maps of Sub-Project Areas with Ethnic Minority Communities are shown in Appendix 1).

The efficiency improvement of the power distribution network in the project areas comprises of (i) construction and installation of 159 km of MV line and 145 km of LV line, (ii) rehabilitation of 88 km of LV line and, (iii) installation of 76 DSSs and 22,962 units of electric meters in 37 communes of 7 districts of Yen Bai province.

Implementing the project components, land acquisition will be required for pole foundations, access roads and ROWs. However, rehabilitation and expansion of the medium and low voltage systems will not cause large scale of land acquisition and resettlement. In fact, there are many DPs who volunteer to donate their marginally affected land/assets in lieu of cash contribution for the project construction.

SMEC and IMCC - 11 -

Current data shows that there is lack of electricity, particularly in the remote localities, and the number of households connected to the network is small and, where the network exists, they are almost constantly overloaded with high electricity loss and low service quality.

Therefore, implementing this project will not only satisfy the ever increasing demand for infrastructure, small industries, handicraft, aquaculture etc. development but also improve the spiritual and material life of the communities in the remote areas.

1.2 Ethnic Minority Development Plan

As mentioned above, implementing the project components, land acquisition will be required for the pole foundations, access roads and ROWs. Although, every special effort are made through design, construction measures and construction schedule to reduce adverse impacts on the local communities, particularly the ethnic minorities, however, some adverse impacts on land acquisition would be unavoidable. The adverse impacts would be on individuals and at low-intensity: most impacts on land of EMs are temporary while some EM DPs would be permanently acquired land for the pole foundations.

The EMDP is developed to ensure that the project subcomponents would not cause any culturally specific impact on the affected EM DPs and the nature of impacts does not result in community-wide socio-economic effects. The EMDP also ensure that the development process foster full respect for dignity, human rights and cultural uniqueness of the EMs and they will not suffer adverse effects during the development process and that they will receive culturally compatible social and economic benefits.

The plans are not only for DPs who are directly affected by land acquisition but also for the EMs who are living in the project affected areas. As mentions in RP, this EMDP is developed based on the results of consultation with and participation of EM and their local authorities.

1.2.1 Strategy for EM

The Project has prepared an overall Strategy for Ethnic Minorities and Guide Lines for EMDP. The guidelines seek to ensure that ethnic minorities are well informed, consulted and mobilized to participate in the sub-projects to be supported by Rural Energy 2 subprojects. Their participation can either provide them benefits with more certainty, or protect them from any potential adverse impacts of sub-projects to be financed by the Project.

Pls see Apendix 2 for Strategy for Ethnbic Monorities and Guide Lines for EMDP.

1.2.2 Ethnic Minorities in Vietnam

In Vietnam, the indigenous peoples, particularly the ethnic minority peoples are commonly among the poorest groups and have limited benefits from social development. They are vulnerable to the appearance of possible physical impacts by

SMEC and IMCC - 12 -

their land occupation for the infrastructure project or social impacts due to the changes of favorable place living acquaintance.

The Bank's policies are to identify the possible impacts, analyze the customs, cultures and behaviors to find out the best appropriate plan to act and help those affected people. In the process it is necessary to study the policy and legal framework to integrate in the implementation schedule. Organization needs to build to precede the plan, monitor and supervise in order to contribute to the improvement of indigenous peoples life conditions.

For this RE2 subprojects, considering the institutional arrangements by EVN (all institutions which will be involved in RP preparation and implementation will be responsible for preparing and implementing Ethnic Minority Development Plan). Therefore, many information on consultation and participation of EM in EMDP, institutional arrangements, complaint and grievances and monitoring are described this RP. The resettlement and compensation policy for EM DPs is the same for other RP. In the EMDP, only the special policies and programs are figured out based on the consultation and feedback from EM and local authorities in the project affected areas.

The plan mainly aims at providing information on ethnic group in the project areas and having development plan in compliance with WB policy OD 4.20, ensuring the following:

- Respect characteristics of customs, habits and cultural tradition of the ethnic group;
- Avoid negative impacts on ethnic group during development progress, and
- Ethnic group will be entitled to socio-economic interests suitable to their cultural tradition.

2. Ethnic Minorities in the Project Areas

There are 30 ethnic minority peoples (among them, 12 EM groups with the population of more than 500 people and the rest occupy smaller percentages) spreading in all localities of the province totaling 72,184 HHs (360,670 persons) and occupy 50.4% of the overall population of Yen Bai province.

In general, the EM peoples in Yen Bai province live in communities (in hamlets, villages) and intermingle with each other EM groups. (However, the *Hmong* people is mainly centralized in the high land of Tram Tau, Mu Cang Chai and Van Chan districts in their relatively isolated hamlets/villages and not much mixed up with other EM groups).

Two or three generations families are commonly found in the EM communities in Yen Bai.

The main sources of income of the EM peoples are agricultural and forestry production.

 Each EM group having their own rich and diversified cultural heritages. Most of the EM groups (96.2%) worship their ancestors and their traditional genies and the rest (3.8%) follows catholic, protestant or Buddhism.

Although, they have their own languages, traditional culture, habits, ways of living etc., but at the same time, they harmoniously mixed up with the local *Viet* communities in many ways i.e. almost all of their children attend the public schools, the *EM* peoples joint in with all public cultural activities, share the prevailing economic opportunities and enjoy the public interests.

2.1 The Hmong

Denomination

Hmong

Other names

Mieu Toc, Meo or Mèo, Man Trang

Small local groups

Green Hmong, Red Hmong, Variegated Hmong, Black Hmong

and Na Mieo

Language

Hmong-Dao in Austro-Asian Language Family

Areas of Habitation

The highland region of all provinces: Cao Bang, Lang Son, Bac Thai, Ha Giang, Lao Cai, Yen Bai, Son La, Lai Chau, Thanh Hoa, Nghe An and Hoa Binh

Their congeners are also present in China, Myanmar, Laos and Thailand. The *Hmong* are part of the *San Miao* of the southern China. Around the end of the 18th century and the beginning of the 19th, they immigrated to Vietnam and built hamlets in highland regions of Ha Giang and Lao Cai provinces. The history of this immigration is closely linked to that of the *Hmong* struggle against the Chinese feudal authorities.

Material Life

Housing

The *Hmong* house is often rudimentary in architecture and comprises three bays and two lean-tos. The altar to the ancestors is located in the central bay. The lateral bays serve as kitchen and bedrooms. Only the *Na Mieo* group which live near the *Tay* have adopted the house on stilts of the latter.

Dressing

The traditional female attire comprises a knee-length skirt and a blouse opening at the front.

The skirt of the White Hmong is of unbleached fabrick while that of other groups such as the Variegated Hmong, Green Hmong and Black Hmong is dyed indigo. The lower

SMEC and IMCC -14-

hem of the skirt worn by the *Variegated Hmong* is decorated with a band of spiral patterns and geometrical figures.

With a blouse worn open at the front and unbuttoned, *Hmong* women wear a kind of white brassiere as underwear. The blouse has a very low neck and its hem is decorated with fabric bands in various colors. The sleeves are also trimmed in the same way.

The *Hmong* woman wears in addition a pad on her back, an apron to cover the skirt at the front, and a long belt wound several times around the waist and tied loosely at the back. She walks barefoot and wears leggings. Only the *Na Mieo* group have adopted *Nung* female attire. The *White Hmong* woman has a distinctive hairstyle; she shaves her hair round the head, leaving a tuft of hair on the top of the skull wrapped in a large turban. The *Variegated Hmong* woman keeps her hair long, wound round her head and adding some false locks to make it longer. Young *Green Hmong* girls let their hair fall freely to the shoulders. Once married, they wear it in a chignon on top of the head, inclined a little towards the front.

Hmong women decorate themselves with several bracelets and large necklaces. Quite a few wear earrings.

Hmong men wear wide trousers knotted at the waist and a short vest with full sleeves. They let their hair fall loosely to the shoulders or shave it round the head leaving a tuft on top, cover the head with a large turban. They also like to wear necklaces and bracelets made of bronze or silver.

Cultivation

The principal food plant grown by the *Hmong* is corn, with rice taking second place. Besides irrigated fields, they also cultivate rice on terraces. The remaining plots are burnt-over land for corn or rice, most often grown in rotation. Even in fields on steep mountainsides scattered with big rocks, the *Hmong* always plough and harrow carefully before sowing. In the corn field, they alternately plant various leguminous plants such as green beans and peas. During the growing period, weeding is done twice or three times. Rice sees are put into holes or by throwing over burnt-over land in rotation with various gourd plants and vegetables. In many places, the fields are surrounded by hedges.

The principal fibre plant is hemp. The *Hmong* and the *Na Mieo* grow cotton and are good weavers.

The plant most characteristic of the *Hmong* is the poppy which in the past had an important place in the *Hmong* economy; *Gynure sa ponica*, the *Conioselinum unittatum*, and Job's tears are valuable medicinal plants increasingly grown nowadays. Fruit trees such as peach, plum and apple are famous throughout the country, although the sale of their produce is limited in *Hmong* areas due to problems of transport.

Animal husbandry

Poultry and cattle rearing are relatively well developed. Most *Hmong* families have buffaloes, oxen and horses as draught, pack and saddle-animals. Each family rears at

SMEC and IMCC - 15 -

least five pigs; some have up to a dozen. Chickens are the most popular type of poultry. Each family possesses 30–40 of them on average. Some have hundreds of them.

The utilization of forest produce such as *stick lac*, *Polygonum melliflorium*, *cardamom*, *Cyperus rotundirs* and gentians constitute quite an important additional source of income for the family economy.

The *Hmong* hunt using flintlocks or traps to catch foxes, deer, wild boar and even tiger.

Handicraft

Among the *Hmong*, handicrafts are quite developed: weaving, cloth dyeing with indigo, the making of paper, agricultural implements, flintlocks and silver jewelry, leather tanning, the manufacture of items from horse skin, basketry including baskets for carrying children on the back, bag and the lids of cooking pots; and carpentry (spoons, troughs, basins, small bath tubs). However, these occupations are pursued at certain periods only during idle times of agricultural cycle. The sale of artisan and forest products takes place in markets that are held once a week in certain regional centers.

In the past, the *Hmong* lived in considerable poverty, practicing shifting cultivation on the slopes of rocky mountains. They have now changed to a sedentary lifestyle, establishing hydraulic systems to develop irrigated or terraced fields and growing crops on plots of land surrounded by stone borders.

Social and Family Relationships

The feudal-colonial authorities turned the *Hmong* autonomous administrative system into a mechanism of repression for their own benefit. This mechanism comprised the *seo phai*, the *ma phai* at the head of the smallest administrative unit, the *trung tuo* who governs a hamlet, the *thong ly* and the *tong giap* who administered a whole region.

Across the land, fields, mountains and forests belonged to the State, of which the above-mentioned authorities were the representatives. Moreover, the heads of the great families also had great regional influence. It can be said that with the administrative authorities, they constituted an upper class in *Hmong* population, while the majority, the class of laboring peasants who had to pay taxes and perform corvée in order to gain the right to cultivate their lands. In general, social differentiation was not the same among the sedentary *Hmong* and shifting *Hmong*.

Among the former, social differentiation was already clearly marked with private property while the proprietors had in return to pay taxes and furnish unpaid labor. Land was often a subject of transaction and dispute. Some landowners took up to one third of the cultivable lands in their locality, bringing tenancy and the hiring of work hands and buffaloes; usury, requisition of labor and the monopolist sale of opium. All these exploitative practices were used to the utmost by local landowners and notables. In addition, the peasants were subjected to heavy taxation on their burnt-over land, on their horse for going to market for opium selling and more.

SMEC and IMCC - 16 -

Among shifting *Hmong*, when someone finds an area of cultivable land, he marks it with some personal sign and his temporary propriety rights are recognized by society. If he leaves the region and does not cede the land to relatives or friends for a generally modest sum, it will be left to return its 'natural' state and can be marked again by someone else. The rich or well-to-do were precisely those who had access to abundant labor and more opportunity than others to find good land. They were also good artisans and animal breeders or members of the administration who had enriched themselves thanks to gifts from their subjects or to free labor supplied by the divorced or condemned who had come to live under their protection. Although rich, they also participated in production work like other peasants.

Hmong society is now characterized by great solidarity among members of the same family and among villagers.

The village, called a *giao*, is the smallest administrative unit comprising from just a few households up to hundreds, the population density depending on the agricultural situation in the region. The inhabitants are grouped in families of different importance. A few villagers are inhabited by members of one family only. Each village has its own territory, titular genie and village conventions which are respected by public opinion and violations of which are severely punished. These conventions are revised each year in the course of a ceremony venerating the titular genie; the rites are always followed by a collective meal called a *nao song* which, in the eyes of the villagers, officially confirms the amendments, in the presence of the genie. The village chief is known as a *lung thau* or *song thau* whose responsibilities are often shared between two persons. In some places there is a kind of rural commune at a higher level than the *giao* called a *giong*. The latter has all the characteristics of the *giao*, the only difference being that the chief of a *giong* is not designated by the inhabitants; this function held concurrently by the region's highest administrative authority.

The *Hmong* belong to many families, the best-known of which are the *Giang, Sung, Ly Vang, Trang, Tan, Lu, Thao* and *Then*. Given names are often a word indicating an animal, natural phenomenon or taboo. Marriages are absolutely forbidden between men and women of the same lineage. Each lineage has conventions relating to the worship of common ancestors. The head of the lineage is respected person enjoying great prestige among the members of the lineage, age and status being secondary considerations. Relationships among members of the same lineage are always very close even when they live far away from one another, sometimes separated by a national frontier. It is general belief among the *Hmong* that persons of the same patronymic can live and die together in the same house, and must help and support one another even at the price of their lives if need be.

The patrilineal nuclear family is the rule in *Hmong* society; men occupy a position of absolute superiority, and polygamy is common. A young woman, after crossing the threshold of her husband's house and a ceremony in memory of the ancestors no longer has the right to return to her parents' house unless she has explicit permission from her parents-in-law and is accompanied by her husband. Levirate custom requires that, on the death of her husband, a widow marries the younger brother of the dead husband, and is considered as a second-rank wife if the latter is already married. If the

SMEC and IMCC - 17 -

dead husband has no younger brother, she will marry one of his cousins. In the event of divorce, the wife returns to her parents' but requests the protection of a notable; she will leave the house of the latter only when she remarries. Where a widow desires to regain her freedom, she will pay a certain sum to her in-laws in compensation.

Marriage by kidnapping is still fairly common in *Hmong* society. The young man who takes away a young woman with the assistance of his friends, and forces her to cross the threshold of his house will inform his future in-laws only two days after the kidnap and demand the celebration of the wedding. In accordance with custom, the young woman's family must not reject the demand. This type of forcible marriage has been the cause of a great deal of unhappiness.

Marriage between quite distant cousins, direct or cross, preferably between the son of the maternal uncle and the daughter of the paternal aunt, are encouraged by custom.

The *Hmong* woman gives birth in a squatting position. The placenta is buried under the bed if the baby is a girl and at the foot of the principal column of the house (the place reserved for the altar to the ancestors) if a boy.

Hmong custom requires the burial of the dead. The body is put on a board which is hung before the altar to the ancestors or on a bench placed across the door. In certain lineages, the dead body is exposed to the open air for a few days before burial, no doubt a vestige of the old practice of leaving a corpse to be disposed of by birds. This custom still exists among the Dao Tien. Before putting the body into a coffin, holes are made in his clothes, a symbolic act of destruction to mark that these things belong now to the other world, that of the dead.

Spiritual Life

The *Hmong* worship spirits: those of the house, door and cattle. A formerly widespread belief attributed spirits even to the living (the malevolent spirit *Ngu hai* which affects human beings and cattle). In such condition, exorcism could cause the death of a person. Buddhism, Confucianism and Taoism have also left their marks on a number of concepts and *Hmong* social institutions, on the practice of magic, belief in reincarnation and the innate superiority of man over woman. At the beginning of the 20th century, Catholic missionaries attempted to convert the *Hmong*. Churches were built in Sa Pa (Lao Cai) and Nghia Lo.

The *Hmong* have traditional artistic and cultural heritage which is unique, rich and varied. It reflects their popular knowledge about nature and society, expresses noble feelings, aspirations for liberty, justice and charity, extols wok and virtue and condemns bad habits and vices such as laziness, mean, cruelty, hypocrisy and lying.

In the past, the *Hmong* had no script, the preservation and dissemination of literature being done orally and based only on memory. This literary tradition comprises legends, fold songs, riddles and proverbs. Their art, dance and music are remarkable, especially the traditional motifs embroidered with skill by *Hmong* women. Musical instruments comprises skin drums, *khen* and harps, the drum and *khen* are used at funerals and in a number of other rituals and ceremonies. Boys and girls play the *khen*

SMEC and IMCC - 18 -

and harp to express their feelings. These instruments also provide the rhythm for fold dances, and accompany songs in ceremonies, weddings and receptions.

2.2 The Tay

Denomination

Tay.

Other name

Tho.

Small local groups

Phen, Thu Lao, Pa Di, Ngan.

Language

Tay-Thai group in Austro-Asian Language Family.

Areas of habitation

Along a belt from Quang Ninh province to Lao Cai and Yen Bai provinces via Cao Bang, Bac Thai, Tuyen Quang, Ha Giang and also scattered in Dien Bien Phu (Lai Chai province) and in Lam Dong and Dak Lak provinces. The *Tay* are indigenous to their

present area of habitation.

Material life

Housing

A *Tay* village on average has 40–50 houses (maximum 100) built at the foot a a mountain or hill or near a river and stream. The *ban* (village) in the upper region of Cao Bang and Lang Son are generally surrounded by a bamboo hedge in the same way as those of the *Viet*. The houses of *ban* in the frontier regions are often protected against interlopers by a stone wall along with a ditch.

The houses are on stilts with a two-flap or four-flap roof of palm leaves, tiles or thatch. The interior is divided into two by a partition, the rear section serving as a bedroom and kitchen, the front part is used for reception and study room for the children. The altar for the worship of the ancestors is also located in the front part. The columns are made of tree trunks and supported by blacks of stone. The wooden floor extends outwards from the four sides of the house and forms a kind of balcony with handrail all around. House of clay with tiled roofs have made a appearance and become more and more numerous.

Dresses

Men's clothes are dyed with indigo and are similar to those of neighboring ethnic groups.

Women generally wear a scarf knotted in a way to form a "crow's bill" on the forehead, a four-paneled dress split at the sides up to the armpits, and a silk belt knotted at the back with both ends hanging down. Women of *Phen* group wear a n indigo skirt and short vest in white. The vests of young *Pa Di* group women are decorated at the front by beehive-shaped silver buttons. Women like to wear silver earrings, necklaces and bracelets around their wrists and ankles.

Cultivation

The *Tay* mainly cultivate wet rive, their staple food. Techniques are fairly advanced and catching up with those of the *Viet*, including an effective irrigation system.

Market gardening is a recent innovation, however, the *Tay* have been engaging in producing specific crops i.e. anise (in Lang Son), soya bean (in Cao Bang and Lang Son), cinnamon (in Yen Bai), high value trees for timber and tea (in Bac Thai and Ha Giang) and tobacco (in Cao Bang and Lang Son). They also grow cotton, indigo plant, fruit trees (peaches, apricot, tangerine etc.), chestnut and other crops. The *Tay* has long experience in the growing of bamboo used as building material and in basketry.

Animal husbandry

Animal raising is quite developed in the *Tay* communities. Their farmyards are crowded with poultry and pigs; oxen and buffaloes are left to wander in the valleys and are brought back only at ploughing time. The Nuoc Hai horses (Cao Bang), That Khe duck (Lang Son) and Trung Khanh duck (Cao Bang), Bao Lac ox (Cao Bang) and pigs from Lang Son are known thoughout the country.

Fish rearing in ponds and lakes is also a specialty of the *Tay* communities.

Handicrafts

Handicrafts are fairly sophisticated and satisfied the local requirements. Surplus items are used for exchange. Brocade (Cao Bang) is a popular artifact in the domestic markets and also becoming an important export item. Barter is a feature mainly prevailing in the border markets.

Social and Family Relationship

Prior to 1945, the *Tay* society was already sophisticated, but not uniformly. In the basins of the Gam, Lo Chay and Hong (Red) rivers, the tho ty (the administration appointed by the feudal court) were in existence right up to 1954. These tho ty (or quang) were hereditary. They expropriated all the land and turned the peasants into serfs. The people were divided into two categories: free peasants who cultivated communal lands but had to fulfill obligations towards the village, pay dues to the lords and perform corvée and semi-free peasants who had to perform corvée and offer tribute to the lords in return for the right of residence and the benefits from a piece of land. During these old days, the "droit de cuissage" (the right of a feudal lord to abuse a bride before the husband) was maintained as well as the custom of burying alive any notables who had served the lord upon the latter's death. In other regions, class differentiation evolved in the same way as on the plains, the influence of this being typical: a minority of land owners, a stratum of rich peasants, a larger stratum of middle peasants, the poor peasants who make up the majority of the working people, but practically not landless people. The area of land in private hands is larger than that of the communal land.

The patriarchal, monogamous family constitutes the basic unit in *Tay* traditional society, but a wider network of relationships is respected in the veneration of ancestors, in customs and practices, and in the settlement of disputes among members of the same line. The father decides all family matters. The eldest son is his designated successor. Women play a secondary role and are taken into account only in the area of romantic sentiment.

SMEC and IMCC -20-

However, vestiges of maternity can still be found, such as respect of members of the wife's family and for maternal uncles, a married couple living with the bride's family – still seen in Ha Giang, Tuyen Quang and Bac Thai provinces. Exogamy is rule, but marriage is often a matter of buying and selling and must be in accordance with convention. The greater part'of a family inheritance is given to the eldest son. The latter's children, irrespective of age, are always accorded greater consideration than those of his younger brothers.

Rites involved marriages, funerals and the naming of new-born babies following Confucian prescriptions. Except a few details, they are similar to those of the *Viet*. The *Tay* family live in harmony and parents are not very strict with their children. Divorce is rare.

The *Tay* live separately in their communes and villages, among their own ethnic group. Nowadays, they mix up with the population of the village or hamlet and take up employment in the remote regions. Some are married to members of other ethnic groups.

Funerals are similar to those of the *Viet* in many respects.

Spiritual life

The Tay, like the Viet, are influenced by Buddhism, Confucianism and Taoism. Villagers venerate genies of the earth and hearth. The earth genie is worshipped in a sanctuary or at the foot of a banyan tree. Local deities are worshipped in a secluded forest area or on the top of a mountain considered sacred and called the "forest or mount of the gods". In their temples, the Tay worship all the deities of the tree religions, the spirit of the river, that of the mountain and other local spirits. On the altars of the ancestors, many families venerate Confucius, the Buddha and Kwan Yin. Ceremonies and rites are inspired by the Tho Mai Gia Le, a book defining the marriage, funeral and childbirth rituals followed by the ancient Viet. Agrarian rituals are performed mainly at the beginning of spring, when the agricultural cycle starts. Depending on the region, the Tay organize ceremonies and feasts on the occasion of "going to the fields" celebrating the moon, working on the mountain, hens laying eggs to express gratitude and pray to the genies for fertility, prosperity, happiness, health and luck. It is also an opportunity for young people to express their feelings before starting a new cycle of production. The culture of the Tay has been deeply influenced by the Viet culture due to their long-standing co-existence. Art and literature saw an early flowering with the creation of the Nom-Tay written language (the Tay demotic script inspired by Chinese characters) and the emergence of such authors as Quan Nhac and Quynh Van as early as the 16th and 17th centuries. The poems of Do Hau criticized the society of the end of the 19th century and beginning of the 20th century. Many works in Nom-Tay appeared: the long poems of Nam Kim-Thi Dan, Luong Ouan-Biooc Rom and others. Stories adapted from those of the Viet or the Chinese such as Tong Chan-Cuc Hoa, Pham Tai-Ngoc Hoa, Kim Van Kieu, Luong Son Ba-Truc Anh Dai; such legends as those of Nung Tri Cao and Nung Van Can: the Tay heroes who led uprisings against Chinese feudalism and aggression; and myths such as Pu Luong-Gia Cai, the first two ancestors of humankind, and the dispute over the royal throne by nine prices. Particular noteworthy is the humorous tales and fables of important educational value.

SMEC and IMCC

Tay folklore also has the *luon*, a kind of duet between lovers comparable to the *hat dum* of the *Viet* or the *sli* and *khap* of the *Nung* and *Thai*. The luon comprises several tunes: the *luon then*, the *nang hai*, the *luon sluong* of Cao Bang and Lang Son provinces, and the *luon khap* of Lao Cai and Yen Bai provinces. The luon of the Tay has its rules and codes like the *quan ho Bac Ninh* of the *Viet* or the *han khuong* of the *Thai*.

There is also a kind of story in verse the contents of which are similar to those of the *luon*: it is recited in the same manner as the *Viet* poems.

The *then* or nuptial song is a very rich and very popular genre. Musical instruments and dances, however, are limited in scope among the *Tay* as compared with other ethnic groups. Entertainments and plays, by contrast, are numerous, including the lion dance, stick dance, water puppets, chess, spinning tops, the *khang* or tip-cat play, the throwing of *con* (a kind of large shuttlecock) and kite flying (using typical *Tay* kites).

The *Tay-Nung* written language has recently been romanized and is taught in schools along with Vietnamese. Books and newspapers in *Tay-Nung* are published widely in *Tay-Nung* regions.

2.3 The Dao

Denomination Dao

Other names Man, Trai, Dong, Diu, Mien, Kiem Mien, Kim Mun.

Small local groups Dao Lo Gang, Red Dao, Dao with coins, Dao Lan Tien, Dao

with tight trousers, Dao with long dress, Dao Dai Barn, Dao Coc Ngang, Dao Coc Mun, Dao Tam Dao, Dao with white

trousers etc.

Language Hmong-Dao in the Austro-Asian Language Family

Area of habitation

The *Dao* are spreading in all the provinces in the central region and highland regions of northern Vietnam. The *Dao* occupy land at all altitudes and live on good terms with other ethnic groups such as the *Hmong, Tay, thai, Muong, Viet* and *Hoa*. The same ethnic group still lives in China, Thailand and Laos. The immigration of the *Dao* from their native provinces of Fujian, Guangdong and Guangxi (China) took place between the 18th and end of the 19th century.

Material Life

Housing

The *Dao* live in concentration in villages or in small, isolated hamlets. Those who cultivate irrigated fields or practice rotational cropping on burnt-over land and live a sedentary lifestyle and form villages on the slopes of hills or at the foot of mountains near streams.

SMEC and IMCC -22-

Dao dwellings are built either level with the ground, on stilts, or half on stilts half on the ground. Houses on the ground are preferred, especially by the sedentary Dao who find them an appropriate place for the veneration of Ban Vuong, their ancestor.

Houses on stilts are also frequently found among the sedentary *Dao* who cultivate wet rice and live in the neighborhood of the *Tay*, *Nung* and *Viet*, or among the small groups of 'green dress', 'long dress', *San Chi* (in Bac Can)* who cultivate burnt-over land.

Houses half on stilts and half on the ground have made an appearance in the hamlets of *Dao* shifting cultivators. They are built on the steep slopes of mountains, and thanks to the stilts, the ground does not need to be leveled. The techniques used to assemble the house frame are rudimentary, the pieces being tied together with lianas.

The interior of every house is arranged the same way. At the back of the principal bay is a small compartment where jars of alcohol and pickled meat are kept. A partition at a certain distance from the rear wall separates this compartment from the rest of the bay. In front of the partition is the altar to the ancestors; this phenomenon is not found among any other ethnic group living in northern Vietnam.

Dresses

Dao male attire is the same as that of all other small groups, cotton trousers dyed in indigo and held up by a large belt of unbleached cotton or sometimes also dyed in indigo. Unusually the Dao wear a short vest, over which they wear a dress on grand occasions. The dress falls to the knees, is dyed in dark indigo and buttons at the front. The hair is worn in a chignon on the nape of the neck or shaved round the head, except for a tuft on the top of the skull in the Hmong fashion. The Dao often wear a long turban knotted at the front.

In general, women wear trousers and a long dress slit at the front. Only Dao Tien (Dao with the coins) women wear a pagne wound round their body. Trousers or pagnes are all made of cotton dyed dark indigo. Dao Quan Trang (Dao with white trousers) women, as shown by their name, wear white trousers on their wedding day. The trousers are kept in place by a belt and have particularly close fitting legs. Dao Quan Chet (Dao with tight trousers) women wear close-fitting trousers. The trousers of the Dao are decorated with a patterned band, with the exception of the Dao Ao Dai (Dao with long dress) whose trousers are the only ones dyed in indigo.

Dao women's attire is characterized by a long dress open at the chest which they cover with a bra or other underwear. The flaps of their dress are knotted at the front or held in at the waist with a belt as with the Dao Lan Tien. The dress has a stand-up collar also dyed in indigo. Red Dao women embroider the symbol of Ban Vuong on the shoulders of their dress. In the same place, the Dao Tien (Dao with the coins) tie seven to nine coins. The attire of women of the Dao 'with green dress' is the longest and has floating sleeves. A band of red cloth decorates the hem of the sleeves.

SMEC and IMCC

^{*} The San Chi of Bac Can (Bac Thai province) and Bao Lac (Cao Bang province) are not classified in the community of San Chay. They form a small regional group of the Dao ethnic group.

Dao women arrange their hair in different ways: long hair wound round the head in the fashion of the *Red Dao*; hair with a parting in the middle and combed up into a chignon at the nape of the neck like the *Dao* 'with white trousers' and the *Dao* 'with long dress' or hair cut short and waxed (bees-wax) like the *Dao* 'with coins', *Dao Lo Gang* and *Dao* 'with tight trousers'.

The *Dao* rarely go out without headgear. Women wear an indigo scarf, except for the *Dao* 'with coins' in Cao Bang, Lang Son, Bac Thai and Ha Tuyen provinces, who wear white turbans.

In addition to the turban, the *Dao* customarily wear a square round or conical hat. The frame of the hat is made from waxed hair or dried pumpkin fibres sewn together, the whole thing then covered with an embroidered square piece of cloth decorated with silver. Among the *Dao Lan Tien*, old women wear a flat disc-shaped hat. Among the *Red Dao* and the *Dao* 'with white trousers', only married women wear conical hats. Among the *Dao* 'with coins' the hat is as a rule worn at ceremonies and other special occasions, but the *Dao* 'with long dress' always wear a hat resembling a tile. The daily attire of *Red Dao* women also comprises a red scarf, and the upper right and left edges of their dresses are embellished with bright red floral motifs.

The bras of the *Red Dao*, *Dao* 'with tight trousers' and *Dao* 'with white trousers' are a pad decorated with embroidered and silver.

Dao Lan Tien, Dao Lo Gang and Red Dao women wear white leggings; those of the Dao Lo Gang are decorated with traditional motifs.

The *Dao* people, both men and women, like to decorate themselves with silver and copper jewelry including rings, earrings, necklaces and bracelets.

Cultivation

Corresponding to the three types of dwelling, there are three modes of production.

In rocky mountainous regions, the sedentary *Dao* cultivate permanent fields or farm in rotation on small mountain plots surrounded by rocks. Here, the principal crop is corn, then come canary seeds, cassava and rye. They do not use manure to fertilize their fields, except for the *Dao* in the region of Cao Bang, Lang Son, Ha Giang and Tuyen Quang provinces. Owing to the steep mountain slopes, water cannot be retained in the soil and annual output from the fields is so low that food shortages become a constant threat.

The strip of land at medium altitude is the most densely populated by the *Dao* who cultivate burnt-over land and often change their place of residence. They grow rice and corn. The burnt-over land deteriorates after two or three years of cultivation; they then have to leave the land fallow and reclaim land elsewhere.

The agricultural implements used by the *Dao* in this region comprise axes to fell trees, knives to clear bushes, digging sticks, rakes, and small knives to cut rice at harvest time. Seeding is done in two ways: either the seeds are put into holes dug with a stick or they are thrown in handfuls. In general, multiple cropping is practiced, with rice

grown beside other crops: corn, canary-seeds and leguminous and gourd plants. Cassava is cultivated separately, but in fields of corn, sweet potato, taro and yams are also grown.

At low altitudes, the *Dao* live in precipitous valleys or along communication routes, on good terms with the *Tay*, *Nung* and *Viet*. Agriculture is carried out in submerged or terraced fields, or permanent burnt-over land. Farming techniques are the same as those used by neighboring ethnic groups. The area of irrigated fields is increasing constantly as many *Dao* have come down from the mountains, adopted a sedentary lifestyle, and worked with new production methods.

Animal Husbandry

Among the sedentary *Dao*, animal rearing is rapidly developing, giving them meat to improve their daily diet and manure to fertilize the soil. Many families have dozens of large domestic animals; in certain villages there are several hundred head of cattle. Goats are reared for meat, while horses are kept as pack and saddle animals. The *Dao* rear a large number of dogs, some families having up to several dozen. In their poultry yards, chickens prevail, then come ducks, geese and pigeons.

Handicraft

Handicrafts are only a subsidiary occupation during idle periods between agricultural seasons. Women grow cotton, make thread and weave cloth themselves. They are very skilled at embroidering beautiful motifs and printing patterns on the cloth. A characteristic of the embroidery is that it is done on the wrong side of the cloth to set in relief the motifs on the right side. Women of the *Dao* 'with coins' apply wax to the drawings before dyeing the cloth in indigo, as a result, the motifs appear in a lighter color on the dark background.

The men are excellent at making household objects from bamboo or rattan. They make agricultural implements themselves including axes, harrows, knives and ploughshares. They also make flintlocks and pig-iron bullets. They have long made paper from straw and the bark of certain trees, paper of good quality, thin, smooth, off-white, ink-proof and durable, used for making genealogical charts, official documents and religious books. Some *Dao* people practice trades transmitted from generation to generation, such as the making of silver and copper jewelry.

They also gather forest produce and grow medicinal plants such as tea, betel leaves, carioca, oleaginous plants and anise. They go hunting and fishing and raise fish in ponds and submerged fields.

Social and Family Relationships

In large *Dao* population centres, administrative functions are assumed by the *Dao* themselves, from the *chau* (district) down to hamlet level, a system which existed along with the colonial administrative apparatus. Villages and communes were headed by *dong truong* and *giap truong* respectively. The canton chief was called a man muc, the function equivalent to that of the *tri chau* (district chief) was the *quan chieu*. These different authorities had certain rights and privileges in return for faithfully serving the colonial-feudal administration in its strategy to oppress and

SMEC and IMCC -25-

exploit the *Dao* and sow discord between them and other ethnic groups. These were also the sorcerers who claimed divine authority to exert a malevolent influence on the people. The rest of the population was subject to oppression and exploitation. In areas where the *Dao* were relatively few in number, they were under the yoke of the ruling classes of other ethnic groups such as the *tho ty, phia tao* and *lang dao*.

According to some ancient documents, the *Dao* are originally composed of 12 lineages, of which the *Ban* is the eldest. Each lineage is divided into branches, which in turn are subdivided into several great families. Each great family has a *toc truong* (chief) responsible for the veneration of the ancestors and whose house is called 'the great house' to distinguish it from the small houses of member family. The *toc truong* plays an important role among these small families. The social nucleus of the *Dao* is the patrilineal nuclear family. Monogamy and patrilocate are the rule.

Matrimonial customs differ depending on *Dao* group. To be allowed to marry, a young couple must not only obtain the approval of their parents but have 'corresponding' birth dates. The young man will request the women's family to allowed him to come and live and work without pay for three to four days. After two or threes days, he returns to his parents to prepare for the wedding, if the family of the future bride agrees. He must above all bring the required wedding presents to the latter's family. Where he cannot fulfill this obligation for lack of means, the wedding can take place all the same, but in the form of a 'temporary wedding'. It is not uncommon for a couple to have grown up children before the 'definitive' wedding has been celebrated. In such cases, if the couple have daughter who is going to be married, the husband must make offerings to the ancestors and invite his parents-in-law to a feast, in the course of which the latter will remind him of the amount in wedding presents that has not been offered. The cost of the presents demanded for the current marriage must be equivalent and rightfully returned to the parents-in-law.

Owing to poverty, infantile mortality among the *Dao* is high, so high that in certain cases population numbers are reducing alarmingly. A pregnant *Dao* women is obliged to obey a series of unreasonable taboos and abstinences in the popular belief that she is bringing woe and harming the environment.

The Dao woman gives birth in a squatting position. Three or four days after childbirth, a ceremony is held to inform the ancestors of the event. When the child is 30 days old, another ceremony is made in honor of the ba mu (delivery) and for naming the baby after a guardian genie. Only when the child is ten years old does he or she receive the true name. In addition to a patronymic, the personal name has a particle chosen in a strict order from among a system of words unique to his family group. This important baptismal ceremony of Taoist origin is sometimes celebrated at the same time as the cap sac at the age of 15 or 20, marking the maturity of a boy. From then on, he is considered by society and the deities as a full member of the community. Young Dao women follow the custom of cutting short and waxing their hair; hair-waxing ceremony (putting hot wax on to the hair and winding it into a turban) takes place when a cirl is 13 years old and has the same interest as a the care.

turban) takes place when a girl is 13 years old and has the same importance as the *cap* sac rite for a boy.

As the *Dao* believe in the existence of another world, that of the souls, funerals include special rites to 'accompany' the soul of the deceased back to his or her original country known as '*Duong Chau*'.

According to Dao custom, there are three types of funerals: inhumation, cremation and 'aerial' funerals. The location of the cremation is chosen by the thay tao. The coffin is put on top of nine lavers of dry wood arranged in the shape of a cage, then the tay tao sets fire to it. This custom is observed mainly among the Dao 'with long dress' and less frequently by the Dao 'with white trousers'. Aerial funerals are reserved for people who die at an inauspicious hour. The coffin is made of boards or bamboo and placed on a shelf 2 meters above the ground. After a year, the bones are collected, put in a jar and buried. This custom is often observed among the Dao 'with coins'.

With the exception of the *Dao* 'with long dress' and *Dao* 'with white trousers' who follow the custom of building funeral houses, the tombs of the Dao are generally marked by piles of white stones arranged as a small menhir to the side of the deceased's head and as a small dolmen to the side of his feet.

Spiritual Life

The *Dao* worship their ancestors at home or at the house of the lineage chief. They also worship *Ban Vuong (chau dang)*, the mythical common ancestor of their ethnic group.

In the spiritual life of the *Dao*, the influence of the tree religions is remarkable, particularly that of Taoism which clearly manifests itself in seasonal festivals and in pray sessions invoking divine protection in the event of an illness, childbirth, funeral or natural calamity.

Popular arts and literature enrich the intellectual lives of the *Dao*. The *Dao* have long used Chinese writing (but pronounced in the *Dao* way) to copy religious and genealogical books, and to transcribe stories in verse, other oral traditions. The principal genres are ancient stories, humorous tales, fables, riddles and folksongs with a rich and evocative content. Among the folksongs, the most popular are the pa dung, a kind of lyrical alternating chant. *Dao* stories have been collected and published.

Decorations on cloth testify to the skill and taste of *Dao* women who embroider realistic motifs with bright colored threads including animals, plants, agricultural implements and human activities.

2.4 The Thai

Denomination

Thai

Other names

Tay

Small local groups

Tay Khao (White Thai), Tay Dam (Black Thai), Tay Chieng or Tay Muong, Tay Thanh, Tay Muoi, Pu thayt, Tho Da Bac, Tay

Moc Chau (Tay Deng)

SMEC and IMCC -27 -

Language

Tay-Thai Group in the Austro-Asian Language Family

Area of habitation

Northwestern Vietnam, in the territory extending from the Red river to the Lam River, across the Da and the Ma Rivers.

The ancestors of the *Thai* arrived very early in Vietnam, particularly the small groups now settled in the northwestern region. At the beginning of the 2nd millennium of our area, the *White Thai* first, then the *Black Thai* arrived to settle en masse in their present area of habitation, constituting the majority of the population. Their congeners are present in Laos, Thailand and Southern China.

Material Life

Housing

The *Thai* live in houses on stilts with bamboo or wood on frames covered with mud or boards. The houses are in general specious and built with a clear sense of elegance. Among the *Black Thai*, the roof is shaped like a tortoise carapace with antefixes called *khau cut* at each end of the ridge. Among the *White Thai*, roofs are rectangular and provided with a balcony at the front or all round. Among the *Thai* in Thanh Hoa and Nghe An province, the houses resemble those of the *Muong*. Only those on stilts of the *Thai* in Muong Lo (Yen Bai province) retain traditional architectural features with a single stairway as access.

In the past, the interior of a *Thai* house was almost empty, except for some rattan stools, mats, blankets and baskets instead of boxes. But as living standards have improved, they can now purchase tables, chairs, beds, wardrobes, lanterns, bicycles, radios and so on.

Dresses

Small *Thai* groups dress in almost the same way although they live in widely-dispersed villages. The women wear long black skirts like *sarongs*, and short vests fastened at the front with a row of finely worked silver buttons. It can be said that *Thai* culture is expressed in the traditional garments and adornment of the women. Today, young *Thai* girls in Thanh Hoa and Nghe An provinces are tending to abandon their short vests in favor of more modern-style blouses.

Cultivation

The *Thai* have been rice cultivators since time immemorial. Settled in fertile valleys, river basins and beside streams, they can achieve an output of five tones per hectare and two crops a year thanks to their small irrigation works. They also cultivate corn, cassava, sweet potato, cotton, indigo, gourd plants and beans in terraced fields.

They gather in the forests building materials, foodstuffs, and other items to overcome their period of food shortage before harvest time. Gathering and fishing have always played an important role in their daily lives. Forest produce constitutes a significant source of additional foodstuffs.

Handicrafts

Although developed, handicrafts have not moved beyond a family-based occupation. According to custom, a bride brings to her husband's house blankets, mosquito nets, and bed sheets for all members of the family. *Thai* brocade is very beautiful, with flower and animal motifs such as birds and dragons.

There is no real market in *Thai* regions. Barter takes place with other ethnic groups in highland and upland regions, or with salesmen coming from the plains of Laos. Commerce made a tentative appearance in colonial times and was monopolized by local lords.

Social and Family Relationships

The *Thai* village, called a *ban*, comprises on average 40–50 and sometimes up to 100 houses on stilts. It has well defined boundaries and often an expanse of forest for its members to hunting, gathering produce, tending their cattle and burying their dead. The *ban*, the nucleus of *Thai* society, is in fact a rural commune comprising patrilineal and mutilineal, extended and nuclear families. Several *ban* form a *muong*, which in the past came under the authority of a feudal lord.

The lord and notables ensured administration, distributed land and determined the obligations of members of the commune. The lord expropriated the greater part of the fields, known as seigniorial fields. His relatives also received land without having to fulfill any obligation. The notables received more or less extensive land allocations, depending on their positions.

At the beginning, the lands owned by the lord and notables were insignificant, but as time passed, they became excessive expanding to 20 and even 30 times the area allocated to an ordinary peasant, hence leading to class differentiation in *Thai* society, comprising:

- the ruling and exploitative classes, including the feudal lord, his relatives and the notables;
- the oppressed classes, including free peasants, new settlers coming from other regions and deprived of their civic rights (such as the *cuong*, *nhoc* and *pua*, servants (the *con huon*) and peasants without any means of livelihood and having to depend on the lord.

In each *Thai* region, besides families of the people (*Lo*, *Vi*, *Loc*, *Lu*, *Quang* and *Kha*), there are noble families: *Deo*, *Sam*, *Cam*, *Xa*, *Bac* and others. Each *Thai* family retains vestiges of its totems, often represented by a taboo object. In general, the *Thai* have three kinds of family relations. Boys of the same bloodline married to girls of another bloodline are *ai noong*. Men of the line whose daughters are daughters-in-law of another line (that of the *ai noong* are the *lung ta*). Men of the line whose sons are sons-in-law of the same line (that of the *ai noong* are the *nhinh xao*). These are vestiges of matrimonial practices known as 'direct way', dating from the era of the tribal triple alliance.

The number of large patriarchal families has decreased in favor of small ones. Although patriarchy remains the foundation of society, *Thai* families live in great harmony. The community spirit of hospitality and mutual assistance is well marked in *Thai* villages.

Before 1945, marriage had to conform to class considerations. A young peasant could not marry the daughter of a mandarin. A peasant woman married to a son of a mandarin was never considered a legitimate wife. Dominance by men over women was the rule in marriage and family life. The daughter was like a stranger, and among the *White Thai*, had to sleep in the room normally reserved for visitors. The wife took the name of her husband. Even in love, young people had to take class and social status into consideration. Sometimes, in order to live together, they had to resort to marriage by 'kidnapping' and live with the girl's family (i.e. follow matrilocality, when ordinarily patrilocality is the rule) to escape from the paternal house, or to accept becoming a servant (a *con huon*) for a noble.

Spiritual Life

The *Thai* have possessed a written language based on Sanskrit since probably as early as the 5th century. Their very rich cultural and spiritual heritage comprises two parts: on is that of the people, the other that of the upper classes. Discoveries have been made of history books of a thousand pages, melodies, writings on morality, religion, custom and practices, legends, stories and other literary and folkloric genres.

Many epics have been collected and published, including the *Quam to muong* (history of the *Thai* country), the *Quam tay pu sac* (history of battles fought by the *Thai*), the *Xong chu xon xao* (farewell to his lover) and the *Khun Lu Nang Ua* (Lu and Ua).

The *Thai* arts are rich and unique, among them patterns on brocade, folk dances such as the *xoe vong* performed by young people on festival nights, the dance of the reapers, the dance of rowers, the shield dance and more recently the conical hat dance and the bamboo dance, very popular with the people.

Thai literature and art are partly influenced by those of the Viet and, to a lesser extent, by those of the Lao and Han.

2.5 The San Chay

Denomination San Chay

Other names Man, Cao Lan, San Chi, Son tu, Hon Ban, Hong Chung.

Small local group Can Lan and San Chi

Language Tay-Thai in the Austro-Asian Language Family

Area of Habitation

The San Chay are mainly concentrated in Tuyen Quang and Bac Thai provinces. They are also found in scattered groups in certain areas of Yen Bai, Vinh Phu, Ha Bac and

SMEC and IMCC -30-

-31 -

Quang Ninh provinces.

Language

The San Chi and Cao Lan speak different languages, but they can understand one another to some extent. The language of the Cao Lan is close to that of the Tay-Thai linguistic group, but their love songs (sinh ca) and prayers are in San Chi, a Cantonese dialect. By contrast, in some regions of Son Dong district (Ha Bac province) the San Chi use Can Lan in many rites and ceremonies. A few decades ago, elderly San Chi in Binh Lieu and Tien Yen districts (Quang Ninh province) still spoke Cao Lan. In the history of this community, therefore, bilingualism was a matter of course.

Material Life

Housing

Cultivating wet rice, the *San Chay* adopted a sedentary lifestyle in upland regions. They live in sizeable villages comprising 20–30 families or more. In the past, their houses were mostly on silts, but they have now begun to build houses level with the ground.

The San Chay house comprises three compartments with two penthouses. Close to the principal column near the entrance, a basket of bran with some joss sticks in it honors the Genie Trach Vuong (Chiec Vung) who presides over animal rearing and looks after the cattle. Beside the column supporting the roof, under the rafters of the last bay, is the altar to the ancestors. In a corner of the penthouse adjoining that bay is the altar to Boddhisattva, the Jade Emperor or the genie of the hearth in accordance with each family's custom.

Dresses

In the area of attire, the San Chay tend to imitate the Viet or Tay lving in the same region. In many areas, old women still wear the five-panelled dress, embroidered on the collar with eight-pointed stars or horizontal lines on a plain background and a long skirt dyed in indigo. On special occasions, they wear the uyen uong dress, magnificently embroidered and decorated at the waist with three or four silk bands in different colors. A belt knotted at the front, ends falling to the knees, completes the costume. On ordinary days, San Chay women wear a belt woven from threads of various colors instead of the silk belt, with a knife in its sheath attached.

Cultivation

The San Chay have reached a technical level in wet-rice cultivation which is not far behind that of the neighboring Tay, Nung, Hoa and Ngai ethnic groups.

Apart from the wet rice, the *San Chay* also grow dry crops using slash-and-burn cultivation, including corn, potatoes, beans, peanuts, sesames and vegetable.

Animal Husbandry and Fishing

The rearing of cattle and poultry is well developed, supplying the San Chay with meat which is also used as offerings in ceremonies. They also gather forest produce such

SMEC and IMCC

as: bamboo, rattan and mushrooms. They also raise fish in rivers, plus hunting and fishing.

Handicrafts

Handicraft, basketry, carpentry and blacksmithing are in general only secondary activities.

Social and Family Relationships

Among the *San Chay*, rice fields are the result of individual land reclamation. Only a small part is acquired through barter. The fields are intensively farmed, with rotation of crops. Forests, rivers, streams, fallow lands and other natural resources are considered communal property. The area of communal land is decreasing daily in favor of private property.

In tertian regions of Ha Tuyen and Bac Thai provinces, the French colonialists expropriated large expanses of land in order to set up plantations, thereby, turning a number of the *San Chay* into tenants. Social disparity became more apparent and brought about the existence of different classes: landowners, rich peasants and various strata of working peasants.

Upper-class elements, most of them having left productive work, tried to win the confidence of the colonial feudal authorities and were appointed by the latter as local administrators of villages, communes or cantons in the capacity of *chanh pho nhieu*, *chanh pho ly*, *chanh pho tong* or as persons in charge of regional security (*xa doan*, *tong doan*). There were also councils of notables and councils of people's representatives. Some *San Chay* managed to secure the post of *bang ta*, a lower-ranking one than the *tri chau* and *tri phu* (district chiefs) which assumed by people from other ethnic groups.

San Chay village is a population unit whose members may belong to different lineages, each lineage having several branches. In many cases, members of other ethnic groups reside in the village as well. Each village has a headman, the *khan thu*, designated by the inhabitants of the village. The latter has the task of handling community affairs, and ensuring unity and harmony in the village. He represents the village in external relations, including those with the administrative authorities. This person, who enjoys great prestige and is seen as competent in all respects, has however, no rights or special privileges; generally he is far from rich. In certain regions, the *khan thu* is the principal official at communal feasts and religious ceremonies which are all opportunities to strengthen the cohesion of the village community.

The San Chay family is a patrilineal nuclear one. Monogamy and patrilocality are the rule. The most popular family names are Hoang, Tran, La, Ly, Minh, Chu, Tieu, Ha, Lieu and Duong. Marriage between people of the same lineage is absolutely prohibited, even people who have lived for a long time far from each other. People from the same branch worship the same genie (Nam Hoa, Tao Quan, Kwan Yin and so on), and observe the same rites and taboos. Each believes it to be his or her duty to

SMEC and IMCC -32-

give support and assistance to other members of the same lineage, even if they are not acquainted.

Feudal morality has had a profound impact on the lifestyle of the *San Chay*. Women must observe strict customary rules. In the past, they had to hide behind a bamboo each time they encountered a man superior to their husband. Today, they still observe this custom but only in symbolic form: the bamboo pipe used to stoke the fire, a piece of wood a pan or flower. This must be related to a sexual taboo which the feudalists tried to perpetuate as part of the patriarchal system. However, the matrilineal family has not definitively been eliminated community relationships. Although parents have the last word in the marriage of their children, a young woman has some liberty in the choice of her life's companion as testified to by the 'betel leaves' rite. *San Chay* women do not chew betel and areca, but all marriages must begin with this rite. To make a proposal official, the family of the young man come and put eight betel leaves on the young women's altar to the ancestors. If these leaves are not put aside within seven days to indicate a favorable answer, the proposal has been rejected. In general, parents and children exchange views on the choice and, very often, parents take the will of their daughter into consideration.

In the nuptial procession, the San Chay give particular importance to the role of the 'best woman' or 'woman of honor' (ba me or ba chip in the Can Lan language) who accompanies and guides the bride. She holds a bush-knife and strikes out energetically at all obstacles on the way such as blocks of stone, tree trunks and branches, a gesture which 'opens the way'. The bride will spend a night at her husband's house. The next day, before returning to her parents', she and her ba me will go to fetch water at a stream, filling two bamboo segments and finding a log; these acts are intended to affirm the role of the married woman in her new family. Although matrilocality is the rule, it often happens that a young couple live at the wife's family for two or three years before settling down with the husband's family.

The San Chay bury their dead. When the body is put in the coffin, it is customary to add seven coins (if it is a man) or nine (if it is a woman) threaded in such a way as to correspond to the orifices of the dead body (eyes, nose, mouth, ears and so on). It is believed that the coins symbolize the Khue star which will guide the dead person towards his or her ancestors in the other world. Funeral rites are deeply influence by Taoism, Buddhism and Confucianism. There are actually rites of 'destroying the prison' to 'liberate the soul of the deceased', prayer session to the Buddha, and a ceremony dedicated to Lsaozi where a sorcerer will be the main official. Prayers are recited, and votive paper offerings are burned.

Spiritual Life

Apart from religious and superstitious practices, plus popular knowledge in agriculture and medicine, the *San Chay* cultural heritage has been built up thanks to exchanges and the assimilation of neighboring cultures. There are stories relating to the origins of human beings, the struggle against natural calamities, and against wrongdoings.

Knowledge about nature, experience drawn from production, moral precepts, and daily behavior are generally described in proverbs, folksongs and stories in verse.

SMEC and IMCC - 33 --

Noteworthy are the alternating love song chants performed by groups of young men and women (called *sinh ca*). Evening parties are organized and the *sinh ca* are sung throughout the night, attracting a large number of singers, musicians, and people of all ages.

The most popular musical instruments are castanets, small copper bells, cymbals, clarinets, flutes, drums with wooden sound-box and in particular drums with sound-boxes of sandstone.

Ritual dances reflect community life, for instance the drum dance, bird dance, farewell dance, lamp dance, road-repairing dance, harpoon-fishing dance and shrimp-catching dance. Some have been adapted for performance by theatrical ensembles.

2.6 The Muong

Denomination Muong

Other names Mol, Mual, Moi

Local small groups Moi Bi, Ao Ta (or Au Ta)

Language Viet-Muong in Austro-Asian Language Family

Area of habitation

The *Muong* live in an area extending from Nghia Lo (Yen Bai province) to Thanh Hoa province, passing through Vinh Phu, Son La, Hoa Binh and Ha Nam Ninh provinces (between the lower arm of the Da River and the upper arm of the Ma River) but above all in Hoa Binh province.

The *Muong* are the descendants of a *pre Viet-Muong* community from which they split off to form separate ethnic groups around the first few centuries of our era. While the present day *Viet* moved to the plains and came under the influence of Chinese culture, the ancient *Muong* remained in the mountain and developed relatively independently. They exerted a certain influence on the *Thai* ethnic group from which they borrowed various elements. Thus the *Muong* are close to the *Viet* in origin and to the *Thai* from a social and cultural point of view.

Material life

Housing

The *Muong* family inhabits a house on stilts, the architecture of which is similar to the houses of the neighboring ethnic groups, the *Thai* in particular.

Drosses

Muong men dress in almost the same way as the Viet of the plains. Their garments comprise trousers and a type of pyjamas. By contrast, women's attire has retained its design and features particular decorations added by each woman herself. The scarf, short vest and black skirt are enhanced by a very large belt embroidered using various motifs; the belt hugs the body up to the middle of the women's chest. Jewelry articles

SMEC and IMCC - 34 -

consist of bracelets and necklaces made of silver in simple but attractive designs. On their heads, women wear a square of white cloth tied at the nape of the neck.

Cultivation

In the regions on either side of the Da River and on certain mountain slopes, the *Muong* continue to cultivate burnt-over land; in other areas, they grow rice in irrigated fields in the same way as the *Thai* (with the *Thai*-designed system of canals, trenches and barrages). Formerly, sticky rice was generally grown, with one crop per year; now, ordinary rice is preferred and two, even three crops can be produced each year. In certain regions, output may reach 5 tones per hectare. Irrigation by means of buckets on a chain is now quite popular.

Having vast regions at their disposal, the *Muong*, besides rice cultivation using irrigation, also grow cereals, gourd-like plants and vegetables; they tend forests of cash crops (bamboo, cotton, hemp, jute etc.) and plantations of fruit trees and medicinal plants of which cinnamon is the most important. Silviculture is also a major source of income for the household economy. Horticulture is, however, unusual or at most occupies only a small area of land close to the house reserved for the purpose.

Cattle breeding, hunting and fishing

The *Muong* let their cattle roam virtually at will. Domestic livestock serve as draught animals in agriculture and forest utilization or as barter items with people from the plans. They supply meat for ceremonial offerings. The poultry yard is always considered very important and so are pities.

Hunting as a man's activity is aimed primarily at protecting the crops and the results are used to supplement daily meals.

Fishing plays a more important role than hunting because apart from the indispensable rice and vegetables, fish is the preferred dish of the *Muong*. Fishing equipment is varied, including nets and various kinds of ell-pots. Fishing is carried out all the year round and is a practice common to all *Muong* without exception.

The gathering of forest produce, fragrant mushrooms, honey, rattan and medicinal plants, provides goods for exchange with the delta and considerable extra income for each family.

Handicraft

Techniques fairly unsophisticated, handicrafts are an integral part of agricultural activity. Certain manual occupations such as ceramics, ironworking and goldsmith are unknown amongst the *Muong*, possible for the reason that they are supplied with all their needs by the *Viet*. Weaving, particularly the weaving of carpets using geometrical designs in different colors, is quite important and produces materials for clothes and blankets. The belts made by the *Muong* are works of art, with beautiful ornamental patterns reminiscent of the Dong Son culture.

Social and Family Relationships

The Muong live in villages or hamlets, formerly call 'quêl' or 'quê' which may

SMEC and IMCC - 35 -

comprise three to five households (small ones) and several dozen in larger ones. The area of each village is well defined and arranged in an orderly pattern: residential area surrounded by mountains and forests and considered common property along with fields, water sources and cemetery. The inhabitants do not necessarily belong to the same male lineage, so a *Muong* village represents what is called a community of neighbors.

Several villages form a muong, from 20 to 30 for big ones, such as muong Ri, muong Vang, muong Thang, muong Dong and muong Lang Chanh and from three to five for smaller ones. At the head of each muong is a lang cun who is assisted by an administrative body. The *muong* are in principle independent of one another but it is customary that smaller muong respect larger ones. A muong is always under the protection of a 'noble' family, for instance the Dinh, Quach, Bach or Ha. The members of these families are called tho lang or quan lang. The lang cun is the oldest member of the oldest branch of the family. While chief of the muong, he only, governs the lang chieng, the largest hamlet and the richest in the area; the smaller ones are entrusted to his younger brothers or to the eldest members of lower branches of the family called *lang xom* or *dao*. According to custom, the *tho lang* have the right to manage and distribute communal lands, demand corvée and receive tributes. Each family *lang* has its own drums and bronze vessels, symbols of authority. They live their ownb lives apart from others and define strict rules to protect their privileges. If the chief of a muong dies without a male heir, his place is, and must be, offered to a lang from another lineage. By the time of the August 1945 Revolution, the lang dao system was in decline, the rivalry between different lineages of lang becoming more and more acute and provoking frequent bloody clashes. From a societal point of view, by contrast to the lang class, the popular masses are seen as so lowly that all of them are called by the same name, Bui. Each of them receives a share of the communal land but in return must contribute to the administrative expenditure of the muong or hamlet, or to be more exact, to pay tribute to the lang in the form of corvée, offerings of natural produce, foodstuffs or precious objects. The Muong of poor hamlets, who earn a meager livelihood from agriculture are considered 'immigrants' (tua roong), a status similar to that of *cuong nhoc* (servants) among the *Thai*. In exchange for the right to live in the hamlet and clear land, they are subject to a system of corvée, most often for the benefit of the *lang* whose house the poorest must work as servants.

A very small number of people, although members of the peasantry, are involved in the administrative apparatus of the *lang*, are called *au* and have the trust of the *lang*; their positions are handed down from father to son by right of inheritance.

The system of $x\hat{a}u$, $n\tilde{o}$, or corvée required by the lang for their own benefit is worth of particular attention. Each year, the entire population of a muong must cultivate together a plot of land, a kind of collective corvée called $x\hat{a}u$. Of course, the level of efficiency is low, but it is aimed at underlining the authority of the lang. At the same time, the inhabitants share out the work among themselves $(n\tilde{o})$ of cultivating the fields belonging to the lang, all kinds of work from ploughing to harvesting.

The *Muong* family has a marked patriarchal character, the father exercising authority over all members of his own family. If parents die without leaving a male heir, the family property passes automatically to the oldest male relative even if there are

SMEC and IMCC - 36 -

daughters still living. This custom is called *thu lut*. Young girls do not choose their husbands but 'must sit wherever their parents place them'. Among the people, a woman has a defined role in the family, being allowed to discuss common affairs with their husband.

Spiritual Life

To cement unity in society and maintain order, each *muong* venerates a local *muong* genie, each hamlet its titular genie and, ancestor of the *lang* or person who reclaimed land and founded the *muong* or the hamlet. Ancestor-worship is practiced within the family.

Moreover, worshipping the genie of the land is widespread particularly the genie of Mount Tan Vien (better known under the name Mount Ba Vi).

Muong popular literature is rich. Quite a few poems and stories in verse have been collected and publiched, among them 'The Birth of the Earth and Water' (or the native country), 'Ut Lot Ho Lieu', 'Nang Nga', 'Hai moi', 'Nang om, chang Bong Huong', 'Vuon Hoa, Nui Coi' and 'Dang van va' etc. Some are love stories and condemn the ancient custom of marriages arranged by parents and often against the agreement of the young girl concerned.

Muong songs glorify work and customs, or express the feelings of youth. The 'Vi dum', a kind of dialogue sung in alternating 6–8 word verses, is very popular.

The 'Xac bua' is particularly worth of notice. It is sung at festivities and weddings. Five to 20 singers form a group called a *phuong bua* and go from one house to another, each holding a gong which is beaten each time the song is finished. The words and the music of the songs vary according to the rhythm of each song.

Muong tales and legends are also numerous and rich in content. Mo at funerals, at spirits-provoking sessions and at sacrifices to spirits. They appear to be historical or literary stories in which the real lives and aspirations of the working masses are reflected. The mo titled 'The Birth of the Earth and Water' speaks of muong cosmology and the mo on bronze drums about customs and lifestyles. They constitute a treasury of information for researchers.

The *Muong* have always joined the *Viet* in nation building and defense. In different periods of the nation's history, *muong* territory has served as resistance bases for national heroes such as Le Dai Hanh, Le Loi and chiefs of local origin. They contributed human and material resources to the resistance and many of their children recorded outstanding feats at the battle front.

2.7 The Nung

Denomination Nung

Small local groups Nung Khen Lai, Nung Giang, Nung An, Nung Inh, Nung Loi,

Nung Phan Sinh, Nung Chao, Nung Quy Rin, Nung Xuong,

Nung Din, Nung Tung Slin

Language Tay-Thai group in Austro-Asian Language Family

Area of habitation Mainly in Cao bang and Lang Son provinces.

The Nung live together with the Tay.

A number of Nung now live in HCMC, Dong Nai, Lam Dong

and Dak Lak

(It is noted that the *Nung* population occupies only 0.2% of the total population of the project areas – 37 communes of 7

districts in Yen Bai province).

Material life

Housing

Depending on the group and locality, the *Nung* house is built either level with the ground of half on stilts with clay walls and a tiled roof. In the past, men lived on the first floor (if the house was on stilts), the cattle and poultry were below and agricultural produce and tools were kept in a granary up near the roof. Today, the house is larger and well ventilated while the space below the floor is reserved for farming implements. Wood is also kept there, the cattle having been removed to sheds built some distance from the main house.

The *Nung* house, by contrast with that of the *Thai*, is divided into two parts widthwise. In the front part is located the altar to the ancestors and visitors are received there. The back part is used as bedroom and kitchen.

Dresses

In general, the *Nung*, especially women, all dress in the same way, with only slight differences depending on locality. Men wear an indigo vest with military collar, buttoned at the front like neighboring ethnic groups in the highland regions of northern Vietnam. On the *Nung An* adopt the five-paneled vest buttoned at the right. Women also wear a five-paneled vest buttoned at the side, shorter than that of the *Tay* and trimmed with pieces of cloth in different colors at the sleeves and hemmed differently depending on the group. A small round or oval cushion protects the vest when something heavy is to be carried on the shoulder and an apron is attached at the front when the women are working. Today, young people prefer European-style shirts and trousers. Elderly people still cling to the traditional costume.

Cultivation

The *Nung*, long-standing cultivators, intensively utilize submerged fields. But due to the shortage of land, they also cultivate terraced field and burnt-over land. Farming techniques are more advanced than those of neighboring ethnic groups. They have always used manure particularly that of animal origin. They do not transplanting rice seedlings or grow another crop in winter. They build low walls (1m height) around their terraced fields. The crops cultivated in turns throughout the year on burnt-over land and in the gardens are quite varied: corn, canary-seed, peanuts, vegetables and sweet potatoes to overcome the pre-harvest food shortages. They have all kind of vegetables at family meals throughout the year. Bamboo, fruit trees, anise and lacquer

SMEC and IMCC - 38 -

trees grow in many gardens. The *Nung* are considered as the best gardeners in Vietnam.

For some decades now, the *Nung* have been transforming the burnt-over land into terraced fields and reorganizing their submerged fields by means of small and medium-sized irrigation works.

Animal husbandry

Animal raising (cattle and poultry) is only a secondary activity but well developed. Each family has its own poultry yard with chickens, ducks, geese, pigs and buffaloes. The *Nung* also rear fish in the submerged rice-fields.

Handicrafts

Handicrafts are a continuing activity, particularly weaving to supply local needs. Each woman has her own loom and plot of land to grow cotton and indigo. The cloth is dyed several times and then beaten until its surface becomes glossy. Old clothes are often re-dyed. Carpentry, the production of bricks and tiles, jars, jugs, paper and cotton thread, silver-artifacts, basketry and so on are seen in many villages.

All vitally-needed items are produced in sufficient quantity for local consumption and exchange, except salt. Artisan activities flourish, particularly in the slow periods of the agricultural calendar. Blacksmithing takes place all year round. The *Nung An* is famous for this in Cao Bang and Tuyen Quang provinces.

Social and Family Relationship

In the past, the *Nung* live in scattered hamlets and villages. They are tending now to come together to form larger population centers. In the village, houses are not built in accordance with any particular plan; their arrangement varies with local topography. The pathways are narrow and winding. Surrounding the house is generally a garden where fruit trees are grown including pear, plum, orange, grapefruit and banana. Huts have recently begun to be built for handicrafts such as basketry, blacksmithing and woodworking as well as for providing shelter for cattle and pigs.

The *Nung* have a deeply-felt sense of ethnic identity and great loyalty to local chiefs and elders. Their society has experienced some class differentiation. There are no communal lands and private land is the result of individual land reclamation.

In the village, patriarchal nuclear families form the basic units of society. Issues relating to inheritance and marriage are seen as men's business. Marriage is seen as a business matter and the expenses incurred are very high. Once married, a woman is completely dependent on her husband and parent-in-law. Confucianism demands the maintaining of a rigorous distance between a woman and her father-in-law and brothers-in-law.

Spiritual life

The *Nung* are close to the *Tay* in respect of ancestor worship, festival rituals and annual ceremonies. As followers of Buddhism, they worship Kwan Yin. A Buddhist

SMEC and IMCC - 39 -

altar is placed above the altar to the ancestors which is the most sacred place. They pray for protection from the Buddha against natural calamities which threaten the crops or when someone fallen ill. They refrain from eating beef, buffalo meat and dog meat. Belief in the existence of a genie of the earth is still so strong that outside the home of every *Nung* is an altar dedicated to it.

Some superstitious practices persist, particularly among the poor who appeal, for instance, to the *thay mo* (sorcerer) to perform exorcisms in the event of illness or accident. The latter are among the rare individuals who know the *Nung* demotic writing used in the preparation of prayer books.

The *Nung* literary and artistic heritage is very rich. Very popular are alternative songs (*sli*) and marriage songs (*co lau*). The melodies and lyrics very from one group to another. The extol nature and tell of the sufferings of the people from oppression and injustice in traditional society. The *sli* speak of love and express hope for a better future. Singing the *sli* has always been a popular custom; young and old, men and women – everyone sings the *sli*, especially on market days.

Other aspects of *Nung* art are very close to those of the *Tay*.

3. Socio-economic Condition of Ethnic Minorities in the Project Areas

The survey shows that there are 1,618 DP HHs (6,176 persons) in the remote areas of 37 communes belong to 7 districts of Yen Bai province would be affected by the subprojects, of which 928 EM DP HHs (4,161 persons) would be affected by the subprojects. The ethnic minority groups are allocated as shown in Appendix 5 – The Preliminary Screening of Ethnic Minorities.

There are 928 EM DP HHs (4,161 persons) of *Hmong, Tay, Dao, Thai, Cao Lan, Muong and Nung* ethnic minority peoples in the project areas:

•	Hmong	395 DP HHs (1,853 persons)
•	Tay	290 DP HHs (1,264 persons)
•	Dao	153 DP HHs (626 persons)
•	Thai	65 DP HHs (313 persons)
•	Cao Lan	17 DP HHs (73 persons)
•	Muong	6 DP HHs (24 persons)
•	Nung	2 DP HHs (8 persons)
	Total	928 DP HHs 4,161 persons

The ethnic minority peoples live in their communities as well as intermingle with the *Viet* communities.

Although, they have their own traditional culture, habits, ways of living etc., but at the same time, they harmoniously mixed up with each other and with the local *Viet* communities in many ways i.e. almost all of their children attend the public schools,

the ethnic minority peoples joint in with all public cultural activities, share the prevailing economic opportunities and enjoy the public interests.

Their main economic activities are on agriculture mixed up with household scale livestock breeding and aquaculture.

The ethnic minority peoples have their own language. However, most of them can speak the Vietnamese (*Viet* language).

In the recent years, the GOV has been promoting many literacy programs to ethnic minorities. Classes were set up for ethnic children. Up to now, people's awareness is much improved. Backward customs were eliminated, living ways and standards are somehow better. These later will create favorable condition for household as well as for provincial economic development.

3.1 The Ethnic Minorities Household Characteristics

The ethnic minorities in the project areas of Yen Bai province are the *Hmong, Tay, Dao, Thai, Cao Lan, Muong and Nung* peoples. The socio-economic survey traversing the D/Ls covering 37 communes of 7 districts of Yen Bai province is carried out for 100% of all DPs. Features of surveyed EMs households are as follows*:

3.1.1 The Hmong

•	Average of family size – Man	4.73 persons 50.1 %
	- Women .	49.9 %
•	Age groups - 1 - 17 yrs old - 18 - 60 yrs old - Above 60 yrs old	39.3 % 52.25 % 8.43 %
•	Heads of HH - Male - Female	94.9 % 5.10 %
•	Education standard: - High school - Secondary (10 - 12 classes) - Primary (6 - 9 classes) - Elementary (1 - 5 classes) - Reading/writing - Illiterate	0.00 % 0.26 % 0.65 % 13.2 % 15.1 % 35.4 %

^{*} Please note that the statistic figures are not typically reflect the statistics of certain EM community since these statistics are from the surveys covering the project affected EM HHs only. The project affected EM HHs are: Hmong (395 HHs), Tay (290 HHs), Dao (153 HHs), Thai (65 HHs), Cao Lan (17 HHs), Muong (6 HHs) and Nung (2 HHs).

SMEC and IMCC -41-

	 Not yet attending school 	35.4 %
•	Occupation	
•	 Agriculture Wage earners (state-owned and private sectors Business Free lance laborers Other 	96.2 % 3) 2.03 % 0.94 % 0.00 % 1.01 %
•		6,240 VND/HH/year 8,000 VND/person/year
•	Amenity	6,000 VIVD/person/year
	HHs with power supply in which :	44.53 %
	HHs with power meter	80.11 %
	HHs without power meter in which:	19.89 %
	HHs paying at fixed rate HHs having connection	89.00 %
	from neighbors	11.00 %
	 HHs without power supply 	55.47 %
•	- HHs with water supply	66.07 %
	in which:	
	HHs with water meter	55.00 %
	HHs without water meter	35.00 %
	 HHs with septic tanks 	7.15 %
	in which:	7.13 70
	HHs with latrine inside the house	4 %
	HHs with latrine outside the house	96 %
	 HHs with kitchen inside the house 	15 %
	 HHs with kitchen outside the house 	85 %
	 HHs with telephone 	2.03 %
	HHs with TV	32 %
	HHs with motor-bikes	28 %
	HHs with bicycles	65 %
	HHs with refrigerators	0.8 %
	HHs with washing machines	0.8 %
1	HHs with electronics (radio)	78 %
	- Other facilities	10.2 %
	·	10.2 /0
•	Average annual expenses (per HH)	
	Regular expenses	
	Food/foodstuff	36.5 %
	- Electricity	1.12 %
	- Water	0.62 %
	- Rent	0.16 %
	- Clothing	4.25 %
	- Health	1.17 %

SMEC and IMCC -42-

	 Education Travel/communication Tax Other facilities/services Irregular annual expenses (HH)	6.17 % 6.25 % 2.59 % 8.19 %
	 Festivities Mourning Furniture House repair Vehicle repair Others 	3.69 % 1.43 % 1.71 % 0.1 % 0.42 % 1.15 % 8.5 %
	Total expenses as percentage of total income	75.52 %
	 Disable people Blind Hearing impairs Mental Orthopaedically handicapped 	0.07 % 0.05 % 0 % 0.12 %
	• War veteran	4.8 %
	• EM DPs in the project area	395 HHs 1,853 persons
3.1.2	The Tay	
	 Average of family size Man Women . 	4.39 persons 50.2 % 49.8 %
	 Age groups 1 - 17 yrs old 18 - 60 yrs old Above 60 yrs old 	45.7 % 47.4 % 6.9 %
	Heads of HHMaleFemale	91.7 % 8.3 %
*	 Education standard: High school Secondary (10 – 12 classes) Primary (6 – 9 classes) Elementary (1 – 5 classes) Reading/writing Illiterate 	0.17 % 5.7 % 21 % 22.5 % 48.1 % 0.86 %

~	Not yet attending school	0.69	%
• 0	ecupation		
	Agriculture Wage earners (state-owned and private see Business Free lance laborers Other	91.9 2.79 5.28 0.00 % 0.00 %	% % %
• A	0	11,348,815 V 2,585,000 VN	ND/HH/year ID/person/year
• A	menity	, ,	1 ,
-	in which: HHs with power meter HHs without power meter in which: HHs paying at fixed rate HHs having connection from neighbors HHs without power supply HHs with water supply in which: HHs with water meter HHs without water meter HHs with septic tanks in which: HHs with latrine inside the house HHs with kitchen inside the house HHs with kitchen outside the house HHs with telephone HHs with TV HHs with motor-bikes HHs with refrigerators HHs with washing machines	13 69.62 4.35 26 74 0.98 7.6 92.4 4.7 95.3 0.05 0.55	% % % % % % % % % % % % % % % % %
_	HHs with electronics (radio)	95	%
	Other facilities	7.07	%
• A	verage annual expenses (per HH)		
Re	egular expenses		
- - - -	Food/foodstuff Electricity Water Rent Clothing Health	36.10 1.00 0.15 0.12 1.17 1.24	% % % %

SMEC and IMCC - 44 -

٠		 Education Travel/communication Tax Other facilities/services 	6.3 % 6.35 % 2.57 % 8.16 %
		Irregular annual expenses (HH)	
		 Festivities Mourning Furniture House repair Vehicle repair Others 	3.6 % 1.33 % 1.82 % 1.19 % 0.37 % 1.18 %
			9.49 %
•		Total expenses as percentage of total income	72.65 %
	•	Disable people - Blind - Hearing impairs - Mental - Orthopaedically handicapped	0.15 % 0.05 % 0.05 % 0.0 %
	•	War veteran	3.02 %
	•	EM DPs in the project area	288 HHs 1,264 persons
3.1.3	The L	Dao	
•	•	Average of family size - Man - Women	4.09 persons 54.6 % 45.4 %
	•	Age groups - 1 - 17 yrs old - 18 - 60 yrs old - Above 60 yrs old	28.2 % 63.7 % 9.01 %
	•	Heads of HH - Male - Female	96.7 % 3.3 %
	•	Education standard :	
+		 High school Secondary (10 - 12 classes) Primary (6 - 9 classes) Elementary (1 - 5 classes) Reading/writing 	0 % 0.65 % 6.9 % 40.2 % 47.7 %

SMEC and IMCC -45 -

	- Illiterate	2.28	%
	 Not yet attending school 	2.28	%
_	Quantina		
•	Occupation		
	- Agriculture	84.4	%
	- Wage earners (state-owned and private sector	ors) 0.65	%
	- Business	14.9	%
	 Free lance laborers 	0	%
	- Other	0.05	%
•	Average annual income 5,2	243 380 VN	ID/HH/year
-	<u> </u>		ID/person/year
•	Amenity	202,000 11	(D) poison your
	·		
	HHs with power supply in which :	15.04	%
	HHs with power meter	82.98	%
	HHs without power meter	17.02	
	in which:	17.02	, •
	HHs paying at fixed rate	87	%
	HHs having connection	0,	, •
	from neighbors	13	%
	 HHs without power supply 	84.96	
	HHs with water supply	13.90	
	in which:	10.70	, 0
	HHs with water meter	65	%
	HHs without water meter	35	%
	 HHs with septic tanks 	6.35	%
	in which:	0.50	, 0
	HHs with latrine inside the house	3.6	%
	HHs with latrine outside the house	96.4	
	 HHs with kitchen inside the house 	2	%
	 HHs with kitchen outside the house 	88	%
	 HHs with telephone 	0.01	%
	- HHs with TV	3.55	
	 HHs with motor-bikes 	2.19	
	 HHs with bicycles 	4.06	%
	- HHs with refrigerators	0.85	
	 HHs with washing machines 	0.04	
	- HHs with electronics (radio)	58	%
	 Other facilities 	5.01	%
•	Average annual expenses (per HH)		
	Regular expenses		
	Food/foodstuff	35.82	%
	– Electricity	1.07	%
	- Water	0	%
	- Rent	0.15	
	– Clothing	4. 0	%

SMEC and IMCC - 46 -

•		 Health Education Travel/communication Tax Other facilities/services 	1.21 % 6.27 % 6.3 % 2.54 % 8.25 %
			65.61 %
		Irregular annual expenses (HH)	
		 Festivities Mourning Furniture House repair Vehicle repair Others 	3.57 % 1.29 % 1.86 % 0.15 % 0.34 % 1.08 %
		Total expenses as percentage of total income	73.9 %
	•	Disable people	73.7
		 Blind Hearing impairs Mental Orthopaedically handicapped 	0.05 % 0.05 % 0 % 0.02 %
	•	War veteran	1.7 %
	•	EM DPs in the project area	153 HH 626 persons
3.1.4	The T	^r hai	-
*	•	Average of family size – Man – Women	4.82 persons 49.2 % 50.8 %
	•	Age groups - 1 - 17 yrs old - 18 - 60 yrs old - Above 60 yrs old	43.4 % 48.3 % 8.3 %
	•	Heads of HH - Male - Female	92.3 % 7.7 %
	•	Education standard :	
•		 High school Secondary (10 – 12 classes) Primary (6 – 9 classes) Elementary (1 – 5 classes) Reading/writing 	0 % 1.6 % 9.6 % 21.9 % 32.6 %

SMEC and IMCC -47 -

	IlliterateNot yet attending school	2.1 % 1.6 %
	•	1.0 /0
•	Occupation	
	 Agriculture Wage earners (state-owned and private sec Business Free lance laborers Other 	100 % tors) 0.00 % 0.00 % 0.00 % 0.00 %
•	<u>C</u>	2,184,960 VND/HH/year 2,528,000 VND/person/year
•	Amenity or 2	.,328,000 VIND/person/year
	 HHs with power supply in which: HHs with power meter HHs without power meter in which: HHs paying at fixed rate HHs having connection from neighbors HHs without power supply HHs with water supply in which: HHs with water meter HHs with septic tanks in which: HHs with latrine inside the house HHs with latrine outside the house 	7.25 % 75.32 % 24.68 % 65.00 % 35.00 % 92.75 % 2.35 % 37.00 % 63.00 % 0.18 % 5.6 % 94.4 %
	 HHs with kitchen inside the house HHs with kitchen outside the house HHs with telephone HHs with TV HHs with motor-bikes HHs with bicycles HHs with refrigerators HHs with washing machines HHs with electronics (radio) Other facilities 	2.1 % 97.9 % 0.00 % 0.15 % 5.01 % 35 % 1.5 % 0.0 % 65 % 6.02 %
•	Average annual expenses (per HH)	
	Regular expenses	
	 Food/foodstuff Electricity Water Rent Clothing 	34.8 % 1.19 % 0.05 % 0.14 % 3.91 %

SMEC and IMCC -48-

		HealthEducation	1.24 % 6.21 %
		- Travel/communication	6.28 %
•		- Tax	2.52 %
		 Other facilities/services 	8.18 %
		•	64.52 %
		Irregular annual expenses (HH)	
		- Festivities	3.69 %
		Mourning	1.32 %
		- Furniture	1.91 %
		 House repair 	1.05 %
		 Vehicle repair 	0.32 %
		- Others	1.17 %
			9.46 %
		Total expenses as percentage of total income	74.0 %
•	•	Disable people	
		- Blind	0.2 %
		 Hearing impairs 	0.07 %
		- Mental	0.05 %
		 Orthopaedically handicapped 	0.05 %
	•	War veteran	2.05 %
	•	EM DPs in the project area	65 HHs
3.1.5	• The C	EM DPs in the project area Sao Lan	65 HHs 313 persons
3.1.5	The C		
3.1.5	• The C	Sao Lan	313 persons
3.1.5	The C	Cao Lan Average of family size	313 persons 4.3 persons
3.1.5	The C	Average of family size — Man — Women Age groups	313 persons 4.3 persons 43.2 % 56.8 %
3.1.5	The C	Average of family size — Man — Women Age groups — 1 – 17 yrs old	313 persons 4.3 persons 43.2 % 56.8 %
3.1.5	The C	Average of family size — Man — Women Age groups — 1 – 17 yrs old — 18 – 60 yrs old	313 persons 4.3 persons 43.2 % 56.8 % 44.3 % 47.5 %
3.1.5	The C	Average of family size — Man — Women Age groups — 1 – 17 yrs old — 18 – 60 yrs old — Above 60 yrs old	313 persons 4.3 persons 43.2 % 56.8 %
3.1.5	The C	Average of family size — Man — Women Age groups — 1 – 17 yrs old — 18 – 60 yrs old — Above 60 yrs old Heads of HH	313 persons 4.3 persons 43.2 % 56.8 % 44.3 % 47.5 % 8.2 %
3.1.5	The C	Average of family size — Man — Women Age groups — 1 – 17 yrs old — 18 – 60 yrs old — Above 60 yrs old Heads of HH — Male	313 persons 4.3 persons 43.2 % 56.8 % 44.3 % 47.5 % 8.2 % 88.2 %
3.1.5	The C	Average of family size — Man — Women Age groups — 1 – 17 yrs old — 18 – 60 yrs old — Above 60 yrs old Heads of HH	313 persons 4.3 persons 43.2 % 56.8 % 44.3 % 47.5 % 8.2 %
3.1.5	The C	Average of family size — Man — Women Age groups — 1 – 17 yrs old — 18 – 60 yrs old — Above 60 yrs old Heads of HH — Male	313 persons 4.3 persons 43.2 % 56.8 % 44.3 % 47.5 % 8.2 % 88.2 %
3.1.5	The C	Average of family size - Man - Women Age groups - 1 - 17 yrs old - 18 - 60 yrs old - Above 60 yrs old Heads of HH - Male - Female Education standard: - High school	313 persons 4.3 persons 43.2 % 56.8 % 44.3 % 47.5 % 8.2 % 11.8 %
3.1.5	The C	Average of family size - Man - Women Age groups - 1 - 17 yrs old - 18 - 60 yrs old - Above 60 yrs old Heads of HH - Male - Female Education standard: - High school - Secondary (10 - 12 classes)	313 persons 4.3 persons 43.2 % 56.8 % 44.3 % 47.5 % 8.2 % 11.8 % 0 % 0 %
3.1.5	• The C	Average of family size - Man - Women Age groups - 1 - 17 yrs old - 18 - 60 yrs old - Above 60 yrs old Heads of HH - Male - Female Education standard: - High school - Secondary (10 - 12 classes) - Primary (6 - 9 classes)	313 persons 4.3 persons 43.2 % 56.8 % 44.3 % 47.5 % 8.2 % 11.8 %
3.1.5	The C	Average of family size - Man - Women Age groups - 1 - 17 yrs old - 18 - 60 yrs old - Above 60 yrs old Heads of HH - Male - Female Education standard: - High school - Secondary (10 - 12 classes) - Primary (6 - 9 classes) - Elementary (1 - 5 classes)	313 persons 4.3 persons 43.2 % 56.8 % 44.3 % 47.5 % 8.2 % 11.8 % 0 % 0 % 14.7 % 26.5 %
3.1.5	• The C	Average of family size - Man - Women Age groups - 1 - 17 yrs old - 18 - 60 yrs old - Above 60 yrs old Heads of HH - Male - Female Education standard: - High school - Secondary (10 - 12 classes) - Primary (6 - 9 classes)	313 persons 4.3 persons 43.2 % 56.8 % 44.3 % 47.5 % 8.2 % 11.8 % 0 % 0 % 14.7 %

	·		
	- Illiterate	14.7 %	
	 Not yet attending school 	2.94 %	
•	Occupation		
	- Agriculture	96.5 %	
	 Wage eaners (state-owned and private sectors) 		
	- Free lance laborers	3.42 %	
_		35,461 VND/HH/year	
•		15,456D/person/year	
•	Amenity	75,450D/person year	
	 HHs with power supply 	17.5 %	
	in which:		
	HHs with power meter	33.33 %	
	HHs without power meter	66.67 %	
	in which :	00.07 70	
	HHs paying at fixed rate	50 %	
	HHs having connection	30 70	
	from neighbors	50 %	
	——————————————————————————————————————	82.50 %	
	- HHs without power supply	4.23 %	
	- HHs with water supply	4.23 70	
	in which:	(5 0/	
	HHs with water meter	65 %	
	HHs without water meter	25 %	
	 HHs with septic tanks 	7.95 %	
	in which:		
	HHs with latrine inside the house	5 %	
	HHs with latrine outside the house	95 %	
	 HHs with kitchen inside the house 	25 %	
	 HHs with kitchen outside the house 	75 %	
	 HHs with telephone 	0.2 %	
	 HHs with TV 	42 %	
	 HHs with motor-bikes 	25 %	
	 HHs with bicycles 	55 %	
	 HHs with refrigerators 	1 %	
	 HHs with washing machines 	0 %	
	 HHs with electronics (radio) 	75 %	
	- Other facilities	0.4 %	
•	Average annual expenses (per HH)		
	Regular expenses		
	Food/foodstuff	36.76 %	
	- Electricity	1.15 %	
	- Water	0.08 %	
	- Rent	0.15 %	
	- Clothing	4. 12%	
	- Health	1.23 %	
	Education	6.35 %	
	- Travel/communication	6.47 %	

- 50 -

		TaxOther facilities/services	2.48 % 8.35 % 67.14 %
		Irregular annual expenses (HH)	07.1170
•		- Festivities	3.65 %
		MourningFurniture	1.52 % 1.79 %
		House repair	0.1 %
		Vehicle repair	0.35 %
		- Others	1.05 %
			8.46 %
		Total expenses as percentage of total income	75.6 %
	•	Disable people	
		- Blind	0 %
		 Hearing impairs 	0 %
		- Mental	0 %
•		 Orthopaedically handicapped 	0 %
	.	War veteran	1.2 %
	•	EM DPs in the project area	17 HH
		• •	73 personspersons
3.1.6	The M	Muong	73 personspersons
3.1.6	The A	Muong Average of family size	73 personspersons 4.0 persons
3.1.6	The A	Average of family size — Man	4.0 persons 53.3 %
3.1.6	The A	Average of family size – Man – Women	4.0 persons
3.1.6	The A	Average of family size — Man — Women Age groups	4.0 persons 53.3 % 46.7 %
3.1.6	The A	Average of family size - Man - Women Age groups - 1 - 17 yrs old	4.0 persons 53.3 % 46.7 %
3.1.6	The M	Average of family size - Man - Women Age groups - 1 - 17 yrs old - 18 - 60 yrs old	4.0 persons 53.3 % 46.7 % 41.3 % 48.5 %
3.1.6	The M	Average of family size - Man - Women Age groups - 1 - 17 yrs old - 18 - 60 yrs old - Above 60 yrs old	4.0 persons 53.3 % 46.7 %
	The A	Average of family size - Man - Women Age groups - 1 - 17 yrs old - 18 - 60 yrs old - Above 60 yrs old Heads of HH	4.0 persons 53.3 % 46.7 % 41.3 % 48.5 % 11.2 %
	The M	Average of family size - Man - Women Age groups - 1 - 17 yrs old - 18 - 60 yrs old - Above 60 yrs old Heads of HH - Male	4.0 persons 53.3 % 46.7 % 41.3 % 48.5 % 11.2 %
	The M	Average of family size - Man - Women Age groups - 1 - 17 yrs old - 18 - 60 yrs old - Above 60 yrs old Heads of HH - Male - Female	4.0 persons 53.3 % 46.7 % 41.3 % 48.5 % 11.2 %
	The A	Average of family size Man Women Age groups 1 - 17 yrs old 18 - 60 yrs old Above 60 yrs old Heads of HH Male Female Education standard:	4.0 persons 53.3 % 46.7 % 41.3 % 48.5 % 11.2 % 100 % 0 %
	The M	Average of family size - Man - Women Age groups - 1 - 17 yrs old - 18 - 60 yrs old - Above 60 yrs old Heads of HH - Male - Female Education standard: - High school	4.0 persons 53.3 % 46.7 % 41.3 % 48.5 % 11.2 % 100 % 0 %
	The A	Average of family size Man Women Age groups 1 - 17 yrs old 18 - 60 yrs old Above 60 yrs old Heads of HH Male Female Education standard: High school Secondary (10 - 12 classes)	4.0 persons 53.3 % 46.7 % 41.3 % 48.5 % 11.2 % 100 % 0 % 6.7 %
	The M	Average of family size Man Women Age groups 1 - 17 yrs old 18 - 60 yrs old Above 60 yrs old Heads of HH Male Female Education standard: High school Secondary (10 - 12 classes) Primary (6 - 9 classes)	4.0 persons 53.3 % 46.7 % 41.3 % 48.5 % 11.2 % 100 % 0 % 6.7 % 25 %
	The M	Average of family size - Man - Women Age groups - 1 - 17 yrs old - 18 - 60 yrs old - Above 60 yrs old Heads of HH - Male - Female Education standard: - High school - Secondary (10 - 12 classes) - Primary (6 - 9 classes) - Elementary (1 - 5 classes)	4.0 persons 53.3 % 46.7 % 41.3 % 48.5 % 11.2 % 100 % 0 % 6.7 % 25 % 8.3 %
	The A	Average of family size Man Women Age groups 1 - 17 yrs old 18 - 60 yrs old Above 60 yrs old Heads of HH Male Female Education standard: High school Secondary (10 - 12 classes) Primary (6 - 9 classes) Elementary (1 - 5 classes) Reading/writing	4.0 persons 53.3 % 46.7 % 41.3 % 48.5 % 11.2 % 100 % 0 % 6.7 % 25 % 8.3 % 65 %
	The M	Average of family size - Man - Women Age groups - 1 - 17 yrs old - 18 - 60 yrs old - Above 60 yrs old Heads of HH - Male - Female Education standard: - High school - Secondary (10 - 12 classes) - Primary (6 - 9 classes) - Elementary (1 - 5 classes)	4.0 persons 53.3 % 46.7 % 41.3 % 48.5 % 11.2 % 100 % 0 % 6.7 % 25 % 8.3 %

SMEC and IMCC -51 -

•	Occupation		
	- Agriculture	100 %	/ 0
	 Wage eaners (state-owned and private sect 		
	- Busines	0.00 %	
	 Free lance laborers 	0.00 %	6
	- Other	0.00 %	⁄o
•	Average annual income	7,166,400 VN	ND/HH/year
	or 1	1,791,600 VN	ND/person/year
•	Amenity		
	HHs with power supply in which:	16.67	%
	HHs with power meter	100	%
	HHs without power meter	0.00	
•	in which:	0.00	70
	HHs paying at fixed rate	0.00	%
	HHs having connection	0.00	, •
	from neighbors	0.00	%
	- HHs without power supply	83.33	
	- HHs with water supply	16.76	
	in which:		
	HHs with water meter	25.0	%
	HHs without water meter	75.0	%
	 HHs with septic tanks 	6.35	%
	in which:		
	HHs with latrine inside the house	5.7	%
	HHs with latrine outside the house	94.3	%
	 HHs with kitchen inside the house 	2.9	%
	 HHs with kitchen outside the house 	97.1	%
7	 HHs with telephone 	0.00	%
	HHs with TV	0.14	%
	 HHs with motor-bikes 	3.01	%
	 HHs with bicycles 	25.0	
	 HHs with refrigerators 	0.5	
	 HHs with washing machines 	0.00	
	 HHs with electronics (radio) 	85.00	
	 Other facilities 	3.02	%
•	Average annual expenses (per HH)		
	Regular expenses		
	Food/foodstuff	35.7	%
	- Electricity	1.10	%
	– Water	0.00	
	- Rent	0.11	
•	- Clothing	3.82	
	- Health	1.15	
	- Education	6.35	
	 Travel/communication 	6.40	½ 0

SMEC and IMCC - 52 -

		- Tax	2.56 %
		 Other facilities/services 	8.11 %
			65.30 %
		Irregular annual expenses (HH)	
		FestivitiesMourning	3.61 % 1.32 % 1.85 %
•		FurnitureHouse repair	0.13 %
		- Vehicle repair	0.36 %
		- Others	1.14 %
			9.41 %
		Total expenses as percentage of total income	74.7 %
	•	Disable people	
		- Blind	0.07 %
		 Hearing impairs 	0.00 %
		- Mental	0 %
		 Orthopaedically handicapped 	0.03 %
	•	War veteran	2 %
•	•	EM DPs in the project area	6 HHs
			^ 4
3.1.7	The A	Nung	24 persons
3.1.7	The I		-
3.1.7	The A	Nung Average of family size — Man	24 persons 4.0 persons 50 %
3.1.7	The l	Average of family size	4.0 persons
3.1.7	The A	Average of family size – Man	4.0 persons 50 %
3.1.7	The A	Average of family size - Man - Women Age groups - 1 - 17 yrs old	4.0 persons 50 % 50 %
3.1.7	The A	Average of family size - Man - Women Age groups - 1 - 17 yrs old - 18 - 60 yrs old	4.0 persons 50 % 50 % 27.8 % 40.3 %
3.1.7	The A	Average of family size - Man - Women Age groups - 1 - 17 yrs old - 18 - 60 yrs old - Above 60 yrs old	4.0 persons 50 % 50 %
3.1.7	The A	Average of family size Man Women Age groups 1 - 17 yrs old 18 - 60 yrs old Above 60 yrs old Heads of HH	4.0 persons 50 % 50 % 27.8 % 40.3 % 12.5 %
3.1.7	The A	Average of family size Man Women Age groups 1 - 17 yrs old 18 - 60 yrs old Above 60 yrs old Heads of HH Male	4.0 persons 50 % 50 % 27.8 % 40.3 % 12.5 %
3.1.7	The A	Average of family size Man Women Age groups 1 - 17 yrs old 18 - 60 yrs old Above 60 yrs old Heads of HH	4.0 persons 50 % 50 % 27.8 % 40.3 % 12.5 %
3.1.7	The A	Average of family size Man Women Age groups 1 - 17 yrs old 18 - 60 yrs old Above 60 yrs old Heads of HH Male Female Education standard:	4.0 persons 50 % 50 % 27.8 % 40.3 % 12.5 %
3.1.7	The A	Average of family size Man Women Age groups 1 - 17 yrs old 18 - 60 yrs old Above 60 yrs old Heads of HH Male Female Education standard: High school	4.0 persons 50 % 50 % 27.8 % 40.3 % 12.5 % 100 % 0.0 %
3.1.7	The A	Average of family size Man Women Age groups 1 - 17 yrs old 18 - 60 yrs old Above 60 yrs old Heads of HH Male Female Education standard: High school Secondary (10 - 12 classes)	4.0 persons 50 % 50 % 27.8 % 40.3 % 12.5 %
3.1.7	The A	Average of family size Man Women Age groups 1 - 17 yrs old 18 - 60 yrs old Above 60 yrs old Heads of HH Male Female Education standard: High school	4.0 persons 50 % 50 % 50 % 27.8 % 40.3 % 12.5 % 100 % 0.0 %
3.1.7	The A	Average of family size - Man - Women Age groups - 1 - 17 yrs old - 18 - 60 yrs old - Above 60 yrs old Heads of HH - Male - Female Education standard: - High school - Secondary (10 - 12 classes) - Primary (6 - 9 classes) - Elementary (1 - 5 classes) - Reading/writing	4.0 persons 50 % 50 % 50 % 27.8 % 40.3 % 12.5 % 100 % 0.0 % 0.0 % 25.0 % 25.0 % 50.0 %
3.1.7	The A	Average of family size Man Women Age groups 1 - 17 yrs old 18 - 60 yrs old Above 60 yrs old Heads of HH Male Female Education standard: High school Secondary (10 - 12 classes) Primary (6 - 9 classes) Elementary (1 - 5 classes) Reading/writing Illiterate	4.0 persons 50 % 50 % 27.8 % 40.3 % 12.5 % 100 % 0.0 % 0.0 % 25.0 % 25.0 % 50.0 %
3.1.7	The A	Average of family size - Man - Women Age groups - 1 - 17 yrs old - 18 - 60 yrs old - Above 60 yrs old Heads of HH - Male - Female Education standard: - High school - Secondary (10 - 12 classes) - Primary (6 - 9 classes) - Elementary (1 - 5 classes) - Reading/writing	4.0 persons 50 % 50 % 50 % 27.8 % 40.3 % 12.5 % 100 % 0.0 % 0.0 % 25.0 % 25.0 % 50.0 %

SMEC and IMCC -53 -

•	 Agriculture Wage earners (state-owned and private se 	
	- Business	0.00 %
	- Free lance laborers	0.00 %
	- Other	0.00%
•	Average annual income or	4,800,000 VND/HH/year 1,200,000 VND/person/year
•	Amenity	
	- HHs with power supply	0.00 %
	in which:	
	HHs with power meter	0.00 %
	HHs without power meter	0.00 %
	in which:	0.00.07
	HHs paying at fixed rate	0.00 %
	HHs having connection	0.00.07
+	from neighbors	0.00 %
	- HHs without power supply	100 %
	- HHs with water supply in which:	0.00 %
	HHs with water meter	0.00 %
	HHs without water meter	100 %
	- HHs with septic tanks	0.00 %
	in which:	3.00 / V
	HHs with latrine inside the house	0.00 %
	HHs with latrine outside the house	0.00 %
	 HHs with kitchen inside the house 	0.00 %
	 HHs with kitchen outside the house 	100 %
	 HHs with telephone 	0.00 %
	 HHs with TV 	50.0 %
	 HHs with motor-bikes 	0.00 %
_	 HHs with bicycles 	50.0 %
	 HHs with refrigerators 	0.00 %
	 HHs with washing machines 	0.00 %
	 HHs with electronics (radio) 	100 %
	 Other facilities 	4.01 %
•	Average annual expenses (per HH)	
	Regular expenses	
	Food/foodstuff	37.5 %
	- Electricity	1.00 %
	– Water	0.00 %
	- Rent	0.15 %
	Clothing	3.80 %
	– Health	1.89 %
	- Education	6.15 %
	 Travel/communication 	6.0 %
	– Tax	2.67 %

SMEC and IMCC - 54 -

	 Other facilities/services 	8.3 %
		67.46 %
	Irregular annual expenses (HH)	
	Festivities	3.28 %
	Mourning	1.10 %
	- Furniture	1.89 %
	 House repair 	0.90 %
	 Vehicle repair 	0.29 %
	- Others	1.26 %
		8.72 %
	Total expenses as percentage of total income	76.2 %
•	Disable people	
	- Blind	0.00 %
	 Hearing impairs 	0.00 %
	Mental	0.00 %
	 Orthopaedically handicapped 	0.00 %
•	War veteran	0.00 %
•	EM DPs in the project area	2 HHs – 8 persons

3.2 * The Overall Household Characteristics of the EM Groups in the Project Areas

•	Average of family size	4.33 persons
	- Man	50.09 %
	- Women .	49.91 %
•	Age groups	
	1 − 17 yrs old	41.43 %
	− 18 − 60 yrs old	49.71 %
	 Above 60 yrs old 	8.99 %
•	Heads of HH	
	- Male	94.83 %
	- Female	5.17 %
•	Education standard :	
	 High school 	0.02 %
	- Secondary (10 – 12 classes)	1.97 %
	- Primary $(6-9 \text{ classes})$	19.04 %
	Elementary (1 – 5 classes)	35.07 %
	- Reading/writing	15.93 %
	- Illiterate	14.54 %
	 Not yet attending school 	13.43 %
•	Occupation	

SMEC and IMCC - 55 -

•	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	94.99 % ors) 1.52 % 3.15 % 0.22 % 0.15 % ;614;942 VND/HH/year ,295,722 VND/person/year
•	Amenity	
	HHs with power supplyin which:HHs with power meter	15.46 % 57.45 %
	HHs without power meter in which: HHs paying at fixed rate HHs having connection	21.85 % 54.00 %
•	from neighbors - HHs without power supply - HHs with water supply in which:	17.43 % 81.23 % 8.38 %
	HHs with water meter HHs without water meter HHs with septic tanks	37.05 % 58.14 % 2.28 %
	in which: HHs with latrine inside the house HHs with latrine outside the house	4.5 % 81.21 %
	 HHs with kitchen inside the house HHs with kitchen outside the house HHs with telephone HHs with TV 	7.39 % 91.19 % 0.33 % 47.2 %
	 HHs with motor-bikes HHs with bicycles HHs with refrigerators 	28.37 % 67.01 % 0.88 %
Ŧ	 HHs with washing machines HHs with electronics (radio) Other facilities 	0.09 % 85.14 % 4.77 %
•	Average annual expenses (per HH)	
	Regular expenses	26.17.07
	Food/foodstuffElectricityWaterRent	36.17 % 1.09 % 0.13 % 0.14 %
	ClothingHealthEducationTravel/communication	3.58 % 1.30 % 6.26 % 6.29 %
_	- Tax	2.56 %

SMEC and IMCC - 56 -

	 Other facilities/services 	8.22 %
		65.74 %
	Irregular annual expenses (HH)	
	Festivities	3.58 %
	Mourning	1.43 %
	Furniture	1.83 %
	 House repair 	0.52 %
	 Vehicle repair 	0.35 %
	- Others	1.15 %
		8.76 %
	Total expenses as percentage of total income	74.5 %
•	Disable people	
	- Blind	0.08 %
	 Hearing impairs 	0.03 %
	Mental	0.01 %
	 Orthopaedically handicapped 	0.01 %
•	War veteran	2.11 %
•	EM DPs in the project area	928 DP HHs
		4,161 persons

• Sources of income

The sources of income are mainly from agricultural production (89.41%) while forestry occupy 2.55%, wage earners occupy 3.78%, free land labors occupy 2.40%. However, it is difficult to specify DPs' exact source of income and income, since many DPs themselves could not point out their sources of income and income exactly. Many DPs have multi sources or mixed sources of incomes and their income changes following the fluctuation of agricultural/forestry products prices.

Housing condition

Most houses are of 4th category and temporary ones with wooden wall, tile or corrugated steel sheet or palm leaves roofs.

Education

All districts covered by project have at least 1 secondary school and 2–3 primary schools and 3–4 elementary schools in the district towns and all communes covered by project have at least 1 primary school and 2–3 elementary schools.

All the children of the EMs in Yen Bai province are attending the public schools where the Vietnamese language is taught.

SMEC and IMCC -57 -

There are 9 boarding schools (67 classrooms with 1,610 pupils) for 'highland EMs' and there are also semi-boarding schools (totaling 2,906 pupils) in all the highland communes.

• Health Care

All districts covered by the project have 1 district general hospital each and all communes covered by project have at least 1 healthcare station each (with average number of staff of 4.85 medical cadres per healthcare station).

The commune health care services usually taking care of minor illnesses or maternity deliveries. The district hospitals can take care of more serious illnesses of minor operations.

As regard more serious cases, the patients will be transferred to the provincial hospitals.

4. Land Use System of the Ethnic Minorities in the Project Areas

4.1 Land Holding of the EM DPs in the Project Areas

The land holdings of the EM·DPs in the Project Areas are shown in the table below.

Table 4.1a – Land Holding of the EM DPs in the Project Areas

 $Unit : m^2$ Total Total No. EM Residen-Paddy Crop Garden Forest productive Aqua. of land DPs field tial land land land land land land HHs holding holding 395 23,909 395,870 589,600 41,800 299,957 1,327,227 Hmong 1,351,136 Tay 290 16,485 282,027 139,980 310,125 183,300 2,000 933,917 917,432 9,014 186,080 Dao 153 130,367 111,453 37,080 473,994 464,980 Thai 4,306 84,270 99,666 25,536 209,472 65 213,778 Cao Lan 17 1,148 14,142 10,280 6,720 25,200 57,490 56,342 Muong 6 320 3,710 10,180 3,610 17,820 17,500 2 Nung 121 1,800 1,800 2,700 6,421 6,300 Total 928 55,303 912,186 962,959 576,571 530,937 2,000 3,054,556 2,999,253

Table 4.1b - Average Land Holding of the EM DPs in the Project Areas

Unit: m²/HH

EM DPs	No. of HHs	Residential land	Paddy field	Crop land	Garden land	Forest land	Aqua. land	Overall land holding	Productive land holding
Hmong	392	61	1,002	1,493	106	759		3,421	3,360

SMEC and IMCC - 58 -

			•						
Tay	288	57	973	483	1,069	632	7	3,220	3,164
Dao	153	59	852	728	1,216	242		3,098	3,039
Thai	65	66	1,296	1,533	393			3,289	3,223
Cao Lan	17	68	832	605	395	1,482		3,382	3,314
Muong	6	53	618	1,697	602			2,970	2,917
Nung	2	61	900	900	1,350			3,211	3,150

Average productive land holding of the EMs in the project areas:

	_	Residential land	60.56 m^2
		Crop land	$1,062.64 \text{ m}^2$
•	_	Paddy field	924.78 m^2
	_	Garden land	733.04 m^2
	_	Forest land	445.17 m^2
	-	Aqua.land `	0.99 m^2
			3,166.61 m ²

Table 4.1c – Average Land Holding as Percentage of the Overall Land Holding of the EM DP HHs in the Project Areas

(%)

EM DPs	No. of HHs	Residential land	Paddy field	Crop land	Garden land	Forest land	Aqua. land	Productive land holding
Hmong	395	1.77	29.30	43.64	3.09	22.20		98.23
Tay	290	1.77	30.20	14.99	33.21	19.63	0.22	98.23
Dao	153	1.90	27.50	23.51	39.26	7.82		98.10
Thai	65	2.01	39.42	46.62	11.95			97.99
Cao Lan	17	2	24.60	17.88	11.69	43.83		98.00
Muong	6	1.80	20.82	57.13	20.26			98.20
Nung	2	1.88	28.03	28.03	42.05			98.12

(Appendix 7 shows the Social Impact Assessment.)

4.2 Land use System of the EM Groups in the Project Areas

The crop (e.i. corn etc.) cultivation land occupies a large percentage in the land use system of the EM groups in the project areas i.e. 33.11%, while paddy land occupies 28.55 %, garden land occupies 23.07%, forest land occupies 13.35 %, and residential land occupies 1.88 % of their total land-holding.

Please see Appendix 3 for the Details of Land Use System of the EM Groups in the Project Areas.

4.3 Farming System of the Ethnic Minorities in the Project Areas

The maize planting (particularly on the sloping land) with average output of 2.3 ton/ha is the major farming activity of the EMs in the project areas.

Stand second in the farming activity is the wet rice planting*:

Autumn paddy crop Mar.- Jun. The Than Nong paddy requires not much of

irrigation and gives high yield (average yield:

4.3 - 4.7 ton/ha).

Winter paddy crop Jul. – Jan. The *Mua* paddy requires apt irrigation.

However, it falls in the rainy season. (average

yield: 4.5 - 4.9 ton/ha).

Rice field irrigation is done by trapping rainwater in the field (with low dikes) and/or trenches transmitting water from the streams or pumping.

Farming works are mostly done manually by the EM farmers with simple instruments i.e. hoe, rake, shovel, sickle etc.

The EM farmers also use the bio-fertilizers available locally for their rice fields.

The garden land is used by the EMs for multi purposes: planting of long term trees (bamboo, eucalyptus, jackfruit, grapefruit etc.) mixed up with short term crops (sugar cane, maize, beans, vegetables etc.) and raising livestock, poultry.

The crop land is used by the EM farmers for planting of maize, groundnut, beans or sugarcane.

Many EMs own their <u>ponds</u> for fish rearing. However, the output (in the project areas), in general, is almost for self consumption. Note worthy is the increasing activities of 'fish rearing in cages' (with the output of 2,600 tons in 2004) and 'fish rearing in paddy field'.

Farm works are usually carried out on the basis of household labors. However, in certain situation, 'exchange of labors' among the households is also common practice.

All farmers are supported by the provincial and/or district Agricultural Extension in introducing new seedlings, new fertilizers and application of new farming methods etc.

<u>Notes</u> The 'shifting cultivation' and 'slash and burn' practices are still exist among the EM communities in Yen Bai province:

number of EM HHs with fixed residents but

SMEQ and IMCC -60-

Dry rice planting is still prevailing but insignificant in scale and output.

In respect of certain EM group in Yen Bai province, the corn planting stands first in their farming activities.

still practice shifting cultivation

5,419 HHs

 number of EM HHs with nomadic residents and practice shifting cultivation

1,431 HHs*

(The above said HHs are mainly in Luc Yen and Van Yen districts).

5. Legal Framework

This plan is developed based on OD 4.20 on Indigenous People of the World Bank and Policies for EM of GOV.

An overall Strategy for Ethnic Minorities and Guide Lines for EMDP has been prepared for the Project to ensure that ethnic minorities are well informed, consulted and mobilized to participate in the sub-projects to be supported by RE2 Project.

5.1 The OD 4.20 on Indigenous People of the World Bank

According to OD 4.20: "The Bank's broad objective towards indigenous people, as for all the people in its member countries, is to ensure that the development process fosters full respect for their dignity, human rights, and cultural uniqueness. Particularly the objective at the center of this directive is to ensure that indigenous peoples do not suffer adverse effects during the development process, particularly from Bank-financed projects, and that they receive culturally compatible social and economic benefits.", and

"The Bank's policy is that the strategy for addressing the issues pertaining to indigenous peoples must be based on the *informed participation* of the indigenous people themselves. Thus, identifying local preferences through direct consultation, incorporation of indigenous knowledge into project approaches, and appropriate early use of experienced specialists are core activities for any project that affects indigenous peoples and their rights to natural and economic resources."

5.2 Vietnam Law

Equality right of ethnic people was stipulated clearly in the Vietnam Law. Article 5 in the Vietnam Constitution (1992) stipulated as follows:

The Socialist Republic of Vietnam is an united nation with many nationalities. The State implements an equality and united policy and supports spiritually all

(Source: 2004 Annual Report of the Yen Bai Committee for Ethnic Minorities and Mountainous Region.)

SMEC and IMCC -61-

In 1999, there were 38,827 *EM* HHs (26% of total *EM* HHs in the province) still practiced shifting cultivation with either fixed residents and/or nomadic residents. However, by the end of 2004, such *EM* HHs reduced to 17.6% of total EM HHs in the province – e.i the figures shown in the *notes*).

nationalities and prohibits race discrimination and separation. Each nationality has the right to use its own language and ways of living to preserve their characteristics and to improve its own good traditional and cultural customs. The State carries out a policy to develop thoroughly and gradually improve the quality of life of ethnic minorities in Vietnam physically and spiritually.

Since 1968, the GOV has promulgated resettlement policy for ethnic groups, reducing migration trends of the ethnic people. One of the most important policies on relation with ethnic groups is the Government Guidance No.525/TTG on 02 Nov.1993 regarding in detail on implementation guiding of development in high land areas and ethnic areas with the main following points:

- Develop infrastructure especially transportation road system and fresh water supplying.
- Step by step overcome the lack of food.
- Consolidate of education system; adjust education program basing on characteristic of provinces; create favor conditions and support the irregular education program and develop internal economic force.

5.3 National Committee for Ethnic Minorities and Mountainous Regions

According to the government guidance No. 525/TTG dt. 02.11.1993, the National Committee for Ethnic Minorities and Mountainous Regions is assigned to co-ordinate with UNDP in implementation of external support for ethnic minorities' development. At the provincial level, there is the Committee for Ethnic Minorities and Mountainous Areas (or Committee for Ethnic Minorities or Committee for Ethnic Minorities and Religion... depending on certain province) and its Bureaus at the district level.

5.4 Provincial Ethnic Minorities Committee

In Yen Bai province, there is the provincial Committee for Ethnic Minorities and Mountainous Region (with its district Bureau of Ethnic Minorities and Mountainous Region) who, in association with the offices concerned, during 2004, have:

- organized one workshop on Government's ethnic minorities policy and community awareness of the ethnic minority peoples and religions with the participation of EM Chiefs of villages, representatives of commune administration and district Women Association, Farmers Association, War Veteran Association, Fatherland Front, and
- organizing more than 600 training courses for more than 18,000 times of EM HHs for 'production models that can be expending' i.e. 'oxen bank', 'high quality rice', 'bean planting on slope', 'elephant grass planting', 'Shan tea planting', 'bamboo for bamboo shoot', 'cinamon tree planting', 'fish rearing in paddy field' etc.

SMEC and IMCC -62-

- realizing the GOV policies (with GOV budgets) on subsidy for prices and subsidy for transport cost for seedlings ('838' rice, 'thuan khang dan' rice, dry rice, '9681' maize) totaling 408 tons (or 3,485 mil.VND in 2004) and iodize salt totaling 3,800 tons (or 1,940 mil.VND in 2004) and kerosene (for lighting) totaling 560 tons (or 130 mil.VND in 2004);
- providing (free), note books (18,000 VND/pupil/school year) by the beginning of the 2004 school year for 432,000 elementary pupils and school fee exemption to 67,780 times of EM pupils (totaling 5.4 bil.VND). The EM pupils attending the 'boarding schools' in Tam Tau and Mu Cang Chai districts are provided with 15kg of rice/month/pupil resulting in encouring additional 500 pupils in 2004;
- realizing (during 2004) the GOV policies (with the central and provincial budgets and beneficiaries' contributions) on supports to poor EM HHs in their production, housing and changes of production structures: (i) living assistance: 173 mil.VND for 511 poor EM HHs, (ii) roof sheet: 210 mil.VND for 105 poor EM HHs, (iii) production assistance: 152 mil.VND for 242 poor EM HHs and (iv) assistance for changes of production structure: 215 mil.VND for plastic sheet (for covering the rice seedling) and fertilizer.
- mobilized and cooperated with commune and district Women Association, Fatherland Front, War Veteran Association, Farmers Association (for their financial contribution) and individuals (for their charity contribution) to (i) buy clothes and sweet to offer to the EM lonely old people and orphan children during lunar new year days and EM traditional festivals, (ii) buy clothes and sweet to offer to the EM orphan children during the international children's days (1 June) and, (iii) buy text books and note books for the poor EM elementary/primary school children by beginning of the school years.

6. • Project Impact on Ethnic Minorities

6.1 Impacts on EMs Groups

The Project would impact on 928 DP HHs (4,161 persons) of *Hmong, Tay, Dao, Thai, Cao Lan, Muong* and *Nung* EMs in 37 communes of 7 districts in the project areas of Yen Bai province, of these:

Number of EM DPs affected by permanent land acquisition (4,151 persons)
 Number of EM DP affected by temporarily land acquisition (4,161 persons)
 Number of EM DP affected on houses/structures Nil
 Number of EM DPs affected on business Nil
 Impacts on customary land, sensitive places Nil

SMEC and IMCC -63-

Vietnam RE2 Project Yen Bai Province

Results from the inventory and socio-economic survey show that :

			ı*							ons .			14		3 /		Total <i>EM</i> DPs	
EM DPs	Tota	al DPs Persons	H HHs	mong Persons	HHs	Tay Persons	ННs	Dao Persons	ННs	Thai Persons	C HHs	ao Lan Persons	M HHs	<i>luong</i> Persons	N HHs	ung Persons	i otai HHs	EM DPS Persons
Total number of DPs	1,618	6,167	395	1,853	290	1,264	153	626	65	313	17	73	6	24	2	8	925	4,151
in which	1,010	0,107	393	1,655	290	1,204	133	020	03	313	1,	75	Ü	24	2	2 6		4,151
• Permanently Impacted DPs																		
Number of DPs with more than 10% of productive land permanently acquired	Nil		Nil			Nil		Nil		Nil		Nil		Nil	Nil		Nil	
Number of DPs with less than 10% of productive land permanently acquired	1,587	5,893	395	1,853	290	1,264	153	626	65	313	17	73	6	24	2	8	925	4,151
Number of DPs with more than 10% of total residential land permanently affected	Nü		Nil			NiI		Nil .		Nil		Nil		Nil		Nil		Nil
Number of DPs with less than 10% of total residential land permanently affected	1	Nil Nil		Nil	Nil Nil			Nil Nil			Nil		Nil		Nil			
Number of DPs with permanently total/patial impact on houses/structures	1	Nil		Nil		Nil		Nil		Nil		Nil		Nil		Nil		Nil
Number of DPs with permanently total/patial impact on business	1	Nil	Nil		Nil		Nil		Nil		Nil		Nil		Nil		Nil	
Number of DPs required to be relocated	1	Nil	Nil		Nil		Nil		Nil			Nil	Nil			Nil	Nil	
Total Permanently Impacted DPs	1,587	5,893	395	1,853	290	1,264	153	626	65	313	17	73	6	24	2	8	925	4,151
• Temporarily Impacted DPs																		
Number of DPs with temporary land acquisition	1,618	6,167	395	1,853	290	1,264	153	626	65	313	17	73	6	24	2	8	928	4,161
Number of DPs with temporary total/partial impact on houses/structures	1	Nil		Nil		Nil		Nil		Nil		Nil		Nil		Nil		Nil
Number of DPs with temporary total/patial impact on business	1	Nil		Nil		Nil		Nil		Nil		Nil		Nil		Nil		Nil
Total Temporarily Impacted DPs	1,618	6,167	395	1,853	290	1,264	153	626	65	313	17	73	6	24	2	8	928	4,161

SMEC and IMCC -64-

The productive land lost as percentage of the total productive land is minor i.e. 0.7%.

There is no *EM* pagoda, communal houses, cultural sites or any sensitive places affected in this project due to close community consultation and the mitigation measures.

Ethnic Minorities in the project areas have right for continuing their access to and use the customary and traditional land and other natural resources.

Please see Appendix 6 for Preliminary Screening of Ethnic Minorities.

Number of EM DPs in the project areas is classified as the tables below:

Table 6.1a - Number of EM DPs in the Project Areas by Impacted Categories

	Categories	Number of HHs
1	DP who has trees, crops, which are damaged by the project during the construction period due to construction of temporary access roads or conductor stringing.	589
2	DP who has residential, garden, productive lands which are temporarily acquired during the project construction period.	920
3	DP who has houses/structures, which are partially damaged or cut, and the damaged portion will not affect to the safety or using purpose of the entire house or structure (the dismantled areas are ≤10% of total areas), and the lost house/structure portion could be rebuilt in adjacent areas already owned by the DP. Impact on cleared residential land in ROW would be temporary as it could be reused for restricted purposes.	Nil
4	DP who has house, which are partially or totally damaged, and the damaged portion will affects to the safety or using purpose of the entire house or structure (the dismantled areas are more than 10% of total areas or even less than 10% of total area, but the remaining area can not be used or inconvenient for using), so the house need to be totally removed and rebuild in remaining adjacent areas already owned by the DPs. Impact on cleared residential areas will be temporary as it can be reused for restricted purposes.	Nil
5	DP who has houses, which are partially or totally damaged, and the damaged portion will affects to the safety or using purpose of the entire house or structure, so the house/structure need to be totally	Nil

SMEC and IMCC -65-

Nil

7

8

9

removed and rebuild. But DP does not have sufficient spare residential land for the reconstruction of a house of equal dimensions as the house lost. The threshold of sufficient residential land is at 100 m² for rural areas.

6 DP who has residential land, productive land which will be acquired permanently for the project, including for permanent roads construction and maintenance of the project.

.(a)	acquired productive land areas is more than 10% of total productive land DPs' holdings.	Nil
<i>(b)</i>	acquired productive land areas is less than 10% of total productive land DPs' holdings.	928
(c)	the remaining residential-garden land areas is less than 100 m ² (in rural areas).	Nil
(d)	the remaining residential-garden land areas is equal or more than 100 m ² (in rural areas).	928
DP in	npacted permanently or temporarily on business or other services.	Nil
-	ets on public works i.e. schools, water supply resources, sewage ns, roads	Nil

Please, note that 1 HH may fall into more than 1 impact category (therefore, do not add the total *Permanently Impacted DPs* with the *Temporarily Impacted DPs* for the *Total Number of DPs*).

Tenants who have leased a house for residential purposes

Table 6.1b - Number of EM DPs by Impacted Categories - Locality Distribution

District/Commune	1	2	3	4	5		6	_		7	8	9
•						a	b	С	d			
1. Mu Cang Chai												
1.1 Ze Su Phinh	10	16					17		17	•	•	.,
1.2 Pung Luong	8	15	**		.,	•	15		15			
1.3 Nam Khat	35	63					62		62			
1.4 Mo De	28	55	•				48		48			

SMEC and IMCC -66-

Sub-total 1	81	149		143	143	
2. Tram Tau						
2.1 Pa Lau	. 7	13		12	12	
2.2 Xa Ho	10	22	•	23	23	**
2.3 Hat Luu	7	14		14	14	4
2.4 Tam Tau	3	6		7	7	
Sub-total 2	27	55		56	56	
3. Van Yen						
3.1 Dai Phac	13	20		19		V 1 111
3.2 Phong Du Thuong	11	18	*******	19	. 19	
3.3 Mo Vang	9 18	14 24	11 10 10 1	14	14	
3.4 Phong Du Ha	50	62	1 No. 1 111 120 1 2 1	23 58	23 58	
3.5 Hoang Thang 3.6 Na Hau	19	02		36 24	24	
Sub-total 3	120	162		157		
4. Van Chan	120	102		137	157	
4.1 Thanh Luong	- 9	14		. 12	12	
4.2 Son A	9	15		13	12	
4.2 3011 A 4.3 Thuong Bang La	. 8	16		15	15	
4.4 Thach Luong	- 1	16		19	19	
4.5 Dai Lich	6	13	•	. 12	12	
4.6 Nghia Tam	18	25	*	24	24	* - * · · · · · · · · · · · · · · · · ·
4.7 Sung Do	- 5	10	•	9	9	
4.8 Tan Thich	18	22		27	27	4 4 4
4.9 Hanh Son	22	28		26	26	31 16-96 6 5 36
4.10 Nam Lanh	13	20	•	19	19	
4.11 Gia Hoi	15	20		22	22	
4.12 An Luong	19	25		27	27	
Sub-total 4	153	224		216	216	
5. Tran Yen					, =	
5.1 Hung Thinh	65	120		98	98	
5.2 Bao Dap	39	60	4 14 1 N N N N	64	64	** , , ,
5.3 Luong Thinh	38	45		55	55	
5.4 Viet Cuong	29	44		58	58	
Sub-total 5	171	271		275	275	
6. Luc Yen						
6.1 Minh Xuan	8	11		11	11	•
6.2 Minh Chuan	3	9		10	10	
Sub-total 6	14	20		21	21	
7. Yen Binh						
7.1 Ngoc Chan	5	9		12	12	
7.2 Tan Hong	3	8		11	11	• • •
7.3 Bao Ai	15	24	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	29	29	*
Sub-total 7	23	41		52	52	
Total	589	920	•	928	928	

Please, note that 1 HH may fall into more than 1 impact category (therefore, do not add the total *Permanently Impacted DPs* with the total *Temporarily Impacted DPs* for the *Total Number of DPs*).

6.2 Impacts on Land Use System

6.2.1 Impact on Land Acquisition of the Project

Permanently Affected Productive land

 $Unit: m^2$

	DPs		Permanently Impacted Land						
Sr No	EMs	HHs	Persons	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Aqua. land	Total
1	Hmong	395	1,853	391	1,410	2,766	3,289		7,856
2	Tay	290	1,264	3,916	909	1,834	2,106	16	8,781
3	Dao	153	626	2,262	386	69	912		3,630
4	Thai	62	303	101	261	0	609		972
5	Cao Lan	17	73	0	92	418	212		722
6	Muong	6	24	0	16	0	36	•	52
7 *	Nung	2	8	14	0	0	0		14
	Total	925	4,151	6,685	3,074	5,086	7,164	16	22,025

Temporarily Affected Productive land

 $Unit: m^2$

	EMs	DI	Ps		Tempora	rily Impact	ed Land		
Sr No		HHs	Persons	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Aqua. land	Total
1	Hmong	395	1,853	1,039	2,895	10,094	7,675		21,703
2	Tay	290	1,264	10,414	4,990	6,693	12,843		34,940
3	Dao	153	626	6,016	800	252	1,850		8,918
4	Thai	65	313	271	427	0	1,579	,	2,277
5 '	Cao Lan	17	73	0	255	1,525	559		2,338
6	Muong	6	24	0	12	0	27		40
7	Nung	2	8	38	0	0	0		38
	Total	928	4,161	17,779	9,379	18,564	24,533	0	70,254

<u>Notes</u> It is noted that almost all the EM DPs may be impacted by both permanent and temporary land acquisition, except 3 *Thai* DP HHs may not be impacted by permanent land acquisition.

Please see Appendix 4 for the Details of Temporary and Permanent Land Acquisition and Impacted Productive Land as Percentage of Total Productive Land Holding.

The acquired area is insignificant in comparison with total area of their land holdings (average EM DPs productive land holding is more than 3,000 m²). There are no EM DP affected more than 10 % of total agricultural land their holdings.

Actually, the EM DP affected productive land is almost insignificant i.e. 0.73%.

SMEC and IMCC -68-

6.2.2 Impacts on Land Use System

Since the impact on land acquisition is almost marginal i.e. from 0.73% to 0.1% of productive land holding of the EM DPs, as described in Article 6.2.1 above, the *land use* system of the EM DPs in the project areas is *not affected*.

6.3 Impacts on Houses and Structures

There is no EM DP affected on houses/structures (fully or partially).

6.4 Impacts on Farming System

6.4.1 Impacts on Crops and Trees

Impacts on Crops

There are 925 EM HHs in the project areas with 3,365 m² of rice and 7,865 m² of crops would be affected.

Impacts on perennial/fruit trees

. There are 572 EM HHs in the project areas with 7,731 perennial/fruit trees may be affected.

Please see Appendix 4 for the Details of Impacts on Crops and Trees.

6.4.2 Impacts on Farming System

Considering the impacts on land acquisition and impacts on crops and trees, as described above, the *farming system* of the EM DPs in the project areas is *not affected*.

(Pls. see Appendix 7 for Social Impact Assessment).

7. Participation

During the project preparation (along with RP preparation), PMB and Consultants have held many community meetings at the commune level in the project areas with the participation of DPs and representatives of Commune People's Committees, other government offices and commune NGOs (Women Unions, Youth Unions, Farmer's Associations, Fatherland Fronts, War Veterans Association etc.) where the project related issues i.e. project investment financial resources, project objectives, project components etc. are explained by PMB representatives.

The EM communities elders and representatives of the EM DPs in 37 communes of 7 districts in Yen Bai province have taken part in such community meetings.

SMEC and IMCC -69-

The proposed layouts of D/L routes are also displayed in the meetings along with discussions and consultation with the local authorities and local people on possible impacts caused by the project, project site selection, alignment of routes etc. so as the proposed selected line route and DSSs are the least impact option.

In the community meetings, DPs' queries on RP related issues i.e. entitlements, compensation etc. are explained by PMB representatives and DPs' opinions, including voluntary donation of their marginal impacts on trees, crops (i.e. bananas, papayas etc.), bamboo fences etc. of insignificant values were recorded).

The prevailing opinion of DPs in the project areas:

- The extension of the power supply networks are welcomed by all DPs, particularly people who have not yet enjoy the power supply and who are having the power supply but with too low service quality.
- DPs would like to be informed of the actual project implementation timeschedule well in advance so as to prepare themselves for the ground clearance.
- DPs would like to be compensated at replacement cost for their assets losses and market price for their temporarily affected crops.
- Low income DPs suggest for loan with long term payment on installment for their household connection*.

Such Minutes of Community Meetings bear the signatures of the representatives of district CRC, commune People's Committee, PMB and DPs.

All feedback of DPs is integrated in this RP and EMDP.

8. Institutional Arrangement

The details of institutional arrangement are described in Chapter 2 of the RP of this subproject.

To implement this EMDP smoothly, PC1 and its PMB will:

- Assigning adequate number of staff for EMDP implementation.
- Hiring qualified personnel for implementing EMDP.
- Establishing field offices for smoothly EMDP implementation.
- Periodical monitoring the EMDP implementation.
- Transparency in implementation through information campaign.

term payment shall be extended to all low income EMs to cover their total household connection cost.

Ensure that EM leaders are represented in local RP and EMDP committees.

SMEC and IMCC -70-

^{*} It is noted that the Yen Bai provincial administration has already agreed that loan (through BARD) with long-

9. Development Activities

The plans are not only for DPs who are directly affected by land acquisition but also for the EMs who are living in the project affected areas. As mentions in the RP of this subproject, this EMDP is developed based on the results of consultation with and participation of EM and their local authorities.

Special resettlement provisions for ethnic minorities to ensure consideration of impacted ethnic people's views on various issues and to represent their legal rights.

In indigenous peoples, the role of the village elders, mostly, and most respect one is really the heart of their ideology playing the vital role in public consultation. Hence they were invited to meetings for getting information on the project and RP and EM DP.

Community meetings included representatives of indigenous peoples amongst the authority of village/commune (the EM elders and DP representatives) and women association. PMB and Consultants made the presentation on the locations of the project, proposed policy and requested participants assess for the adverse impacts, propose for mitigation measures and propose for development programs.

Through consultation with and participation of local authorities and EM peoples in the project affected areas, local authorities and EM peoples gave the feedback on the potential of adverse impacts by the project as below:

- potential of electric shock;
- accident in the construction period;
- disturbance by the construction and construction workers to villages;
- access roads will create potentials on illegal exploitation of timber and hunting.

All of these feedbacks are integrated in this EMDP and Environmental Mitigation Measures (EMP of EA report).

Pls. see Appendix 8 for the *Proposed Action Plan*.

9.1 For all Ethnic Minorities in Affected Areas

The following programs are proposed by EM and local authorities for all EM people who are living in the project affected areas.

- Information (on sub-projects, project implementation time-schedule, project impacts etc.) disclosure/dissemination
- ② Compensation for assets lost (according to DP)
- Training for electric safety:

SMEC and IMCC -71-

- Leaflet to introduce the regulation electric safety measures and guidance for giving first aid in the case of electric shock. The leaflet will be disseminated to all families in the project areas.
- Training on electric safety and first aid for electric shock in each commune for local people and pupil in primary and secondary schools.
- Training on applying, use and management of loan and assist DPs to access loan from BARD.
 (to be organized by the provincial and/or district BARD)
- Special agriculture extension training courses for female-headed households who are farmers.

(to be organized by the district and/or commune Agricultural Extensions and/or Farmer's Associations in close cooperation with the district and/or commune Women Associations)

6 Assist EM for household connections.

Most of the project areas will be served with electricity through rural energy project and rural electrification of Government. EM will be assisted for connecting to the grid. EM will be assisted for connecting to the national grids through rural energy project and rural electrification program of Government.

The surveys show that:

EM DPs	HHs Without Power Supply	HHs having Power Supply at Fixed rate	HHs having Power Supply from Connection to Neighbors
Hmong	219	31	4
Tay	269	2	3
Dao	130	17	2
Thai	60	2	1
Cao Lan	14	1	1
Muong	5		
Nung	2	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Total	699	53	12
	HHs required to have household connection from the grid.	HHs required to have electric meter.	HHs required to have household connection from the grid.

The People's Committee of Yen Bai province already agreed to extent long-term loan (through BARD) for an amount covering total cost of household connection (average estimate of around 350,000 VND/HH in the project areas) to all low-income EMs.

SMEC and IMCC -72-

© Construction period Various mitigation measures.

10. Implementation Program

The EMDP implementation program will be carried out in parallel with the RP implementation program.

The details of implementation arrangement are described in Chapter 8 of the RP of this subproject.

The following table is figured for the responsibilities on each program.

SMEC and IMCC -73 –

Table 10 - Special Programs, Mitigation Measures and Demarcation of Responsibility

Sr.No	Program	Responsible agency	Action required/Schedule
1	Information disclosure/ dissemination	PC1 PMB District and commune People's Committees and CRCs	• Information on the sub-projects, proposed project implementation time-schedule, project impacts etc. (already executed by PC1 PMB and its Consultant during the T/L demarcation and socio-economic surveys: community meetings).
		·	• Entitlement matrix (already disclosed at the provincial, district and commune People's Committees by PC1 PMB/ Consultant during the preparation of RP)
2	Compensation and resettlement	PC1 PMB Provincial and district CRCs	Action 1 Just after the award of capital borrows convention of WB, PC1 and its PMB will select and contract a qualified agency for independent external monitoring. Note: the project related provincial and district CRCs are already exist.

Action 2

CRC carries out the DMS and inventory of affected assets (on the basis of the surveys for this RP/EMDP) and together with the independent monitoring and other related agencies, carry out the evaluation for the applicable unit costs in RP and propose to PPC for amendment of the applicable unit prices in RP, if it is necessary, to ensure that EM DP is compensated at replacement costs at the time of RP/EMDP implementation.

Art. 56 of the Land Law defines the State controlled Land Price:

(i) the land price defining by the State should ensure the principles i.e. 'close to the actual value of the transfer of land use rights on the market and when there is large difference between the defined land price and the actual value of the transfer of land use rights on the market, adjustment should be carried out,

Sr.No	Program	Responsible agency

Action required/Schedule

- (ii) 'Government regulates the method of land price verification for each region at each period and land price adjustment and dealing with differences of land prices at the borders of the provinces and cities directly under the central government', and
- (iii) 'Land price defined by the People's Committees of the provinces and cities directly under the central government is publicly announced on January 1st every year...'

In order to ensure compatibility of the compensation with profitability and the prevailing land prices of the locality, the price of land for calculation of compensation for land acquired by the project is decided by the Chairman of the Provincial People's Committee based on the proposal of the DOF shall be checked for adjustment, if necessary. 'Consultant for Land Price' (in accordance to Art.57 of the 2003 Land Law) may be used for the checking of land prices at the commencement of the RP implementation.

Action 3

Immediately after the completion of DMS and inventory survey, CRC will inspect and

define the official number of EM DPs, impacted properties and total compensation amount for EM DPs.

Action 4

CRC will officially announce the policy, schedule of the RP to EM DPs at public meetings including issues related to compensation, resettlement and land clearance.

Action 5

Compensation payment for houses and deliver assistance to EM DPs affected on houses, and then compensation payment for EM DPs affected on other properties.

EM DPs that permanently impacted more than 10% of total productive land or incomes

Sr. . No	Program	Responsible agency	Action required/Schedule
			will be entitled to rehabilitation assistance. They will be assisted for the training or TA for agriculture/husbandry or non-land based program. The amount of 700,000 (VND)/person/main labor and is delivered directly to training or TA institutions/ consultants and 800,000 VND for trainee as a subsidy allowance in the training time (total is 1,500,000 VND per trainee).
			The proposals for trainings or TA programs will be prepared by PC1 or its Consultants in the period of RP/EMDP implementation. The proposals will be developed based on the consultation with local authorities and the participation of EM DPs. The proposal also includes the possibility of employment after training. The proposal will be furnished to IDA for its concurrence.
			(However, there are no EM DPs with more than 10% of their total productive land or incomes permanently affected in this project. Actually, their permanently affected productive land is minor i.e. 0.7%).
		Action	n 6
		·	During the project implementation, PMB and Independent External Monitoring Agency will supervise/monitor all activities of RP/EMDP implementation and rehabilitation programs.
		<u>Note</u>	The EMDP implementation will be in parallel with the implementation of RP. Please, see the proposed RP implementation time schedule (Art.8.4 of Chapter 8 of RP).
2.1	Subsidize to DP who permanently lost their productive land (more than 10% of landholding) 500.000VND for fertilizer	Not applicable since there is no EM Actually, their permanently affected	DP who permanently lost more than 10% of productive land. productive land is minor i.e. 0.7%.

new land.

in order to rehabilitate the

Sr.No	Program	Responsible agency	Action required/Schedule
2.2	Allocation land for DP opting land and assist DP in purchasing land	Not applicable since there is	no EM DP required to be relocated.
3	Training for electric safety	PMB and Consultants under PC1, commune authorities and RCs, teachers of primary and secondary schools and village elders	 Commune will hold meetings with EM, schools for the times and venues of short trainings and inform PC1 and its PMB. PMB under PC1 prepares proposal for trainings: Name of communes Agenda for trainings (in about one or half day). Times and venues for each commune. Cost. This action is not urgent. It will be competed at least 6 months before the project completion.
4	Training on application, use and management of loan funds	BARDs, AECs of Yen Bai province or districts; Communes authorities in coordination with Provincial/district Women Unions	 Clearly inform DPs on the regulation of repayment, interest rate and special policy of BADR for EM (at the first meetings with EM DPs). Prepare questionnaire form asking EM if (i) they want to get loan from BARD; (ii) term of borrowing loan; (iii) purpose of loan using; and (iv) require for special assistance. Collect forms and prepare the list of EM who wants loan and based on the using purposes, BARD, women unions, local authorities discuss and then PMB prepare proposal, submit to IDA for its comments and concurrence.
	Assists DPs to access loan from the BARD with the amount of loan	PC1 and its PMB, BARD and Local authorities and Village elders.	 PC1 and its PMB, Districts and Communes PC, BARD of Province or district PC1 and its PMB prepares questionnaires form, Communes hold meetings with EM, explain to

•	Sr.No	Program	Responsible agency	Action required/Schedule	
		from 3 to 5 million VND in medium and long		them about the program, the procedure to get loan and interest, repayment etc: at early tin RP implementation.	ne of
		(applicable to all low-income DPs)		• Disseminate forms of questionnaires to EM, collecting their answers and prepare the list want to have loan from BARD; at the first meeting with EM: by no later than 3 months from the commencement date of the project implementation.	
		meonie Di 3)		 PMB, commune and BARD hold meetings for redressing this action: about 15 days after first meeting. 	the
				 Another meeting to be held by PMB and Communes for official informing EM on the list EM who could get loan from BARD, assist them for accessing loan. They should get loan BARD without condition of collateral: about 01 month after the first meeting. 	
				 PMB and Commune inform EM for the times and venues they can get it: about 01 month the first meeting. 	after
				 Advise them in using this loan. This action will be done by PMB, Department of Agricul and Rural development of Province and Districts: about 01 month after the first meeting. 	ture
	5	Assisted EM for connecting to the electric grid.	Commune authorities, District Power Units and commune/hamlet	Through the Rural Electrification Programs of GOV and Rural Energy Project. The number of EM connect to national grid will be reported in RP quarterly report of PC1.	
			representatives	The surveys show that: there are (i) 699 EM DP HHs without power supply who required household connection from the grid, (ii) 53 EM DP HHs having power supply at fixed rate required to have electric meters and (iii) 12 EM DP HHs having power supply from conneneighbors, who required to have household connection from the grid.	who
				It is already agreed by the People's Committee of Yen Bai province during the community meetings, that all low-income EM HHs in the project areas shall be assisted with long-term (from the provincial or district BARDs) for an amount covering total cost of their househo connection (which is estimated at around 350,000 VND/HH).	n loan
	6	Special Agricultural Extension training for	PC1 and AEC of Yen Bai Province or districts;	Commune officials, district Women Union and officials for women of commune hold mee villagers for discussing on the topic, times and venues for this training.	tings with

Sr.No	Program	Responsible agency	Action required/Schedule
	female-headed farming households in agricultural extension, livestock raising and fertilizer use	Communes authorities in coordination with Provincial/district Women Unions	Based on the suggestion of EM women through meetings, PC1 and AEC prepare proposal for this training.
	raising and retifizer use. Official	Throughout the RP implementation.	
	Training on husbandry and agricultural extension.		no EM DP who permanently lost more than 10% of productive land. affected productive land is minor i.e. 0.7%. e relocated.
	Design consultants, PMB under PC1, construction	To be scheduled for the construction of the project. Supervise by supervisors of PMB and communes.	
	harvesting crops (reasonable construction scheduling).	companies	
			PMB and RCs clearly inform EM on this mitigation measure in meetings in the phase of RP implementation.
7.1	Regulations of PMB and Construction companies	Directors of construction companies, PMB,	 One article for this issue in the construction contract between PMB and construction companies.
	for traffic safety, workers.	rkers. Commune authorities, Independent monitoring agency (IMA).	• PMB review regulations for the safety in construction and for their workers.
			• Commune authorities inform EM on this regulation in the meetings with EM and DP in the phase of RP and EMDP implementation.
7.2	Signal/warning Boards at the dangerous places	Directors of construction companies, PMB,	 One article for this issue in the construction contract between PMB and construction companies.
		Commune authorities, Inde. monitoring agency	• Supervise by local authorities and check by IMA.
7.3	Minimise impacts on	PMB, construction	One article for this issue in the construction contract between PMB and construction

Sr.No	Program	Responsible agency	Action required/Schedule
	construction	companies, commune authorities and Independent monitoring agency.	companies. • Supervise by local authorities and check by IMA
7.4	Transparency/closely monitor for EMDP implementation.	PMB, construction companies, RCs, district and commune/village authorities and Independent Monitoring Agency.	 Through information dissemination, information disclosure, and meetings held by relevant institutions. Monitoring the RP/EMDP implementation by PMB.

Please, see the proposed RP implementation time schedule (Art.8.4 of Chapter 8 of RP).

11. Monitoring and Evaluation

The implementation of RP/EMDP shall be constantly supervised and monitored by PMB in co-ordination with local Peoples' Committees.

An independent consulting agency will be entrusted with external monitoring tasks. The selection of this agency will be submitted to the approval of PMB and WB.

The selected independent external monitoring agency shall be contracted by the PMB immediately after RP/EMDP approval and shall begin supervision and monitoring activities from the beginning of the implementation phase.

The detail supervision and monitoring are described in Art. 8.7 of the RP of this subproject.

12. Estimated Budget and Financing Plan

- The detail costs of trainings will be prepared in each proposal later.
- To save costs, combination between meetings, trainings will be organized by PC1 and its PMB and all relevant institutions for RP and EMDP.
- Costs for mitigation measures will be included in the construction contracts for contractors.
- Loan will be from BARD.

Cost estimate for some special programs/actions of EMDP is as below, budget will be from counterpart i.e. the People's Committee of Yen Bai province.

Table 12 - Cost Estimate for Special Programs of EMDP

Sr. No.	Item	, Details	Unit : VND Total
1	Credit program	One (or ½ day) training course to be organized in each of 37 communes (provincial or district BARD)	111,000,000
2	Training on electric safety for villagers and pupils	One day training course to be organized in each of 37 communes. It is proposed that such course will be hold at the commune school. (PC1 PMB, Consultants)	111,000,000
3	Meetings, pamphlet etc.	 for credit program for electric safety	37,000,000 37,000,000

SMEC and IMCC -81

Total 296,000,000

Contingency (20%) 59,200,000

Grand Total 355,200,000

Notes The People's Committee of Yen Bai province already agreed to extent long-term loan (through BARD) for an amount covering total cost of household connection (average estimate of around 350,000 VND/HH in the project areas) to all low-income EMs.

S	1.	Project Areas with EM Communities
O	2.	Strategy for EM and Guidelines for EMDP
<u>ပ</u>	3.	Details of Land Use System of the EM Groups in the Project Area
0	4.	Details of Land Acquisition as Percentage of Total Land Holding
	5.	Details of Impacts on Crops and Trees
p e	6.	Preliminary Screening of Ethnic Minorities
d	7.	Social Impact Assessment
4	8.	Proposed Action Plan



Appendix 1

Project Areas with EM Communities

	•			
	• •			
	•			
				,
			•	
				·
1	1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	i ' '

Appendix 2

Strategy for EM and Guidelines for EMDP

																-				`
									,											
													•							
													•							
																	•			
							1													
1	•	1	:	•	!	1	1	1	•	}	1	1	1	•	I	•		1	•	1

Strategy for ethnic minorities and guidelines for Ethnic Minority Development Plan (EMDP)

Introduction

- 1. The overall objectives of the Rural Energy Project 2 are to contribute to the Government's poverty alleviation program in the rural areas by providing basic infrastructure services like electricity. The proposed project's main development objectives are to help Government of Vietnam implement its objectives of providing electricity to about 20 million rural people through (a) repair and maintenance of the existing rural power network in about 1000 communes; (b) conversion of existing ad-hoc local management systems in communes to local distribution utilities in legal forms like companies, cooperatives etc. and enabling mobilization of private funds; (c) expansion of community based grids in the remote and isolated areas and renewable energy projects; and (d) implementation of the national strategy for rural electrification with special focus on (a) provision of energy to the remote mountainous areas and islands, (b) capacity building in the Provinces and in EVN and (b) training. The proposed project is expected to provide energy to about 1 million households in Vietnam which includes some of the poorest communes identified in the government's special commune program.
- 2. There will be four major components in this proposed project: (a) rehabilitation/expansion of the Medium Voltage system to be carried out by EVN; (b) rehabilitation/expansion of Low Voltage system to be implemented by about 30 Provinces with funds being provided by MOI; (c) expansion of commune based renewable-energy grids for remote areas with resources provided by the Remote Area Renewable Energy (RARE) fund operated by MOI and (d) implementation of Government's rural electrification strategy by conversion the existing commune management models into local distribution utilities (LDU's) and training and capacity building in the Provinces and in EVN as part of the country's sector reform program. The project will be prepared and implemented in phases.
- 3. For the subprojects to be located in the areas of Ethnic Minorities, every special effort will be made through design, construction measures and construction schedules to reduce unnecessary involuntary resettlement and adverse impacts on Ethnic Minorities. Nevertheless, some adverse impacts on land acquisition would be unavoidable. For the rehabilitation/expansion of the Medium Voltage system, the adverse impacts would be on individuals and at low-intensity, most of impacts on land of Ethnic Minorities will be temporary, some families of Ethnic Minorities will be permanently acquired land for constructing of towers/poles and substations. Therefore, the project subcomponents would not cause any culturally specific impact on the affected ethnic minority households and the nature of impacts does not result in community-wide socioeconomic effects.
- 4. Sub-projects may be implemented in Provinces, Districts and Communes where ethnic minority people are present as part of the population. In line with the World Bank's Operational Directive on Indigenous Peoples (OD 4.20), an Ethnic Minority Development Plan (EMDPs) will be developed for areas that have ethnic minority households according to this strategy for ethnic minorities. Ethnic minorities are social groups with a social and cultural identity distinct

from the dominant society that may make them vulnerable to being disadvantaged in the development process. According to OD 4.20 ethnic minorities can be identified in particular geographical areas by the presence in varying degrees of the following characteristics:

- (a) a close attachment to ancestral territories and to the natural resources in these areas;
- (b) self-identification and identification by others as members of a distinct cultural group;
- (c) an indigenous language, often different from the national language;
- (d) presence of customary social and political institutions; and
- (e) primarily subsistence-oriented production.
- 5. The purpose of this strategy is to ensure that the development process foster full respect for dignity, human rights, and cultural uniqueness of Ethnic Minority People. More specifically, the objective of this strategy is to ensure that EM do not suffer adverse effects during the development process and that they will receive culturally compatible social and economic benefits.

Ethnic Minorities in Viet Nam

- 6. Ethnic Vietnamese, known as Kinh, with about 85 Percent of total population, dominate the political, economic, and social affairs of the socialist Republic Of Viet Nam. There are officially another 53 ethnic groups in Viet Nam who constitute the category of ethnic minorities. Most of ethnic minorities population live in the uplands. Population of ethnic minority groups range from over a million to only a few hundred. The only ethnic minority groups who live mainly in the lowlands are Hoa (Chinese), Cham and Kh'me.
- 7. Ethnic minorities in Viet Nam are diverse origin. A majority (39) as well as Kinh speak languages in the Austro-Asiatic language family. But others speak Austronesian and Sino-Tibetan languages. They differ greatly in ways of livelihood, social organization. Some have had relationship with Kinh society for a long time, while others have lived in relative isolation until recent decades. Some groups have lived in their present locations for many centuries, while others have migrated into their present location within the past hundred years.
- 8. In the past fifty years, many ethnic minorities communities have shifted residence because of war, governmental settlement programs, or a depleted resource base. As many as five million Kinh have been relocated from the lowlands into upland areas. The biophysical, social, and political context of the lives for most ethnic minorities has changed drastically in the past fifty years.
- 9. Equality right of ethnic people was stipulated clearly in the Vietnam Law. Article 5 in the Vietnam Constitution (1992) stipulated as follows:

The Socialist Republic of Vietnam is an united nation having many nationalities. The State implements a policy of equality and unity and supports the cultures of all nationalities and prohibits discrimination and separation. Each nationality has the right to use its own language and characters to preserve their culture and to improve its own traditions and customs. The State carries out a policy to develop thoroughly and gradually improve the quality of life of ethnic minorities in Vietnam physically and culturally.

- 10. Since 1968, the Government has promulgated sedenterization policy for ethnic groups, reducing migration trends of the ethnic people. One of the most important policies on relation with ethnic groups is the Government Guidance No.525/TTG on 2/11/1993 regarding in detail on implementation guiding of development in high land areas and ethnic areas with the main following points:
- Develop infrastructure especially transportation road system and fresh water supplying;
- Gradual increase food security;
- Consolidate of education system; adjust education program based on the characteristics of provinces; create favor conditions and support the non-formal education programs and develop the internal economy.
- 11. Ethnic minorities in Vietnam have enjoyed better legal and political status than minority groups have in many other countries in the region, or around the world. They have received many benefits as a result of government policies. They have received preferential treatment in college admission processes. Cooking oil, kerosene, and iodized salt have been provided to them at heavily subsidized rates. The government, foreign donor agencies, and many NGOs have organized numerous development and special assistance programs that targeted ethnic minorities. Very large sums of money have been invested with the intention of helping the uplands in general and ethnic minorities in particular to "catch up" with lowland areas.
- 12. While many—probably most—ethnic minority households have better material standards of living today than they did ten or fifteen years ago, they are still not catching up with the rest of the country economically. Indeed, they are in many ways falling further behind. There are many reasons for the poverty of ethnic minority groups in Vietnam. But lack of attention from the government and the Party is not one of them. Nor have they been ignored by the donor community or by NGOs. The peoples are struggling to adapt to severe stresses placed upon them from population pressure, resource depletion, and cultural dislocation resulting from decades of externally imposed change. Development of the region must concentrate on promoting the process of adaptive change, recognizing that it must be accomplished by the people themselves, and that they will inevitably have to devise many different ways of doing it.

Policy Framework

- 13. Respect for their dignity, human rights, cultural uniqueness and that ethnic minorities do not suffer adverse impacts during the development process and they will receive culturally-compatible social and economic benefits. The Bank's OD 4.20 on Indigenous Peoples indicates that the strategy for addressing the issues pertaining to indigenous peoples must be based on the *informed participation* of the indigenous people themselves. Thus, identifying local preferences through direct consultation, incorporation of indigenous knowledge into project approaches, and appropriate early use of experienced specialists are core activities for any project that affects Ethnic Minority Peoples and their rights to natural and economic resources.
- 14. The State of Viet Nam has the policy of not discriminating against Ethnic Minority Peoples as showed by the presence of Ethnic People Council in the National Assembly and Ethnic People Committee in the Government. Article 94 in the Constitution, 1992 states that the Ethnic People

Committee has the right to submit proposals, plans or related issues of indigenous peoples to the Assembly, monitor, control the implementation of national policies, development programs on various areas such as, education, health care, etc. Article 5 of the Constitution also indicates that ethnic minority people could use their own languages to reserve its cultural distinctions. In the Government of Viet Nam, directly under the supervision of the Prime Minister is the Committee of Ethnic Minorities (which is equivalent to a Ministry). Development programs are supervised by this Committee, such as the poverty reduction Program 135 according to the degree No, 135/1998/QD-TTg of the Prime Minister to promote the construction of small-scale infrastructure in poor ethnic minority villages.

- 15. According to the Government of Viet Nam, ethnic minorities have the following characteristics:
 - An intimate understanding and long stay in the territory, land or area of their ancestors closed attachment to the natural resources;
 - Self-identification and recognized by neighboring members by their distinctive culture
 - A language different from the national language
 - A long traditional social and institutional system
 - A self-provided production system.
- 16. This strategy will applied to all of the sub-projects of Rural Energy Project no.2 where applicable.

Guidelines for Ethnic Minority Development Plan (EMPD)

- 17. The guidelines seek to ensure that ethnic minorities are well informed, consulted and mobilized to participate in the sub-projects to be supported by Rural Energy No. 2 Project. Their participation can either provide them benefits with more certainty, or protect them from any potential adverse impacts of sub-projects to be financed by the Project. The main features/process of the EMDP will be a preliminary screening process, then a social impact assessment to determine the degree and nature of impact of each work under the sub-project, and an action plan will be developed if warranted. Consultations with and participation of the minority population, their leaders and local government officials will be an integral part of the overall EMDP. The EMDP's consist of the following sections:
 - (a) preliminary screening
 - (b) social impact assessment
 - (c) mitigation measures
 - (d) development assistance
 - (e) monitoring

Detail requirements for screening and social impact assessment are described in the annexes.

The Project will provide a series of training to all implementers and local agencies preparing and implementing EMDPs.

Screening

- 18. All communes which have ethnic minority communities and are candidates for sub-Project will be visited (at the time of first consultation with communes) by PCs, relevant local authorities consultants. Prior to the visit, respective PCs will send a letters to the communes informing the commune leaders that they will be visited by the respective PCs and local authorities which would like to discuss about the sub-project. The letter will request that the commune invite to the meeting representatives of farmers and women associations, village leaders, and key staff of commune for discussion on the sub-project. During the visit, the commune leaders and other participants will present their views with regards to the sub-project.
- 19. At this visit, the social scientists (consultants) and/or local Women's Union will undertake a screening for ethnic minority population with the help of ethnic minority leaders and local authorities. The screening will check for the following:
 - (a) names of ethnic groups in the commune
 - (b) total number of ethnic minority groups in the commune
 - (c) percentage of ethnic minority of commune population
 - (d) number and percentage of ethnic minority households along the zone of influence of the proposed sub-Project.
- 20. If the results show that there are ethnic minority communities in the zone of influence of the proposed sub-project, a social impact assessment will be planned for those areas.

Social Impact Assessment

- 21. The social impact assessment (SIA) will be undertaken by the social scientists (consultants) and/or trained staff from the local Women's Union and ethnic minority leaders. The SIA will gather relevant information on the following: demographic data; social, cultural and economic situation; and social, cultural and economic impacts positive and negative.
- 22. Information will be gathered from separate group meetings: ethnic minority leaders; ethnic minority men; and ethnic minority women, especially those who live in the zone of influence of the proposed work under sub-Project. Discussions will focus on sub-Project impacts, positive and negative; and recommendations for design of sub-Project. The local Women's Union will be responsible for analyzing the SIA, and for leading the development of an action plan with the ethnic minority leaders, Project engineers and other staff. If the SIA indicates that the potential impact of the proposed sub-project will be significantly adverse or that the ethnic minority community rejects the project, the sub-Project will not be implemented in that locality; no further action is needed in this case.
- 23. If the ethnic minority supports the sub-Project implementation an EMDP will be developed.

Ethnic Minority Development Plan

- 24. The action plan will consists of a number of activities and will include mitigation measures of potentially negative impacts, modification of sub-project design, and development assistance. Where there is land acquisition in ethnic minority communities, the project will ensure that their rights will not be violated and that they be compensated for the use of any part of their land in a manner that is culturally acceptable to them. The compensation and rehabilitation will follow the Resettlement Policy Framework of the project. An Ethnic Minorities Development Plan will include:
 - (1) legal Framework
 - (2) baseline data;
 - (3) land tenure information;
 - (4) local participation;
 - (5) technical identification of development or mitigation activities;
 - (6) institutional arrangement;
 - (7) implementation schedule;
 - (8) monitoring and evaluation; and
 - (9) cost and financing plan.

Implementation Arrangement

- 25. Consultants will also be responsible for training respective PCs, local Women's Union or a similar social organization to undertake the work of consultation, screening, social impact assessment, analyses and preparing EMDPs.
- 26. PCs of the EVN and local authorities (People's Committees, Committees for Ethnic Minorities and Mountainous Areas, Resettlement Committees, Women Union and Land Departments etc. at different levels) are responsible for implementing EMDP (arrange adequate staff and budget).

Monitoring

- 27. Implementation of the EMDPs will be regularly supervised and monitored by PCs of EVN and respective Peoples' Committees and Committees for Ethnic Minorities at provincial and district levels. The findings and recommendations will be recorded in quarterly reports and to be furnished to EVN and World Bank office in Viet Nam.
- 28. The independent agency or agencies which would be used by PCs to undertake external monitoring and evaluation of the implementation of resettlement action plans for the Project will also be tasked with monitoring the activities for EMDP. While, the external monitoring agency will visit a sample of affected households for resettlement in each relevant province on an annual basis, it will also visit a sample of at least 10% of ethnic minority households in the project affected areas.

Schedule

29. The EMDP should have an implementation schedule that is coordinated with the sub-project implementation. Logically, social impact assessments and group meetings should be undertaken before sub-project designs are prepared. Compensation for land acquisition should be satisfactorily completed at least one month prior to start of civil work. Monitoring should take place at the recommended times during and after civil work.

Budget

30. The EMDP will include information on detailed cost of mitigation measures and other rehabilitation entitlements for ethnic minority in the affected areas. Sources of funding for the various activities and financing plans will be clearly specified in the cost tables.

Reporting/Documentation

31. The EMDPs will be prepared and submitted by PCs to EVN and then the World Bank at the same time that respective PCs submit their annual work programs to EVN and the World Bank for review. When EVN submit the final annual work programs of all the provinces to the World Bank for approval, an integrated EMDP report for the provinces will also be furnished.

Appendix 3

Details of Land Use System of the EM Groups in the Project Areas



The Hmong EM

Unit: m²

1	•			Land	Holding			
					Total			
Sr No	Head of HHs	Residential	*	Productive la	anu		Total land	productive
SI 140	neau oi iiis	land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	land holding
1	Giàng Thị Sáng	55		950		2,500	3,505	3,450
2	Hờ Thị Ca	45		800		3,000	3,845	3,800
3	Giàng A Hờ	50		750		2,500	3,300	3,250
4	Giàng Sông Già	61		1,000		490	1,551	1,490
5	Chang Sìn Chù	57		1,500		2,000	3,557	3,500
6	Chang A Do	68		2,300		1,800	4,168	4,100
7	Giàng Chưa Khua	76		2,000		1,500	3,576	3,500
8	Hảng A Lềnh	80		1,500		1,700	3,280	3,200
9	Hảng A Dì	52		2,000		1,900	3,952	3,900
10	Hảng A Mạng	64		1,500		750	2,314	2,250
11	Hảng P La Dinh	57		2,300		1,500	3,857	3,800
12	Hảng A Phà	58		1,700		4,500	6,258	6,200
13	Vàng Xáy Đờ	46		950		350	1,346	1,300
14	Ly Sông Trư	58		800		500	1,358	1,300
15	Ly A Chua	67		750		2,500	3,317	3,250
16	Hảng Xáy Páo	86		1,000		3,000	4,086	4,000
17	Chang Giáng Già	54		1,500		2,500	4,054	4,000
18	Vàng Mò Sử	46		2,300		490	2,836	2,790
19	Giàng Thị Su	48		2,000		2,000	4,048	4,000
20	Ly A Câu	67		1,500		1,800	3,367	3,300
21	Hảng Là Chua	58		1,540		1,900	3,498	3,440
22	Hảng Thị Chờ	59		780		3,200	4,039	3,980
23	Hảng Thị Chù	69		980		2,900	3,949	3,880
24	Hảng A Vàng	76		1,000		3,400	4,476	4,400
25	Sồng Thị Ninh	75		1,500		2,900	4,475	4,400
26	Hảng thị Sua	74		2,300		1,500	3,874	3,800
27	Sùng Sông Tu	56		1,500		4,500	6,056	6,000
28	Sùng PLê Rùa	48		1,110		350	1,508	1,460
29	Vàng Yảng Tòng	57		1,700		500	2,257	2,200
30	Vàng Chờ Say	78		950		2,500	3,528	3,450
31	Sùng Nủ Páo	46		1,500		3,000	4,546	4,500
32	Lù Giảng Sử	54		3,750		3,200	7,004	6,950
33	Thào Thị Ca	67		2,850		2,900	5,817	5,750
34	Lù A Sinh	45		4,875	3,950	3,400	12,270	12,225
35	Lù Giàng Páo	57		3,050	,	2,900	6,007	5,950
36	Giàng Tống Chua	58		4,760		1,500	6,318	6,260
37	Thào Thị Dơ	67		3,998	2,890	1,700	8,655	8,588
38	Lù Thị Mao	80		4,890	,	1,800	6,770	6,690
39	Lù Nhà Sử	45			760	1,750	2,555	2,510
40	Lù A Sang	57		650		700	1,407	1,350
41	Lý Blà Dì	59		655		580	1,294	1,235
42	Lý Là Xử	64		750		590	1,404	1,340
43	Lý Mào Chua	57			765	450	1,272	1,215
44	Lý Dua Dê	48			785	800	1,633	1,585

The Hmong EM

	Land Holding							Ong. m		
				Total						
C N	TT 1 . C TTTT.	Daridanatal		Productive Is	and		Total land	productive		
Sr No	Head of HHs	Residential land	Garden	Rice field	Forest	Crop	holding	land		
		142314	land	land	land	land		holding		
45	Giàng A Ninh	58	,		850	3,770	4,678	4,620		
46	Giàng A Sử	64	•		800	1,500	2,364	2,300		
46	Giàng A Sử	64			800	1,500	2,364	2,300		
47	Giàng A Già	67			1,007	2,300	3,374	3,307		
48	Giàng A Tàng	75		1,002	-,	0	1,077	1,002		
49	Lý Súa Hú	79		1,000		0	1,079	1,000		
50	Lù Xáy Chua A	57		650		700	1,407	1,350		
51	Lù Tổng Phử	58		000	655	580	1,293	1,235		
52	Lù Sông Súa	64		756	022	590	1,410	1,346		
53	Lù Sông Dình	68		, 50	785	450	1,303	1,235		
54	Thào Chò Lâu	57			950	800	1,807	1,750		
55	Thào Cáng Đờ	54			955	3,770	4,779	4,725		
56	Thào A Thờ	57			965	1,500	2,522	2,465		
57	Thào Phóng Khai	68			865	2,300	3,233	3,165		
58	Thào A Hừ	67			955	4,500	5,522	5,455		
59	Thào A Dường	78			965	3,700	4,743	4,665		
60	Thào A Nủ	71			865	800	1,736	1,665		
61	Thào A Tống	58			955	950	1,730	1,905		
62	Thào Dua Ca	68			965	900	1,933			
63	Thào A Chư	48			865			1,865		
64	Thào A Dinh	43			955	1,150	2,063	2,015		
65	Thào A Chờ	57			965	1,800 3,700	2,798 4,722	2,755		
66	Giàng Tổng Say	59			865	2,000		4,665		
67	Thào A Lỳ	60			955	900	2,924 1,915	2,865		
68	Thào A Ký	50			965	780	1,795	1,855		
69	Thào A Dê	48			865	1,500	2,413	1,745		
70	Thào A Trừ	56			955	4,500	5,511	2,365		
71	Vàng A Phử	47			965	350		5,455		
72	Vàng Tủa Vàng	75			865	500	1,362	1,315		
73	Hảng A Tú	67			955		1,440	1,365		
74	Hảng Pàng Diên	48			965	2,500 3,000	3,522	3,455		
75	Vàng Pảng Lấu	58			865		4,013	3,965		
76	Vàng Sú Rùa	68			955	1,800	2,723	2,665		
77	Vàng A Sử	49			965	1,750 1,500	2,773	2,705		
78	Hảng Nhã Cưa	50			865	900	2,514	2,465		
79	Hảng Chù Sử	53			955	600	1,815 1,608	1,765		
80	Hảng Nhã Chưa	64	•		965	780	1,809	1,555		
81	Hảng A Cu	49			865	860	1,774	1,745 1,725		
82	Giàng Chờ Dê	47			955	900	1,774	1,725		
83	Gàng Nhã Chồng	59			965	950	1,974	1,833		
84	Giàng Cháy Già	68			865	370	1,303	1,913		
85	Hảng A Chư	34			955	800	1,789	1,755		
86	Thào A Chư	57			965	950	1,972	1,733		
87	Thào A Chảo	68			865	900	1,833	1,765		
•					005	700	1,033	1,703		

The Hmong EM

-		
	Init:	m

	Land Holding									
	Productive land						Total			
Sr No	Head of HHs	Residential		rioddelive			Total land	productive		
51 110	IZUMU OI IZZIS	land	Garden	Rice field	Forest	Crop	holding	land		
			land	land	land	land		holding		
00	Than A Mann	59			055	1 150	2.164	2.105		
88	Thào A Sử	39 47			955	1,150	2,164	2,105		
89 90	Thào A Sử Thào A Páo	47			965 865	1,800	2,812	2,765		
	Thào A Chun	67			865 955	3,700	4,614	4,565		
91 92	Thao A Chơ	58			933 965	2,000	3,022	2,955		
93	Thào Nu Vàng	80	•		865	900 780	1,923	1,865		
94	Thao Là Lử	64			955	1,500	1,725 2,519	1,645		
95	Vàng A Dân	57			933 965	1,500		2,455 965		
96	Vàng A Tủa	49			865		1,022 914			
97	Vàng A Dùn	58			955			865		
98	Hảng A Páo	69			955		1,013 1,034	955		
99	Vàng A Của	67			865		932	965		
100	Thào A Vàng	78			955		1,033	865 955		
101	Thào A Páo	68			965		1,033	933 965		
102	Giàng Mào Dì	49			865		914	865		
103	Thào A Lấu	47			955		1,002	955		
103	Thào A Vảng	57			965		1,002	965		
105	Thào A Dờ	68			865		933	865		
106	Thào Nu Phư	49			955		1,004	955		
107	Thào Vảng Chua	57			965		1,004	933 965		
108	Vàng Sông Tủa	86			865		951	865		
109	Thào Trù Sử	49			955		1,004	955		
110	Giàng Thị Sú	75	· 		965		1,040	965		
111	Lý Chua Thảo	67			865		932	865		
	Lý A Già	80			955	500	1,535	1,455		
	Lý A Của	57			965	2,500	3,522	3,465		
	Lý A Dê	67			865	3,000	3,932	3,865		
	Lý A Lồng	68			955	2,500	3,523	3,455		
	Lý Sái Dờ	48			965	490	1,503	1,455		
	Giàng Tổng Say	59			865	2,000	2,924	2,865		
	Giàng Súa Giàng	67			955	1,800	2,822	2,755		
	Giàng A Rùn	58			965	1,900	2,923	2,865		
120	Giàng A Lũ	74			865	3,200	4,139	4,065		
121	Giàng A Chơ	68			955	2,900	3,923	3,855		
122	Thào Nử Lâu	57			965	3,400	4,422	4,365		
123	Thào A Nhà	67			865	2,900	3,832	3,765		
124	Thào Chu Giàng	58			955	1,500	2,513	2,455		
125	Thào Á Tủa	49			965	1,700	2,714	2,665		
126	Vàng Chừ Câu	67			865	1,800	2,732	2,665		
127	Thào A Râu	58			955	1,750	2,763	2,705		
128	Thào A Cưa	76			965	700	1,741	1,665		
129	Sùng A Giàng	79			865	580	1,524	1,445		
130	Thào A Vàng	57			955	590	1,602	1,545		
131	Thào Púa Giàng	68			965	450	1,483	1,415		

The Hmong EM

Sr No Head of HHs Residential land Garden land land land land land land land lan	Ootal ductive and olding 1,665 4,725
Sr No Head of HHs Residential land Garden Rice field Forest Crop land land land land land land land land	and Iding
land Garden land Rice field land Forest land Crop land holding land 132 Thào Chờ Chù 49 865 800 1,714 133 Thào Chu Páo 57 955 3,770 4,782	lding 1,665
132 Thào Chờ Chù 49 865 800 1,714 133 Thào Chu Páo 57 955 3,770 4,782	1,665
133 Thào Chu Páo 57 955 3,770 4,782	
133 Thào Chu Páo 57 955 3,770 4,782	
	,
134 Vàng A Kỷ 49 965 1,500 2,514	2,465
135 Vàng A Su 67 865 2,300 3,232	3,165
136 Vàng A Cau 58 955 0 1,013	955
137 Mùa Chủ Dờ 49 965 0 1,014	965
138 Mùa A Khài 59 865 700 1,624	1,565
139 Mùa A Sàng 57 955 580 1,592	1,535
140 Mùa A Của 68 965 590 1,623	1,555
141 Mùa A Lông 49 865 450 1,364	1,315
142 Mùa A Chờ 57 955 800 1,812	1,755
143 Mùa Tống Sinh 80 965 3,770 4,815	4,735
144 Mùa Dải Dờ 76 865 1,500 2,441	2,365
145 Lý Páo Giàng 71 955 2,300 3,326	3,255
146 Mùa A Phải 82 965 4,500 5,547	5,465
147 Giàng A Sinh 51 865 3,700 4,616	4,565
148 Mùa Sinh Tồng 62 955 1,017 2,034	1,972
149 Mùa A Kang 63 965 1,028 2,056	1,993
150 Mùa Chử Toả 57 865 922 1,844	1,787
151 Thào A Chừ 59 955 1,014 2,028	1,969
152 Vàng A Dờ 57 965 1,022 2,044	1,987
153 Vàng A Lỳ 68 865 933 1,866	1,798
154 Vàng A Đế 48 955 1,003 2,006	1,958
155 Vàng A Dê 76 965 1,041 2,082	2,006
156 Vàng À Đớ 58 865 923 1,846	1,788
157 Vàng Xừ Ninh 67 955 1,022 2,044	1,977
158 Lý A Co 49 . 965 1,014 2,028	1,979
159 Lý A Sinh 67 865 1,500 2,432	2,365
160 Thào Vàng Páo 58 955 1,700 2,713	2,655
161 Giàng A Chung 75 965 2,300 3,340	3,265
162 Lý A Chun 76 865 1,600 2,541	2,465
163 Lý A Của 49 955 1,800 2,804	2,755
164 Lý Vàng Lử 57 965 1,750 2,772	2,715
165 Lý A Khua Sún 48 865 1,500 2,413	2,365
166 Lý A Cıra 69 955 900 1,924	1,855
167 Lý Mùa Già 67 965 600 1,632	1,565
168 Giàng A Lâu 48 865 780 1,693	1,645
169 Giàng Ca Páo 59 955 860 1,874	1,815
170 Giàng A Pờ 67 965 900 1,932	1,865
171 Giàng A Phử 48 865 950 1,863	1,815
172 Giàng A De 67 955 370 1,392	1,325
173 Giàng A Nhà 57 965 800 1,822	1,765
174 Giàng A Sử 94 865 950 1,909	1,815
175 Giàng A Chừ 84 955 900 1,939	1,855

The Hmong EM

		Land Holding								
				Productive	_			Total		
C- No	Head of HHs	Residential	*	Froductive	iailu		Totai land	productive		
Sr No	neag of nins	land	Garden	Rice field	Forest	Crop	holding	land		
			land	land	land	land		holding		
176	Giàng A Thào	76			965	1,150	2,191	2,115		
177	Giàng A Hù	75			865	1,800	2,740	2,665		
178	Giàng A Mang	68			955	3,700	4,723	4,655		
179	Giàng A Linh	48			965	2,000	3,013	2,965		
180	Giàng A Phàu	69			865	900	1,834	1,765		
181	Lảo Nhà Chưa	57			955	780	1,792	1,735		
	Lảo A Cớ	68			965	1,033	2,066	1,998		
	Lảo A Kỷ	94			865	959	1,918	1,824		
	Lảo A Chú	57			955	1,012	2,024	1,967		
	Lảo A Nủ	57			965	1,022	2,044	1,987		
186	Lảo Tao Chàu	69			865	934	1,868	1,799		
	Lảo A Rùa	57			955	1,012	2,024	1,967		
	Lảo Sái Chu	48			965	1,013	2,026	1,978		
	Lảo Sái Pê	68			865	933	1,866	1,798		
	Lảo Vảng Khùa	59			955	1,014	2,028	1,969		
	Lảo Xú Rùa	76			965	1,041	2,082	2,006		
	Lảo A Sòng	69			865	934	1,868	1,799		
	Lảo Nhà Sử	67			955	1,022	2,044	1,977		
	Lảo Khử Mào	75			965	1,040	2,080	2,005		
	Lảo A Thinh	67			865	932	1,864	1,797		
196	Lảo A Sàng	58			955	1,013	2,026	1,968		
	Lảo A Tinh	49			965	1,014	2,028	1,979		
198	Lảo A Chau	50			865	915	1,830	1,780		
	Lảo A Phưởng	70			955	1,025	2,050	1,980		
	Lảo A Thà	75			965	1,040	2,080	2,005		
	Lảo Thào Chư	68			865	933	1,866	1,798		
202	Lảo A Sinh	48			955	1,003	2,006	1,958		
	Lảo A Xảo	67			965	1,032	2,064	1,997		
	Lảo A Chù	66			865	931	1,862	1,796		
205	Lảo Già Chà	57			955	1,012	2,024	1,967		
206	Lảo A Tánh	49			965	1,014	2,028	1,979		
	Lảo A Cháng	73			865	938	1,876	1,803		
	Lảo A Su	51			955	1,006	2,012	1,961		
	Lảo A Tai	61			965	1,026	2,052	1,991		
	Lảo Tùa Ly	67			865	932	1,864	1,797		
	Lảo A Rùa	57			955	1,012	2,024	1,967		
	Lảo A Cớ	58			965	1,023	2,046	1,988		
213	Hảng A Xà	67			865	932	1,864	1,797		
214	Hảng A Khử	48			955	1,003	2,006	1,958		
215	Hảng A Thào	61			965	1,026	2,052	1,991		
216	Hảng A Chù	52			865	917	1,834	1,782		
217	Hảng A Mảy	67			955	1,022	2,044	1,977		
218	Hảng A Tính	61			965	1,026	2,052	1,991		
219	Hảng A Súa	57			865	922	1,844	1,787		

The Hmong EM

		Land Holding						
				Productive la			Total	
Sr No	Head of HHs	Residential		1100001101			Total land	productive
		land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	land holding
220	Hảng A Sàng	43			955	998	1,996	1,953
221	Hảng A Chơ	71			965	1,036	2,072	2,001
222	Hảng A Chư	61			865	926	1,852	1,791
223	Hảng A Đính	53			1,002	1,055	2,110	2,057
224	Giang Khua Tống	73		1,500		1,573	3,146	3,073
225	Giàng Nủ Lâu	51		2,200		2,251	4,502	4,451
226	Hảng A Páo	54		2,350		2,404	4,808	4,754
227	Vàng A Của	67		3,048		3,115	6,230	6,163
228	Thào A Vàng	73		1,987		2,060	4,120	4,047
229	Thào A Páo	50		2,113		2,163	4,326	4,276
230	Giàng Mào Dì	30		2,489		3,500	6,019	5,989
231	Thào A Lấu	60		1,895		, .	1,955	1,895
232	Thào A Vảng	57		2,045			2,102	2,045
233	Thào A Dờ	68		2,402			2,470	2,402
234	Thào Nủ Phử	74		2,008			2,082	2,008
235	Thào Vảng Chua	58		2,156			2,214	2,156
236	Vàng Sông Tủa	50		2,489			2,539	2,489
237	Thào Trù Sử	60		19,980			20,040	19,980
238	Hồ Song Dê	43	,	2,300			2,343	2,300
239	Mùa Sủa Giàng	72		1,800		3,800	5,672	5,600
240	Mùa Nhà Chông	75		3,200		3,200	6,475	6,400
241	Mùa Vàng Súng	65		2,500		2,500	5,065	5,000
242	Cứ Sấu Cu	50		1,900		1,950	3,900	3,850
243	Cứ Vàng Lông	60		1,200		1,260	2,520	2,460
244	Sùng Chứ Chang	70		2,400		2,470	4,940	4,870
245	Sùng Vàng Của	60		3,500		3,560	7,120	7,060
246	Cứ Nhà Chua	50		4,200		4,250	8,500	8,450
247	Sùng A Báo	50		2,300		2,350	4,700	4,650
248	Sùng Chống Lứ	74		4,500		4,574	9,148	9,074
249	Sùng A Sấu	50		3,500		3,550	7,100	7,050
250	Mùa Vàng Súng	61		4,700		4,761	9,522	9,461
251	Vàng Nu Súa	54		3,980		4,034	8,068	8,014
252	Vàng A Xinh	76		2,200		2,276	4,552	4,476
253	Tháo A Chú	48		4,300		4,348	8,696	8,648
254	Giàng Nu Khua	59		3,800		3,859	7,718	7,659
255	Mùa Nủ Chú	76		3,200		3,276	6,552	6,476
256	Thào A Sùng	67		2,500		1,680	4,247	4,180
	Thào A Nhã	58		3,600		800	4,458	4,400
	Thào A Sinh	48	2,700	-,0		1,000	3,748	3,700
259	Giàng A Chay	57	. , 0	1,800		720	2,577	2,520
260	Hảng A Su	53		1,500		880	2,433	2,380
261	Giàng A Páo	76		2,200		500	2,776	2,700
262	Thào A Vư	49	2,100	,		264	2,413	2,364
263	Thào A Páo	85		1,700		840	2,625	2,540
							, -	,

Appendix 3-Details of Land Use System of the EM Groups in the Project Areas

The Hmong EM

				T 1	TT = 1.31			Ome. m
				Land	Holding			Total
				Productive la	and		Total land	productive
Sr No	Head of HHs	Residential					holding	land
		land	Garden	Rice field	Forest	Crop	noiding	holding
			land	land	land	land		noiding
264	Thào A Dành	54		2,300		200	2,554	2,500
	Giàng A Chủ	67		_,	2,955	750	3,772	3,705
	Lù A Sinh	51			2,999	1,500	4,550	4,499
	Lù Giàng Páo	67			1,987	4,500	6,554	6,487
	Giàng Tống Chua	48			3,056	350	3,454	3,406
	Thào Thi Dơ	57	•		2,645	500	3,202	3,145
-	Lù Thị Mao	61			2,887	2,500	5,448	5,387
271	Giang Khua Tống	53			3,775	3,000	6,828	6,775
	Lù Nhà Sử	61			3,056	2,500	5,617	5,556
	Lù A Sang	57			2,987	490	3,534	3,477
	Lý Blà Dì	68			3,477	2,000	5,545	5,477
	Lý Là Xử	59			3,425	1,800	5,284	5,225
	•	61			2,789	1,900	4,750	4,689
	Lý Dua Dê	52			2,048	3,200	5,300	5,248
	Giàng A Ninh	61			1,965	2,900	4,926	4,865
279	Giàng A Sử	52			2,178	3,400	5,630	5,578
	Giàng A Già	64			2,456	2,900	5,420	5,356
281	Giàng A Tàng	52			2,047	1,500	3,599	3,547
	Giàng A Của	61			1,965	4,500	6,526	6,465
	Mùa A Hồ	53			2,856	350	3,259	3,206
	Mùa Ả Sử	67		873	2,050	500	1,440	1,373
	Mùa A Chờ	51		890		2,500	3,441	3,390
	Chờ A Páo	67		950		3,000	4,017	3,950
	Mùa A Vàng	51	.•	,50	1,720	2,500	4,271	4,220
	Mùa A Chu	37			1,620	490	2,147	2,110
	Giàng A Hồ	68		530	1,020	2,000	2,598	2,530
	Giàng A Sái	49		659		1,800	2,508	2,459
	Giàng A Chung	59		037	1,965	1,900	3,924	3,865
	Lý A Chun	67			1,865	3,200	5,132	5,065
	Lý A Của	58			1,955	2,900	4,913	4,855
	Lý Vàng Lử	51			2,965	3,400	6,416	6,365
	Lý A Khua Sún	62			2,865	2,900	5,827	5,765
	Lý A Cura	73			2,955	1,500	4,528	4,455
	Lý Mùa Già	69			1,965	1,700	3,734	3,665
	Giàng A Lâu	67			2,865	1,800	4,732	4,665
	Giàng Ca Páo	52			1,955	1,750	3,757	3,705
	Giàng A Pò	63			2,965	700	3,728	3,665
	Giàng A Phủ	51			2,865	580	3,726	3,445
	Giàng A Dê	67			2,955	590	3,612	3,545
	Giàng A Nhà	68			2,965	450	3,483	3,343
-	Lương Văn Nhánh	67	<u> </u>	1,400	2,703	800	2,267	2,200
	Nông Thị ắn	54	1,500	1,700		3,770	5,324	5,270
	Lù Chờ Phử	51	1,500	4,400		1,500	5,951	5,900
	Lù A Di	73		7,700	4,100	2,300	6,473	6,400
		.5			.,100	٠,500	$0, \pm iJ$	5,700

Appendix 3-Details of Land Use System of the EM Groups in the Project Areas

The Hmong EM

		Land Holding							
				Productive l	and			Total	
Sr No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field	Forest land	Crop land	Total land holding	productive land holding	
308	Lù Chờ Vòng	62	4,500			2,400	6,962	6,900	
	Chàng A Páo	73	1,500	1,500		1,600	3,173	3,100	
	Lò Văn Quí	51		1,500		700	2,251	2,200	
	Hoàng Văn Xà	67		1,400		580	2,047	1,980	
_	Hà Văn On	58		8,100		590	8,748	8,690	
	Lò Văn Ngô	53		6,400		450	6,903	6,850	
	Lươờng Vẫn Panh	61		5,800		800	6,661	6,600	
	Lò Văn Hoan	58		4,900		3,770	8,728	8,670	
	Hoàng Văn Sơ	67		6,000		1,500	7,567	7,500	
	Cứ A Vừa	51	2,100	-,		2,300	4,451	4,400	
	Giàng A Dơ	67	4,400			4,500	8,967	8,900	
	Thào A Ninh	59	4,900			3,700	8,659	8,600	
	Giàng Nủ Lâu	61	.,,,,,	2,500		180	2,741	2,680	
-	Sùng A Chung	57		1,700		200	1,957	1,900	
	Vàng A Sang	58		3,200		200	3,458	3,400	
	Sùng A Linh	59		1,500		200	1,759	1,700	
	Cử A Săn	64		2,200		180	2,444	2,380	
	Sùng A Chúng	57		1,700		160	1,917	1,860	
	Giàng A Sáng	68		1,200		140	1,408	1,340	
	Nông Thị ấn	57	1,500	1,200		1,120	2,677	2,620	
	Lù Chờ Phử	68	1,500	4,400		1,800	6,268	6,200	
	Lù A Di	51		1,100	4,100	2,500	6,651	6,600	
	Lù Chờ Vòng	63	4,500		1,100	2,400	6,963	6,900	
	Chàng A Páo	72	1,500	1,500		1,600	3,172	3,100	
	Lù A Giàng	67		7,500		6,400	13,967	13,900	
	Lù A Dua	57	6,500	1,500		2,300	8,857	8,800	
	Lù Chờ Mong	53	0,500		5,500	1,600	7,153	7,100	
-	Chàng A Dênh	52	-		7,500	1,800	9,352	9,300	
	Lù Khua Kỷ	67			4,500	1,750	6,317	6,250	
	Lù A Chua	48			5,000	1,500	6,548	6,500	
	Sùng A Phừ	57		990	5,000	900	1,947	1,890	
	Sùng Nhà Páo	68		230		600	898	830	
	Giàng A Páo	43		1,500		780	2,323	2,280	
	Vàng A Lùng	67		3,200		860	4,127	4,060	
	Cứ A Chống	58		2,200		900	3,158	3,100	
	Hoàng A Chùa	49		870		950	1,869	1,820	
	Giàng A Chanh	67		1,200		370	1,637	1,570	
	Lý A Sèo	51		1,700		800	2,551	2,500	
	Lý Phúc Tá	67		1,200		950	2,217	2,150	
	Lò Rào Phin	68		2,300		900	3,268	3,200	
	Lý Văn Thông	59		970		1,150	2,179	2,120	
	Sùng A Phử	51		1,500		1,800	3,351	3,300	
	Giàng A Nhà	53		3,200		3,700	6,953	6,900	
	Hảng A Vảng	60		950		2,000	3,010	2,950	
	o-o	00		750		۵,000	3,010	۷,۶۵0	

Appendix 3-Details of Land Use System of the EM Groups in the Project Areas

The Hmong EM

			2
U	nı	t:	mʻ

	•			Land	Holding			70-4-1
				Productive la	and		Total land	Total productiv
Sr No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	land holding
352	Giàng A Lé	65		2,200		900	3,165	3,10
353	Lý Sài Sang	67		2,500		780	3,347	3,28
354	Giàng A Chảo	59		2,300		1,160	3,519	3,46
355	Cứ A Sùng	58		1,200		940	2,198	2,14
356	Vàng Chừ Súa	49		3,600		1,200	4,849	4,80
357	Giàng A Sênh	59		2,700		600	3,359	3,30
358	Vàng A Sở	61		2,200		780	3,041	2,9
359	Vàng A Chống	53		3,200		800	4,053	4,00
360	Vàng A Sùng	62		2,500		1,400	3,962	3,90
361	Vàng A Chu	60		3,100		660	3,820	3,70
362	Cứ A Long	69		3,200		820	4,089	4,0
363	Vàng A Nú	43		1,800		1,000	2,843	2,80
364	Hà Văn Liên	64	2,500			0	2,564	2,50
365	Lò Văn Đường	57	1,000			0	1,057	1,00
	Ngô Văn Mạo	63	2,100			0	2,163	2,10
367	Vàng A Mang	49		2,800		0	2,849	2,80
368	Giàng A Chảo	67		2,300		160	2,527	2,4
	Cứ A Sùng	43		1,200		140	1,383	1,3
	Vàng Chừ Súa	52		3,600		120	3,772	3,7
	Giàng A Sênh	76		2,700		200	2,976	2,9
	Vàng A Sở	51		2,200		180	2,431	2,3
-	Vàng A Chống	62		3,200		200	3,462	3,4
	Vàng A Sùng	64		2,500		140	2,704	2,6
	Vàng A Chu	58		3,100		260	3,418	3,30
	Cứ A Long	49		3,200		220	3,469	3,4
	Vàng A Nú	61		1,800		200	2,061	2,0
	Giàng A Páo	57		3,500		2,400	5,957	5,9
	Cứ Vàng Ly	73		4,200		2,400	6,673	6,6
	Giàng A Lử	61		4,200		4,000	8,261	8,2
	Cứ A Kỷ	72		3,500		3,600	7,172	7,10
-	Vàng A Páo	53		5,300		4,000	9,353	9,30
	Giàng A Châu	61		2,500		4,200	6,761	6,70
	Giàng A Sùng	61	·	3,500		2,400	5,961	5,90
_	Mùa A Páo	67	•	2,300		120	2,487	2,42
	Cứ A Tủa	. 58		1,700		200	1,958	1,90
	Mùa A Sáng	49		2,500		200	2,749	2,70
	Mùa A Sử	48		1,500		220	1,768	1,72
	Trần Văn Dương	54	0	4,970		1,500	6,524	6,4
	Bế Văn Sử	67	•	1,510	2,600	2,300	4,967	4,90
	Phạm Thị Du	74			7,500	1,500	9,074	9,00
	Từ Minh Chí	56		650	.,500	2,300	3,006	2,95
	Nông Thị ắn	57	1,500	0.50		1,120	2,677	2,62
	Lù Chờ Phử	48	1,500	4,400		1,800	6,248	6,20
	Lù A Di	59		1,100		2,500	2,559	2,50
	Total	23,973	41,800	395,870	300,757	591,100	1,353,500	1,329,52
	and IMCC	- 7	,			,	-,,	_,,

Unit: m²

Sr				Prod	uctive land			Total land	Total
No	Head of HHs	Residential	~ .		_	-		holding	productive land
		land	Garden	Rice field	Forest	Crop	Aqua.	norung	holding
			land	land	land	land	land		
1	Lò Văn Vui	57	1,500				350	1,907	1,850
2	Ngô Văn Mồng	67		2,500			420	2,987	2,920
3	Ngô Văn Thắng	85			3,500		560	4,145	4,060
4	Hoàng Xuân Yên	51			6,500		350	6,901	6,850
5	Mai Vān Lạc	34		7,500			580	8,114	8,080
6	Ngô Văn Nguyệt	51	8,000				480	8,531	8,480
7	Mai văn Sạch	27	2,500				2,200	4,727	4,700
8	Lò Văn Sự	67		4,400			3,600	8,067	8,000
9	Mai Văn Quảng	51	5,500				1,240	6,791	6,740
10	Hoàng Thị Luộc	83	1,100				560	1,743	1,660
11	Hà Văn Đoàn	64		7,200			140	7,404	7,340
12	Đinh Văn Năm	57	2,740				0	2,797	2,740
13	Đặng Văn Chài	49	2,950				0	2,999	2,950
14	Sa Thị Tinh	67	2,860				0	2,927	2,860
15	Hoàng Đình Mạch	67		1,560			1,800	3,427	3,360
16	Hoàng Đình Vìn	58		1,160			900	2,118	2,060
17	Hoàng Đình Trường	60	1,970				1,080	3,110	3,050
18	Hoàng Đình Hậu	57	1,120				0	1,177	1,120
19	Hoàng Thị Xuân	49	1,340				0	1,389	1,340
20	Hoàng Đình Cúc	60	1,780				0	1,840	1,780
21	Hoàng Đình Thắng	50	1,910				0	1,960	1,910
22	Hoàng Đình Hanh	55	1,590	•			0	1,645	1,590
23	Hoàng Đình Thăng	61	2,200				ő	2,261	2,200
24	Hoàng Xuân Thường	50	2,540				240	2,830	2,780
25	Hoàng Văn Lan	56	2,230				640	2,926	2,870
26	Hoàng Đình Tuấn	68	2,100				320	2,488	2,420
27	Lò Văn Vui	37	1,500				350	1,887	1,850
28	Ngô Văn Mồng	58	1,500	2,500			420	2,978	2,920
29	Ngô Văn Thắng	64		2,300	3,500		560	4,124	4,060
30	Hoàng Xuân Yên	57			6,500		350	6,907	6,850
31	Mai Vān Lac	76		7,500	0,500		580	8,156	8,080
32	Ngô Văn Nguyệt	61	8,000	7,300			480		
	Mai văn Sạch	53	2,500					8,541	8,480
	Lò Văn Sự	61	2,300	4,400			2,200	4,753	4,700
	Mai Văn Quảng	37	5 500	4,400			3,600	8,061	8,000
	Hoàng Thị Luộc		5,500				1,240	6,777	6,740
-	-	53	1,100				560	1,713	1,660
37	Ngô Thị Nga	61			C 000		400	461	400
	Lò Văn Soóng	42		4.500	6,000		0	6,042	6,000
39	Mai Văn Săn	73		4,500			0	4,573	4,500
40	Mai Văn Quy	61	6,600		4.500		0	6,661	6,600
41	Lò Văn Điện	53			4,500		0	4,553	4,500
42	Ngô Văn Đức*	72					0	72	0
43	Mai Văn Tâm*	51	4 500	£ 000			0	51	0
44 45	Hà Văn Thiên	60	4,500	5,000			0	9,560	9,500
45 46	Ngô Văn Lý*	50					0	50	0
	Ngô Văn Lương	75 57			6,000		0	6,075	6,000
41	Hà Vãn Chao	57			5,500		0	5,557	5,500

Unit: m²

Sr	Head of HHs	Residential		Prod	uctive land			Total land	Total productive land
No	2	land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Aqua. land	holding	holding
48	Hoàng Văn Thăng	68			2,000		0	2,068	2,000
49	Hà Cơ Yếu	61	1,500				0	1,561	1,500
50	Hà Xuân Màng	52		6,000			0	6,052	6,000
51	Hoàng Văn Trường	43	4,500	5,000			0	9,543	9,500
52	Hà Văn Dũng	61		4,300			0	4,361	4,300
53	Hà Hồng Man	57			4,200		0	4,257	4,200
54	Hà Thế Lư	68	5,000				0	5,068	5,000
55	Ngô Văn Tân	51		6,000			0	6,051	6,000
56	Hoàng Ngọc Lân	68		4,500			0	4,568	4,500
57	Hà Ngọc Lâm	69	4,000				0	4,069	4,000
58	Hoàng Văn Tám	51			2,500		0	2,551	2,500
59	Hoàng Tuấn Anh	53	6,500				0	6,553	6,500
60	Lương Văn Trường	60	2,600		7,000		0	9,660	9,600
61	Hoàng Thanh Son	50		4,600	4,500		0	9,150	9,100
62	Hoàng Văn Thượng	55	3,000		7,000		0	10,055	10,000
63	Hà Đức Luyện	60	•	2,500	8,000		0	10,560	10,500
64	Hoàng Văn Nhạc	57	6,500				0	6,557	6,500
65	Hoàng Văn Đặng	67		5,500			0	5,567	5,500
66	Hà Văn Dông	48			7,000		0	7,048	7,000
67	Hà Văn Tập	60			8,000		0	8,060	
68	Hoàng Văn Mạnh	68	6,500				0	6,568	6,500
69	Hà Văn Đề	50		3,000			0	3,050	3,000
70	Vi Văn Sinh*	36					0	36	
71	Hoàng Văn Nghiệp	50			5,000		0	5,050	5,000
72	Lương Văn Sớm	63			6,000		0	6,063	6,000
73	Trương Văn Nghỉ	67	750				0	817	750
74	Hà Kim Doanh	51	2,200				0	2,251	2,200
75	Đặng Văn Chài	57		950			300	1,307	1,250
76	Sa Thị Tỉnh	68		860			540	1,468	1,400
77	Lý Văn Chính	67	4,560				2,800	7,427	7,360
78	Đinh Văn Cương	58		5,790			3,180	9,028	8,970
79	Lê Văn Tạo	39	5,390				0	5,429	5,390
80	Hoàng Thị Thanh	60	6,460				0	6,520	
81	Hoàng Đức Phúc	58		6,900			0	6,958	6,900
82	Cầm văn Thơm	64	370				440	874	810
83	Vy Vān Thơ	51	1,500				500	2,051	2,000
84	Bùi Văn Nha	27	1,200				0	1,227	1,200
85	Đinh Văn Hiên	56	650				240	946	890
86	Hà Đình Thơ	49	890				500	1,439	1,390
87	Hà Văn Hoà	58		1,600			580	2,238	2,180
88	Đinh Văn Chiều	67	550				600	1,217	1,150
89	Bùi Văn Tình	51	1,700				1,600	3,351	3,300
90	Hà Văn Khiêm	68		2,600			2,500	5,168	5,100
91	Hà Văn Huân	76	700				1,600	2,376	2,300
92	Hà Văn Bích	60	1,200				800	2,060	2,000
93	Đinh Văn Pán	75	2,200				450	2,725	2,650
94	Đỗ Văn Đặng	64	4,500				0	4,564	4,500

Unit: m²

			Land Aviding							
Sr	**			Prod	uctive land			Total land	Total	
No	Head of HHs	Residential	Cardon	Rice field	Forest	Crop '	Aana	holding	productive land	
		land	Garden land	land	land	Crop ' land	Aqua. land	6	holding	
95	Ngân Văn Lý	57	5,590				0	5,647	5,590	
96	Lò Văn Thinh	58	6,960				0	7,018	6,960	
97	Đinh Văn Năm	68	740				260	1,068	1,000	
98	Đặng Văn Chài	59		950	•		300	1,309	1,250	
99	Sa Thị Tỉnh	67		860			540	1,467	1,400	
	Hoàng Văn So	56	970				250	1,276	1,220	
	Đỗ Văn Hùng	46	2,200	→			450	2,696	2,650	
	Hà Văn Bình	65	, .	2,300			900	3,265	3,200	
	Hà Đình San	57		,		2,000	0	2,057	2,000	
	Hoàng Trung Nông	85	3,100			•	1,700	4,885	4,800	
	Hoàng Tuyên	25		2,800			2,700	5,525	5,500	
	Hoàng Thị Phòng	67	1,280				200	1,547	1,480	
	Hà Ngọc Toàn	49	1,150				0	1,199	1,150	
	Hoàng Thức	68		3,000			8,000	11,068	11,000	
	Hà Văn Ngọ	65		3,500			3,000	6,565	6,500	
	Hà Đình Ngăn	57		4,100			500	4,657	4,600	
	Hà Xuân Toàn	68		4,080			0	4,148	4,080	
	Hà Xuân Tuệ	61	1,100	,			900	2,061	2,000	
	Hoàng Kim Hải	57	,	3,500			1,000	4,557	4,500	
_	Trương Văn Hồng	68		5,000			700	5,768	5,700	
	Trương Ngọc Sơn	52		3,340			0	3,392	3,340	
	Hà Thị Sa	64		5,540			0	5,604	5,540	
	Hà Minh Văm	67					350	417	350	
118	Hoàng Văn Nhất	58					240	298	240	
	Lò Văn Căn	57					250	307	250	
120	Lò Văn Sánh	58					250	308	250	
121	Đồng Văn Đơ	57					800	857	800	
	Hoàng Văn Tâm	68					900	968	900	
	Hà Văn Nú	49					300	349	300	
124	Phan Văn Nam	51					210	261	210	
125	Lò Văn Học	43					440	483	440	
126	Lò Văn Sâm	62					380	442	380	
	Đồng Văn Bè*	57					0	57	0	
	Tạ Quang Đoàn	67	4,465				0	4,532	4,465	
_	Lò Văn Hà	58	5,026				0	5,084		
130	Hà Thị Sang	61	4,856				0	4,917	4,856	
	Hà Văn Thịnh	67			5,700		0	5,767	5,700	
132	Ta Quang Chiến	49	4,480		4,600		0	9,129	9,080	
	Hoàng Văn Khang	59			5,200		0	5,259	5,200	
134	Hà Thị Hương	57			6,000		0	6,057	6,000	
135	Hà Văn Chí	64			6,000		0	6,064	6,000	
136	Ngô Thị Thiết	57			7,000		0	7,057	7,000	
	Hoàng Đình Hội	68			7,000		0	7,068	7,000	
-	Hoàng ĐìnhVăn	59			3,900		0	3,959	3,900	
139	Hà Trọng Khánh	51			3,700		0	3,751	3,700	
140	Hoàng Đình Bằng	64			4,200		0	4,264	4,200	
141	Hoàng Thị Vân	55			4,200		0	4,255	4,200	

Unit: m²

			Land Molding						
Sr	Head of HHs	Residential		Prod	uctive land			Total land	Total productive land
No	11000 01 1110	land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Aqua. land	holding	holding
142	Phạm Văn Mạch	60			3,100		0	3,160	3,100
143	Phạm Văn Tưởng	67			3,150		0	3,217	3,150
144	Kiều Thị Sinh*	58					0	58	0
145	Lò Văn Kinh	67	680				0	747	680
146	Dinh Công Sức	58	1,500				0	1,558	1,500
	Nguyễn Văn Tuyến	30	2,300				0	2,330	
148	Nguyễn Hữu Thanh	24		1,600			0	1,624	
_	Hoàng Văn Nghị	67	2,000				0	2,067	2,000
150	Hoàng Thị Nở	59	480				0	539	
	Hoàng Đình Dư	48	960				0	1,008	960
152	Hoàng Ngọc Ut	59		1,500			0	1,559	1,500
153	Hoàng Thị Khoai	67	3,570				0	3,637	3,570
	Hoàng Đình Tường	54	3,490				0	3,544	
155	Đinh Công Chi	61	2,300				0	2,361	2,300
156	Bùi Thế Kiên	53	1,200				0	1,253	1,200
157	Lương Văn Hoà	76		1,930			0	2,006	
	Hà Đình May	59	840				0	899	840
159	Dinh Trong Lai	60	750				0	810	750
	Lý Văn Bốn	67	930				0	997	930
	Hoàng Hữu Hiền	51	620				0	671	620
	Trần Văn Linh	68	770	1,770			0	2,608	2,540
163	Hoàng Kim Lâm*	67		ŕ			0	67	0
	Lê Hải Vân*	59					0	59	0
165	Phạm Thị Miên	49	1,600				0	1,649	1,600
	Hoàng Hữu Cường	67		1,200			670	1,937	1,870
	Hoàng Hữu Phòng	65		1,200			700	1,965	1,900
	Hà Văn Chuật	48		1,700			700	2,448	2,400
169	Nguyễn Văn Thiện	59		1,500			600	2,159	
-	Hoàng Hữu Tiệp	76		1,900			820	2,796	
	Hà Văn May	67		1,900			820	2,787	2,720
172	Hoàng Hữu Thái	46		1,200			710	1,956	1,910
	Hoàng Hữu Vóc	58		1,500			900	2,458	
	Hà Văn Cương	67		2,500			100	2,667	2,600
175	Hà Hữu Hoàn	58		1,700			110	1,868	1,810
176	Bùi Đình Nhai	49		2,300			120	2,469	
177	Lò Văn Châu	51		1,700			140	1,891	1,840
178	Hà Văn Phong	63		2,500			60	2,623	2,560
179	Hà Văn Thế	76		1,700			100	1,876	
180	Hoàng Văn Lịch	57		2,500			60	2,617	2,560
	Hà Đình Miên	68		1,200			70	1,338	
	Hà Ngọc Cảnh	48		1,900			60	2,008	
-	Hoàng Hữu Khởi	59		1,700			50	1,809	
	Hà Ngọc Thắng	67		1,075			70	1,212	
	Phạm Văn Chanh	59		1,050			70	1,179	
-	Hoàng Văn Kiên	84		1,055			50	1,189	
	Triệu Văn Cương	58		1,060			70	1,188	
	Hà Văn Khiên	67		1,050			70	1,187	1,120
	-							-,	-,

Unit: m²

Sr	Head of HHs			Prod		Total land	Total		
No	Head of HHS	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Aqua. land	holding	productive land holding
189	Hà Văn Hùng	67		75			1,060	1,202	1,135
	Hoàng Văn Quí	51		50			1,050	1,151	1,100
	Hoàng Đức Bơ	43		55			1,070	1,168	1,125
	Phạm Văn Cương	61		60			2,050	2,171	2,110
	Phạm Văn Lý	47		75			1,070	1,192	
	Lý Văn Hợp	67	3,950				1,100	5,117	5,050
	Hoàng Đình Miền	59	3,940				2,100	6,099	
	Đặng Văn Quân	45	1,860				1,500	3,405	3,360
	Lương Thị Ấn	67	1,056				2,800	3,923	3,856
-	Nông Văn Lệ	49	1,057				2,000	3,106	
	Nông Văn Nhâm	83	3,760				3,200	7,043	6,960
	Lộc Văn Ban	68	3,970				3,300	7,338	7,270
	Xa Văn Thanh	49	3,980				4,100	8,129	
202	Lộc Trọng Hoan	53	3,870				1,000	4,923	4,870
	Hà Văn Khoé	60	3,850				1,100	5,010	
204	Lộc Trọng Thượng	57	950				1,200	2,207	2,150
	Xa Văn Dong	52	780				1,200	2,032	
	Nguyễn Văn Thích	67	990				1,100	2,157	2,090
	Xa Văn Đệ	58	910				1,300	2,268	2,210
-	Nông Văn Chính	37	780				1,400	2,217	2,180
	Nông Văn Thanh	12	1,520				1,500	3,032	
	Hoàng Thị Mai	61	1,111				1,100	2,272	
	Lộc Văn Thịnh	50	1,123				1,100	2,273	2,223
	Lộc Trọng Sơn	35	1,076				1,000	2,111	2,076
	Hà Văn Lợi	67	890				1,000	1,957	1,890
	Nông Đức Lợi	50	756				1,100	1,906	1,856
-	Hà Văn Hùng	67	775	- 4 .			1,200	2,042	1,975
	Nguyễn Văn Thảo	58	895				1,000	1,953	1,895
	Hoàng Văn Nhao	43	950				1,200	2,193	2,150
	Lương Văn Bích	49	975				1,100	2,124	2,075
	Lộc Trọng Xuân	67	960				0	1,027	960
	Lý Văn Thanh	53	890				0	943	890
	Đỗ Văn Tói	34		1,112			0	1,146	1,112
	Đinh Văn Hoà	6		1,965			0	1,971	1,965
	Vũ Minh Quê	75		1,127			0	1,202	1,127
	Lý Văn Nha	49		1,012			0	1,061	1,012
	Nguyễn Văn Yêu	68		1,012			0	1,080	
-	Đinh Văn Hoà	67		1,012			0	1,079	
	Đinh Văn Tố	57		1,009			0	1,066	1,009
	Hà Văn Thắng	49		1,009			0	1,058	1,009
	Hà Văn ích .	83		1,009			0	1,092	1,009
	Vũ Hữu Chiến	64		1,009			0	1,073	1,009
	Nguyễn Văn Yêu	28		1,009			0	1,037	1,009
-	Đinh Công Thành	64		1,015			0	1,079	1,015
	Đố Văn Thành	67		1,012			0	1,079	1,012
	Hà Văn Lợi	38		1,018			0	1,056	1,018
	Vũ Tiến Đạc	57		1,003			0	1,060	
	•			,			_	- ,	-,0

Unit: m²

Sr	Head of HHs			Prod	uctive land			Total land	Total
No	Head of HHS	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Aqua. land	holding	productive land holding
236	Vũ Văn Minh	75		1,003			0	1,078	1,003
237	Đinh Quang Hồng	57		1,009			0	1,066	
	Lương Kim Kính	64		1,012			0	1,076	1,012
	Hán Văn Long	67	1,076				0	1,143	1,076
-	Nguyễn Văn Lập	57	3,048				0	3,105	3,048
~	Trần Văn Thuỷ	16	2,200				0	2,216	2,200
242	Hà Văn Ngân	12			6,850		0	6,862	
	Nguyễn Văn Điền	67			1,500		0	1,567	1,500
	Hoàng Văn Hành	48			4,500		0	4,548	4,500
	Trần Quốc Tuyển	67			3,500		0	3,567	3,500
	Lương Văn Hiển	57		2,500			100	2,657	2,600
	Lương Văn Nhàn	46		1,700			90	1,836	
	Vũ Trung Kiên	76		1,300			1,500	2,876	
	Vũ Xuân Thế	58		1,200			2,500	3,758	
	Lương Đình Loan	49		1,500			1,500	3,049	
	Lương Tiến Chức	67		1,900			1,400	3,367	3,300
	Đỗ Tiến Mãi	58		1,500			1,800	3,358	
,	Nông Văn Bàn	43	2,980	,			0	3,023	2,980
-	Lã Văn Huy	60	2,670	•			0	2,730	
	Hoàng Đình Đàn	65	4,500				0	4,565	4,500
	Hoàng Mai Long	50	.,-	1,000			0	1,050	
	Triệu Thanh Thuộc	40		1,900			0	1,940	
	Hoàng Thị Bứn	55	4,790	-,			0	4,845	4,790
	La Văn Ban	34	,	2,400			0	2,434	
	Hoàng Văn Thuyết	67		2,300			0	2,367	2,300
	Nguyễn Văn Quý	51	990	, , , , ,			0	1,041	990
	Hà Xuân Hường	72		2,890			0	2,962	2,890
	Hà Xuân Hưá	61		1,900			0	1,961	1,900
	Nguyễn Tiến Kê	24		2,000			0	2,024	
	Nguyễn Thị Luỹ	34	790	_,			0	824	790
	Hà Văn Đoàn	27		1,200			0	1,227	1,200
	Lã Quang Bách	49	2,200	-,			0	2,249	2,200
	Lý Văn Quanh	64	_,	6,100			0	6,164	
	Lê Quang Ước	57	1,500	2,200			0	1,557	1,500
	Hoàng Văn Tú	68	1,000	3,980			0	4,048	3,980
	Nguyễn Thị Thắm	49		1,300			0	1,349	1,300
	Dương Văn Phùng	58	•	3,700			0	3,758	3,700
	Lê Quang Hoà	67		2,500			0	2,567	2,500
	Nông Xuân Tinh	58	2,100	2,000			0	2,158	2,100
	Hứa Văn Hường	49	2,100	3,890			0	3,939	3,890
	Nông Văn Diên	43	1,200	5,670			0	1,243	1,200
	Hoàng Văn Hải	60	-,0	1,200			0	1,260	1,200
	Hoàng Xuân Thuỷ	50		1,600			0	1,650	1,600
	Hứa Văn Chung	57		1,500			0	1,557	1,500
	Đặng Văn Chài	31		950			300	1,281	1,250
	Sa Thị Tỉnh	54		860			540	1,454	1,400
	Lò Văn Vui	37		1,000			350	1,387	1,350
	· 	٥,		1,000			330	1,007	1,330

Resettlement Plan

The Tay EM

Unit: m²

Sr	Head of HHs			Prod	Total land	Total			
No	nead of HIIs	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Aqua. land	holding	productive land holding
283 N	Igô Văn Mồng	49		2,500			420	2,969	2,920
	Igô Vān Thắng	68					560	628	560
	loàng Xuân Yên	51					350	401	350
	lai Văn Lạc	60		7,500			580	8,140	8,080
287 N	lgô Văn Nguyệt	35	8,000				480	8,515	8,480
	Aai văn Sach	64	2,500				2,200	4,764	4,700
289 L	ò Văn Sự	57		4,400			3,600	8,057	8,000
290 N	lai Văn Quảng	51	5,500				1,240	6,791	6,740
	Total	16,485	310,125	281,022	183,300	2,000	140,980	933,912	917,427

Unit: m²

Sr	Head of HHs	Residential		Productiv		Total land	Total productive	
No		land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	land holding
1	Mễ Văn Thái	57		4,800		500	5,357	5,300
2	Hà Vān Thức	64	2,370	·			2,434	2,370
3	Nguyễn Văn Ngọ	58	2,690				2,748	2,690
4	Hoàng Văn Cao	76	2,640			2,900	5,616	5,540
5	Lò Văn Khâm	51	3,370			1,500	4,921	4,870
6	Hà Văn Liên	64	4,300			1,700	6,064	6,000
7	Đặng Văn Hùng	57	3,570			1,800	5,427	5,370
8	Đặng Kim Chu	68	3,750		2,500	1,750	8,068	8,000
9	Hoàng Văn Sún	48	3,680		3,500	700	7,928	7,880
10	Đặng kim Hiếu	58	4,740		4,500	580	9,878	9,820
11	Triệu Thừa Tài	61	4,470		3,800	590	8,921	8,860
12	Lý Hữu Thọ	73	, 3,890		700	450	5,113	5,040
13	Đặng Văn Đu	59	800		900	800	2,559	2,500
14	Đặng Văn Sinh	68	1,600		1,500	3,770	6,938	6,870
15	Đặng Văn Thột	52	1,500		2,800	1,500	5,852	5,800
16	Đặng VănNáy	43	1,800		1,500	2,300	5,643	5,600
17	Đặng Đăng Lâm	65	2,500		2,500	0	5,065	5,000
18	Đặng Nho Hía	54	3,350		1,900	0	5,304	5,250
19	Đặng Nho Quyên	61	3,780			700	4,541	4,480
20	Triệu Phúc Hoà	52	1,600			580	2,232	2,180
21	Đặng Kim Hín	73	4,490			590	5,153	5,080
22	Đặng Nguyên Quan	53	2,900			450	3,403	3,350
23	Đặng Nho Thọ	61	1,500			800	2,361	2,300
24	Đặng văn Lán Say	57	2,900			3,770	6,727	6,670
25	Đặng Nho Sơn	49	1,900			1,500	3,449	3,400
26	Đặng Văn Đí	58	2,000			2,300		4,300
27	Đặng Văn Sinh Lân	64	1,600			4,500	6,164	6,100
28	Đặng Văn Tèn	51	1,670			3,700	5,421	5,370
29	Bàn Thị Nhiêm	53	900			953	1,906	1,853
30	Đặng Văn Lò	64	800			864	1,728	1,664
31	Triệu Phúc Bảo	57	1,200			1,257	2,514	2,457
32	Đặng Văn Lán	61	2,200			2,261	4,522	4,461
. 33	Triệu Văn Học	57	900	17,400		18,357	36,714	36,657
34	Triệu Đức Hành	67	390	950		457	914	847
35	Triệu Văn Tuấn	58		770		828	1,656	1,598
36	Triệu Quí Ngân	43	400	9,700			9,743	9,700
37	Triệu Đức Quảng	51	400	1,000			1,451	1,400
38	Trịnh Đình Phượng	67	440	1,000			1,507	1,440
39	Triệu Quí Ninh	43	630	1,000			1,673	1,630
40	Triệu Anh Quí	53	870	1,000			1,923	1,870
41	Triệu Quí Kim	61 57		17,000			17,061	17,000
42	Triệu Tài Chiều	57 69	0.000	10,000			10,057	10,000
43 44	Triệu Đình Vượng	68	9,000				9,068	9,000
44 45	Triệu Đức Vượng Dương Trung Lâm	53 76	8,900 630				8,953 706	8,900
46	Duong Trung Lam Duong Trung Khoa	70	030	1,030			1,102	630 1,030
47	Triệu Đức Thắng	61	. 980	1,030			1,102	980
.,	The Due Hang	O1	. 700				1,071	200

Unit: m²

Sr	Head of HHs			Productiv	e land		Total land	Total
No	read of first	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	productive land holding
48	Triệu Quí Lợi	52	1,000				1,052	1,000
49	Triệu Quí Long	62	2,500				2,562	2,500
50	Triệu Quí Lưu	57	1,800				1,857	1,800
51	Triệu Đức Minh	68	880				948	880
52	Triệu Đình Long	43	-	1,100			1,143	1,100
53	Triệu Đức Long	52	910	910			1,872	1,820
54	Dương Kim Thọ	64	710				774	710
55	Dương Đức Thành	53	390				443	390
56	Triệu Quí Đình	76	3,700				3,776	3,700
57	Dương Trung Quyềi	51		600			651	600
58	Dương Trung Tự	62	1,200				1,262	1,200
59	Dương Trung Phúc	73		6,500			6,573	6,500
60	Dương Trung Thắng	46	4,100				4,146	4,100
61	Triệu Đình Thành	56	730				786	730
62	Triệu Đức Tiến	67	1,500				1,567	1,500
63	Dương Kim Sơn	50		840			890	840
64	Triệu Đức Ngân	60	540				600	540
65	Triệu Văn Tư	75	450				525	450
66	Triệu Quí Liên	62	520				582	520
67	Siếu Quốc Việt	5				490	495	490
68	Nguyễn Văn Ngọ	67	690			294	1,051	984
69	Hoàng Văn Cao	58	. 640			308	1,006	948
70	Lò Văn Khâm	80	1,370			266	1,716	1,636
71	Hà Văn Liên	52	1,300			560	1,912	1,860
72	Lý Quảng Phủ	62	2,100			0	2,162	2,100
73	Đinh Văn ăng	57		687		2,450	3,194	3,137
74	Lộc Văn Duyên	68	2,200			616	2,884	2,816
75	Nguyễn Văn Hới	43	790			392	1,225	1,182
76	Hà Dương Sơn	56	1,000			420	1,476	1,420
77	Trần Thị Nhung	67	2,400				2,467	2,400
78	Hoàng Văn Chung	58	2,500				2,558	2,500
79	Lò Văn Quất	49		2,000			2,049	2,000
80	Đà Văn Tiến	68	3,200				3,268	3,200
81	Lò Văn Thái	76	1,500				1,576	1,500
82	Sâm Văn Tâm	73	2,300				2,373	2,300
83	Đinh Văn Bình	64		800			864	800
84	Sâm Văn Kiểm	51	480				531	480
85	Hà Văn Thức	53	1,370			252	1,675	1,622
86	Nguyễn Văn Ngọ	62	690			294	1,046	984
87	Hoàng Văn Cao	40	640			308	988	948
88	Lò Văn Khâm	65	1,370			266	1,701	1,636
89	Hà Văn Liên	70	1,300			560	1,930	1,860
90	La Thị Tới	65	1,380			322	1,767	1,702
91	Phạm văn Chanh	61		450		168	679	618
92	Triệu Thị Sinh	67		530		280	877	810
93	Hà Minh Song	37	070	580		196	813	776
94	Hà Văn Hạt	67	970			462	1,499	1,432

Unit: m²

Sr	Head of HHs	.		Productiv	e land		Total land	Total
No	iteau oi iiiis	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	productive land holding
95	Đồng Văn Minh	58		900		322	1,280	1,222
96	Hoàng Văn Ty	48	2,600			616	3,264	3,216
97	Lò Văn Hỏi	64		950		322	1,336	1,272
98	Cầm Văn Liên	58	2,570			168	2,796	2,738
99	Lò Văn Báo	56		830		70	956	900
100	Đồng Văn ún	68	3,200			224	3,492	3,424
101	Hoàng Văn Huỷ	72	2,720			0	2,792	2,720
102	Lò Thị Xương	67		580		0	647	580
103	Đinh Vàn Lanh	67	3,390			0	3,457	3,390
104	Lò Văn Vin	58	800			0	858	800
105	Đồng Văn Ninh	49	1,500			210	1,759	1,710
106	Lò Văn Hoan	43		950		490	1,483	1,440
107	Đồng Văn Tơ	60	800			308	1,168	1,108
108	Lò Văn Bốn	57	900			392	1,349	1,292
109	Lường Văn Xiên	53	280			560	893	840
110	Lò Văn Sỹ	60	1,500			280	1,840	1,780
111	Khương Văn Lĩnh	67	900			0	967	900
112	Hà Văn Đông	58	590			0	648	590
113	Bùi Văn Lý	61	960			0	1,021	960
114	Hoàng Xuân Bắc	53	1,500			0	1,553	1,500
115	Lò Văn Sơn	62	2,700			0	2,762	2,700
116	Bàn Tiến Quyên	67		1,500		420	1,987	1,920
117	Lý Hữu Thanh	58		1,900		490	2,448	2,390
118	Lý Văn Kính	68		1,100		560	1,728	1,660
119	Bàn Tiến Thọ	51		1,700		700	2,451	2,400
120	Lý Văn Ngân	43		500		910	1,453	1,410
121	Triệu Tài Kim	64		700		770	1,534	1,470
122	Triệu Quí Tài	57		1,800		350	2,207	2,150
123 124	Bàn Kim Vượng	68		2,200		420	2,688	2,620
124	Triệu Tài Hương Triệu Văn Phương	67 59		1,700 1,500		490 350	2,257	2,190 1,850
125	Triệu Văn Phúc	61		1,800		280	1,909 2,141	2,080
127	Triệu Văn Kinh	50	•	1,500		700	2,141	2,200
128	Lý Hữu An	53		1,550		910	2,513	2,460
129	Triệu Sinh Nguyên	76		2,000		980	3,056	2,980
130	Hoàng Quí An	56		800		770	1,626	1,570
131	Bàn Phúc Hưng	54		1,600		700	2,354	2,300
132	Bàn Phúc Hiệu	60		980		700	1,740	1,680
133	Bàn Phúc Tài	72		1,300		700	2,072	2,000
134	Bàn Hữu Ân	68		1,800		560	2,428	2,360
135	Bàn Tiến Thăng	59		1,300		630	1,989	1,930
136	Bàn Tiến Phin	50		2,000		770	2,820	2,770
137	Phùng Dung Thanh	67		1,500		770	2,337	2,270
138	Bàn Phúc Lâm	73		2,500		700	3,273	3,200
139	Bàn Phúc Châu	60		1,500		700		2,200
140	Bàn Phúc Sương	51		1,200		910	2,161	2,110
141	Bàn Hữu Đông	56		1,700		910	2,666	2,610

Unit: m²

C				Productiv	e land		m	Total
Sr No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total land holding	productive land holding
142	Bàn Tiến Nhuần	50		1,500		910	2,460	2,410
143	Bàn Tiến Hín	67		1,500		840	2,407	2,340
144	Bàn Hữu Thanh	58		1,530		700	2,288	2,230
145	Dương Kim Khoa	60			2,500	0	2,560	2,500
146	Dương Kim Quán	73			7,700	0	7,773	7,700
147	Dương Đức Liên	31			780	0	811	780
148	Dương Trung Thành	60	450			0	510	450
149	Nông Văn Thành	54		1,900		0	1,954	1,900
150	Nguyễn Văn Ngọ	67	690			2,940	3,697	3,630
151	Hoàng Văn Cao	51	640			3,080	3,771	3,720
152	Lò Văn Khâm	25	1,370			2,660	4,055	4,030
153	Hà Văn Liên	64	1,300			5,600	6,964	6,900
	Total	9,014	186,080	129,967	37,080	111,453	473,594	464,580

The Thai EM

Unit: m²

Sr	Head of HHs	Residential		Productive	e land		Total land	Total productive
No		land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	land holding
1	Lò Văn Chài	65	150	950		1,400	2,565	2,500
2	Hoàng Văn Chài	75	250	1,300		1,176	2,801	2,726
3	Hoàng Văn Nhiêm	61	350	980		2,240	3,631	3,570
4	Hoàng văn Chòi	56	450	2,500		4,900	7,906	7,850
5	Lò Văn Sính	59	150	1,500		910	2,619	2,560
6	Hoàng văn Nối	80	1,200			2,240	3,520	3,440
7	Lò văn Pằng	76	180	2,900		1,400	4,556	4,480
8	Đồng Văn Kếp	67	290	3,000		6,300	9,657	9,590
9	Lường Văn Tàu	74	1,900			3,920	5,894	5,820
10	Hoàng Văn Ngân	68	350	2,000		2,100	4,518	4,450
11	Lò Văn Nối	67	402	2,600		2,940	6,009	5,942
12	Hoàng văn Sĩ	57	320	990		5,040	6,407	6,350
13	Mò Văn Hậu	60	150	1,700		6,930	8,840	8,780
14	Lò Thị Thiêm	57	550			2,940	3,547	3,490
15	Lò Thị Thiêm	75	550			2,940	3,565	3,490
	Lò Minh Điền	57	390			3,080	3,527	3,470
17	Lê Văn Bun	48	1,500	1,900		3,500	6,948	6,900
18	Lò Văn Năm	75	490			2,100	2,665	2,590
19	Vũ Văn Trường	55	150	1,200		840	2,245	2,190
20	Lương Văn Hùng	55	230	1,340		4,200	5,825	5,770
21	Cần Ngọc Hân	67	· 25 0	1,275		3,500	5,092	5,025
22	Đồng Đức Là	58	350	1,550		4,900	6,858	6,800
23	Lương Văn Kiệm	49	264	1,055		4,900	6,268	6,219
24	Đồng Văn Vọng	84	240	420		420	1,164	1,080
25	Lò Văn Tươi	75	350	350		350	1,125	1,050
26	Cầm Văn Sậu	76	250	420		420	1,166	1,090
27	Vì Văn Thơm	68	460	490		490	1,508	1,440
28	Lò Văn Sươi	67	360	420		420	1,267	1,200
29	Vì Văn Lăm	64	250	350		350	1,014	950
30	Vì Văn Cù	79	450	490		490	1,509	1,430
31	Hà Đình Sột	76	260	490		490	1,316	1,240
32	Đèo Văn Inh	68	340	420		420	1,248	1,180
33	Cầm Ngọc Liêng	75	250	350		350	1,025	950
34	Hoàng Van Van	67	345	490		490	1,392	1,325
35	Lò Văn Sinh	55	420	490		490	1,455	1,400
36	Câm Ngọc Dung	61	100	490		490	1,141	1,080
37	Lò Văn Lả	51	· 400	490		490	1,431	1,380
. 38	Hoàng Vạn Song	42	840	350		350	1,582	1,540
39	Hoàng Van Thanh	46	750	490		490	1,776	1,730
40	Vì Văn Minh	68	650	490		490	1,698	1,630
41	Hoàng Văn Quý	80	350	420		420	1,270	1,190

The Thai EM

Unit: m²

Sr	Head of HHs			Productive	e land		Total land	Total
No	nead of rins	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	productive land holding
42	Lường Kim Văn	75	450	420		420	1,365	1,290
43	Ngận Văn Sầm	56	250	1,500		630	2,436	2,380
44	Trương Văn Ban	87	215	2,300		700	3,302	3,215
45	Lò Văn Thanh	78	300	3,600		840	4,818	4,740
46	Lò Văn Yến	85	280	1,300		980	2,645	2,560
47	Lò Văn Chnah	75	340	1,900		770	3,085	3,010
48	Hoàng Văn Dư	68	250	980		490	1,788	1,720
49	Hà Văn Hơn	68	340	2,500		840	3,748	3,680
50	Hà Văn Hoan	75	260	1,400		770	2,505	2,430
51	Lương Văn Tươi	80	240	2,700		700	3,720	3,640
52	Lò Văn Chao	76	350	2,500		560	3,486	3,410
53	Chu Văn Paán	68	280	1,900		420	2,668	2,600
54	Ngân Văn Phóng	62	340	1,700		700	2,802	2,740
55	Ngân Văn Lếch	73	350	3,200		840	4,463	4,390
56	Ngân Văn Pạn	71	280	3,300		910	4,561	4,490
57	Ngân Văn Thuận	64	280	2,900		980	4,224	4,160
58	Ngân Văn Pồn	55	290	2,500		560	3,405	3,350
59	Lò Văn Chài	64	370	990		490	1,914	1,850
60	Cầm Văn Ngợi	50	340	980		350	1,720	1,670
61	Lò Văn Thích	59	500	1,600		420	2,579	2,520
62	Lò Văn Hăn	64	350	3,500		490	4,404	4,340
63	Hà Thi On	75	250	3,100		560	3,985	3,910
64	Lương Thị Cấu	55	150	850		0	1,055	1,000
65	Lò Thị Thiêm	60	550			2,940	3,550	3,490
	Total	4,306	25,536	84,270	0	99,666	213,778	209,472

Resettlement Plan

The Cao Lan EM

Unit:m²

C				Productiv	e land			Total
Sr No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total land holding (m²)	productive land holding (m²)
1	Rạng Văn Đôi	80	350	1,500		1,500	3,430	3,350
2	Lý Văn Ư	75	450	1,600		1,000	3,125	3,050
3	Đặng Minh Tháu	65	500	1,800		980	3,345	3,280
4	Lương Văn Thắng	45	330	1,700		750	2,825	2,780
<u>4</u> 5	Trương Văn Vĩ	78	550	1,500		550	2,678	2,600
6	Nông Văn Tăng	80	650	1,050		350	2,130	2,050
7	Hoàng Văn Lại	67	250	800		150	1,267	1,200
8	La Văn Yên	59	150	890		350	1,449	1,390
9	Nông Thị Tào	67	350		3,500	230	4,147	4,080
10	Triệu Văn Đái	64	400	550		780	1,794	1,730
11	Ngô Văn Thắng	65	590	750		480	1,885	1,820
12	Hà Văn Giáo	62	480		4,500	590	5,632	5,570
13	Lục Thị Sóc	76	620		5,500	480	6,676	6,600
14	Triệu Văn Phách	7.5	320		7,500	430	8,325	8,250
15	Lý Văn Dìu	70	180		4,200	750	5,200	5,130
16	Đặng Thanh Hải	64	350	1,002		560	1,976	1,912
17	Nông Văn Hợp	56	200	1,000		350	1,606	1,550
	Total	1,148	6,720	14,142	25,200	10,280	57,490	56,342

The Muong EM

Unit:m²

Sr		-		Productive	land			Total
No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total land holding	productive land holding
1	Đinh Văn Phương	57	550	850		1 500	2,957	2,900
2	Hà Văn Báo	67	450	750		1 300	2,567	2,500
3	Đinh Văn San	45	550	650		1 560	2,805	2,760
4	Ngọc Văn Quyển	75	650	450		2 350	3,525	3,450
5	Ngọc Văn Hới	63	860	550		1 670	3,143	3,080
6	Ngọc Văn Sinh	13	550	460		1 800	2,823	2,810
	Total	320	3,610	3,710	0	10,180	17,820	17,500

The Nung EM

Unit:m²

Land Holding

				Productive	land		Total land	Total
Sr No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding (m²)	productive land holding (m²)
1	Hán Văn Hoà	57	1,500	850		850	3,257	3,200
2	Nguyễn Văn Hương	64	1,200	950		950	3,164	3,100
	Total	121	2,700	1,800	0	1,800	6,421	6,300

Note: (*) Non-agricultural HHs (wage earners)

ŧ,

Appendix 4

Details of Land Acquisition as Percentages of Total Land Holding

Appendix 4-Details of Land Acquisition as Percentage of Total Land Holding

The Hmong EM

				La	nd Holding								Impact	land					Percentage of imp	act land as per
Sr No	Head of HHs			Productiv	e land		Total land	Total		Per	rmanent				Ter	mporary				total productive
		Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	land holding (%)
1	Giàng Thị Sáng	55		950		2,500	3,505	3,450		6		14	20		14	<u> </u>	34	48	0.58	0.59
2	Hờ Thị Ca	45		800		3,000	3,845	3,800		5		10	14		11		24	35	0.38	0.38
3	Giàng A Hờ	50		750		2,500	3,300	3,250		3		7	11		8	. 0	18	26	0.32	0.33
4	Giàng Sông Già	61	<u>.</u>	1,000		490	1,551	1,490	-	4		8	12		9	0	19	28	0.75	0.78
5	Chang Sìn Chù	57		1,500		2,000	3,557	3,500		8		17	24		18_		40	58	0.68	0.69
6	Chang A Do	68	•	2,300		1,800	4,168	4,100		15		37	52		36	0	90	126	1.25	1.27
7	Giàng Chưa Khua	76		2,000		1,500	3,576	3,500		3		6	9		.7	0	14	21	0.24	0.25
8	Hảng A Lềnh			1,500		1,700	3,280	3,200		5		10	14		11	0	24	35	0.44	0.45
9	Háng A Dì	52		2,000		1,900	3,952	3,900		6		13	19		14	0	32	47	0.49	0.49
10	Háng A Mang	64		1,500		750	2,314	2,250		8		17	24		18	0	40	58	1.04	1.07
11	Háng P La Dinh	57	-	2,300		1,500	3,857	_3,800		6		13	19		14	0	32	47	0.50	0.51
12	Háng A Phà	58		1,700		4,500	6,258	6,200	-	15		37	52		36	0	90	126	0.83	0.84
13	Vàng Xáy Đờ	46		950		350	1,346	1,300		6		13	19		14	0	32	47	1.43	1.48
14	Ly Sông Trư	58	_	800		500	1,358	1,300		5		10	14		11	0	24	35	1.07	1.11
15	Ly A Chua	67		750		2,500	3,317	3,250		3		7	11		8	0	18	26	0.32	0.33
16	Hảng Xáy Páo	86		1,000		3,000	4,086	4,000		4		8	12		9	0	19	28	0.28	0.29
17	Chang Giáng Già	54		1,500		2,500	4,054	4,000		. 5		10	14		.11	0	24	35	0.36	0.36
18	Vàng Mò Sử	46		2,300		490	2,836	2,790		15		37	52		36	0	90	126	1.84	1.87
19	Giàng Thị Su	_48		2,000		2,000	4,048	4,000		3		6	9		7	0	14	21	0.21	0.22
20	Ly A Câu	67		1,500		1,800	3,367	3,300		8		17	25		19	0	42	60	0.75	0.76
21	Hảng Là Chua	58		1,540		1,900	3,498	3,440		11		25	36		26	0	61	87	1.03	1.05

Viet Nam RE2 Project Yen Bai Province

Appendix 4-Details of Land Acquisition as Percentage of Total Land Holding

The Hmong EM

Land Holding												Impact	land					Percentage of imp	pact land as per	
Sr No	Head of HHs		I	Productive	land		Total land	Total		Per	manent				Ten	nporary				total productive
		Residential land		e field and	Forest land	Crop land	holding	productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	land holding (%)
22	Hảng Thị Chờ	59		780		3,200	4,039	3,980		7		17	_24		17	0	40	58	0.59	0.60
23	Hảng Thị Chù	69		980		2,900	3,949	3,880		. 7		17	24		17	0	40	_58	0.61	0.62
24	Hảng A Vàng	76		1,000		3,400	4,476	4,400		11		25	36		26	0	61	_ 87	0.80	0.82
25	Sống Thị Ninh	. 75		1,500		2,900	4,475	4,400		14		34	48		35	0	81	116	· 1.07	1.09
26	Hảng thị Sua	. 74		2,300 _		1,500	3,874	3,800		18		42	60		43	0	101	145	1.55	1.58
27	Sùng Sông Tu	56		1,500		4,500	6,056	6,000		14	-	34	48		35	0	81	116	0.79	0.80
28	Sùng PLê Rùa	48		1,110		350	1,508	1,460		11		25	36		26	0	61	. 87	2.39	2.47
29	Vàng Vảng Tòng	57		1,700		500	2,257	2,200		14		34	48		35	0	81	116	2.13	2.18
30	Vàng Chờ Say	78		950		2,500	3,528	3,450		11		25	36		26	0	61	87	1.02	1.04
31	Sùng Nủ Páo	46		1,500		3,000	4,546	4,500		14		34	48		35	0	81	116	1.06	1.07
32	Lù Giảng Sử	54		3,750	-	3,200	7,004	6,950		10	0	23	32		23		55	78	0.46	0.47
33	Thào Thị Ca	67		2,850		2,900	5,817	5,750		6	0	15	22		16		36	52	_ 0.37	0.38
34	Lù A Sinh	45		4,875	3,950	3,400	12,270	12,225		13	56	. 30	99		31	204	73	309	0.81	0.81
35	Lù Giàng Páo	57		3,050	_	2,900	6,007	5,950		6	. 0	15	22		16		36	52	0.36	0.36
36	Giàng Tổng Chua	58		4,760		1,500	6,318	6,260		10	0	23	32		23		55	. 78	0.51	0.52
37	Thào Thị Dơ	67		3,998	2,890	1,700	8,655	8,588		6	56	15	78		16	204	36	256	0.90	0.90
38	Lù Thị Mao	80		4,890		1,800	6,770	6,690		10	0	23	32		23		55	. 78	0.48	0.48
39	Lù Nhà Sử	45			_760	1,750	2,555	2,510			36	-	36			131		131	1.41	1.43
40	Lù A Sang	57		650		700	1,407	1,350		4	_ 0	8	12		9	0	20	29	0.85	0.89
41	Lý Blà Dì	59		655	ē	580	1,294	1,235		4	0	8.	12		9	0	20	29	0.93	0.97
42	Lý Là Xử	64		750		590	1,404	1,340		4	0	8	12		9	0	20	29	0.85	0.90

Appendix 4-Details of Land Acquisition as Percentage of Total Land Holding

The Hmong EM

Land Holding													Impact	land					Percentage of im	pact land as per
Sr No	Head of HHs			Productiv	ve land		Total land	Total		Per	manent				Ter	nporary				total productive
		Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	land holding (%)
43	Lý Mão Chua				765	450	1,272	1,215		0	48	0	48		0	175		175	3.77	3.95
44	Lý Dua Dê	48			785	800	1,633	1,585		0	48	0	48		00	175		175	2.94	3.03
45	Giàng A Ninh	58			850	3,770	4,678	4,620		. 0	48	0	48		0	175		175	1.03	1.04
46	Giàng A Sử	64			800	1,500	2,364	<u>2,</u> 300		0	48	0	48		0	175		175	2.03	2.09
47	Giàng A Già	67	-		1,007	2,300	3,374	3,307		0	60	0	60		0	219		219	1.78	1.81
48	Giàng A Tàng	75	-	1,002		0	1,077	1,002		7	0	17	24		_17	0	40	58	2.23	2.40
49	Lý Súa Hú	79	-	1,000		0	1,079	1,000		3	0	6	8		. 6	0	14	20	0.78	0.84
50	Lù Xáy Chua A	57		650		700	1,407	1,350		4	0	8	12		9	. 0	20	29	0.85	0.89
51	Lù Tổng Phứ	58	-		655	580	1,293	1,235		0	36	0	36		0	_ 131	0	131	2.78	2.91
52	Lù Sông Súa	64		756		590	1,410	1,346		0	48	0	48		0	. 175	0	175	3.40	3.57
53	Lù Sông Dình	. 68			785	450	1,303	1,235		7	0	17	24		_17 .	0	40	58	1.84	1.94
54	Thào Chò Lầu	57			950	800	1,807	1,750		7	0	17	24	-	17	0	40	58	1.33	1 <u>.3</u> 7
55	Thào Cáng Đờ	54			955	3,770	4,779	4,725			20		20		•	73		73	0.42	0.42
56	Thào A Thờ	57			965	1,500	2,522	2,465			19		19	-		69		69	0.75	0.77
57	Thào Phóng Khai	68			865	2,300	3,233	3,165			15		15			55		55	0.46	0.47
58	Thào A Hừ	67			955	4,500	5,522	5,455			20		20			73		73	0.36	0.37
59	Thào A Dường	78			965	3,700	4,743	4,665			19		19			69		69	0.40	0.41
60	Thào A Nú	71			865	800	1,736	1,665			15		15			55		55	0.86	0.90
61	Thào A Tống	58			955	950	1,963	1,905			11		11			39		39	0.55	0.57
62	Thào Dua Ca	68			965	900	1,933	1,865			19		19	-	-	69		69	0.98	1.02
63	Thào A Chư	_ 48			865	1,150	2,063	2,015			15		15		-	55		55	0.73	0.74

Appendix 4-Details of Land Acquisition as Percentage of Total Land Holding

The Hmong EM

				L	and Holding							I	mpact land					Percentage of imp	pact land as per
Sr No	Head of HHs			Product	ive land		Total land	Total		Per	manent			•	Гетрогагу				total productive
		Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land To	ital	rden Rice field nd land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	land holding (%)
64	Thào A Dinh	43			955	1,800	2,798	2,755	Maria		15		15		<u>55</u>		55	0.54	0.54
65	Thào A Chờ	57			965	3,700	4,722	4,665		=	19		19		69		69	0.40	0.41
66	Giàng Tổng Say	59			865	2,000	2,924	2,865			15	-	15		55	-	55	0.51	0.52
67	Thào A Lỳ	60			955	900	1,915	1,855			20		20		73		73	1.04	1.08
68	Thào A Ký	50			965	780	1,795	1,745		·	19		19		69		69	1.06	1.09
69	Thào A Dê	48			865	1,500	2,413	2,365			15		15		55		.55	0.62	0.63
70	Thào A Trừ	56			955	4,500	5,511	5,455		_	20	-	20		73		73	0.36	0.37
71	Vàng A Phủ	47			965	350	1,362	1,315			19		19		69		69	1.40	1.44
72	Vàng Tủa Vàng	75			865	500	1,440	1,365			15		15		55		55	1.04	1.10
73	Hảng A Tú	67		-	955	2,500	3,522	3,455		-	20		20		73		. 73	0.57	0.58
74	Hảng Pàng Diên	48		-	965	3,000	4,013	3,965			19		19		69		69	0.47	0.48
75	Vàng Pảng Lấu	58			865	1,800	2,723	2,665			15		15		55	-	55	0.55	0.56
76	Vàng Sú Rùa	68			955	1,750	2,773	2,705			56		56		204		204	2.02	2.07
77	Vàng A Sử	49			965	1,500	2,514	2,465			56		56		204		204	2.23	2.27
_78	Hảng Nhã Cưa	50			865	900	1,815	1,765		-	56		56		204		204	3.09	3.17
79	_Hảng Chù Sử	53			955	600	1,608	1,555		-	. 5		5		18	-	18	0.30	0.31
80	Hảng Nhã Chưa	64			965	780	1,809	1,745			. 5		5		18		18	0.27	0.28
81	Hảng A Cu	49			865	860	1,774	1,725			5		5		18		18	0.27	0.28
82	Giàng Chờ Dê	47			955	900	1,902	1,855		=	4		4		13	-	13	0.19	0.19
83	Gàng Nhã Chồng	59			965	950	1,974	1,915			5		5		18		18	0.24	0.25
84	Giàng Cháy Già	68			865	370	1,303	1,235			4		4		13		13	0.28	0.29

EMDP

Appendix 4-Details of Land Acquisition as Percentage of Total Land Holding

The Hmong EM

				L	and Holding								Impac	t land					Percentage of im	oact land as per
Sr No	Head of HHs			Producti	ve land		Total land	Total		Per	rmanent				Te	етрогагу				total productive
		Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	land holding (%)
85	Hảng A Chư	34			955	800	1,789	1,755	.		5		5			18		18	0.27	0.27
86	Thào A Chư	57		-	965	950	1,972	1,915			5		5			18		18	0.24	0.25
87	Thào A Chảo	68			865	900	1,833	1,765			2		. 2			9		9	0.13	0.14
88	Thào A Màng	59			955	1,150	2,164	2,105			5		5			18		18	0.22	0.23
89	Thào A Sử	47			965	1,800	2,812	2,765			2		2			9		9	0.09	0.09
90	Thào A Páo	. 49			865	3,700	4,614	4,565	-		5		. 5			18		18	0.10	<u>0</u> .11
91	Thào A Chun	67			955	2,000	3,022	2,955			5		5			18		18	0.16	0.16
92	Thào A Chơ	. 58			965	900	1,923	1,865			4		4			13		13	0.19	0.19
93	Thào Nu Vàng	. 80			865	78 0	1,725	1,645			5		5	-		18		18	0.28	0.29
94	Thào Là Lử	64			955	1,500	2,519	2,455			4		4		-	13		13	0.14	0.15
95	Vàng A Dân	57			965		1,022	965			5		5			18		18	0.47	0.50
96	Vàng A Tùa	49			865		914	865			2		2		-	9		9	0.26	0.28
97	Vàng A Dùn	58			955		1,013	955			2		2			9		9	0.24	0.25
98	Hảng A Páo	69			965		1,034	965			2		2			9		9	0.23	0.25
99	Vàng A Của	67			865		932	865			5		5			18		18	0.52	0.55
100	Thào A Vàng	78			955		1,033	955			5		5			18		18	0.46	0.50
101	Thào A Páo	68			965		1,033	965			4		4			13		13	0.35	0.37
102	Giàng Mào Dì	_ 49			865		914	865			5		5	_		18		18	0.53	0.55
103	Thào A Lấu	47			955		1,002	955			4		4			13		13	0.36	0.38
104	Thào A Vảng	57			965		1,022	965			5		5			. 18		18	0.47	0.50
105	Thào A Dờ	68			865		933	865			4		4			13		13	0.39	0.42

EMDP

Viet Nam RE2 Project Yen Bai Province

Appendix 4-Details of Land Acquisition as Percentage of Total Land Holding

The Hmong EM

				1	Land Holding								Impact is	and					Percentage of imp	act land as per
Sr No	Head of HHs			Produc	ctive land		Total land	Total productive land		Per	rmanent				T	emporary			total land holding	total productive
		Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Totai	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	(%)	land holding (%)
106	Thào Nu Phư	49	Ē		955		1,004	<u>955</u>			5		5			18		18	0.48	0.50
107	Thào Vảng Chua	57			965	-	1,022	965			5		5			18		18	0.47	0.50
_ 108	Vàng Sông Tủa	86		-	865		951	865		**************************************	4		4			13		13	0.38	0.42
109	Thào Trù Sử	49			955		1,004	955		· · ·	4		4			13		_ 13	0.36	0.38
110	Giàng Thị Sú	75		_	965		1,040	965			2		2			9		. 9	0.23	0.25
111	Lý Chua Tháo	67			865		932	865			_ 2		2			9		⁹ .	0.26	0.28
112	Lý A Già	80			955	500	1,535	1,455			. 5		5			1,8		. 18	0.31	0.33
113	Lý A Của	57			965	2,500	3,522	3,465			5		5			18		18	0.14	0.14
114	Lý A Dê	67			865	3,000	3,932	3,865			2		2			9		9	0.06	0.06
115	Lý A Lồng	68		ė	955	2,500	3,523	3,455			2		2			9		9	0.07	0.07
116	Lý Sái Đờ	48			965	490	1,503	1,455			5		5			18		. 18	0.32	0.33
117	Giàng Tồng Say	59			865	2,000	2,924	2,865			2		2			9		, 9	0.08	0.08
118	Giàng Súa Giàng	67			955	1,800	2,822	2,755			4		4			13		13	0.13	0.13
119	Giàng A Rùn	58			965	1,900	2,923	2,865			5		5			18		18	0.16	0.17
120	Giàng A Lũ	74			. 865	3,200	4,139	4,065			2		2			9		9	0.06	0.06
121	Giàng A Chơ	68			955	2,900	3,923	3,855			5		5			18		18	0.12	0.12
122	Thào Nủ Lâu	57			965	3,400	4,422	4,365			. 5		. 5			18	-		0.11	0.11
123	Thào A Nhà	67			865	2,900	3,832	3,765			. 5		5			18		18	0.13	0.13
124	Thào Chu Giàng	58			955	1,500	2,513	2,455			5		5			18		18	0.19	0.20
125	Thào A Túa	49			965	1,700	2,714	2,665			5		5			18		18	0.18	0.18
126	Vàng Chừ Câu	67			865	1,800	2,732	2,665			2		2			9		9	0.09	0.09

Appendix 4-Details of Land Acquisition as Percentage of Total Land Holding

The Hmong EM

			Land Holding								Impact land					Percentage of imp	act land as	per
Sr No	Head of HHs		Productive land		Total land	Total		Per	manent			To	emporary				total prod	
		Residential land	Garden Rice field Forest land land land	Crop land	holding P	roductive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total Garde	n Rice field	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	land hol (%)	
127	Thào A Râu		955	1,750	2,763	2,705			2		2		9		. 9	0.09		0.09
128	Thào A Cưa	76	965	700	1,741	1,665			5.		5	-	18		18	0.28		0.29
129	Sùng A Giàng	79	865	580	1,524	1,445	==		5		5		18		18	0.31	_	0.33
130	Thào A Vàng	. 57	955	590	1,602	1,545			2	-	2		9		9	0.15	-	0.16
131	Thào Púa Giàng	68	965	450	1,483	1,415			5		5		18		18	0.32		0.34
132	Thào Chờ Chù	49	865	800	1,714	1,665			1		. 1.		4		4	0.07		0.07
133	Thào Chu Páo	57	955	3,770	4,782	4,725			1		<u> </u>		4		4	0.03	-	0.03
134	Vàng A Kỷ	. 49	965	1,500	2,514	2,465			5		5	-	18		18	0.19	-	0.19
135	Vàng A Su	67	865	2,300	3,232	3,165			1		1		4		4	0.04		0.04
136	Vàng A Cau		955	48	1,061	1,003			2		2		9		9	0.23		0.24
137	Mùa Chủ Đờ	. 49	965	48	1,062	1,013			2		2		9		9	0.23		0.24
138	Mùa A Khài	. 59	865	700	1,624	1,565			5		5 .		18		18	0.30		0.31
139	Mùa A Sàng	57	955	580	1,592	1,535			5		, 5 , ,		18		18	0.30		0.31
140	Mùa A Cùa	. 68	965	590	1,623	1,555			5		<u> </u>		18		18	0.30		0.31
141	Mùa A Lồng	49	865	450	1,364	1,315			5		. 5		18		18	_ 0.35		0.37
142	Mùa A Chờ	57	955	800	1,812	1,755			2		. <u>2</u> .		9		9	0.13		0.14
143	Mùa Tổng Sinh	80	965	3,770	4,815	4,735			1		1		4		4	0.02		0.03
144	Mùa Đải Đờ	. 76	865	1,500	2,441	2,365			1		_ 1 .		4		4	0.05		0.05
145	Lý Páo Giàng	71	955	2,300	3,326	3,255			1	-	1		4		4	0.04		0.04
146	Mùa A Phải	82	965	4,500	5,547	5,465			5		5		18		18	0.09		0.09
147	Giàng A Sinh	51	865	3,700	4,616	4,565			4		4		13		13	0.08		0.08

Appendix 4-Details of Land Acquisition as Percentage of Total Land Holding

The Hmong EM

				L	and Holding								Impact	land					Percentage of imp	act land as per
Sr No	Head of HHs			Producti	ve land		Total land	Total productive land		Per	rmanent				Т	emporary			total land holding	total productive
		Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop iand	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	(%)	land holding (%)
148	Mùa Sinh Tổng	_62			955	1,017	2,034	1,972			2		2			9)	9	0.12	0.12
149	Mùa A Kang	. 63			965	1,028	2,056	1,993			1		1			4	<u>.</u>	_4	0.06	0.06
150	Mùa Chủ Toá	57			865	922	1,844	1,787	_		5		5			18		. 18	0.26	0.27
151	Thào A Chừ	59			955	1,014	2,028	1,969			1		i			4	<u>.</u> .	4	0.06	0.06
152	Vàng A Dờ	57			965	1,022	2,044	1,987			. 5		5			18	<u> </u>	18	0.23	0.24
153	Vàng A Lỳ	68			865	933	1,866	1,798			1		1			4		. 4	0.06	0.07
154	Vàng A Đế	48			955	1,003	2,006	1,958	–	-	4		4			13	l	13	0.18	0.18
155	Vàng A Dê	76			965	1,041	2,082	2,006			2		2			9	<u>)</u>	9	0.12	0.12
156	Vàng A Đớ	58			865	923	1,846	1,788	-		2		2		-	9) 	9	0.13	0.13
157	Vàng Xừ Ninh	67		-	955	1,022	2,044	1,977			1		1			4		_4	0.06	0.06
158	Lý A Cơ	49			965	1,014	2,028	1,979			5		5		-	18		18	0.24	0.24
159	Lý A Sinh	67			865	1,500	2,432	2,365	-		1		1			4	<u>.</u>	.4	0.05	0.05
160	Thào Vàng Páo	58		-	955	1,700	2,713	2,655			5		5			18	<u>.</u> .	18	0.18	0.18
161	Giàng A Chung	. 75			965	2,300	3,340	3,265			5		5			18		18	0.14	0.15
162	Lý A Chun	76			865	1,600	2,541	2,465			5		5		-	18	3	18	0.19	0.19
163	Lý A Của	49	,	-	955	1,800	2,804	2,755			5		5			18	}	. 18	0.17	0.17
164	Lý Vàng Lư	57			965	1,750	2,772	2,715			. 5		5			18		18	0.17	0.18
165	Lý A Khua Sún	48			865	1,500	2,413	2,365	_		5		5			18		18	0.20	0.20
166	Lý A Cưa	69			955	900	1,924	1,855			5		5			18		18	0.25	0.26
167	Lý Mùa Già	67			965	600	1,632	1,565			5		5			. 18	;	18	0.29	0.31
168	Giàng A Lâu	48	-		865	780	1,693	1,645		-	5		5			18	i	18	0.28	0.29

Appendix 4-Details of Land Acquisition as Percentage of Total Land Holding

The Hmong EM

				Li	nd Holding								Impact	t land					Percentage of imp	pact land as per
Sr No	Head of HHs			Producti	ve land		Total land	Total		Pe	rmanent				Te	emporary				total productive
		Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	land holding (%)
169	Giàng Ca Páo	59			955	860	1,874	1,815	-	•	5		5		78	18		18	0.26	0.26
170	Giàng A Pờ	67			965	900	1,932	1,865			5_		5			18		18	0.25	
171	Giàng A Phử	48			865	950	1,863	1,815		-	5		5			18		18	0.26	0.26
172	Giàng A Dê-	67			955	370	1,392	1,325			_5	·	5			18		18	0.34	0.36
173	Giàng A Nhà	57			965	800	1,822	1,765			. 5		5			18		18	0.26	0.27
174	Giàng A Sử	94			865	950	1,909	1,815			. 5		_ 5			18		18	0.25	0.26
175	Giàng A Chừ	84			955	900	1,939	1,855			5		5			18		18	0.25	0.26
176	Giàng A Thào	76			965	1,150	2,191	2,115			. 5		5			18		18	0.22	0.23
177	Giàng A Hù	. 75			865	1,800	2,740	2,665			5		5			18		18	0.18	0.18
178	Giàng A Măng	. 68			955	3,700	4,723	4,655			5		. 5			18		18	0.10	0.10
179	Giàng A Linh	48			965	2,000	3,013	2,965			5		5			18		18	0.16	0.16
180	Giàng A Phàu	. 69			865	900	1,834	1,765			. 5		5			18		18	0.26	0.27
181	Lảo Nhà Chưa	57			955	780	1,792	1,735			. 5		5			18		18	0.27	0.28
182	Lảo A Cớ	68			965	1,033	2,066	1,998			5		5		-	18		18	_ 0.23	0.24
183	Láo A Kỷ	94			865	959	1,918	1,824			.5		5			18		1,8	0.25	0.26
184	Lào A Chú	. 57			955	1,012	2,024	1,967			5		5			18		18	0.24	0.24
185	Lảo A Nú	57			965	1,022	2,044	1,987			5		5			18		18	0.23	0.24
186	Lao Tao Chàu	69			865	934	1,868	1,799					5		-	18		_18	0.26	0.27
187	Lảo A Rùa	57			955	1,012	2,024	1,967			5		5			18		18	0.24	0.24
188	Lảo Sái Chu	48			965	1,013	2,026	1,978			5		5			18		18	0.24	0.24
189	Lảo Sái Pê	68			865	933	1,866	1,798			5		5			18		18	0.26	0.27

Appendix 4-Details of Land Acquisition as Percentage of Total Land Holding

The Hmong EM

				La	ınd Holding								Impaci	t land					Percentage of im	pact land as per
Sr No	Head of HHs			Producti	ve land		Total land	Total		Per	manent				Te	emporary			total land holding	total productive
		Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	(%)	land holding (%)
190	Láo Vảng Khùa	59			955	1,014	2,028	1,969			5		5			18		. 18	0.24	0.24
191	Lảo Xú Rùa	76			965	1,041	2,082	2,006			5		5			18		18	0.23	0.24
192	Lảo A Sòng	69	-		865	934	1,868	1,799			5		5			18		18	0.26	0.27
193	Láo Nhà Sử	67	• —		955	1,022	2,044	1,977*			5		5			18		18	0.23	0.24
194	Lảo Khử Mào	75			965	1,040	2,080	2,005			5		5		,	18		18	0.23	0.24
195	Láo A Thinh	67	-		865	932	1,864	1,797			5		5		-	_ 18		18	0.26	0.27
196	Láo A Sàng	58			955	1,013	2,026	1,968			5		5		-	18		18	0.24	0.24
197	Lảo A Tình	49			965	1,014	2,028	1,979			5		5			18		18	0.24	0.24
198	Láo A Chau	50			865	915	1,830	1,780	**		5		5		-	. 18		18	0.26	0.27
199	Lảo A Phường	70			955	1,025	2,050	1,980			5		5	-	-	18		18	0.23	0.24
200	Láo A Thà	75			965	1,040	2,080	2,005			5		5			18		18	0.23	0.24
201	Láo Thào Chư	_68			865	933	1,866	1,798			5		5			18	-	18	0.26	0.27
202	Láo A Sinh	48			955	1,003	2,006	1,958			5		5			18		18	0.24	0.25
203	Láo A Xáo	67			965	1,032	2,064	1,997			5		5			18		18	0.23	0.24
204	Lảo A Chù	66			865	931	1,862	1,796			5		5			18		18	0.26	0.27
205	Láo Già Chà	57			955	1,012	2,024	1,967			5		5			. 18		18	0.24	0.24
206	Lảo A Tánh	49			965	1,014	2,028	1,979			5		5	-		18	-	18	0.24	0.24
207	Lảo A Cháng	73			865	938	1,876	1,803			5		5			. 18		18	0.26	0.27
208	Lảo A Su	51			955	1,006	2,012	1,961			5		5			18		18	0.24	0.24
209	Láo A Tai	61			965	1,026	2,052	1,991			1		1		-	4		4	0.06	0.06
210	Lảo Tùa Ly	67			865	932	1,864	1,797			2		2			9		9	0.13	0.13

Appendix 4-Details of Land Acquisition as Percentage of Total Land Holding

The Hmong EM

				Li	and Holding								Impaci	land					Percentage of imp	pact land as per
Sr No	Head of HHs	Total land								Pe	rmanent		-		Te	mporary			total land holding	total productive
		Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	(%)	land holding (%)
211	Lảo A Rùa	57			955	1,012	2,024	1,967		_	5		5			18		18	0.24	0.24
212	Lảo A Cớ	58			965	1,023	2,046	1,988	_		2		2			9		. 9	0.12	0.12
213	Hảng A Xà	67			865	932	1,864	1,797		-	5	-	_5			18		18	0.26	0.27
214	Hảng A Khử	48		-	955	1,003	2,006	1,958		-	5		5			18		18	0.24	0.25
215	Hảng A Thào	61			965	1,026	2,052	1,991		-	_ 5		5			18		18	0.23	0.24
216	Hảng A Chù	52			865	917	1,834	1,782		-	5		5			18		18	0.26	0.27
217	Hảng A Mảy	67		-	955	1,022	2,044	1,977			5	-	5			18		18	. 0.23	0.24
218	Hảng A Tính	61		-	965	1,026	2,052	1,991			5		5			18		18	0.23	0.24
219	Hảng A Súa	57			865	922	1,844	1,787			5		5			18	•	18	0.26	0.27
220	Hảng A Sàng	43			955	998	1,996	1,953			_ 5		5			18		18	0.24	0.25
221	Hảng A Chơ	71			965	1,036	2,072	2,001			5		. 5			18		18	0.23	0.24
222	Hảng A Chư	61			865	926	1,852	1,791			. 5		5			18		18	0.26	0.27
223	Hảng A Đính	53			1,002	1,055	2,110	2,057			. 5		5			18		18	0.23	0.23
224	Giang Khua Tổng	73		1,500		1,573	3,146	3,073		3		8	11		8		18	26	0.34	0.35
225	Giàng Nủ Lâu	51		2,200		2,251	4,502	4,451		6		15	22		16		36	52	0.48	0.49
226	Hảng A Páo	54		2,350		2,404	4,808	4,754		5	-	11	15		11		26	36	0.31	0.32
227	Vàng A Của	. 67		3,048		3,115	6,230	6,163		4		9	13		9		22	31	0.21	0.21
228	Thào A Vàng	73		1,987		2,060	4,120	4,047		3		8	11		8		18	26	0.26	0.27
229	Thào A Páo	50		2,113		2,163	4,326	4,276		6		15	22		16		36	52	0.50	0.51
230	Giàng Mào Dì	30		2,489		3,500	6,019	5,989		4		. 9	13		9		22	31	0.22	0.22
231	Thào A Lấu	60		1,895	-		1,955	1,895		4		9	13		9		22	31	0.66	0.68

Appendix 4-Details of Land Acquisition as Percentage of Total Land Holding

The Hmong EM

				Lai	nd Holding								Impact	land					Percentage of im	pact land as per
Sr No	Head of HHs			Productiv	e land		Total land	Total		Per	manent				Te	emporary			4-4-1 h 4 h-14i	total productive
		Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	land holding (%)
232	Thào A Vảng	57	=	2,045	ē		2,102	2,045		4		9	13	_	<u>9</u>		22	31	0.62	0.63
233	Thào A Dờ	68	-	2,402			2,470	2,402		6		15	22		16		. 36	52	0.87	0.90
234	Thào Nú Phử	74		2,008			2,082	2,008		6		15	22		_ 16		36	52	1.04	1.08
235	Thào Vảng Chua	58		2,156			2,214	2,156		6		15	. 22		16		36	52	0.98	1.00
236	Vàng Sông Tủa	50		2,489			2,539	2,489		4		9	. 13		. 9		22	31	0.51	0.52
237	Thào Trù Sử	60		19,980			20,040	19,980		3		8	11		8		18	26	0.05	0.05
238	Hồ Song Dê	43		2,300			2,343	2,300		3		8	11		8		18	26	0.46	0.47
239	Mùa Súa Giàng	72		1,800		3,800	5,672	5,600		6		15	. 22		16		36	52	0.38	0.39
240	Mùa Nhà Chông	75		3,200		3,200	6,475	6,400		6		15	22		16		36	52	0.33	0.34
241	Mùa Vàng Súng	65		2,500		2,500	5,065	5,000		17		39	56	-	40		94	135	1.11	1.12
242	Cứ Sấu Cu	50		1,900		1,950	3,900	3,850		17		39	56		40		94	135	1.44	1.45
243	Cứ Vàng Lông	60		1,200		1,260	2,520	2,460		17		39	56		40	-	94	135	2.22	2.28
244	Sùng Chứ Chang	70		2,400		2,470	4,940	4,870		17		39	56		40		94	135	1.13	1.15
245	Sùng Vàng Của	60		3,500		3,560	7,120	7,060		12		27	38		28		65	93	0.54	0.54
246	Cứ Nhà Chua	50		4,200		4,250	8,500	8,450		13		30	43		31		73	104	0.51	0.51
247	Sùng A Báo	50		2,300		2,350	4,700	4,650		10		24	34		24		57	81	0.71	0.72
248	Sùng Chống Lứ	74		4,500		4,574	9,148	9,074		16		38	54		39		91	130	0.59	0.60
249	Sùng A Sấu	50		3,500		3,550	7,100	7,050		16		38	54		39		91	130	0.76	0.77
250	Mùa Vàng Súng	61		4,700		4,761	9,522	9,461		14		32	46		33		77	110	0.48	0.48
251	Vàng Nú Súa	54		3,980		4,034	8,068	8,014		15		35	50		36		85	121	0.62	0.63
252	Vàng A Xinh	. 76		2,200		2,276	4,552	4,476		9		22	31		23		53	75	0.69	0.70

Appendix 4-Details of Land Acquisition as Percentage of Total Land Holding

The Hmong EM

			Lan	d Holding								Impact	land					Percentage of imp	oact land as per
Sr No Head of HHs			Productive	e land		Total land	Total		Per	manent				Te	трогагу				total productive
	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	land holding (%)
253 Tháo A Chú	48		4,300		4,348	8,696	8,648	-	<u>17</u>		39	_ 55		40		93	133	0.63	0.64
254 Giàng Nú Khua	59	_	3,800		3,859	7,718	7,659		16		38	54		39		91	130	0.70	0.71
255 Mùa Nù Chú	76		3,200		3,276	6,552	6,476		17		40	58		42		97	139	0.88	0.89
256 Thào A Sùng	67		2,500		0	2,567	2,500		17		39	56		25	-	142	167	2.18	2.24
257 Thào A Nhã	58		3,600		0	3,658	3,600		. 9		20	29		12	-	67	79	0.79	0.80
258 Thào A Sinh	48	2,700			0	2,748	2,700	29	. 0		0	29	76	15		84	176	1.05	1.07
259 Giàng A Chay	57		1,800		0	1,857	1,800		7		. 17	24	0	11		61	72	1.29	1.33
260 Hang A Su	53		1,500		0	1,553	1,500		7		16	23	0	13		74	. 87	1.47	1.52
261 Giàng A Páo	76	-	2,200		0	2,276	2,200		8		18	25	0	8		42	50	1.11	1.15
262 Thào A Vư	49	2,100			0	2,149	2,100	. 24	, 0,		. 0	24	64	4		22	90	1.12	1.14
263 Thào A Páo	85		_1,700		0	1,785	1,700		_6_		13	. 19		13		71	. 83	1.08	1.13
264 Thào A Dành	54		2,300		0	2,354	2,300		9		20	29		3		17	_20	1.22	1.25
265 Giàng A Chủ	67			2,955	750	3,772	3,705			11		11			39		39	0.29	0.29
266 Lù A Sinh	51	-		2,999	1,500	4,550	4,499			22		22			79		79	0.47	0.48
267 Lù Giàng Páo	67			1,987	4,500	6,554	6,487			26		26			95	-	95	0.40	0.40
268 Giàng Tổng Chua	48			3,056	350	3,454	3,406			11		11			39	h	39	0.31	0.32
269 Thào Thị Dơ	57	-		2,645	500	3,202	3,145			17		17			63		63	0.54	0.55
270 Lù Thị Mao	61	-		2,887	2,500	5,448	5,387			. 13		13			47		47	0.24	0.24
271 Giang Khua Tống	53			3,775	3,000	6,828	6,775					0				= =	. 0	0.00	0.00
272 Lù Nhà Sử	61			3,056	2,500	5,617	5,556			22		22			. 79		79	0.38	0.39
273 Lù A Sang	57			2,987	490	3,534	3,477			13		13			47		47	0.37	0.37

Appendix 4-Details of Land Acquisition as Percentage of Total Land Holding

The Hmong EM

	Unit: m ²
Impact land	Demander of the state of

				La	nd Holding								Impact l	land					Percentage of imp	act land as per
Sr No	Head of HHs			Productiv	e land		Total land	Total		Per	manent				Te	mporary				
		Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	total productive land holding (%)
274	Lý Blà Dì	68			3,477	2,000	5,545	5,477			17		17			63		63	0.31	0.32
275	Lý Là Xử				3,425	1,800	5,284	5,225			11		11			39		39	0.20	0.21
276	Lý Mào Chua	61	-		2,789	1,900	4,750	4,689			17		17			63		63	0.36	0.37
277	Lý Dua Dê	52			2,048	3,200	5,300	5,248			11	-	11	-		39		39	0.20	0.37
278	Giàng A Ninh	61			1,965	2,900	4,926	4,865			9		9			32		32	0.18	0.18
279	Giàng A Sử				2,178	3,400	5,630	5,578			22		22		•	79		79	0.38	0.18
280	Giàng A Già	64			2,456	2,900	5,420	5,356			11		11		-	39		39	0.20	0.20
281	Giàng A Tàng	52			2,047	1,500	3,599	3,547			11		11			39		39	0.30	0.30
282	Giàng A Của	61			1,965	4,500	6,526	6,465			56		56	-		204		204	0.86	0.87
283	Mùa A Hồ	53			2,856	350	3,259	3,206			56		56			204		204	1.72	1.75
284	Mùa A Sử	67		873		500	1,440	1,373		5		11	16		12		27	39	1.11	1.17
285	Mùa A Chờ	51		890		2,500	3,441	3,390		3		8	11	-	8		19	27	0.32	0.32
286	Chờ A Páo	67		950		3,000	4,017	3,950		2	0	4	6	-	4		10	14	0.32	0.32
287	Mùa A Vàng				1,720	2,500	4,271	4,220		0	24	0	24		0	88	0	88	0.13	0.13
288	Mùa A Chu	37	-		1,620	490	2,147	2,110	•	0	24	0	24		0	88	0	88		
289	Giàng A Hồ	68		530		2,000	2,598	2,530		1	0	3	5		3	0	8	12	1.12 0.18	1.14
290	Giàng A Sái	49		659		1,800	2,508	2,459		2	0	4	_6		4	0	10	14		0.19
291	Giàng A Chung	59			1,965	1,900	3,924	3,865		0	25		25		•	92	10	92	0.24	0.24
292	Lý A Chun	67			1,865	3,200	5,132	5,065		0	24		24			88		88	0.64	0.65
293	Lý A Của	58			1,955	2,900	4,913	4,855		0	24		24			88		88	0.47	0.47
294	Lý Vàng Lử	51			2,965	3,400	6,416	6,365		0	31		31			114		114	0.49 0.49	0.49 0.49

Appendix 4-Details of Land Acquisition as Percentage of Total Land Holding

The Hmong EM

	Head of HHs	Land Holding								Impact land									Percentage of impact land as per	
Sr No		Residential land	Productive land				Total land	Total	Permanent				Temporary							
			Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	total productive land holding (%)
295	Lý A Khua Sún	62			2,865	2,900	5,827	5,765		0	31		31			114	•	114	0.54	0.54
296	Lý A Cua	73			2,955	1,500	4,528	4,455		0	34		34			123		123	0.74	0.75
297	Lý Mùa Già	69			1,965	1,700	3,734	3,665		0	24		24		-	88		88	0.64	0.75
298	Giàng A Lâu	67		•	2,865	1,800	4,732	4,665		. 0	31		31			114	•	114	0.66	0.67
299	Giàng Ca Páo	52			1,955	1,750	3,757	3,705		0	24		24		-	88		88	0.64	0.67
300	Giàng A Pờ	63			2,965	700	3,728	3,665			36		36			131		131	0.97	
301	Giàng A Phử	51			2,865	580	3,496	3,445		0	32		32			118	-	118	0.97	0.98
302	Giàng A Dê	67			2,955	590	3,612	3,545		0	24		24			88		88		0.94
303	Giàng A Nhà	68			2,965	450	3,483	3,415		0	24		24		-	88	-	88	0.66	0.68
304	Lương Văn Nhánh	67		1,400		800	2,267	2,200		4		8				60			0.69	0.70
305	Nông Thị ắn	54	1,500		-	3,770	5,324	5,270	12		0	0		22	2		13	16	0.53	0.55
306	Lù Chờ Phử	51		4,400		1,500	5,951	5,900	. 0		. 0	18	26	32	17	0	94	143	0.23	0.23
307	Lù A Di	73		•	4,100	2,300	6,473	6,400	. 9	. 0	-			0	27	0	152	179	0.44	0.45
308	Lù Chờ Vòng	62	4,500		1,100	0	4,562	4,500	22	0	35	0	35	0	38	127	211	375	0.54	0.54
	Chàng A Páo	73	17.77	1,500		0	1,573	1,500	0			0	22	57	36	. 0.	202	296	0.47	0.48
	Lò Vān Quí	51		1,500		700	2,251	2,200	U	4		8	12	0	24	0	135	159	0.76	0.80
	Hoàng Văn Xà	67		1,400		580	2,047	1,980		4		8	12	0	3	0	15	18	0.53	0.55
	Hà Văn On	58		8,100		590	8,748	,		4		8	12	0	3	· · 0	17	20	0.59	0.61
	Lò Văn Ngô	53	-	6,400			,	8,690		10		23	32		4	. 0	20	24	0.37	0.37
	Luoòng Văn Panh	61		ŕ		450	6,903	6,850		16		36	52		5	_ 0	. 27	32	0.75	0.76
	Lò Vān Hoan			5,800		800	6,661	6,600		17		39	56		5	0	25	30	0.84	0.85
213	Lo van moan	58	-	4,900		3,770	8,728	8,670		17		39	56		3	0	19	22	0.64	0.65

Appendix 4-Details of Land Acquisition as Percentage of Total Land Holding

The Hmong EM

	•			• -	nd Holding															Unit: m²
				1.8	na moiaing								Impact	land					Percentage of imp	pact land as per
Sr No	Head of HHs	Residential land	,	Productiv	ve land		Total land	Total productive land		Per	rmanent				Te	mporary				total productive
		Kesidentiai lang	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	land holding (%)
316	Hoàng Văn Sơ	. 67		6,000		1,500	7,567	7,500		34		78	112		3	0	19	22	1.48	1.49
317	Cứ A Vừa	51	2,100	_		2,300	4,451	4,400	25				25	67		ŭ	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	67	0.57	0.57
318	Giàng A Dơ	67	4,400			4,500	8,967	8,900	43				43	114	•			114	0.48	0.37 0.49
319	Thào A Ninh	59	4,900			3,700	8,659	8,600	46	-			46	121				121	0.53	0.49
320	Giàng Nủ Lâu	61		2,500		0	2,561	2,500		6		15	22		3		15	18	0.84	0.33
321	Sùng A Chung	57		1,700		0	1,757	1,700		3		8	11		3		17	20	0.61	0.64
322	Vàng A Sang	58		3,200		0	3,258	3,200		12		27	39		3		17	20	1.19	1.22
323	Sùng A Linh	59		1,500		0	1,559	1,500		6		15	22		3		17	20	1 30	1.44
324	Cử A Săn	64		2,200		. 0_	2,264	2,200		13		30	43		3		15	18	1.91	1.96
325	Sùng A Chúng	. 57		1,700	,	. 0 _	1,757	1,700		17		39	56		2		13	16	3.19	3.29
326	Giàng A Sáng	68		1,200		0	1,268	1,200		34		78	112		2		12	14	8.83	9.33
327	Nông Thị ắn	57	1,500			0	1,557	1,500	11	0	0	0	11	29	17	0	39	85	0.69	0.72
328	Lù Chờ Phử	68		4,400		0	4,468	4,400	0	16	0	36	52	0	27	0	63	90	1.16	1.18
329	Lù A Di	51			4,100	1,037	5,188	5,137	0	0	52	0	52	0	38	189	88	314		1.18
330	Lù Chờ Vòng	63	4,500			0	4,563	4,500	52	0		0	52	137	36	0	84	257	1.00	1.15
	Chàng A Páo	72		1,500	_	0	1,572	1,500	0	3		6	9	0	24	0	56	80	0.55	0.58
332	Lù A Giàng	67		7,500		0	7,567	7,500	0	17	-	39	56	0	96	0	224	320	0.74	0.36
	Lù A Dua	57	6,500			2,300	8,857	8,800	52	0	0		52	137		0	22,	137	0.58	0.73
334	Lù Chờ Mong	53			5,500	1,600	7,153	7,100	0	0	42		42	•		153		153	0.59	0.59
335	Chàng A Dênh	52			7,500	1,800	9,352	9,300	0	0	55	•	55			201		201	0.59	0.59
336	Lù Khua Kỷ	67			4,500	1,750	6,317	6,250	0	0	41		41			149		149	0.65	0.59
																			-	

Viet Nam RE2 Project Yen Bai Province

Appendix 4-Details of Land Acquisition as Percentage of Total Land Holding

The Hmong EM

				La	nd Holding								Impact	land					Percentage of im	pact land as per
Sr No	Head of HHs			Productiv	e land		Total land	Total		Pe	rmanent				Te	mporary			total land balding	total productive
		Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	land holding (%)
337	Lù A Chua	48			5,000	1,500	6,548	6,500	0	0	. 41		41			149		149	0.62	0.63
338	Sùng A Phừ	57		990		900	1,947	1,890		4		9	13		2		5	7	0.67	0.69
339	Sùng Nhà Páo	68		230		600	898	830		. 2		5	6		2_	·	6	8	0.72	0.78
340	Giàng A Páo	43		1,500		780	2,323	2,280		6		15	22		3		6	9	0.93	0.95
341	Vàng A Lùng	67		3,200		860	4,127	4,060		8		20	28		4	. .	9	13	0.68	0.69
342	Cứ A Chống	58		2,200		900	3,158	3,100		8		18	26		_ 5	-	11	15	0.82	0.84
343	Hoàng A Chùa	49		870		950	1,869	1,820		4		9	13		· . <u> 4 </u>		10	14	0.69	0.71
344	Giàng A Chanh	67		1,200		370	1,637	1,570		4		9	13		3		7	10	0.79	0.83
345	Lý A Sèo	51		1,700		800	2,551	2,500		. 5		12	17		3		8	11	0.68	0.69
346	Lý Phúc Tá	67		1,200		950	2,217	2,150		3		8	11		4 .		9	13	0.49	0.50
347	Lò Rào Phin	68		2,300		900	3,268	3,200		9		21	30		4.		8	12	0.93	0.95
348	Lý Văn Thông	59		970		1,150	2,179	2,120		4		9	13		3		7	10	0.59	0.61
349	Sùng A Phứ	51		1,500		1,800	3,351	3,300		. 5		12	17		3		7	10	0.52	0.52
350	Giàng A Nhà	53		3,200		3,700	6,953	6,900		12		29	41		4		8	12	0.59	0.59
351	Háng A Vảng	60		950		2,000	3,010	2,950		3		8	11		4.		9	13	0.36	0.37
352	Giàng A Lế	65		2,200		900	3,165	3,100		17		39	56		4.	-	10	14	1.77	1.81
353	Lý Sài Sang	67		2,500		780	3,347	3,280		. 17		39	56	***	5		. 11	15	1.67	1.71
354	Giàng A Chảo	59	-	2,300		0	2,359	2,300	0	7		17	24		17		41	58	1.02	1.04
355	Cứ A Sùng	58		1,200		0	1,258	1,200	0	3		6	8		. 14		33	47	0.67	0.70
356	Vàng Chừ Súa	49		3,600		0	3,649	3,600	0	8		18	25		18		42	60	0.69	0.70
357	Giàng A Sênh	59		2,700		0	2,759	2,700	0	5		12	17		.9	-	21	30	0.61	0.62

Viet Nam RE2 Project Yen Bai Province

Appendix 4-Details of Land Acquisition as Percentage of Total Land Holding

The Hmong EM

Unit: m2

				La	nd Holding								Impact	land					Percentage of imp	pact land as per
Sr No	Head of HHs			Productiv	e land		Total land	Total		Pe	rmanent				Te	mporary			total land holding	total productive
		Residential land	Garden Jand	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	(%)	land holding (%)
358	Vàng A Sở	61		2,200		0	2,261	2,200	0	5		11	16		. 12		27	39	0.69	0.71
359	Vàng A Chống	53		3,200_		0	3,253	3,200	0	8		18	25		12		28	40	0.77	0.79
360	Vàng A Sùng	62		2,500		0	2,562	2,500	0	7		17	24		21		49	70	0.94	0.96
361	Vàng A Chu	60		3,100		0	3,160	3,100	0	8		18	25		10		23	33	0.80	0.81
362	Cứ A Long	69		3,200		0	3,269	3,200	0			18	25		12		29	41	0.77	0.79
363	Vàng A Nú	43		1,800		_ 0	1,843	1,800	0	_ 7		17	24		15		35	50	1.30	1.33
364	Hà Văn Liên	64	2,500			0_	2,564	2,500	12	0		0	12	32	. 0		. 0	32	0.47	0.48
365	Lò Văn Đường	57	1,000			0	1,057	1,000	25	0		. 0	25	67	0		0	67	2.38	2.52
366	Ngô Văn Mạo	63	2,100		-	0	2,163	2,100	0	9		21	30	0	22		51	. 72	_ 1.39	1.43
	Vàng A Mang	49		2,800		_ 0	2,849	2,800	. 29	<u>0</u>		0	29	76	0		_ 0	76	1.01	1.03
368	Giàng A Chảo	67		2,300		0	2,367	2,300		5		. 12	17		2		. 6	8	0.73	0.75
369	Cứ A Sùng	43		1,200	-	0	1,243	1,200		3		_ 6	9		2		5	7	0.70	0.72
370	Vàng Chừ Súa	52		3,600		0_	3,652	3,600		9		21	30		2		4	6	0.83	0.84
371	Giàng A Sênh	76	-	2,700		0	2,776	2,700		. 8		. 18	26		3		_ 7.	10	0.93	0.96
372	Vàng A Sở	51		2,200		_ 0	2,251	2,200		. 6		15	22		3		. 6	. 9	0.96	0.98
373	Vàng A Chống	. 62		_ 3,200		_ 0	3,262	3,200		9		21	30		3		7	10	0.93	0.95
374	Vàng A Sùng	64		2,500		0	2,564	2,500		6		15	22		2		5		0.84	0.86
375	Vàng A Chu	58		3,100		0	3,158	3,100		8		18	26		4		9	13	0.82	0.84
376	Cứ A Long	49		3,200		0	3,249	3,200		. 34		78	112		3		8	. 11	3.45	3.50
377	Vàng A Nú	. 61		1,800		0	1,861	1,800		8		. 18	26		3		7	10	1.39	1.44
378	Giàng A Páo	57		3,500		0	3,557	3,500		10		24	35		36		84	120	0.98	0.99

Viet Nam RE2 Project Yen Bai Province

Appendix 4-Details of Land Acquisition as Percentage of Total Land Holding

The Hmong EM

Unit: m2

						Impact	land					Percentage of im	pact land as per							
Sr No	Head of HHs			Producti	ve land		Total land	Total		Per	manent				Te	emporary				total productive
		Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	land holding (%)
379	Cứ Vàng Ly	73		4,200		0_	4,273	4,200		13		31	44		36		84	120	1.04	1.06
380	Giàng A Lử	61		4,200		0	4,261	4,200		14		34	48		60		140	200	1.13	1.14
381	Cứ A Ký	72	_	3,500		0	3,572	3,500		12		27	38		54		126	180	1.08	1.10
382	Vàng A Páo	53	_	5,300		0	5,353	5,300		16		37	53		60		140	200	0.99	1.00
383	Giàng A Châu	61		2,500		0	2,561	2,500		9		21	30		63		147	210	1.17	1.20
384	Giàng A Sùng	61		3,500		0	3,561	3,500		12		27	38		36		84	120	1.08	1.10
385	Mùa A Páo	67		2,300		0	2,367	2,300		8		18	26		2		4	6	1.10	1.13
386	Cứ A Tùa	58		1,700		0	1,758	1,700		6		15	22		3		7	10	1.23	1.27
387	Mùa A Sáng	49		2,500		0	2,549	2,500		8		18	26	-	3		7	10	1.02	1.04
388	Mùa A Sử	48		1,500		0	_1,548	1,500		6		15	22		3		8	11	1.40	1.44
389	Trần Văn Dương	54	0	4,970		1,500	6,524	6,470		15		35	5 0	-	42		85	127	0.77	0.78
390	Bế Văn Sử	67			2,600	2,300	4,967	4,900		0	48	0	48	0	0	175	0	175	0.97	0.98
391	Phạm Thị Du	74			7,500	1,500	9,074	9,000		0	84	0	84	0	0	307	0	307	0.93	0.93
392	Từ Minh Chí	56		650		2,300	3,006	2,950		1		3	4	. 0	3		7	10	0.14	0.15
393	Nông Thị ấn	57	1,500			0	1,557	1,500	11	0		0	11	31	17		35	83	0.69	0.72
394	Lù Chờ Phử	. 48		4,400		0	4,448	4,400		15		35	51	0	27		56	83	1.14	1.15
395	Lù A Di	59				2,500	2,559	2,500		0		2	2	0	38		78	116	0.08	0.08
	Total	23,909	41,800	395,870	299,957	524,929	1,286,465	1,262,556	391	1,410	2,766	3,289	7,856	1,039	2,895	10,094	7,675	21,702	0.65	0.67

Unit: m²

					Land Ho	lding									Impact lan	d					Percentage of i	mpact land as per
Sr				Prod	uctive land							Perman	ent				т	етрогагу				
No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	A.qua land	Total land holding	Total productive land holding	Garden Jand	Rice field land	Forest land	Crop land	Aqua. land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	total productive land holding (%)
1	Lò Văn Vui	57	1,500			350		1,907	1,850	13	0		0		13	35	11		59	118	0.69	0.71
2	Ngô Văn Mông	67		2,500		420		2,987	2,920	0	7		17		24	0	13		71	107		, 0.82
3	Ngô Văn Thắng	85	-		3,500	560		4,145	4,060	0	0	35	0		35	0	17	127	94	273	0.84	0.86
4	Hoàng Xuân Yên	. 51			6,500	350		6,901	6,850	0	0	52	0	_	52	0	11	188	59	309	0.75	. 0.75
5	Mai Văn Lạc	_ 34		7,500		580		8,114	8,080	0	15	0	36		52	.0	17	0	98	167	0.64	0.64
6	Ngô Văn Nguyệt	51	8,000			480		8,531	8,480	52	0	0	0		52	137	14	0	81	284	0.60	0.61
7	Mai văn Sạch	27	2,500			2,200	-	4,727	4,700	24	0		0		24	64	66	0	371	525	0.51	0.51
8	Lò Văn Sự	67		4,400		3,600		8,067	8,000	0	9		22	-	31	0	108	0	607	747	0.39	0.39
9	Mai Văn Quảng	51	5,500			1,240	-	6,791	6,740	34	0		0		34	89	37	0	209	369	0.49	0.50
	Hoàng Thị Luộc	83	1,100			560		1,743	1,660	22	0		0		22	57	17	0	94	190	1.24	1.30
11	Hà Văn Đoàn	64		7,200		140		7,404	7,340		12		27		39		4	0	24	67	_0.53	0.53
	Đinh Văn Năm	57	2,740			0		2,797	2,740	35				==	35	92				127	1.24	1.27
13	Đặng Văn Chài	49	2,950			0	-	2,999	2,950	36					36	95				131	1.20	1.22
14	Sa Thị Tinh	67	2,860			0	-	2,927	2,860	34				_	34	89				123	1.15	1.17
	Hoàng Đình Mạch	67		1,560		1,800		3,427	3,360	0	3		6	==	. 9		54		126	189	0.25	0.26
	Hoàng Đình Vìn	58		1,160		900		2,118	2,060	0	17		39		56		27		63	146	2.64	2.72
17	Hoàng Đình Trường		1,970			1,080		3,110	3,050	13	0		0	_	13	35	32		76	156	0.42	0.43
18	Hoàng Đình Hậu	57	1,120			0	-	1,177	1,120	7	0		0		. 7	19	.0		0	26	0.61	0.64
	Hoàng Thị Xuân	49	1,340			0		1,389	1,340	8	0		0		. 8	22	0		0	31	0.60	0.63
	Hoàng Đình Cúc	60	1,780			0		1,840	1,780	19	0		0		19	51	. 0		0	70	1.04	1.08
21	Hoàng Đình Thắng	50	1,910			0		1,960	1,910	19	0		0		19	51	0		0	70	0.98	1.01

					Land Ho	lding								Impact lane	d					Percentage of i	mpact land as per
				Prod	uctive land						Perma	nent				т	етрогагу				
Sr No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest !and	Crop land	tai land olding	Total productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Aqua. land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	total productive land holding (%)
22	Hoàng Đình Hanh	55_	1,590			0	1,645	1,590	12	0		0		12	32	0		. 0	44 .	0.73	0.75
_ 23	Hoàng Đình Thăng	61	2,200			0	2,261	2,200	19	0_		0		19	51	0		0	70	0.85	0.87
24	Hoàng Xuân Thường	50_	2,540			240	2,830	2,780	24	0		0		24	64	7		17	112	0.85	0.86
25	Hoàng Văn Lan	56	2,230			640	2,926	2,870	23	0		0		23	60	19		45_	147	0.78	0.79
26	Hoàng Đình Tuấn	68	2,100			320	2,488	2,420	22	0		0		22	57	10		22	111	0.87	0.89
27	Lò Văn Vui	37	1,500			350	1,887	1,850	22	0		0		22	57	11		25	114	1.14	1.17
28	Ngô Văn Mồng	58		2,500		420	2,978	2,920	. 0	13		30		43	0	13	-	29	85	1.45	1.48
29	Ngô Văn Thắng	64	=		3,500	560	4,124	4,060	. 0	0	112	0		112	0	17	409	39	577	2.72	2.76
30	Hoàng Xuân Yên	57			6,500	350	6,907	6,850	0	0	112	0		112	0	11	409	25	556	1.62	1.64
31	Mai Văn Lạc	76		7,500		580	8,156	8,080	0	17	0	39		56	0	17	··· ó	41	114	0.69	0.69
32	Ngô Văn Nguyệt	61	8,000	-		480	8,541	8,480	63	0	0	0		63	166	14	0	34	277	0.73	0.74
33	Mai văn Sạch	53	2,500			2,200	4,753	4,700	22	0		0		22	57	66	0	154	299	0.45	0.46
34	Lò Văn Sự	61		4,400		3,600	8,061	8,000	0	16		36		52	0	108	0	252	412	0.64	0.65
35	Mai Vān Quảng	37	5,500	=		1,240	6,777	6,740	43	0		0		43	114	37	0	87	282	0.64	0.64
36	Hoàng Thị Luôc	53	1,100			560	1,713	1,660	_ 22	0		0		22	57	. 17	0	39	135	1.26	1.30
37	Ngô Thị Nga	61				400	461	400	0	_ 0		0		0	0	12	0	28	40	0.00	0.00
38	Lò Văn Soóng	42			6,000	0	6,042	6,000	0	0	55			55	0		201		257	0.91	0.92
39	Mai Văn Săn	73		4,500		0	4,573	4,500	. 0	13	0	30		43	0	31	. 0	73	147	0.94	0.96
40	Mai Văn Quy	61	6,600			0	6,661	6,600	55	0	0			55	146		0		201	0.83	0.84
41	Lò Văn Điện	53			4,500	0	4,553	4,500	0	. 0	41			41		_	149		190	0.90	0.91
42	Ngô Văn Đức	72				0	72	0	0	0				0					0	0.00	0.00

					Land Ho	olding									Impact lan	d					Percentage of i	npact land as per
				Prod	uctive land							Permar	ient				T	emporary				
Sr No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field tand	Forest land	Crop land	A.qua land	Total land holding	Total productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest tand	Crop iand	Aqua. land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	total productive land holding (%)
43	Mai Văn Tâm	51				0		51	0	0	0				<u> </u>					0	0.00	0.00
44	Hà Văn Thiện	60	4,500	5,000		. 0		9,560	9,500	22	5	0	12		.39	. 57	12	0	29	138	0.41	0.41
45	Ngô Văn Lý	50				0		50	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	<u>0</u>	0.00	0.00
46	Ngô Văn Lương	75			6,000			6,075	_6,000	0	0	112	. 0		112	0	0	409	0	521	1.84	1.87
47	Hà Văn Chao	57			5,500	Ó		5,557	5,500	0	0	56	. 0.		. 56	0	0	204	0	260		1.02
48	Hoàng Văn Thăng	68			2,000	0		2,068	2,000	0	0	39	0		39	0	0	142	0	181	1.88	1.94
49	Hà Cơ Yếu	61	1,500			0		1,561	1,500	9	0	0	. 0	-	9	23	0	0	0	32	0.55	0.58
50	Hà Xuân Mằng	52		6,000		0		6,052	6,000	0	6	0	15		22	0	16	0	36	74	0.36	0.36
51	Hoàng Văn Trường	43	4,500	5,000		0		9,543	9,500	17	6	.0	15		39	46	16	0	36	137	0.41	0.41
52	Hà Văn Dũng	61		4,300		0		4,361	4,300	0	4	0	9		. 13	0	9	0	22	44	0.30	0.30
53	Hà Hồng Man	57			4,200	0		4,257	4,200	0	0	22	. 0		22	0	0	79	0	100	0.51	0.51
54	Hà Thế Lư	68	5,000			0		5,068	5,000	22	0	0	0		22	57	0	0	0	.79	0.43	0.43
55	Ngô Văn Tân	51		6,000		0		6,051	6,000	0	6	0	. 15		22	0	16	0	36	74	0.36	0.36
56	Hoàng Ngọc Lân	68		4,500		0		4,568	4,500		3		8		11	0	8	0	18	3.7	0.24	0.24
57	Hà Ngọc Lâm	. 69	4,000			0	-	4,069	4,000	28		0			28	75		0		104_	0.70	0.71
58	Hoàng Văn Tám	51			2,500	0		2,551	2,500	0	0	24	0		24	0	0	88	0	112	0.94	0.96
59	Hoàng Tuấn Anh	53	6,500			0		6,553	6,500	42	0	0	0		42	110	0	0	0	152	0.63	0.64
60	Lương Văn Trường	60	2,600		7,000	_ 0		9,660	9,600	21	0	24	. 0		45	54	0	88	0	187	0.47	0.47
61	Hoàng Thanh Sơn	50		4,600	4,500	0	-	9,150	9,100	0	3	12	. 6		20	0	6	44	14	84	0.22	0.22
62	Hoàng Văn Thượng	55	3,000		7,000	0		10,055	10,000	24	0	20	0	-	44	64	0	74	0	182	0.44	0.44
63	Hà Đức Luyện	60		2,500	8,000	0		10,560	10,500	0	1	13	3		18	0	3	48	8	78	0.17	0.17

Unit: m2

													Impact lan	d					Percentage of i	mpact land as per		
				Produ						Permai	nent				T	emporary						
Sr No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	A.qua land	Total land holding	Total productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Aqua. land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	total productive land holding (%)
64	Hoàng Văn Nhạc	57	6,500			0		6,557	6,500	42	0	0	0		42	110	0	0_	0	152	0.63	0.64
	Hoàng Vān Đāng	67		5,500		0		5,567	5,500	0	_ 1	. 0	3		4	0	3	0	,6	12	0.06	0.07
	Hà Văn Dông				7,000	0		7,048	7,000		0	24	0		24		0		0	112	0.34	0.34
	Hà Văn Tập	60			8,000	0		8,060	8,000	0	0	20	0		20	0	. 0	74	.0	95	0.25	0.26
68	Hoàng Văn Mạnh	68	6,500			0		6,568	6,500	42	0	0	0		42	110	0	0	0	152	0.63	0.64
69	Hà Văn Đề	50		3,000		0		3,050	3,000	0	3	0	6		8	. 0		. 0	14	29	0.28	0.28
70	Vi Văn Sinh	36				0		36	_ 0	0	0	0	0		0			0	,0	0	00.0	0.00
71	Hoàng Văn Nghiệp	50			5,000	0		5,050	5,000	0	0	20	0		20	0		74	0	95	0.40	0.41
72	Lương Văn Sớm	63			6,000	0		6,063	6,000	0	0	22	0		22	.0		79	0	100	0.36	0.36
73	Trương Văn Nghỉ	67	750			0		817	750	5	. 0		0		.5	13	. 0	-	0	18	0.59	
74	Hà Kim Doanh	51	2,200			0		2,251	2,200	. 5	0		0		5	13	0	-	0	18	0.21	0.22
75	Đặng Văn Chài	57		950		300		1,307	1,250	0	5		11		16	0	9	-	21	46	1.19	1.25
76	Sa Thị Tinh	68		860		540		1,468	1,400	0	5		11		16	Q			38	70	1.06	-
77	Lý Văn Chính	67	4,560			2,800		7,427	7,360	55	0		20		75	146	84	0	211	516	1.01	1.02
78	Đinh Văn Cương	58		5,790		3,180		9,028	8,970	0	21		48		69	E		0	245	409	0.76	
79	Lê Văn Tạo	39	5,390	-	-	0		5,429	5,390	62	0		0		62	165			0	228	1.15	
80	Hoàng Thị Thanh	60	6,460	-		0		6,520	6,460	71	9		_ 41		121	188			99	429	1.85	
81	Hoàng Đức Phúc	58		6,900		0		6,958	6,900	C	. 22		50		72	(120	247	1.04	
82	Cầm văn Thơm	64	370			440		874	810	. 3	0		20		23	3			34	72	2.57	
83	Vy Văn Thơ	51	1,500	-		500		2,051	2,000	56	0		10		66	148		-	39	268	3.22	•
84	Bùi Văn Nha	27	1,200			0		1,227	1,200	56	0		0)	56	148	3 0	_ 0	30	234	4.56	4.07

					Land Holding									Impact lan	d					Percentage of i	mpact land as per
G.				Prod	uctive land						Perman	nent				Т	emporary				
Sr No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest Crop land land	A.qua land	Total land holding	Total productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Aqua. land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	total productive land holding (%)
85	Đinh Văn Hiên	56	650		240		946	890	22	0		0		. 22	57	7	0	18	105	2.28	2.43
86	Hà Đình Thơ	49	890		500		1,439	1,390	13	0		7		20	34	15	0	_39	108	1.39	1.44
87	Hà Văn Hoà	. 58		1,600	580		2,238	2,180	0	. 10				17	0	17	0	45	79	0.78	0.80
88	Đinh Văn Chiều	67	550	-	600		1,217	1,150	9	. 0		. 7		16	23	18	0	46	103	1.29	1.36
89	Bùi Văn Tình	. 51	1,700		1,600		3,351	3,300	32	$\bar{0}$		0		32	86	48	0	103	269	0.97	0.98
90	Hà Văn Khiêm	68		2,600	2,500	-	5,168	5,100	0	12		5		17	0	75	0	183	275	. 0.32	0.33
91	Hà Văn Huân	76	700		1,600	÷	2,376	2,300	24	0				24	63	48	0	123	258	1.00	1.03
92	Hà Văn Bích	60	1,200		800		2,060	2,000	24	0		0		24	63	24	0	62	172	1.15	1.19
.93	Định Văn Pán	75	2,200		450		2,725	2,650	39	0		0		39	103	14	0	_35	190	1,43	1.47
94	Đỗ Văn Đăng	64	4,500		0	-	4,564	4,500	34	0_		_ 10		44	89	0	0	_24	157	. 0.96	0.97
95	Ngân Văn Lý	57	5,590		0		5,647	5,590	49	0		. 0		49	130	0	0	. 0	180	0.87	0.88
96	Lò Văn Thinh	58	6,960		. 0		7,018	6,960	55	0		. 0		55	146	0	0	. 0	201_	0.79	0.79
97	Đinh Văn Năm	68	740		260		1,068	1,000	17	0		0		17	46	8	0	_20	91_	1.62	1.73
98	Đặng Văn Chài	59		950	300	-	1,309	1,250	0	5		. 12		17	0	9	0	23	_49	1.28	1.34
99	Sa Thị Tinh	67		860	540		1,467	1,400	0	6		. 13		19	0	16	0	42	77	1.29	1.35
100	Hoàng Văn So	56	970		250		1,276	1,220	17	0		. 0		17	46	8	0	19	90	1.35	1.42
101	Đỗ Văn Hùng	46	2,2()()		450		2,696	2,650	56	0		0		56	148	14	0	35	253	2.08	2.11
102	Hà Văn Bình	. 65		2,300	900		3,265	3,200	0	7		_ 17		24		27	0	_63	114	0.73	0.74
103	Hà Đình San	57			0	2,000	2,057	2,000	0	0	-	0	16	0		0	0	50	50	0.00	0.00
104	Hoàng Trung Nông	g 85	3,100		1,700		4,885	4,800	26	0	-	. 0		26	69	51	0	119	265	0.53	0.54
105	Hoàng Tuyên	25		2,800	2,700		5,525	5,500		17		39		56		81	0	189	326	1.01	1.02

				Land Holding							I	impact lan	d					Percentage of i	mpact land as per
			Prod	uctive land					Permane	ent				T	emporary				
Sr Head of HHs No Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field łand	Forest Crop land land	Total land holding A.qua)and	Total productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land		Aqua. land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop tand	Total	total land holding (%)	total productive land holding (%)
106 Hoàng Thị Phòng	67	1,280		200	1,54	1,480	12	. 0		0		12	32	6	0	14	64	0.78	0.81
107 Hà Ngọc Toàn	49	1,150		0	1,199	1,150	12	0		0 _		12	32	0	0	0	44	1.00	1.04
108 Hoàng Thức	68		3,000	8,000	11,068	11,000	0	7		17		24		240	0	560	824	0.22	0.22
109 Hà Văn Ngọ		_	4,500	3,000	7,565	7,500	0	15		35		50	·	90	0	210	350	0.67	0.67
110 Hà Đình Ngăn	57		4,100	500	4,65	4,600	. 0	14		32		46		15	. 0	39	99	0.98	0.99
111 Hà Xuân Toàn	68		5,080	0	5,148	5,080	0	16		37		53		0	0	0	53	1.03	1.04
112 Hà Xuân Tuệ	61	1,100		900	2,06	2,000	12	0		0		12	32	27	0	69	140	0.58	0.60
113 Hoàng Kim Hải	57		4,500	1,000	5,55	5,500	0	15		34		49		. 30	0	77	156	0.89	0.89
114 Trương Văn Hồng	68		6,000	700	6,768	6,700	0	18		43	-	61		21	0	54	136	0.90	0.91
115 Trương Ngọc Sơn	52		4,340	0	4,392	4,340	0	14		0		14		0	0	0	14	0.33	0.33
116 Hà Thị Sa	64		6,540	0	6,604	6,540	0	20		0		20	-	. 0	0	0	20	0.30	0,30
117 Hà Minh Văm	67			350	417	350	11	0		0		11	29	. 11	0	25	74	2.59	3.09
118 Hoàng Văn Nhất	58			240	298	240	56	0		0		56	148	7	0	17	228	18.79	23.33
119 Lò Văn Căn	57			250	301	250	13	0		0		13	34	8	0	18	72	4.22	5.18
120 Lò Văn Sánh	. 58			250	308	250	56	0		0		56	148	8	. 0	18	229	18.18	22.40
121 Đồng Văn Đơ	. 57			800	857	800	24	0		0		24	64	24	0	56	168	2.80	3.00
122 Hoàng Văn Tâm	68			900	968	900	23	0		0		23	. 60	27	0	63	173	2.36	2.53
123 Hà Văn Nú	. 49			300	349	300	25	0		0		25	67	. 9	0	21	122	7.22	8.40
124 Phan Văn Nam	51			210	261	210	25	0		0		25	67	6	0	15	113	9.66	12.00
125 Lò Văn Học	43			440	483	440	32	0		0		32	86	. 13	0	31	162	6.71	7.36
126 Lò Văn Sâm	62			380	442	380	28	0		0		28	73	11	0	27	139	6.24	7.26

Unit: m²

				Land He	olding								Impact lan	đ					Percentage of i	mpact land as per
			Pro	ductive land						Perman	ent				r	етрогагу				
Sr Head of HHs No Head of HHs	Residential land	Garden łand	Rice field land	Forest land	Crop A.qu land land		Total productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Aqua. land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	total productive land holding (%)
127 Đồng Văn Bè	57	-			.0	57	0	34	0		0		34	89	_0_	0	0	123	58.95	0.00
128 Tạ Quang Đoàn	67	4,465			0	4,532	4,465	30	<u>0</u>	0			30	80		0		110	0.66	0.67
129 Lò Văn Hà	58	5,026			0 .	5,084	5,026	38	0	<u>0</u>	-		38	102		0		140	0.76	0.76
130 Hà Thị Sang	61	4,856		•	. 0	4,917	4,856	38	0	. 0			38	102	-	.0	<u>·</u>	140	0.78	0.79
131 Hà Văn Thịnh	67			5,700	0	5,767	5,700	0	0	0			0	0		. <u>ő</u>	**-		0.00	0.00
132 Ta Quang Chiến	49	4,480		4,600	0	9,129	9,080	40	0.	. 35			74	105		127		306	0.81	0.82
133 Hoàng Vān Khang	59			5,200	. 0	5,259	5,200	0	0	34			34			123		156	0.64	0.65
134 Hà Thị Hương	57			6,000	0	6,057	6,000	. 0	0	36			36			131	-	167	0.59	0.60
135 Hà Văn Chí	64			6,000	0	6,064	6,000	. 0	0	. 37			37			136		173	0.61	0.62
136 Ngô Thị Thiết	57		-	7,000	0	7,057	7,000	0	0	38			38			140		179	0.54	0.55
137 Hoàng Đình Hội	68			7,000	0	7,068	7,000		0	54			54			197		251	0.76	0.77
138 Hoàng ĐìnhVān	59			3,900	0	3,959	3,900		0	52			52			189		241	1.31	1.33
139 Hà Trọng Khánh	51			3,700	0	3,751	3,700		0	26			26			95		121	0.69	0.70
140 Hoàng Đình Bằng	64		-	4,200	0	4,264	4,200		. 0	26			26			95		121	0.61	0.62
141 Hoàng Thị Vân	55			_4,200	0	4,255	4,200		. 0	30			30			110		141	0.71	0.72
142 Phạm Văn Mạch	60			3,100	. 0	3,160	3,100	-	0	52			52			189		241	1.64	1.67
143 Phạm Văn Tưởng	67			3,150	0	3,217	3,150	-	. 0	168			168		-	613		_781	5.22	5.33
144 Kiểu Thị Sinh	58				0	58	0		0	112			112		-	409		521	193.10	0.00
145 Lò Văn Kinh	67	680		-	0	747	680	22	.0		0		22	57	.0		0	79	2.89	3.18
146 Định Công Sức	58	1,500		-	0	1,558	1,500	26	0		0		26	69	0		0	95	1.66	1.73
147 Nguyễn Văn Tuyếi	n 30	2,300			0	2,330	2,300	. 30	0		. 0		30	80	0		_0	110	1.30	1.31

Unit: m²

					Land H	olding									Impact lan	d					Percentage of in	npact land as per
				Prod	uctive land							Permai	pent				T	етрогагу				
Sr No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	A.qua land	Total land holding	Total productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Aqua. land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	total productive land holding (%)
148	Nguyễn Hữu Thanh	24		2,600		0		2,624	2,600	0	10		24		35	0	25		58	118	1.32	1.33
149	Hoàng Văn Nghị	67	2,000			0		2,067	2,000	32	0		0		32	86	0		0	118	1.57	1.62
150	Hoàng Thị Nở	. 59	480			0		539	480	17	0				17	46	0		0	63	3.21	3.60
151	Hoàng Đình Dự	48	960			0		1,008	960	24	0		0		24	63	0		0	87	2.36	2.48
152	Hoàng Ngọc Ut	59	-	1,500		0		1,559	1,500	0	8		18		25		18		43	86	1.62	1.68
153	Hoàng Thị Khoai	67	3,570			0		3,637	3,570	38	0		0	_	. 38	102	0		0	140	1.06	1.08
154	Hoàng Đình Tường	. 54	3,490			. 0		3,544	3,490	37	0		. 0		37	99	0		0	136	1.05	1.07
155	Đinh Còng Chi	61	2,300			. ,0 .		2,361	2,300	32	0		0	-	32	86	0		0	118	1.37	1.41
156	Bùi Thế Kiên	53	1,200			0	-	1,253	1,200	12	0		. 0		12	32	0		0	44	0.96	1.00
157	Lương Văn Hoà	76		2,930		. 0	,	3,006	2,930	0	9		20		29	0	21		49	98	0.96	0.98
158	Hà Đình May	59	840			0		899	840	6	0		0		. 6	16	0		0	22	0.67	0.71
159	Đinh Trọng Lại	60	750			. 0		810	750	8	0		. 0		8	22	0		0	31	1.04	1.12
160	Lý Văn Bốn	67	930			. 0	_	997	930	11	0		. 0		. 11	29	0		0	39	1.08	1.16
161	Hoàng Hữu Hiền	51	620			0		_ 671	620	8	0		0		8	22	0		0	31	1.25	1.35
162	Trần Văn Linh	68	770	2,770		. 0		3,608	3,540	10	9		20	-	38	25	21		49	133	1.06	1.08
163	Hoàng Kim Lâm	67				Ō		67	. 0	0	0		0		0	0	0		0	0	0.00	0.00
164	Lê Hải Vân	59				0_		. 59	0	0	0		0		0	_ 0	0		0	0	0.00	0.00
165	Phạm Thị Miện	49	1,600			.0		1,649	1,600	24	0		0		24	64	0		0	88	1.46	1.50
166	Hoàng Hữu Cường	67		1,200		670		1,937	1,870		3		. 6		9		20		47	76	0.45	0.46
167	Hoàng Hữu Phòng	65		3,200		700		3,965	3,900		6		14		20		21		49	90	0,50	0.51
168	Hà Văn Chuật	48		1,700		700		2,448	2,400		3		6		9		21		49	79	0.35	0.36

Unit: m2

			Land Holding					Impact l	end			Percentage of is	mpact land as per
		Prod	uctive land				Permanent			Temporary			
Sr Head of HHs No Head of HHs		rden Rice field nd land	Forest Crop land land	Total land holding A.qua land	Total productive land holding	Garden Rice field land land	Forest Crop land land	Aqua. Total	Garden Rice field land land	i Forest Crop land land	Total	total land holding (%)	total productive land holding (%)
169 Nguyễn Văn Thiện	59	2,500	600	3,159	3,100	3		6 9	18	3 42	69	0.27	0.28
170 Hoàng Hữu Tiệp	76_	1,900	820	2,796	2,720	3		6 9	2.	5	91	0.31	0.32
171 Hà Văn May	_67	2,900	820	3,787	3,720	4		9 13	3 2:	5 57	95	0.34	0.35
172 Hoàng Hữu Thái	46	1,200	710	1,956	1,910	1		3 4		50	75	0.22	0.23
173 Hoàng Hữu Vớc	58	1,500	900	2,458	2,400		7	8 112	2 2	63	202	4.56	4.67
174 Hà Văn Cương	67	2,500	100	2,667	2,600	9	2	1 30) :	3 7	40	1.12	1.15
175 Hà Hữu Hoàn	58	2,700	110	2,868	2,810	. 8	1	8 25	5 _ :	. 8	36	0.88	0.90
176 Bùi Đình Nhai	49	2,300	120	2,469	2,420	. 8	1	8 25	5	1 8	37	1.02	1.04
177 Lò Vàn Châu	51	1,700	140	1,891	1,840	. 8	1	8 25	5	10	39	1.33	1.37
178 Hà Văn Phong	63	3,500	60	3,623	3,560	13	29	9 42	2 2	. 4	48	1.16	1.18
179 Hà Văn Thế	76	1,700	100	1,876	1,800	8	1	8 25	5	3 7	35	1.34	1.40
180 Hoàng Văn Lịch	57	2,500	60	2,617	2,560	. 9	2	1 30	_ :	2 . 4	36	1.15	1.17
181 Hà Đình Miên	68	2,200	70	2,338	2,270	9	2	0 29) :	. 5	36	1.23	1.27
182 Hà Ngọc Cánh	48	1,900	60	2,008	1,960	8	1	8 25	5	2 4	31	1.25	1.29
183 Hoàng Hữu Khởi	59	2,700	50	2,809	2,750	9	2	1 30) :	2 . 4	35	1.07	1.09
184 Hà Ngọc Thắng	67	75	. 70	212	145	2		5 7	2	2 5	14	3.30	4.83
185 Phạm Văn Chanh	59	50	70	179	120	2		5 7	7 2	. 5	14	3.91	5.83
186 Hoàng Văn Kiên	84	55	50	189	105	2	•	4 6	5	2 4	11	3.17	5.71
187 Triệu Văn Cương	58	60	70	188	130	2	-	4 6	5	2 5	13	3.19	4.62
188 Hà Văn Khiên	67	55	70	192	125	. 2		4 ϵ	5 . 2	2 5	13	3.13	4.80
189 Hà Văn Hùng	67	. 75	60	202	135	2	:	5 7	7 <u> </u>	2 _ 4	13	3.47	5.19

					Land Holding									Impact lan	d				1	Percentage of i	mpact land as per
				Prod	uctive land						Perma	nent				T	emporary				
Sr Head o No	f HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest Crop land land	A.qua land	Total land holding	Total productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Aqua. land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	total productive land holding (%)
190 Hoàng Văr	ı Quí	51		50	5	0	151	100		. 2		5		7	=	2		4	12	4.64	7.00
191 Hoàng Đức	Во	43		55		0	168	125		2		4		6		2		5	13	3.57	4.80
192 Phạm Văn	Cuong	_ 61		60	5	0	171	110	-	2		4	÷	6		2		4	12	3.51	5.45
193 Pham Vān	Lý	47		75		0	192	145		2		. 5		7		2		5	14	3.65	4.83
194 Lý Văn Họ	TP	. 67	3,950		2,10	0 .	6,117	6,050	48	0		0	-	48	127	63		147	385	0.78	0.79
195 Hoàng Đìn	h Miển	59	3,940		3,10	0_	7,099	7,040				-		0				-	0	0.00	0.00
196 Đặng Văn	Quân	45	1,860		2,50	0	4,405	4,360			-~			0					_0	0.00	0.00
197 Lương Thị	Ân	67	1,056		3,80	0	4,923	4,856	10	. 0		0		10	25	93		217_	345	0.20	0.20
198 Nông Văn	Lệ	49	1,057		3,00	0	4,106	4,057	11	0		<u>0</u> .		11	29	75		175	289	0.26	0.27
199 Nông Văn	Nhâm	83	3,760		3,20	0	7,043	6,960	30	. 0		0		30	80	114		266	49 0	0.43	0.43
200 Lộc Văn B	an	68	3,970		3,30	0	7,338	7,270	35	0		0		35	92	90		210	427	0.47	0.48
201 Xa Vān Th	anh	. 49	3,980		4,10	0	8,129	8,080	48	0	-	0		48	127	96		224	495	0.59	0.59
202 Lộc Trọng	Hoan	53	3,870		1,00	0_	4,923	4,870	47	0		0		_ 47	124	99		231	501	0.95	0.96
203 Hà Văn Kh	юé	60	3,850		1,10	0 .	5,010	4,950	47	Õ		0		47	124	123		287	581	0.93	0.95
204 Lộc Trọng	Thượng	57	950		1,20	0	2,207	2,150	37	0		0		37	97	30		70	234	1.66	1.71
205 Xa Vān Do	ong	52	780		1,20	0	2,032	1,980	35	0		Ō		35	92	33		77	236	1.70	1.75
206 Nguyễn Và	in Thích	67	990		1,10	0	2,157	2,090	39	0		. 0	-	39	103	36		84	262	1.80	1.86
207 Xa Văn Đặ	:	58	910		1,30	0	2,268	2,210	37	0		0		37	97	36		84	254	1.62	1.66
208 Nông Ván	Chính		780		1,40	0	2,217	2,180	35	0		0		35	92	33		77	236	1.56	1.59
209 Nông Văn	Thanh	12	1,520		1,50	0 .	3,032	3,020	39	0		. 0		39	103	39		91	272	1.28	1.29
210 Hoàng Thị	Mai	61	1,111		1,10	0	2,272	2,211	39	0		0	-	39	103	42		98	282	1.71	1.76

EMDP

The Tay EM

Unit: m²

			Land Holding								Impact lar	ıd					Percentage of i	mpact land as per
		Proc	ductive land					Perma	nent				т	етрогагу				
Sr Head of HHs No Head of HHs	Residential Jand Garde Jand		Forest Crop land land	Total lan holding A.qua land		Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Aqua. land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	total productive land holding (%)
211 Lộc Văn Thịnh	50_1,1	23	1,100	2,2	2,223	39	0		.0		39	103	45		105	292	1.71	1.75
212 Lộc Trọng Sơn	35 1,0	76	1,000	2,1	12,076	39	0		0		39	103	33		77	252	1.84	1.87
213 Hà Văn Lợi	678	90	1,000	1,9	1,890	37	0		0		37	97	_ 33		77	244	1.88	1.94
214 Nông Đức Lợi	50 7	56	1,100	1,90	06 1,856	35	0		0		35	92	30		70	226	1.81	1.86
215 Hà Văn Hùng	67 7	75	1,200	2,04	2 1,975	35	0		0		35	92	3.0	ē	70	226	1.69	1.75
216 Nguyễn Văn Thảo	588	95	1,000	1,9	1,895	35	0		0		35	92	33		77	236	1.77	1.82
217 Hoàng Văn Nhao	43 9	50	1,200	2,19	2,150	37	0		0		37	97	36		84	254	1.67	1.71
218 Lương Văn Bích	49 9	75	1,100	2,12	2,075	39	0		0		39	103	30		70	242	1.83	1.87
219 Lộc Trọng Xuân	67 9	60	0	1,03	960	56	0		0		56	148	. 36		84	324	5.45	5.83
220 Lý Văn Thanh	53 8	90	0	. 94	890	112	0		0		112	297	33		77	519	11.88	12.58
221 Đỗ Văn Tới	_34	2,112	0	2,14	2,112		3		6		9		6		15	29	0.40	0.41
222 Đinh Văn Hoà	. 6	1,965	0	1,91	1,965		1		3		4		3		7	15	0.22	0.22
223 Vũ Minh Quê	. 75	1,127	0	1,20	1,127		17		39		56		40		94	191	4.66	4.97
224 Lý Văn Nha	49	12	0	(51 12		1		2		2		2		4	8	3.93	20.00
225 Nguyễn Văn Yêu	68	12	0	8	30 12		1		2		2		2		4	8	3.00	20.00
226 Đinh Văn Hoà	67	12	0		79 12		1		2		2		2		4	8	3.04	20.00
227 Đinh Văn Tố	57	9	0	(66 9		1		2		. 2		2		4	8	3.64	26.67
228 Hà Văn Thắng	49	9	0	. ;	58 9		1		2		2	-	. 2		4	8	4.14	26.67
229 Hà Văn ích	83	9	0	ġ	9		1		2		2		2		4	8	2.61	26.67
230 Vũ Hữu Chiến	64	9	0		73 9		1		2		2		. 2		4	8	3.29	26.67
231 Nguyễn Văn Yêu	28	9	0	;	37 9		1		2		,2		2		4	8	6.49	26.67

				Land Ho	lding								Impact lan	ıd					Percentage of it	mpact land as per
			Prod	luctive land						Perman	nent				т	emporary				
Sr Head of HHs No	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop A.q land lan		Total productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Aqua. land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	total productive land holding (%)
232 Đinh Công Thành	64		15		0	79	15		1		2	= -	2		2		4	8	3.04	16.00
233 Đỗ Văn Thành	67		12		0	79	12		1		2		2		_ 2		4	8	3.04	20.00
234 Hà Văn Lợi	38		18		0	56	18		1_		2		2		2		4	8	4.29	13.33
235 Vũ Tiến Đạc	57		3		0	60	3	_	1	-	2		2		2		. 4	8	4.00	80.00
236 Vũ Vặn Minh	75		3		0	78	3		1_		2		2		2		4	8	3.08	80.00
237 Đinh Quang Hồng	57		9		0	66	, 9		. 1		2		2		2		4.	8	3.64	26.67
238 Lương Kim Kính	64		12		0	76	12		1		3		4		3		6_	12	4.74	30.00
239 Hán Văn Long	67	1,076			. 0	1,143	1,076	6		_			6	17	•	_		24	0.57	0.60
240 Nguyễn Văn Lập	57	3,048			0.	3,105	3,048	7					7	19	ı			26	0.23	0.24
241 Trần Văn Thuỷ	16	2,200			. 0_	2,216	2,200	7					7	19	1			26	0.32	0.33
242 Hà Văn Ngân	12			6,850	0	6,862	6,850	0	0	250	0		250		0	913	0	1,163	3.64	3.65
243 Nguyễn Văn Điền	67			1,500	0	1,567	1,500	0	0	30	0		30		0	110	. 0	140	1.91	2.00
244 Hoàng Văn Hành	48			4,500	0	4,548	4,500	0	0	25	0		25		0	91	0_	116	0.55	0.56
245 Trần Quốc Tuyển	67			3,500	0	3,567	3,500	0	0	14	0		14		0	51	0	65	0.39	0.40
246 Lương Văn Hiển	57		3,500		. 100	3,657	3,600	-	4		9		13		3		7 _	23	0.35	0.36
247 Lương Văn Nhàn	46		2,700		90	2,836	2,790		3		8		11		3		6	20	0.38	0.39
248 Vũ Trung Kiên	76		1,300		1,500	2,876	2,800		10		24		35		45		105	185	1.21	1.24
249 Vũ Xuân Thế	58		2,200		2,500	4,758	4,700		. 13		31	-	44		75		175	294	0.92	0.94
250 Lương Đình Loan	49		1,500		1,500	3,049	3,000		10		24		35		45		105	185	1.14	1.16
251 Lương Tiến Chức	67		1,900		1,400	3,367	3,300		10		24		35		42		98	175	1.03	1.05
252 Đỗ Tiến Mãi	58		1,500	-	1,800	3,358	3,300		10		24		35		54		126	215	1.04	1.05

Unit: m2

					Land H	olding									Impact lar	ıd					Percentage of in	pact land as per
				Prod	ı						Permai	nent				т	emporary					
Sr No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	A.qua land	Total land holding	Total productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Aqua. land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	total productive land holding (%)
253	Nông Văn Bàn	43	2,980			0		3,023	2,980	22	0		0_		22	57	7		0	79	0.71	0.72
	Lã Văn Huy	60	2,670			0		2,730	2,670	26	O		0 .		26	69	0		0	95	0.95	0.97
	Hoàng Đình Đàn	65	4,500			0		4,565	4,500	35	0		0		35	.92	2 0		0	126	0.76	0.77
	Hoàng Mai Long	50	ŕ	1,000		0		1,050	1,000	0	3		6	-	. 9	() 6		15	29	0.82	0.86
257		40		1,900		0		1,940	1,900	0	17		39		56	. (40		94	191	2.89	2.95
	Hoàng Thị Bứn	55	4,790			0		4,845	4,790	42	0		0		42	112	2		0	154	0.87	0.88
	La Văn Ban	34		2,400		0		2,434	2,400	0	9		22		31		23		53	106	1.28	1.30
	Hoàng Văn Thuyết	67		2,300		0		2,367	2,300	0	10		24		35		29		58	121	1.46	1.50
	Nguyễn Văn Quý	51	990			. 0		1,041	990	24	0		0		_ 24	63	3 ()		0	87	2.28	2.40
	Hà Xuân Hường	72		2,890		0		2,962	2,890	0	6		15	-	22	(0 18		36	76	0.73	0.75
	Hà Xuân Hưá	61		1,900		0	ı	1,961	1,900	0	7		17		24	(0 20		40	83	1.21	1.25
	Nguyễn Tiến Kê	24		2,000		0		2,024	2,000	0	7		17		24	(0 20		40	83	1.17	1.19
	Nguyễn Thị Luỹ	34	790			0		824	790	32	. 0		0		32	86	6 0		0	118	3.93	4.10
	Hà Văn Đoàn	27		1,200		0		1,227	1,200	C	17		39		56	1	() 46		94	197	4.56	4.67
	Lã Quang Bách	49	2,200			0)	2,249	2,200	39	0		0		39	10	3 0)	0	142	1.73	1.77
	Lý Văn Quanh	64	·	6,100		O)	6,164	6,100		18		42		60	ı	50)	102	211	0.98	0.99
	Lé Quang Ước	57	1,500			C)	1,557	1,500	22	2 0		0		22	6	5 0)	0	86	1.39	1.44
	Hoàng Văn Tú	68		3,980		C)	4,048	3,980		11		30		41		29)	72	142	1.01	1.02
	Nguyễn Thị Thắm	49		1,300		C)	1,349	1,300	(8		19		27	•	0 17	,	45	89	1.99	2.07
	2 Dương Văn Phùng	58		3,700		. ()	3,758	3,700		8		33		41		20)	79	141	1.10	1,11
	3 Lê Quang Hoà	67		2,500		()	2,567	2,500	() 9		20		28	}	21		47	96	1.10	1.13

+ Unit: m²

The Tay EM

Land Holding Impact land Percentage of impact land Percentage of impact land as per

				Prod	luctive lar	•d						Permai	nent				Te	emporary			
Sr No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	A.qua land	Total land holding	Total productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Aqua. land	Total	Garden land	Rice field land	Forest Crop land land	Total	total land holding (%)	total productive land holding (%)
274	Nông Xuân Tinh	. 58	2,100			. 0		2,158	2,100	20	0		0		20	60	0	0	60	0.93	0.95
275	Hứa Văn Hường	49		3,890		0		3,939	3,890	0	12		31		43	0	30	. 74	104	1.10	1.11
276	Nông Văn Diên	43	1,200			Ō		1,243	1,200	22	0		0		22	59	0	0	59	_1.74	1.80
277	Hoàng Văn Hai	60		2,200		0		2,260	2,200	0	6		. 14	•	20	0	14	33	47	<u> </u>	0.89
278	Hoàng Xuân Thuý	50		1,600		0		1,650	1,600	0	3				10	0	7	16	24	0.59	0.61
279	Hứa Văn Chung	57		1,500		0		1,557	1,500	0	15		35		51	0	37	85	122	3.26	3.38
280	Đặng Văn Chài	31		950		300		1,281	1,250		5		11		16	0	9	19	28	1.22	1.25
281	Sa Thị Tinh	54		860		540		1,454	1,400		5		12	_	18	0	16	34	50	1.21	1.26
282	Lò Vān Vui	37				350		387	350	22	0		0		22	62	11	22	94	5.58	6.17
283	Ngô Văn Mồng	49		2,500		420		2,969	2,920		12		27		39	0	13	26	39	1.32	1.34
284	Ngô Văn Thắng	68				560		628	560		0		0		0	0	17	35	52	0.00	0.00
285	Hoàng Xuân Yên	51				350		401	350		0		0		0	0	11	22	32	0.00	0.00
286	Mai Văn Lạc	60		7,500		580		8,140	080,8		15		35		51	()	17	36	54	0.62	0.63
287	Ngô Văn Nguyệt	35	8,000			480		8,515	8,480	33	0		0		33	94	14	30	138	0.39	0.39
288	Mai văn Sạch	64	2,500			2,200		4,764	4,700	22	0		0		22	62	66	138	265	0.45	0.46
289	Lò Văn Sư	57		4,400		3,600		8,057	8,000		15		35		51	0	108	225	333	0.63	0.63
290	Mai Văn Quáng	51	5,500			1,240		6,791	6,740	56	0		0		56	160	37	78	274	0.82	0.83
	Total	16,485	310,125	282,027	183,300	139,980	2,000	933,917	917,432	3,916	909	1,834	2,106	16	8,765	10,414	4,990	6,693 12,843	40,423	2.43	2.36

Land Holding Impact land Percentage of impact land as per

				Li	sua Moiaini	8							Impact la	and					Percentage of imp	act land as per
_				Productive 1	land					Po	ermanent				Te	mporary				
Sr No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total land holding	Total productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	total produtiveland holding (%)
1	Mễ Văn Thái	57		4,800		500	5,357	5,300		34		78	112		3	0	17	20	2.09	2.11
2	Hà Văn Thức	64	2,370				2,434	2,370	29				29	76				76	1.18	1.22
3	Nguyễn Văn Ngọ	58	2,690	-			2,748	2,690	31				31	83				83	1.14	1.16
4	Hoàng Văn Cao	76	2,640			2,900	5,616	5,540	32				32	86			-	86	0.58	0.58
5	Lò Văn Khâm	. 51	3,370			1,500	4,921	4,870	37				37	99		_		99	0.76	0.76
6	Hà Văn Liên	64	4,300			1,700	6,064	6,000	47				47	124				124	0.77	0.78
7	Đặng Văn Hùng	57	3,570	-		1,800	5,427	5,370		0		0	0	0	9		21	30	0.00	0.00
8	Đặng Kim Chu	68	3,750		2,500	1,750	8,068	8,000	. 25				25	67				67	0.31	0.32
9	Hoàng Văn Sún	48	3,680		3,500	700	7,928	7,880	29				29	76	-	_		76	0.36	0.37
10	Đặng kim Hiểu	58	4,740		4,500	580	9,878	9,820	29				29	76				76	0.29	0.29
11	Triệu Thửa Tài	61	4,470		3,800	590	8,921	8,860	37				37	99				99	0.42	0.42
12	Lý Hữu Tho	73	3,890		700	450	5,113	5,040	34				34	89		_		89	0.66	0.67
13	Đặng Văn Đu	59	800		900	800	2,559	2,500	. 30				30	80				80	1.17	1.20
14	Đặng Văn Sinh	68	1,600		1,500	3,770	6,938	6,870	34				34	89		_		89	0.48	0.49
15	Đặng Văn Thột	52	1,500		2,800	1,500	5,852	5,800	30				30	80				80	0.51	0.52
16	Đặng VănNáy	43	1,800		1,500	2,300	5,643	5,600	30				30	80		-		80	0.53	0.54
17	Đặng Đãng Lâm	65	2,500		2,500	0	5,065	5,000	. 36				36	95				95	0.71	0.72
18	Đặng Nho Hía	54	3,350		1,900	0	5,304	5,250	34				34	89				89	0.63	0.64
19	Đặng Nho Quyên	. 61	3,780			700	4,541	4,480	24				24	64				64	0.53	0.54
20	Triệu Phúc Hoà	52	1,600			580	2,232	2,180	24		-		24	64				64	1.08	1.10
21	Đặng Kim Hín	73	4,490			590	5,153	5,080	34				34	89				89	0.65	0.66
22	Đặng Nguyên Quan	53	2,900			450	3,403	3,350	31				31	83				83	0.92	0.93

Unit: m² Land Holding Impact land Percentage of impact land as per Productive land Permanent Temporary Sr No Head of HHs total Total land Total productive total land holding produtiveland Residential land holding Garden Crop Crop (%) Rice field Forest Garden Forest Rice field Total Total (%) 23 Đặng Nho Tho 61 1,500 800 2,361 2,300 22 22 57 57 0.91 0.94 24 Đặng văn Lán Say 57 2,900 3,770 6,727 6,670 60 60 160 160 0.90 0.91 25 Đặng Nho Sơn 49 1,900 1,500 3,449 3,400 26 26 69 69 0.75 0.76 26 Đặng Văn Đí 58 2,000 2,300 4,358 4,300 22 22 57 57 0.50 0.50 27 Đặng Văn Sinh Lân 64 1,600 4,500 6,164 6,100 11 11 28 28 0.17 0.17 28 Đặng Văn Tèn 51 1,670 3,700 5,421 5,370 52 52 137 137 0.96 0.97 29 Bàn Thi Nhiệm 53 900 953 1,906 1,853 43 43 114 114 2.27 2.33 30 Đặng Văn Lò 64 800 864 1,728 1,664 30 30 80 80 1.75 1.82 31 Tnêu Phúc Báo 57 1,200 1,257 2,514 2,457 54 54 143 143 2.15 2.20 32 Đặng Văn Lán 61 2,200 2,261 4,522 4,461 56 56 148 148 1.24 1.26 33 Triệu Văn Học 57 900 17,400 18,357 36,714 36,657 112 112 297 297 0.31 0.31 34 Triệu Đức Hành 67 390 457 914 847 8 17 39 64 21 40 94 156 7.00 7.56 35 Triệu Văn Tuấn 58 770 828 1,656 1,598 3 0 0 3 8 8 0 0.18 0.19 36 Triều Quí Ngân 43 10,700 10,743 10,700 0 0 1 0 1 0.01 0.01 37 Triệu Đức Quảng 51 400 451 400 0 3 5 0 3 3 1.06 1.20 38 Trinh Đình Phương 67 440 507 440 8 0 0 8 22 0 22 1.66 1.91 39 Triều Quí Ninh 43 630 673 630 0 0 3 1 1 0 3 0.18 0.19 40 Triệu Anh Quí 53 870 923 870 2 0 0 2 6 0 6 0.26 0.28 41 Triệu Quí Kim 61 20,400 20,461 20,400 2 0 2 0 6 0 6 0.01 0.01 42 Triệu Tài Chiều 57 10,000 10,057 10,000 i 3 5 3 3 0.05 0.05 43 Triệu Đình Vượng 68 9,000 9,068 9,000 0 3 5 0 3 0 3 0.05 0.05 44 Triều Đức Vương 53 8,900 8,953 8 8,900 0 0 8 22 0 0 22 0.09 0.09

Vietnam RE2 Project Yen Bai Province

The Dao EM

Land Holding Impact land Percentage of impact land as per

				•	Dana 110,011	-6													•	•	
				Productive	e land					Pe	rmanent				Тел	mporary					
Sr No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total land holding	Total productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	total produtiveland holding (%)	d
45	Dương Trung Lâm	76	630				706	630	7	0		0	7	19	0		0	19	1.02	_ 1.1	14
46	Dương Trung Khoa	72		1,030			1,102	1,030	2	0		0	2	6	0		0	6	0.22	0.2	23
47	Triệu Đức Thắng	61	980				1,041	980	0	1		3	5	0	3		0	3	0.46	0.4	1 9
48	Triệu Quí Lợi	52	1,000				1,052	1,000	8	. 0		0	8	22	0		0	22	0.80	0.8	34
49	Triệu Quí Long	62	2,500		_		2,562	2,500	7	0		. 0	7	19	0		0	19	0.28	0.2	29
50	Triệu Quí Lưu	57	1,800				1,857	1,800	2	. 0		0	. , 2	6	0		0	. 6	0.13	0.1	13
51	Triệu Đức Minh	68	880				948	880	2	0		0	2	6	0		0	6	0.25	0.2	27
52	Triệu Đình Long	43		1,100			1,143	1,100	1	0		0	1	3	0		0	3	0.10	0.1	11
53	Triệu Đức Long	52	910	910			1,872	1,820	0	. 1		3	5	0	3		0	3	0.26	0.2	26
54	Dương Kim Thọ	64	710				774	710	4	2	-	5	11	10	5		0	_ 15_	1.40	1.5	52
55	Dương Đức Thành	53	390				. 443	390	7	. 0		0	_ 7	19	0		0	19	1.58	1.7	79
56	Triệu Quí Đình	76	3,700				3,776	3,700	1	. 0		. 0	_ 1	3	0		0	3	0.03	0.0)3
57	Dương Trung Quyềi	51		600			651	600	5	0		0	5	13	0		0	13	0.74	0.8	30
.58	Dương Trung Tự	62	1,200			. ,	1,262	1,200	0	.0		_ 1	1	0	0		0	0	0.10	0.1	10
59	Dương Trung Phúc	73		6,500			6,573	6,500	4	0		0	4	10	0		0	10	0.05	0.0)6
60	Dương Trung Thắng	46	4,100				4,146	4,100	0	. 1.		. 3	. 5	0	3		0	3	0.12	0.1	12
61	Triệu Đình Thành	56	730	-			786	730	2	0	-	0	2	6	0		0	6	0.31	0.3	33
62	Triệu Đức Tiến	67	1,500	-			1,567	1,500	2	0		. 0	. 2	6	0		0	6	0.15	0.1	16
63	Dương Kim Sơn	50		840			890	840	1	0		0	. 1	3	0		0	. 3	0.13	0.1	14
64	Triệu Đức Ngân	60	540				600	540	0	1		. 2	2	. 0	2		0	2 .	0.40	0.4	14
65	Triệu Văn Tư	75	450			-	525	450	1	0		0	1	3	. 0		0	3	0.23	0.2	27
66	Triệu Quí Liên	62	520		-	-	582	520	2	0		0	2	6	0		0	6	0.41	0.4	16

Land Holding Impact land Percentage of impact land as per

						_													1 creencage of mip	act latte as per
Sr								Po	ermanent				Te	mporary						
No.	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total land holding	Total productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	total produtiveland holding (%)
67	Siếu Quốc Việt	5		-		490	495	490	2	. 0		0	2	6	0		0	6	0.48	0.49
68	Nguyễn Văn Ngọ	67	690			294	1,051	984	12			4	16	32	13		29	74	1.50	1.60
69	Hoàng Văn Cao	58	640			308	1,006	948	12	0		0	12	32	13		31	76	1.19	1.27
70	Lò Vān Khâm	80	1,370			266	1,716	1,636	24	0		0	24	64	11		27	102	1.40	1.47
71	Hà Văn Liên	52	1,300			560	1,912	1,860	24	0		0	24	64	· 24		56	144	1.26	1.29
72	Lý Quảng Phủ	62	2,100				2,162	2,100	58	0		0	58	153	0	- 0	0	153	2.66	2.74
73	Đinh Văn ăng	57		687		2 450	744	687	0	23		52	75	0	105	0	270	375	10.03	10.87
74	Lộc Văn Duyên	68	2,200			616	2,884	2,816	56	0		5	61	148	26	0	68	243	2.12	2.17
75	Nguyễn Văn Hới	43.	790			392	1,225	1,182	15	0		8	23	40	17	0	43	100	1.89	1.96
76	Hà Dương Sơn	56	1,000			420	1,476	1,420	19	0		0	19	52	18	0	46	116	1.32	1.37
77	Trần Thị Nhung	67	2,400				2,467	2,400	46	. 0		0	46	121	0	0	0	121	1.85	1.90
78	Hoàng Văn Chung	58	2,500				2,558	2,500	46	0		0	46	121	0	0	0	121	1.78	1.82
79	Lò Văn Quất	49		2,000			2,049	2,000	. 0	7		16	23	0	17	0	39	56	1.14	1.17
80	Đà Văn Tiến	68	3,200				3,268	3,200	54	0		0	54	143	0	0	0	143	1.65	1.69
81	Lò Văn Thái		1,500				1,576	1,500	59	0		0	59	156	0	0	0	156	3.73	3.92
82	Sầm Văn Tâm	73	2,300				2,373	2,300	.55	0		0	55	146	0	0	0	146	2.33	2.40
83	Đinh Văn Bình	64	-	800			864	800	0	8		17	24	0	18	0	41	59	2.84	3.06
84	Sầm Văn Kiểm	51	480				531	480	2	0		0	2	5	0	0		5	0.38	0.42
85	Hà Vẫn Thức	53	1,370	_		252	1,675	1,622	26	0		0	26	69	10	0	28	106	1.55	1.60
86	Nguyễn Văn Ngọ	62	690			294	1,046	984	17	0		0	17	46	13	0	32	91	1.65	1.76
87	Hoàng Văn Cao	40	640	=		308	988	948	19	0		0	19	52	13	0	34	99	1.97	2.05
88	Lò Văn Khâm	65	1,370			266	1,701	1,636	35	0		0	35	92	11	0	29	132	2.03	2.11

		Unit: m ²
Land Holding	Impact land	Percentage of impact land as per

Sr				Productiv	e land					Pe	ermanent				Te	mporary				
No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total land holding	Total productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	total produtiveland holding (%)
89	Hà Văn Liên	70	1,300			560	1,930	1,860	26	0		0	26	69	24	0	62	154	1.34	1.39
_90	La Thị Tới	65	1,380			322	1,767	1,702	28	0		0	28	74	14	0	35	124	1.59	1.65
91	Phạm văn Chanh	61		450		168	679	618	0	6		15	21	0	7	0	18	26	3.09	3.40
92	Triệu Thị Sinh	67		530		280	877	810	. 0	17		39	56		12	0	31	43	6.43	6.96
. 9 3	Hà Minh Song	37		580		196	813	776	0	2		5	6	0	8	0	20	2 8	0.80	0.84
94	Hà Vãn Hat	67	97 0			462	1,499	1,432	9	0		0	9	23	20	0	46	89	0.58	0.60
95	Đồng Văn Minh	58		900		322	1,280	1,222	0	17		39	56	0	14	0	32	46	4.38	4.58
96	Hoàng Văn Ty	48	2,600			616	3,264	3,216	31	0		0	31	83	26	0	62	171	0.96	0.97
97	Lò Văn Hỏi	64		950		322	1,336	1,272	0	. 4	_	8	12	0	14	0	32	46	0.90	0.94
98	Cầm Văn Liên	58	2,570			168	2,796	2,738	26	0		0	26	70	7	0	17	94	0.94	0.96
99	Lò Văn Báo	56		_830		70	956	900	0	2		5	7	0	3	. 0	7	10	0.75	0.80
100	Đồng Văn ún	68	3,200			224	3,492	3,424	31	. 0		0	31	83	10	0	22	115	0.89	0.91
101	Hoàng Văn Huý	72	2,720		-		2,792	2,720	24	0		0	24	64	0	0	0	64	0.86	0.88
102	Lò Thị Xương	67		580			647	580	0	_ 1		3	5	0	3	0	0	3	0.74	0.83
103	Đinh Văn Lanh	67	3,390				3,457	3,390	25	0		0	25	67	0	0	0	67	0.73	0.74
104	Lò Văn Vin	58	800				858	800	24	0		0	24	64	0	0	0	64	2.80	3.00
105	Đồng Văn Ninh	49	1,500			210	1,759	1,710	24	0		0	24	64	9	0	21	94	1.36	1.40
106	Lò Văn Hoan	43		950		490	1,483	1,440	0	6		13	19	0	21	0	49	70	1.29	1.33
107	Đồng Văn Tơ	60	800			308	1,168	1,108	10	0		0	10	25	13	0	31	69	0.82	0.87
108	Lò Văn Bốn	57	900			392	1,349	1,292	13	0		0	13	35	17	0	39	91	0.98	1.02
109	Lường Văn Xiên	53	280			560	893	840	7	0		0	7	19	24	0	56	99	0.78	0.83
110	Lò Văn Sỹ	60	1,500			280	1,840	1,780	10	0		0	10	27	12		28	67	0.54	0.56

Unit: m²
Land Holding Impact land Percentage of impact land as per

			Productiv	e land					Pe	ermanent		-		Te	emporary				
Sr Head of HHs No Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total land holding	Total productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	total produtiveland holding (%)
111 Khương Văn Lĩnh	n 67	900				967	900	24	0		0	24	. 64	0		0	64	2.48	2.67
112 Hà Văn Đông	58	590				648	590	8	0		0	8	22	0		0	22	1.30	1.42
113 Bùi Văn Lý	61	960				1,021	960	11	0		0	11	29			0	29	1.06	1.13
114 Hoàng Xuân Bắc	53	1,500				1,553	1,500	24	0		0	24	64	0		0	64	1.55	1.60
115 Lò Văn Sơn	. 62	2,700				2,762	2,700	30	0		0	30	80	0		0	80	1.09	1.11
116 Bàn Tiến Quyên	67		1,500		420	1,987	1,920		4		9	13		2		4	6	0.65	0.68
117 Lý Hữu Thanh			1,900		490	2,448	2,390		4		_ 9_	13	7404	2		5	7	0.53	0.54
118 Lý Văn Kính	68		1,100		.560	1,728	1,660		5		12	17		2		6	8	1.00	1.04
119 Bàn Tiến Thọ			1,700		700	2,451	2,400		5		12	17		3		7	10	0.71	0.72
120 Lý Văn Ngân	43		500		910	1,453	1,410		6		14	19		4		9	13	1.34	1.38
121 Triệu Tài Kim	64		700		770	1,534	1,470		8		20	28		3		8	11	1.83	1.91
122 Triệu Quí Tài	57		1,800		350	2,207	2,150		6		15	22		2		4	5	0.98	1.00
123 Bàn Kim Vượng	68		2,200		420	2,688	2,620		8		20	28		2		4	6	1.04	1.07
124 Triệu Tài Hương	67		1,700		490	2,257	2,190		17		39	.56		2		5	7	2.48	2.56
125 Triệu Văn Phương	g 59		1,500		350	1,909	1,850		34		78	112		2		4	5	5.87	6.05
126 Triệu Văn Phúc	61		1,800		280	2,141	2,080		7		17	24		1		3	4	1.12	1.15
127 Triệu Văn Kinh	50		1,500		700	2,250	2,200		8		19	28		3		7	10	1.23	1.25
128 Lý Hữu An	53		1,550		910	2,513	2,460		9		21	30		4		9	13	1.19	1.22
129 Triệu Sinh Nguyê			2,000		980	3,056	2,980		10		24	35		4		10	14	1.14	1.17
130 Hoàng Quí An	56		800		770	1,626	1,570		12		27	38		3		8	11	2.36	2.45
131 Bàn Phúc Hưng	. 54		1,600		700	2,354	2,300		5		12	17		3		7	10	0.71	0.73
132 Bàn Phúc Hiệu	60	_	980		700	1,740	1,680		4		8	12		3		7	10	0.69	0.71

Land Holding Impact land Percentage of impact land as per

				1	Land Holdin	B							Impact la	nd					Percentage of imp	act land as per
e_				Productive	e land					Pe	ermanent				Тел	nporary				total
Sr No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total land holding	Total productive land holding	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	total land holding (%)	produtiveland holding (%)
133	Bàn Phúc Tài	72	==	1,300		700	2,072	2,000		4		9	13		3		7	10	0.64	0.66
134	Bàn Hữu Ân	68		1,800		560	2,428	2,360		7		17	24		2		6	8	0.99	1.02
135	Bàn Tiến Thăng	59		1,300		630	1,989	1,930		9		21	30		3		6	9	1.51	1.55
136	Bàn Tiến Phin	50		2,000		770	2,820	2,770		7		17	24		3	. ~	8	11	0.85	0.87
137	Phùng Dung Thanh	67		1,500		770	2,337	2,270	-	5		11	16		3, ,		8	11	0.67	0.69
138	Bàn Phúc Lâm	73		2,500		700	3,273	3,200		7		17	24		3	_	. 7	10	0.73	0.75
139	Bàn Phúc Châu	60		1,500		700	2,260	2,200		8		18	25		3		7	10	1.12	1.15
140	Bàn Phúc Sương	51		1,200		910	2,161	2,110		4		8	12	-	4		9	13	0.56	0.57
141	Bàn Hữu Đông	56		1,700		910	2,666	2,610		4		8	12		4		9	13	0.45	0.46
142	Bàn Tiến Nhuẩn	50		1,500		910	2,460	2,410		3		6	8		4		9	13	0.34	0.35
143	Bàn Tiến Hín	67		1,500		840	2,407	2,340		8		18	25		4		8	12	1.05	1.08
144	Bàn Hữu Thanh	58		1,530		700	2,288	2,230		11		25	36		3		7	10	1.57	1.61
145	Dương Kim Khoa	60			2,500		2,560	2,500	. 0	0	5	0	5		0	18	0	18	0.20	0.20
146	Dương Kım Quán	73			7,700		7,773	7,700	. 0	0	14	0	14		0	51	0	51	0.18	0.18
147	Dương Đức Liên	31			780		811	780	0	0	50	0	50		0	183	0	183	6.17	6.41
148	Dương Trung Thành	60	450		_		510	450	. 2	0	0	0	2	5	0	0	0	5	0.39	0.44
149	Nông Văn Thành	54		1,900			1,954	1,900	0	. 3		5	8	0	6		. 13	19	0.43	0.44
150	Nguyễn Văn Ngọ	67	690		-	2 940	757	690	. 17	0		0	17	55	13		26	94	2.28	2.50
151	Hoàng Văn Cao	51	640			3 080	691	640	13	0		. 0	13	37	13		28	78	1.88	2.03
152	Lò Văn Khâm	25	1,370			2 660	1,395	1,370	20	0		0	20	57	11		24	92	1.43	1.46
153	Hà Văn Liên	64	1,300			5 600	1,364	1,300	25	0		0	25	71	24		50	145	1.83	1.92
	Total	9,014	186,080	130,367	37,080	94,723	457,264	448,250	2,262	386	69	912	3,630	6,016	800	252	1,850	8,918	1.21	1.27

The Thai EM

1110	1 7100 23172																Unit: m ²
				Lar	nd Holding						Imp	act land				Percentage of im	pact land as per
			P	oductive land	đ	T - 11 - 1	T 4 1 1 4!		Perma	nent			Tempo	огагу			total productive land
Sr No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Crop land	Total land holding	Total productive land holding	Garden land	Rice field land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Crop land	Total	total land holding (%)	holding (%)
1	Lò Văn Chài	65	150	950	1,400	2,565	2,500	_	6	15	22		6	34	40	0.84	0.86
. 2	Hoàng Văn Chài	75	250	1,300	1,176	2,801	2,726		9	21	30		5	28	33	1.08	1.11
3	Hoàng Văn Nhiêm	61	350	980	2,240	3,631	3,570		6	15	22		10	54	64	0.59	0.61
4	Hoàng văn Chòi	56	450	2,500	4,900	7,906	7,850		. 10	24	35		21	118	139	0.44	0.44
5	Lò Văn Sính	59	150	1,500	910	2,619	2,560		6	15	22		4	22	26	0.82	0.84
6	Hoàng văn Nối	_ 80	1,200		2,240	3,520	3,440	9	0	0	9	24	10	<u>54</u>	87	0.26	0.26
7	Lò văn Pằng	76	180	2,900	1,400	4,556	4,480		10	24	35	0	6	34	40	0.76	0.77
8	Đồng Văn Kếp	67	290	3,000	6,300	9,657	9,590		11	26	37	0	27	152	179	0.38	0.38
9	Lường Văn Tàu	74	1,900		3,920	5,894	5,820	9	0	0	9	24	17	94	135	0.15	0.15
10	Hoàng Văn Ngân	68	350	2,000	2,100	4,518	4,450		12	27	39		_ 9	51	60	0.86	0.87
11	Lò Văn Nối	67	402	2,600	2,940	6,009	5,942		. 12	27	39		13	71	83	0.65	0.65
12	Hoàng văn Sĩ	57	320	990	5,040	6,407	6,350		6	15	22		_ 22	121	143	0.34	0.34
13	Mò Văn Hậu	60	150	1,700	6,930	8,840	8,780		17	39	56		30	165	195	0.63	0.64
14	Lò Thị Thiêm	. 57	550		2,940	3,547	3,490	12	. 0	0	12	32	13	29	74	0.34	0.34
15	Lò Thị Thiêm	75	550		2,940	3,565	3,490	39	0	0	39	103	13	32	148	1.09	1.11
16	Lò Minh Điển	57	390		3,080	3,527	3,470	. 11	. 0	0	11	29	_ 13	_31	73	0.31	0.31
17	Lê Văn Bun	. 48	1,500	1,900	3,500	6,948	6,900	0	. 4	. 9	13	0	. 15	35	50	0.19	0.19
18	Lò Văn Năm	75	490		2,100	2,665	2,590	9	0	0	9	23	.9	21	_ 53	0.32	0.33
19	Vũ Văn Trường	55	150	1,200	840	2,245	2,190		8	18	25		4	8	12	1.12	1.15
20	Lương Văn Hùng	55	230	1,340	4,200	5,825	5,770		. 1	3	4		. 18	42	60	0.07	0.07
21	Cần Ngọc Hãn	67	250	1,275	3,500	5,092	5,025		1	2	2		15	35	50	0.04	0.04
22	Đồng Đức Là	58	350	1,550	4,900	6,858	6,800		17	39	56		21	49	70	0.82	0.82
23	Lương Văn Kiệm	49	264	1,055	4,900	6,268	6,219		17	39	56		21	49	70	0.89	0.90
24	Đồng Văn Vọng	84	240	0	420	744	660		2	4	6		2	4	6	0.81	0.91

The Thai EM

Unit: m²

Land Holding Impact land Percentage of impact land as per

			Pr	oductive lan	d				Perman	ent	·		Tempo	огагу			
Sr No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Crop land	Total land holding	Total productive land holding	Garden land	Rice field land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Crop land	Total	total land holding (%)	total productive land holding (%)
25	Lò Văn Tươi	75	350	0	350	775	700		2	4	. 6		2	4	5	0.77	0.86
26	Cẩm Văn Sậu	76	250	. 0	420	746	670	-	2	_ 5	7		2	4	6	0.94	1.04
27	Vì Vặn Thơm	68	460	0	490	1,018	950	-	2	_ 4	_ 6		2	5	7	0.59	0.63
28	Lò Văn Sươi	67	360	0	420	847	780		2 .	4	. 6		2	4	6	0.71	0.77
29	Vì Văn Lăm	64	250	0	350	664	600		. 2 .	. 5	7	_	2	4	5	1.05	1.17
30	Vì Văn Cù	79	450	. 0	490	1,019	940		2	5	7		2	5	7	0.69	0.74
31	Hà Đình Sột	76	260	0	490	826	750		. 2	4	6		2	5	7	0.73	0.80
32	Đèo Văn Inh	68	340	0	420	828	760		2	4	6		. 2	4	6	0.72	0.79
33	Cầm Ngọc Liêng	75	250	0	350	675	600		. 2	4			2	4	5	0.89	1.00
34	Hoàng Van Vạn	67	345	. 0	490	902	835		. 2	5	. 7		2	5	7	0.78	0.84
35	Lò Văn Sinh	55	420	0	490	965	910		2	4	6		2	5	7	0.62	0.66
36	Cầm Ngọc Dung	61	100		490	651	590		2	4	6	-	2	5	7	0.92	1.02
37	Lò Văn Lả	51	400	0	490	941	890		2	4	. 6		2	5	7	0.64	0.67
38	Hoàng Van Song	42	840	0	350	1,232	1,190		2	5	. 7		2	4	5	0.57	0.59
39	Hoàng Vạn Thanh	46	750	0	490	1,286	1,240		2	4	6		2	5	7	0.47	0.48
40	Vì Văn Minh	68	650	0	490	1,208	1,140				0				0	0.00	0.00
41	Hoàng Văn Quý	80	350	0	420	850	770				0				0	0.00	0.00
42	Lường Kim Văn	75	450	0		945	870			_	Ö				0	0.00	0.00
43	Ngận Văn Sẩm	56	250	1,500	630	2,436	2,380		3	8	11		3	6	9	0.44	0.45
. 44	Trương Văn Ban	87	215	2,300	700	3,302	3,215		4	9	13		3	7	10	0.39	0.40
45	Lò Văn Thanh	78	300	3,600	840	4,818	4,740		5	12	17		4	8	12	0.36	0.36
46	Lò Vān Yến	85	280	1,300	980	2,645	2,560		3	. 6	9		4	10	14	0.33	0.34
47	Lò Văn Chnah	75	340	1,900	770	3,085	3,010		4	9	13		3	8	11	0.42	0.43
48	Hoàng Văn Dư	68	250	980	490	1,788	1,720		3	6	9		2	5	7	0.48	0.50

The Thai EM

1116	Unit: m ²																
				Lar	nd Holding						Impa	ct land				Percentage of imp	
			Pr	oductive land	d				Perman	ent			Tempor	агу			otal productive land
Sr No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Crop land	Total land holding	Total productive land holding	Garden land	Rice field land	Crop land	Total	Garden land	Rice field land	Crop land	Total	total land holding (%)	holding (%)
49	Hà Văn Hơn	. 68	340	2,500	840	3,748	3,680		. 3	7	10		4	8	12	0.27	0.27
50	Hà Văn Hoan	75	260	1,400	770	2,505	2,430		. 3	6	8		3_	8	11	0.34	0.35
51	Lương Văn Tươi	80	240	2,700	700	3,720	3,640		8	18	25		<u>3</u> .		10	0.68	0.69
52	Lò Văn Chao	76	350	2,500	560	3,486	3,410	<u> </u>	_ 3	7	10		2	6	8	0.29	0.29
53	Chu Văn Paán	68	280	1,900	420	2,668	2,600		3	7	10		2	4	6	0.37	0.38
54	Ngân Văn Phóng	62	340	1,700	700	2,802	2,740		3	7	10		3	_ 7	10	0.36	0.36
55	Ngân Văn Lếch	73	350	3,200	840	4,463	4,390		3	7	10		4	8	12	0.22	0.23
56	Ngân Văn Pạn	71	280	3,300	910	4,561	4,490		5	11	15		4	9	13	0.33	0.33
57	Ngân Văn Thuận	64	280	2,900	980	4,224	4,160		4	9	13	-	4 .	10	14	0.31	0.31
58	Ngân Văn Pồn	55	290	2,500	560	3,405	3,350		3	6	9		<u>2</u>	6	8	0.26	0.27
59	Lò Văn Chài	64	370	990	490	1,914	1,850		. 2	5	7		2	5	7	0.37	0.38
60	Cầm Văn Ngợi	50	340	980	350	1,720	1,670	-	2	5	7		2	4	5	0.41	0.42
61	Lò Văn Thích	59	500	1,600	420	2,579	2,520		3	6	9	-	2	4	6	0.35	0.36
62	Lò Văn Hãn	64	350	3,500	490	4,404	4,340		7	17	24		2	5	7	0.54	0.55
63	Hà Thi On	75	250	3,100	560	3,985	3,910		3	7	10	-	2	. 6	8	0.25	0.26
64	Lương Thị Cấu	. 55	150	850	0	1,055	1,000		2	5	8	0	_ 6	13	18	0.72	0.76
65	Lò Thị Thiêm	60	550		2,940	3,550	3,490	13	0	0	13	37	13	26	76	0.37	0.37
	Total	4,306	25,536	75,940	99,666	205,448	201,142	101	261	609	972	271	427	1,579	2,277	0.52	0.54

The Cao Lan EM

Unit: m²

	Land Holding											Impac	t land				Percentage of in	npact land as per
Sr No	Head of HHs			Productive	land		Total land	Total productive		Perma	inent			Tempo	rary		total land	total productive
		Residential land	Garden land	Rice field land	Forest land	Crop land	holding	land holding	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	Rice field land	Forest land	Crop land	Total	holding (%)	land holding (%)
1	Rang Văn Đôi	. 80	350	1,500		1,500	3,430	3,350	22		50		. 59		121	181	2.10	2.15
2	Lý Văn Ư	75	450	1,600		1,000	3,125	3,050	18		41	. 59	49		100	148	1.89	1.93
3	Đặng Minh Tháu	65	500	1,800		980	3,345	3,280	20		45	65	68		157	225	1.95	1.99
4	Lương Văn Thắng	45	330	1,700		750	2,825	2,780	7		15	22	16		36	52	0.77	0.78
5	Trương Văn Vĩ	78	550	1,500	**	550	2,678	2,600	7		16	23	17	. 0	38	55	0.85	0.88
6	Nông Văn Tăng	80	650	1,050		350	2,130	2,050	3		. 8	_ 11	8	0	18	26	0.51	0.53
7	Hoàng Văn Lại	67	250	800		150	1,267	1,200	2		. 4	5	4	0	9	13	0.43	0.45
8	La Văn Yên	59	150	890		350	1,449	1,390	3		8	11	8	0	18	26	0.75	0.78
9	Nông Thị Tào	67	350		3,500	230	4,147	4,080	0	72	0	72	0	263	0	263	1.74	1.76
10	Triệu Văn Đái	64	400	550		780	_1,794	1,730	2		4.	5	4	0	. 9	13	0.30	0.31
11	Ngô Văn Thắng	65	590	750		480	1,885	1,820	3		7	10	7	0	16	24	0.52	0.54
12	Hà Văn Giáo	62	480		4,500	590	5,632	5,570	0	77	. 0	77	0	280	0	280	1.36	1.38
13	Lục Thị Sốc	76	620		5,500	480	6,676	6,600	0	132	0	132	.0	482	0	482	1.98	2.00
14	Triệu Văn Phách	75	320		7,500	430	8,325	8,250	0	77	. 0	77	0	281	0	281	0.92	0.93
15	Lý Văn Dìu	70	180		4,200	750	5,200	5,130	0	60	0	60	0	219	0	219	1.15	1.17
16	Đặng Thanh Hải	64	350	1,002		560	1,976	1,912	3		8	11	8		18	26	0.55	0.57
17	Nông Văn Hợp	56	200	1,000		350	1,606	1,550	3		7	10	7		16	24	0.61	0.63
	Total	1,148	6,720	14,142	25,200	10,280	57,490	56,342	92	418	212	722	255	1,525	559	2,338	1.08	1.11

The Muong EM

Unit: m²

Percentage of impact land as per

Land Holding

Productive land

			•	roductive imite											
Sr No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Crop land	Total land holding	Total productive land holding	Rice field land	Crop land	Total	Rice field land	Crop land	Total	total land holding (%)	total productive land holding (%)
1	Định Văn Phương	57	550	850	1 500	2,957	2,900	2	. 4		6 2	4	!	5 . 0.	20 0.21
2	Hà Văn Báo	67	450	750	1 300	2,567	2,500	2	4		6 2	4	1	6 0.	23 0.24
	Định Văn San	45	550	650	1 560	2,805	2,760	2	5		7		5	7 0.	25 0.25
.,5 4	Ngọc Văn Quyển	75	650	450	2 350	.3,525	3,450	2	5		7 2	<u>!</u> 4	4	6 0.	20 0.20
٠	Ngọc Văn Hới	63	860	550	1 670	3,143	3,080	2	4		6 2	;	4	6 0.	19 0.19
	Ngọc Văn Sinh	13	550	460	1 800	2,823	2,810	6	14	2	20 3	3 1	7	10 0.	71 0.71
6	Total	320	3,610	3,710	10,180	17,820	17,500	16	36	5	32 12	2	7	40 0.	30 0.30

Vietnam RE2 Project Yen Bai Province

EMDP

The Nung EM

	2
Unit:	m"
Ome.	111

				Land	Holding				Impact	land		Percentage of i	mpact land as per
Sr No			Pı	roductive land				Perman	ent	Тетро	rary		
Sr No	Head of HHs	Residential land	Garden land	Rice field land	Crop land	Total land holding	Total productive land holding	Garden land	Total	Garden Jand	Total	total land holding (%)	total productive land holding (%)
1	Hán Văn Hoà	57	1,500	850	850	3,257	3,200	7	7	19	19	0.21	0.22
2	Nguyễn Văn Hương	64	1,200	950	950	3,164	3,100	7	7	19	19	0.22	0.23
	Total	121	2,700	1,800	1,800	6,421	6,300	14	14	38	38	0.22	0.22

Appendix 5

Details of Impacts on Crops and Trees

f Y	i	i	1	ı	1	•	i	ı	}	i	•	•	t	(i	(
					,											
							٠									
	·															
														٠		
							•									

Appendix 5- Details of Impacts on Crops and Trees

Impacts on Crops

Ziiipuoto oii	. 0.00			Unit:m ²
Sr No	Head of HHs	Rice	Crop	Total
1	Mù Cảng Trải			
1.1.1	Zế Su Phình			
1	Giàng Thị Sáng	6	14	20
2	Hờ Thị Ca	5	10	14
3	Giàng A Hờ	3	7	11
4	Giàng Sông Già	4	8	12
5	Chang Sìn Chù	8	17	24
6	Chang A Do	15	37	52
7	Giàng Chưa Khua	3	6	9
8	Hảng A Lềnh	5	10	14
9	Hảng A Dì	6	13	19
10	Hảng A Mạng	8	17	24
11	Hảng P La Dinh	6	13	19
12	Hảng A Phà	15	37	52
13 .	Vàng Xáy Dờ	6	13	19
14	Ly Sông Trư	5	10	14
15	Ly A Chua	3	7	11
16	Hảng Xáy Páo	4	8	12
17	Chang Giáng Già	5	10	14
18	Vàng Mò Sử	15	37	52
19	Giàng Thị Su	3	6	9
20	Ly A Câu	8	17	25
21	Hảng Là Chua	11	25	36
22	Hảng Thị Chờ	7	17	24
23	Hảng Thị Chù	7	17	24
24	Hảng A Vàng	11	25	36
25	Sồng Thị Ninh	14	34	48
26	Hảng thị Sua	18	42	60
27	Sùng Sông Tu	14	34	48
28	Sùng PLe Rùa	11	25	36
29	Vàng Vảng Tòng	14	34	48
30	Vàng Chờ Say	11	25	36
31 ~	Sùng Nủ Páo	14	34	48
	Subtotal 1.1.1	262	610	872
1.1.2	Púng luông			
1	Lù Giảng Sử	10	23	32
2	Thào Thị Ca	6	15	22
3	Lù A Sinh	13	30	43
. 4	Lù Giàng Páo	6	15	22
	Giàng Tổng Chua	10	23	32
6	Thào Thị Dơ	6	15	22
7	Lù Thị Mao	10	23	32
8	Lù A Sang	4	8	12
9	Lý Blà Dì	4	8	12
10	Lý Là Xử	4	8	12
11	Giàng A Tàng	7	17	24
12	Lý Súa Hú	3	6	8
13	Lù Xáy Chua A	4	8	12
14	Lù Sông Dình	7	17	24
15 -	Thào Chò Làu	7	17	24

Appendix 5- Details of Impacts on Crops and Trees

Impacts on Crops

				Unit:m ²
Sr No	Head of HHs	Rice	Crop	Total
	Subtotal 1.1.2	71	165	236
1.1.4	Mồ Dề			
1	Giang Khua Tống	3	8	11
2	Giàng Nù Lâu	6	15	22
3 4	Hảng A Páo	5	11	15
4	Vàng A Của	4	9	13
5	Thào A Vàng	3	8	11
6	Thào A Páo	6	15	22
7	Giàng Mào Dì	4	9	13
8	Thào A Lấu	4	9	13
9	Thào A Vảng	4	9	13
10	Vàng A Của	6	15	21
11	Thào Nú Phử	6	15	22
12	Thào Vảng Chua	6	15	22
13	Vàng Sông Tủa	4	9	13
14	Thào Trù Sử	3	8	11
15	Hồ Song Dê	3	8	11
16	Mùa Sủa Giàng	6	15	22
17	Mùa Nhà Chông	6	15	22
18	Mùa Vàng Súng	17	39	56
19	Cứ Sấu Cu	17	39	56
20	Cứ Vàng Lông	17	39	56
21	Sùng Chứ Chang	17	39	56
22	Sùng Vàng Của	12	27	38
23	Cứ Nhà Chua	13	30	43
24	Sùng A Báo	10	24	34
25	Sùng Chống Lứ	16	38	54
26	Sùng A Sấu	16	38	54
27	Mùa Vàng Súng	14	32	46
28	Vàng Nu Súa	15	35	50
29	Vàng A Xinh	9	22	31
30	Tháo A Chú	17	39	55
31	Giàng Nủ Khua	16	38	54
32	Mùa Nủ Chú	17	40	58
	Subtotal 1.1.4	304	711	1,015
2	Trạm Tấu			
1.2.1	Pá Lau			
1	Lò Văn Chài	6	15	22
2	Hoàng Văn Chài	9	21	30
3	Hoàng Văn Nhiêm	6	15	22
4	Hoàng văn Chòi	10	24	35
5	Lò Văn Sính	6	15	22
6	Lò văn Pằng	10	24	35
7	Đồng Văn Kếp	11	26	37
8	Hoàng Văn Ngân	12	27	39
29.	Lò Vān Nối	12	27	39
10	Hoàng văn Sĩ	6	15	22
11	Mò Văn Hậu	17	39	56
12	Thào A Sùng	17	39	56
	Thào A Nhã	9	20	29

Appendix 5- Details of Impacts on Crops and Trees

Impacts on Crops

				Unit:m ²
Sr No	Head of HHs	Rice	Сгор	Total
14	Giàng A Chay	7	17	24
15	Hảng A Su	7	16	23
16	Giàng A Páo	8	18	25
17	Thào A Páo	6	13	19
18	Thào A Dành	9	20	29
	Subtotal 1.2.1	168	393	561
1.2.2	Xã Hỗ			
1	Mùa A Sử	5	11	16
2	Mùa A Chờ	3	8	11
3	Chờ A Páo	2	4	6
4	Giàng A Hồ	1	3	5
5	Giàng A Sái	2	4	6
	Subtotal 2.1.2	13	31	44
1.2.3	Hát Lứu			
1	Lương Văn Nhánh	4	8	12
2	Ngô Văn Mồng	7	17	24
3	Mai Văn Lạc	15	36	52
4 .	Lù Chờ Phử	8	18	26
5	Lò Văn Sự	9	22	31
6	Chàng A Páo	. 4	8	12
7	Lò Văn Quí	4	8	12
	Hoàng Văn Xà	4	8	12
8	Hà Văn Ơn	10	23	32
10	Hà Văn Đoàn	12	27	39
11	Lò Văn Ngô	16	36	52
12	Lươờng Văn Panh	17	39	56
13	Lò Văn Hoan	17	39	56
14	Hoàng Văn Sơ	34	78	112
15	Mễ Văn Thái	34	78	112
	Subtotal 1.2.3	192	448	640
1.2.4	Trạm Tấu			0.0
1	Giàng Nủ Lâu	6	15	22
2	Sùng A Chung	3	8	11
3	Vàng A Sang	12	27	39
4 -	Sùng A Linh	6	15	22
5	Cử A Săn	13	30	43
6	Sùng A Chúng	17	39	56
7	Giàng A Sáng	34	78	112
	Subtotal 1.2.4	91	213	304
3	Văn Yên			
1.3.1	Đại Phác			
1	Phạm Văn Mão	3	6	9
. 2	Hoàng Đình Mạch	3	6	9
3	Hoàng Đình Vìn	17	39	56
	Subtotal 1	22	51	73
1.3.2	Phong Dụ Thượng			
1	Ngô Văn Mồng	13	30	43
2	Mai Văn Lạc	17	39	56
3	Lù Chờ Phử	16	36	52
4	Lò Văn Sự	16	36	52

				Unit:m ²
Sr No	Head of HHs	Rice	Crop	Total
5	Chàng A Páo	3	6	9
6	Lù A Giàng	17	39	56
7	Mai Văn Săn	13	30	43
	Subtotal 1.3.2	93	218	311
1.3.3	Phong Dụ Hạ			
1	Hà Văn Thiện	5	12	17
2	Hà Văn Chài	6	17	23
3	Hà Xuân Mằng	6	15	22
4	Hoàng Văn Trường	6	15	22
5	Hà Văn Dũng	4	9	13
6	Ngô Vān Tân	6	15	22
7	Hoàng Ngọc Lân	3	8	11
	Subtotal 1.3.3	38	91	129
1.3.4	Hoàng Thắng			
1	Triệu Văn Học	17	39	56
	Triệu Văn Tuấn	0	1	1
2 3 4	Triệu Quí Ngân	1	3	5
4	Triệu Quí Kim	1	3	5
5	Triệu Tài Chiều	1	3	5
6	Dương Trung Khoa	1	3	5
7	Triệu Đình Long	1	3	5
8	Triệu Đức Long	2	5	7
9	Dương Trung Quyền	0	1	1
10	Dương Trung Phúc	1	3	5
11	Dương Kim Sơn	1	2	2
	Subtotal 1.3.4	29	68	97
1.3.5	Nà Hầu			
1	Sùng A Phừ	4	9	13
2	Sùng Nhà Páo	2	5	6
3	Giàng A Páo	6	15	22
4	Vàng A Lùng	8	20	28
5	Cứ A Chống	8	18	26
6	Hoàng A Chùa	4	9	13
7	Giàng A Chanh	4	9	13
8	Lý A Sèo	5	12	17
9	Lý Phúc Tá	3	8	11
10	Lò Rào Phin	9	21	30
11	Lý Văn Thông	4	9	13
12	Sùng A Phử	5	12	17
13	Giàng A Nhà	12	29	41
14	Hảng A Vảng	3	8	11
15	Giàng A Lé	17	39	56
16	Lý Sài Sang	17	39	56
17	Giàng A Chảo	7	17	24
18	Cứ A Sùng	3	6	8
19	Vàng Chừ Súa	8	18	25
20	Giàng A Sênh	5	12	17
20 21 22	Vàng A Chống	5 8	11	16 25
23	Vàng A Chống Vàng A Sùng	8 7	18 17	25 24
23	A mig Tr omig	,	1 /	24

				Unit:m ²
Sr No	Head of HHs	Rice	Crop	Total
24	Vàng A Chu	8	18	25
25	Cứ A Long	8	18	25
26	Vàng A Nú	7	17	24
27	Nguyễn Văn Ngọ	0	4	4
28	Đặng Văn Chài	5	11	16
32	Sa Thị Tỉnh	5	11	16
	Subtotal 1.3.5	185	436	622
4	Văn Chấn	100	750	022
1.4.1	Thanh Lương			
1	Lý Văn Chính	0	20	20
2	Đinh Văn Cương	21	48	69
3	Hoàng Thị Thanh	9	41	50
4	Hoàng Đức Phúc	22	50	72
5	Đinh Văn ăng	23	52	75
6	Cầm văn Thơm	0	20	20
7	Vy Văn Thơ	0	10	10
8	Lộc Văn Duyên	0	5	5
9	Hà Đình Thơ	0	7	7
10	Hà Văn Hoà	10	7	17
11	Nguyễn Văn Hới	0	8	8
12	Đinh Văn Chiều	0	7	7
13	Hà Văn Khiêm	12	5	17
	Subtotal 1.4.1	98	279	377
1.4.2	Son A		- //	37,
1	Đỗ Văn Đăng	0	10	10
2	Lò Văn Quất	7	16	23
3	Đinh Văn Bình	8	17	24
4	Đặng Văn Chài	5	12	17
5	Sa Thị Tỉnh	6	13	19
6	Phạm văn Chanh	6	15	21
	Subtotal 1.4.2	32	82	115
1.4.3	Thượng Bằng La			
1	Hà Văn Bình	7	17	24
2	Hoàng Tuyên	17	39	56
3	Hoàng Thức	7	17	24
4	Hà Văn Ngọ	15	35	50
5	Hà Đình Ngăn	14	32	46
6	Hà Xuân Toàn	16	37	53
7	Triệu Thị Sinh	17	39	56
8	Hoàng Kim Hải	15	34	49
9	Trương Văn Hồng	18	43	61
10	Trương Ngọc Sơn	14	0	14
11	Hà Thị Sa	20	0	20
	Subtotal 1.4.3	160	294	454
1.4.4	Thach Luong			
1	Hà Minh Song	2	5	6
2	Lê Văn Bun	4	9	13
3	Đồng Văn Minh	17	39	56
4	Lò Vãn Hỏi	4	8	12
5	Lò Văn Báo	2	5	7

				Unit:m ²
Sr No	Head of HHs	Rice	Crop	Total
6	Lò Thị Xương	1	3	5
7	Lò Văn Hoan	6	13	19
·	Subtotal 1.4.4	36	83	119
1.4.5	Nghĩa Tâm			•••
1	Nguyễn Hữu Thanh	10	24	35
2	Hoàng Ngọc Ut	8	18	25
3	Lương Văn Hoà	9	20	29
4	Vàng A Mang	9	21	30
5	Trần Văn Linh	9	20	29
•	Subtotal 1.4.5	44	103	147
1.4.6	Sùng Đô	• •	100	* ***
1	Giàng A Chảo	5	12	17
	Cứ A Sùng	3	6	9
$\frac{2}{3}$	Vàng Chừ Súa	9	21	30
4	Giàng A Sênh	8	18	26
5	Vàng A Sở	6	15	22
6	Vàng A Chống	9	21	30
7	Vàng A Sùng	6	15	22
8	Vàng A Chu	8	18	26
9	Cứ A Long	34	78	112
10	Vàng A Nú	8	18	26
11	Giàng A Páo	10	24	35
12	Cứ Vàng Ly	13	31	44
13	Giàng A Lử	14	34	48
14	Cứ A Kỷ	12	27	38
15	Vàng A Páo	16	37	53
16	Giàng A Châu	9	21	30
17	Giàng A Sùng	12	27	38
-	Subtotal 1.4.6	182	424	606
1.4.7	Tân Thịnh		,	
1	Hoàng Hữu Cường	3	6	9
2	Hoàng Hữu Phòng	6	14	20
3	Hà Văn Chuật	3	6	9
4 5	Nguyễn Văn Thiện	3	6	9
5	Hoàng Hữu Tiệp	3	6	9
6	Hà Văn May	4	9	13
7	Hoàng Hữu Thái	1	3	4
8	Hoàng Hữu Vóc	34	78	112
9	Hà Văn Cương	9	21	30
10	Hà Hữu Hoàn	8	18	25
. 11	Bùi Đình Nhai	8	18	25
12	Lò Văn Châu	8	18	25
13	Hà Văn Phong	13	29	42
14	Hà Văn Thế	8	18	25
_ 15	Vũ Văn Trường	8	18	25
16	Hoàng Vān Lịch	9	21	30
17	Hà Đình Miên	9	20	29
18	Hà Ngọc Cảnh	8	18	25
19	Hoàng Hữu Khởi	9	21	30
	Subtotal 1.4.7	149	347	496

Sr No					Unit:m²
1 Lương Văn Hũng 2 Cần Ngọc Hàn 1 1 2 2 2 3 Dông Đức Lầ 117 39 56 4 Lương Văn Kiệm 17 39 56 5 Dông Văn Vong 2 4 6 6 Dình Vàn Phương 2 2 4 66 6 Dình Vàn Phương 2 2 4 66 7 Hà Ngọc Thàng 2 2 5 77 8 Phạm Vàn Chanh 2 5 5 77 9 Hà Vàn Bảo 2 2 4 66 10 Lò Vàn Tươi 2 2 4 66 11 Dình Vàn San 2 5 77 12 Cẩm Vàn Sau 2 5 77 13 Hoàng Vàn Kiện 14 Triệu Vàn Cương 2 4 66 15 Hà Vàn Khiên 2 4 66 15 Hà Vàn Khiên 2 4 66 16 Hà Vàn Hàng 2 5 77 17 Hoàng Vàn Kiện 2 4 66 18 Hà Vàn Hàng 2 5 77 19 Vì Vàn Thươi 2 4 66 16 Hà Vàn Hùng 2 5 77 17 Hoàng Vàn Cương 2 4 66 18 Hòang Đức Bơ 2 4 66 19 Vì Vàn Thươn 2 4 66 20 Lò Vàn Sươi 2 4 66 21 Vì Vàn Cư 2 1 4 66 22 1 4 66 23 Lò Vàn Sươi 2 4 66 24 66 25 Cần Ngọc Liêng 2 4 66 26 Hòàng Vàn Vàn 2 2 5 77 27 Vì Vàn Minh 2 5 77 28 Hoàng Vàn Quí 2 5 77 29 Hà Vàn Hùng 2 4 66 20 Lò Vàn Sươi 2 4 66 21 Vì Vàn Làn 2 5 77 22 Vì Vàn Cù 2 5 77 23 Hà Đình Sợt 2 4 66 24 Đèo Vàn Inh 2 4 66 25 Cẩm Ngọc Liêng 2 4 66 30 Lò Vàn Sưnh 2 5 77 31 Phạm Vàn Lượng 2 4 66 30 Lò Vàn Sưnh 2 5 77 31 Phạm Vàn Lượng 2 4 66 31 Phạm Vàn Lý 32 Ngọc Vàn Hới 33 Ngọc Vàn Hới 4 6 74 34 66 35 Lù Vàn Lià 4 6 75 36 Lường Kim Vàn 37 Hoàng Vàn Quý 38 Hoàng Vàn Quý 39 Phạm Vàn Cư 30 1 Phạm Vàn Lý 30 2 5 77 31 Hoàng Vàn Quý 31 Phạm Vàn Lià 32 Ngọc Vàn Hới 33 Ngọc Vàn Hới 34 Cẩm Ngọc Dung 35 1 Lường Kim Vàn 36 1 1 8ha Tiến Quyện 37 Hoàng Vàn Song 38 Hoàng Vàn Thành 4 9 13 31 Lý Vàn Kimh 5 1 2 17 5 1 Lý Vàn Kimh 5 1 2 17 5 1 Lý Vàn Ngha 6 1 14 19 7 Triệu Qui Tài 6 115 22	Sr No	Head of HHs	Rice	Crop	Total
2 Cân Ngọc Hàn 1 2 3 56 3 Dông Đức Là 17 39 56 4 Lương Vàn Kiệm 17 39 56 5 Dông Vàn Vọng 2 4 4 66 6 Dịnh Vàn Phương 2 2 4 4 66 7 Hà Ngọc Tháng 2 2 5 7 7 8 Pham Vàn Chanh 2 5 5 7 7 9 Hà Vàn Bào 2 4 4 66 10 Lò Vàn Tươi 2 4 4 66 11 Dịnh Vàn San 2 5 7 7 12 Cấm Vàn Sau 2 5 7 7 13 Hoàng Vàn Kiện 2 4 6 6 14 Triệu Vàn Cương 2 4 6 6 15 Hà Vàn Khiện 2 4 6 6 16 Hà Vàn Hùng 2 5 7 7 17 Hoàng Vàn Quí 2 5 7 7 18 Hoàng Đức Bơ 2 4 6 6 19 Vì Vàn Thơm 2 4 6 6 19 Vì Vàn Thơm 2 5 7 7 18 Hoàng Đức Bơ 2 4 6 6 19 Vì Vàn Thơm 2 7 4 6 6 20 Lò Vàn Sươi 2 7 4 6 6 21 Vì Vàn Lâm 2 7 5 7 7 22 Vì Vàn Cù 2 7 5 7 7 23 Hà Định Sơi 2 4 6 6 24 Đèo Vàn Inh 2 7 6 6 6 6 7 7 25 Hoàng Vàn Vàn Inh 2 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	1.4.8	Hanh Son			
2 Cân Ngọc Hàn 1 2 3 56 3 Dông Đức Là 17 39 56 4 Lương Vàn Kiệm 17 39 56 5 Dông Vàn Vọng 2 4 4 66 6 Dịnh Vàn Phương 2 2 4 4 66 7 Hà Ngọc Tháng 2 2 5 7 7 8 Pham Vàn Chanh 2 5 5 7 7 9 Hà Vàn Bào 2 4 4 66 10 Lò Vàn Tươi 2 4 4 66 11 Dịnh Vàn San 2 5 7 7 12 Cấm Vàn Sau 2 5 7 7 13 Hoàng Vàn Kiện 2 4 6 6 14 Triệu Vàn Cương 2 4 6 6 15 Hà Vàn Khiện 2 4 6 6 16 Hà Vàn Hùng 2 5 7 7 17 Hoàng Vàn Quí 2 5 7 7 18 Hoàng Đức Bơ 2 4 6 6 19 Vì Vàn Thơm 2 4 6 6 19 Vì Vàn Thơm 2 5 7 7 18 Hoàng Đức Bơ 2 4 6 6 19 Vì Vàn Thơm 2 7 4 6 6 20 Lò Vàn Sươi 2 7 4 6 6 21 Vì Vàn Lâm 2 7 5 7 7 22 Vì Vàn Cù 2 7 5 7 7 23 Hà Định Sơi 2 4 6 6 24 Đèo Vàn Inh 2 7 6 6 6 6 7 7 25 Hoàng Vàn Vàn Inh 2 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	1	Lương Văn Hùng	1	3	4
3 Động Đức Lá 4 Lương Vàn Kiệm 17 39 56 5 Động Vàn Vòng 2 4 4 66 6 Định Vàn Phương 2 2 4 4 66 7 Hà Ngọc Tháng 2 2 5 77 8 Phạm Vàn Chanh 2 2 5 77 8 Phạm Vàn Chanh 2 2 5 77 8 Phạm Vàn Bào 2 4 66 10 Lò Vàn Tươi 2 4 4 66 11 Định Vàn Bào 2 4 66 11 Định Vàn San 2 5 77 12 Cấm Vàn Sau 2 5 77 13 Hoàng Vàn Kiên 2 4 66 14 Triệu Vàn Cương 2 4 66 15 Hà Vàn Khiên 2 4 66 15 Hà Vàn Khiện 2 2 4 66 16 Hà Vàn Hùng 2 2 5 77 17 Hoàng Vàn Cương 2 4 66 18 Hòàng Đức Bơ 19 Vì Vàn Thơm 2 4 66 20 Lò Vàn Sươi 2 4 66 21 Vì Vàn Lâm 2 2 5 77 22 Vì Vàn Cà 2 2 5 77 23 Hà Đình Sột 2 4 66 24 Đệo Vàn Inh 2 2 5 77 25 77 26 Hà Đùnh Sột 2 4 66 27 Vì Vàn Cà 28 Hòàng Đức Bơ 29 Phạm Vàn Lương 20 Lò Vàn Vàn 20 Lò Vàn Vàn 20 Lò Vàn Vàn 21 Vì Vàn Thơm 22 4 66 24 Đệo Vàn Inh 25 5 77 26 Hà Đùnh Sột 2 4 66 27 Vì Vàn Cà 28 Hòàng Vàn Vàn 29 Phạm Vàn Lượng 20 Lò Vàn Sinh 20 Lò Vàn Sinh 20 Lò Vàn Sinh 20 Lò Vàn Sinh 21 Phạm Vàn Lý 22 5 77 23 Ngọc Vàn Càn 24 66 25 77 26 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2				
Lutong Van Kiệm 17 39 56	3		17		
5 Döng Van Vong 2 4 6 6 Dinh Van Phương 2 4 6 7 Hà Ngọc Tháng 2 5 7 8 Phạm Vàn Chanh 2 5 7 9 Hà Vàn Báo 2 4 6 10 Lò Vàn Tươi 2 4 6 11 Đinh Vàn San 2 5 7 12 Cấm Vàn Sau 2 5 7 13 Hoàng Vàn Kiên 2 4 6 14 Triệu Vàn Cương 2 4 6 15 Hà Vàn Hưng 2 5 7 17 Hoàng Vàn Quí 2 5 7 18 Hoàng Vàn Quí 2 5 7 18 Hoàng Vàn Quí 2 4 6 19 Vì Vàn Thơn 2 4 6 20 Lò Vàn Sươi 2 4 6 21 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>					
6 Dinh Van Phương 2 4 6 7 Hà Ngọc Tháng 2 5 7 8 Phạm Van Chanh 2 5 7 9 Hà Van Báo 2 4 6 10 Lò Vàn Tươi 2 4 6 11 Đình Van Sau 2 5 7 12 Cám Van Sau 2 5 7 13 Hoàng Van Kiên 2 4 6 14 Triệu Vàn Cương 2 4 6 15 Hà Vàn Khiến 2 4 6 16 Hà Vàn Khiến 2 4 6 16 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>					
7 Hà Ngọc Tháng 2 5 7 8 Phạm Vàn Chanh 2 5 7 9 Hà Vàn Báo 2 4 6 10 Lò Vàn Tươi 2 4 6 11 Định Vàn San 2 5 7 12 Cấm Vàn Sâu 2 5 7 13 Hoàng Vàn Kiên 2 4 6 14 Triệu Vàn Cương 2 4 6 15 Hà Vàn Hưng 2 5 7 17 Hoàng Vàn Quí 2 5 7 18 Hoàng Vàn Quí 2 5 7 18 Hoàng Vàn Quí 2 4 6 19 Vì Vàn Thơn 2 4 6 20 Lò Vàn Sươi 2 4 6 21 Vì Vàn Làm 2 5 7 22 Vì Vàn Làm 2 5 7 23	-				
8 Phạm Văn Chanh 2 5 7 9 Hà Văn Báo 2 4 6 10 Lô Văn Tươi 2 4 6 11 Định Văn San 2 5 7 12 Cấm Văn Sâu 2 5 7 13 Hoàng Van Kiện 2 4 6 14 Triệu Vân Cương 2 4 6 15 Hà Văn Khiên 2 4 6 16 Hà Vân Khiên 2 4 6 17 Hoàng Van Quí 2 5 7 18 Hoàng Đức Bơ 2 4 6 19 Vì Van Lâm 2 4 6 20 Lò Vân Sươi 2 4 6 21					
9 Hà Vàn Báo 2 4 4 66 10 Là Vàn Tươi 2 4 4 66 11 Dình Vàn San 2 5 7 12 Cẩm Vàn Sau 2 5 5 7 13 Hoàng Vàn Kiên 2 4 66 14 Triệu Vàn Cương 2 4 66 15 Hà Vàn Khiên 2 4 66 15 Hà Vàn Khiên 2 5 7 17 Hoàng Vàn Qui 2 5 7 18 Hoàng Đức Bơ 2 4 66 19 Vì Vàn Thơm 2 4 66 19 Vì Vàn Thơm 2 4 66 20 Là Vàn Sươi 2 4 66 21 Vì Vàn Làm 2 5 7 22 Vì Vàn Cù 2 5 7 23 Hà Đình Sợt 2 4 66 24 Đèo Vàn Inh 2 4 66 25 Cẩm Ngọc Liêng 2 4 66 26 Hoàng Vàn Quý 2 5 7 27 Vì Vàn Minh 2 5 7 28 Hoàng Vàn Quý 2 4 66 29 Pham Vàn Quy 2 4 66 20 Là Vàn Sinh 2 4 66 20 Là Vàn Sinh 2 5 7 21 Vì Vàn Minh 2 5 7 22 Vì Vàn Cù 5 7 23 Hà Đình Sợt 2 4 66 24 Đèo Vàn Inh 2 5 7 25 Cẩm Ngọc Liêng 2 4 66 26 Hoàng Vàn Quý 2 4 66 27 Vì Vàn Minh 2 5 7 28 Hoàng Vàn Quý 2 4 66 29 Pham Vàn Cương 2 4 66 30 Là Vàn Sinh 2 4 66 31 Là Vàn Sinh 2 4 66 32 Là Vàn Sinh 2 4 66 33 Ngọc Vàn Quyến 2 5 7 34 Ngọc Vàn Hới 2 4 66 35 Là Vàn Lâh 2 4 66 36 Lưởng Kim Vàn 2 5 7 37 Hoàng Vàn Sunh 2 4 66 38 Lưởng Kim Vàn 2 5 7 39 Ngọc Vàn Hoàn 2 5 7 30 Ngọc Vàn Hoàn 2 5 7 31 Hoàng Van Sunh 2 4 66 32 Lưởng Kim Vàn 2 5 7 33 Ngọc Vàn Hoàn 2 5 7 34 Hoàng Van Song 2 5 7 35 Ngọc Vàn Sinh 6 14 20 36 Lưởng Kim Vàn 2 5 7 37 Hoàng Van Song 2 5 7 38 Hoàng Van Thanh 2 4 9 13 38 Hoàng Van Thanh 4 9 13 39 Ngọc Vàn Sinh 6 14 20 30 Lò Vàn Lâh 9 19 31 Bàn Tiến Quyên 4 9 13 32 Lý Vàn Kinh 5 12 17 33 Lý Vàn Kinh 5 12 17 34 Bàn Tiến Thọ 5 12 17 35 Lý Vàn Ngha 6 14 19 36 Triệu Quí Tài 16 15 22					
10 Lò Văn Tươi 2 4 6 6 11 Dinh Văn San 2 5 7 12 Cấm Văn Sau 2 5 7 13 Hoàng Văn Kiện 2 4 6 14 Triệu Văn Cương 2 4 6 15 Hà Văn Khiện 2 4 6 16 Ha Văn Khiện 2 4 6 17 Hoàng Văn Quí 2 5 7 18 Hoàng Đức Bơ 2 4 6 19 Vì Văn Thơm 2 4 6 19 Vì Văn Thơm 2 4 6 20 Lò Văn Sươi 2 4 6 21 Vì Văn Lâm 2 5 7 22 Vì Văn Cù 2 5 7 23 Hà Đình Sột 2 4 6 24 6 25 77 26 Hòàng Van Van 2 5 7 27 28 Hà Đình Sột 2 4 6 26 Hoàng Van Van 2 5 7 27 28 Hòàng Vàn Van 2 5 7 29 Pham Văn Cương 2 4 6 30 Lò Văn Sinh 2 4 6 31 Pham Văn Cương 2 4 6 32 Ngọc Văn Hơi 2 4 6 33 Ngọc Văn Hơi 2 4 6 34 Cẩm Ngọc Dung 2 4 6 35 Lò Văn Lâm 2 5 7 37 38 Hoàng Văn Quý 2 4 6 39 Ngọc Văn Cương 2 4 6 30 Lò Văn Sinh 2 4 6 31 Pham Văn Lớ 2 5 7 32 Ngọc Văn Hơi 2 4 6 34 Cẩm Ngọc Dung 2 4 6 35 Lò Văn Lâ 2 4 6 36 Lường Kim Văn 2 5 7 37 38 Hoàng Vàn Sinh 2 4 6 39 Ngọc Văn Chuyển 2 5 7 31 Hoàng Vàn Sinh 2 4 6 32 Lường Kim Văn 2 5 7 33 Ngọc Văn Hơi 2 4 6 34 Cấm Ngọc Dung 2 4 6 35 Lò Van Lâ 2 4 6 36 Lường Kim Văn 2 5 7 37 38 Hoàng Vạn Song 2 5 7 39 Ngọc Văn Chuyển 2 5 7 31 Hoàng Vạn Song 2 5 7 32 Ngọc Văn Chuyển 2 5 7 33 Ngọc Văn Hơi 2 4 6 34 Cấm Ngọc Dung 2 4 6 35 Lò Van Lâ 2 4 6 36 Lường Kim Văn 2 7 37 Hoàng Vạn Song 2 5 7 38 Hoàng Vạn Song 2 5 7 39 Ngọc Văn Sinh 6 14 20 \$Subtotal I 4.8 107 250 356 1.49 Ngh Kinh 5 12 17 4 Bàn Tiến Quyện 4 9 13 1 Lý Vàn Kinh 5 12 17 5 Lý Vàn Ngàn 6 14 19 6 Triệu Tài Kim 8 200 28 7 Triệu Quí Tài 15 22					
11					
12 Cẩm Văn Sau 2 5 7 13 Hoàng Văn Kiên 2 4 6 14 Triệu Văn Cương 2 4 6 15 Hà Văn Khiên 2 4 6 16 Hà Văn Hùng 2 5 7 17 Hoàng Đức Bơ 2 4 6 19 Vì Văn Thơm 2 4 6 20 Lò Văn Sươi 2 4 6 21 Vì Van Lâm 2 5 7 22 Vì Van Cù 2 5 7 23 Hà Dình Sọt 2 4 6 24 Đèo Văn Inh 2 4 6 25 Cấm Ngọc Liêng 2 4 6 26 Hoàng Van Van 2 5 7 27 Vì Van Minh 2 5 7 28 Hoàng Van Quý 2 4 6 29		· · · · ·			
13					
14 Triệu Văn Cương 2 4 6 15 Hà Văn Khiên 2 4 6 16 Hà Van Hung 2 5 7 17 Hoàng Vân Quí 2 5 7 18 Hoàng Đức Bơ 2 4 6 19 Vì Vân Thơm 2 4 6 20 Lò Vân Sươi 2 4 6 21 Vì Vân Lâm 2 5 7 22 Vì Vân Cà 2 5 7 23 Hà Đình Sợt 2 4 6 24 Đèo Vân Inh 2 4 6 25 Cẩm Ngọc Liêng 2 4 6 26 Hoàng Van Van 2 5 7 27 Vì Vàn Mính 2 5 7 28 Hoàng Van Quý 2 4 6 29 Pham Vân Lý 2 4 6 30 Lò Vân Sinh 2 4 6 31 Phạm Vân Lý 2 </td <td></td> <td>· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·</td> <td></td> <td></td> <td></td>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
15 Hà Văn Khiên 2 4 6 6 16 Hà Văn Hùng 2 5 7 7 17 Hoàng Văn Quí 2 5 7 7 18 Hoàng Đức Bơ 2 4 6 6 19 Vì Văn Thơm 2 4 4 6 6 19 Vì Văn Thơm 2 4 4 6 6 21 Vì Văn Lâm 2 5 7 7 22 Vì Văn Cù 2 5 7 7 23 Hà Đình Sợt 2 4 6 6 22 4 6 6 6 2 7 7 23 Hà Đình Sợt 2 4 6 6 6 7 24 6 6 7 24 6 6 7 24 7 25 7 7 27 28 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18		-			
16 Hà Vân Hùng 2 5 7 17 Hoàng Vân Quí 2 5 7 18 Hoàng Đức Bơ 2 4 6 19 Vì Vân Thơm 2 4 6 20 Lò Vān Sươi 2 4 6 21 Vì Vân Lâm 2 5 7 22 Vì Vân Cù 2 5 7 23 Hà Đình Sợt 2 4 6 24 Đèo Vân Inh 2 4 6 25 Cấm Ngọc Liêng 2 4 6 26 Hoàng Van Van 2 5 7 27 Vì Vân Minh 2 5 7 28 Hoàng Van Quý 2 4 6 29 Phạm Vân Cương 2 4 6 30 Lò Vân Sinh 2 4 6 31 Phạm Vân Lý 2 5 7 32 Ngọc Vân Quyên 2 5 7 33 Ngọc Vân Lâ 2<					
17 Hoàng Vàn Quí 18 Hoàng Đức Bơ 2 4 6 19 Vì Vàn Thơm 2 4 6 20 Lò Vàn Sươi 2 4 6 21 Vì Vàn Làm 2 5 7 22 Vì Vàn Cù 2 4 6 24 6 25 77 23 Hà Đình Sột 2 4 6 26 Hoàng Van Van 2 5 7 27 Vì Văn Minh 2 6 Hoàng Van Quý 2 7 Vì Văn Minh 2 7 7 Vì Văn Minh 2 7 8 Hoàng Vàn Quý 2 9 Phạm Vàn Cương 3 0 Lò Vàn Sinh 4 6 6 31 Phạm Vàn Lý 32 Ngọc Vàn Hới 34 Câm Ngọc Dung 5 1 A 6 35 Lò Vân Là 36 Lưỡng Kim Vàn 37 Hoàng Vàn Song 38 Hoàng Vàn Song 39 Ngọc Vàn Sình 40 12 4 6 31 Phạm Vàn Lý 31 Phạm Vàn Lý 32 15 7 33 Ngọc Vàn Hới 34 Câm Ngọc Dung 4 6 6 35 Lò Vân Là 36 Lưỡng Kim Vàn 37 Hoàng Vạn Song 4 6 6 38 Hoàng Vạn Song 5 7 38 Hoàng Vạn Song 5 7 38 Hoàng Vàn Sình 6 14 20 5 Subtotal I 4.8 107 250 356 1.4.9 Ngọc Vàn Ngàn 1 Bàn Tiến Quýn 4 9 13 2 Lý Vân Kính 5 12 17 4 Bàn Tiến Quýn 6 7 Triệu Quí Tài 6 7 Triệu Quí Tài					
18 Hoàng Đức Bơ 2 4 6 19 Vì Vàn Thơm 2 4 6 20 Lò Van Sươi 2 4 6 21 Vì Vàn Lâm 2 5 7 22 Vì Vân Ch 2 5 7 23 Hà Đình Sọt 2 4 6 24 Đeo Vân Inh 2 4 6 25 Cẩm Ngọc Liêng 2 4 6 26 Hoàng Van Vạn 2 5 7 27 Vì Vân Minh 2 5 7 28 Hoàng Vân Quý 2 4 6 29 Phạm Vân Cương 2 4 6 30 Lò Vân Sinh 2 4 6 31 Phạm Vân Lý 2 5 7 32 Ngọc Vân Hới 2 4 6 34 Cẩm Ngọc Dung 2 4 6 34 Cẩm Ngọc Dung 2 4 6 35 Lò Vân Lá 2 <td></td> <td>-</td> <td></td> <td></td> <td></td>		-			
19 Vì Vàn Thơm 20 Lò Vàn Sươi 21 Vì Vàn Lām 22 S̄ 77 22 Vì Vàn Cù 23 Hà Đình Sột 24 Đèo Vàn Inh 25 Cẩm Ngọc Liêng 26 Hoàng Van Van 27 Vì Vàn Minh 28 Hoàng Van Van 29 Phạm Văn Cương 20 Phạm Văn Cương 21 Phạm Văn Lý 22 Phạm Văn Cương 23 Hà Đình Sột 24 Gô Hoàng Van Van 25 Cẩm Ngọc Liêng 26 Hoàng Van Van 27 Vì Vàn Minh 28 Jō 77 28 Hoàng Vàn Quý 29 Phạm Văn Cương 20 Ja Hoàng Vàn Quý 20 Ja Hoàng Vàn Vàn 21 Ja Hoàng Vàn Vàn 22 Jō 77 23 Ngọc Vàn Hơi 23 Ja Phạm Ván Lý 24 Jô 77 25 Ja Ja Hoàng Vàn Quyển 25 Jō 77 26 Ja Ja Hơi 26 Ja					
20 Lò Vān Suroi 2 4 6 21 Vì Vān Lām 2 5 7 22 Vì Vān Cù 2 5 7 23 Hà Đình Sột 2 4 6 24 Đèo Văn Inh 2 4 6 25 Câm Ngọc Liêng 2 4 6 26 Hoàng Van Van 2 5 7 27 Vì Vân Minh 2 5 7 28 Hoàng Van Quý 2 4 6 29 Pham Vân Cương 2 4 6 30 Lò Vān Sinh 2 4 6 31 Phạm Văn Lý 2 5 7 32 Ngọc Vân Quyên 2 5 7 33 Ngọc Vân Hơi 2 4 6 34 Câm Ngọc Dung 2 4 6 35 Lò Van Là 2 4 6 36					
21 Vì Văn Lăm 2 5 7 22 Vì Văn Cù 2 5 7 23 Hà Đình Sọt 2 4 6 24 Đèo Văn Inh 2 4 6 25 Cẩm Ngọc Liêng 2 4 6 26 Hoàng Van Van 2 5 7 27 Vì Văn Minh 2 5 7 28 Hoàng Vân Quý 2 4 6 29 Phạm Vân Cương 2 4 6 30 Lò Văn Sinh 2 4 6 30 Lò Văn Sinh 2 5 7 32 Ngọc Vân Quyển 2 5 7 32 Ngọc Vân Quyển 2 4 6 34 Cẩm Ngọc Dung 2 4 6 34 Cẩm Ngọc Dung 2 4 6 35 Lò Van Lâ 2 4 6 36 Lường Kim Văn 2 5 7 38 Hoàng Vạn Song					
22 Vì Văn Cù 2 5 7 23 Hà Đình Sợt 2 4 6 24 Đèo Văn Inh 2 4 6 25 Cẩm Ngọc Liêng 2 4 6 26 Hoàng Van Vạn 2 5 7 27 Vì Văn Minh 2 5 7 28 Hoàng Văn Quý 2 4 6 29 Phạm Văn Cương 2 4 6 30 Lò Văn Sinh 2 4 6 31 Phạm Van Lý 2 5 7 32 Ngọc Văn Quyển 2 5 7 33 Ngọc Văn Quyển 2 4 6 34 Cẩm Ngọc Dung 2 4 6 34 Cẩm Ngọc Dung 2 4 6 35 Lò Văn Lå 2 4 6 36 Lường Kim Văn 2 5 7 37 Hoàng Van Song 2 5 7 38 Hoàng Van Song					
23 Hà Đình Sọt 2 4 6 24 Đèo Văn Inh 2 4 6 25 Cẩm Ngọc Liêng 2 4 6 26 Hoàng Van Vạn 2 5 7 27 Vì Vàn Minh 2 5 7 28 Hoàng Vàn Quý 2 4 6 29 Pham Văn Cương 2 4 6 30 Lò Vân Sinh 2 4 6 31 Pham Vân Lý 2 5 7 32 Ngọc Vân Quyển 2 5 7 32 Ngọc Vân Quyển 2 4 6 34 Cẩm Ngọc Dung 2 4 6 34 Cẩm Ngọc Dung 2 4 6 35 Lò Vân Là 2 4 6 36 Lường Kim Văn 2 5 7 37 Hoàng Vạn Song 2 5 7 38 Hoàng Vạn Sinh 2 4 6 39 Ngọc Vẫn Sinh <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>					
24 Dèo Văn Inh 2 4 6 25 Câm Ngọc Liêng 2 4 6 26 Hoàng Van Vạn 2 5 7 27 Vì Vàn Minh 2 5 7 28 Hoàng Vân Quý 2 4 6 29 Phạm Vân Cương 2 4 6 30 Lò Vân Sinh 2 4 6 31 Phạm Văn Lý 2 5 7 32 Ngọc Văn Quyển 2 5 7 32 Ngọc Văn Hới 2 4 6 34 Câm Ngọc Dung 2 4 6 34 Câm Ngọc Dung 2 4 6 35 Lò Vân Lâ 2 4 6 36 Lường Kim Văn 2 5 7 37 Hoàng Vạn Song 2 5 7 38 Hoàng Vạn Sinh 6 14 20 <			neen.	5	7
25 Cẩm Ngọc Liêng 2 4 6 26 Hoàng Van Vạn 2 5 7 27 Vì Văn Minh 2 5 7 28 Hoàng Vân Quý 2 4 6 29 Phạm Vân Cương 2 4 6 30 Lò Vân Sinh 2 4 6 31 Phạm Vân Lý 2 5 7 32 Ngọc Vân Quyển 2 5 7 32 Ngọc Vân Hới 2 4 6 34 Câm Ngọc Dung 2 4 6 34 Câm Ngọc Dung 2 4 6 35 Lò Vân Là 2 4 6 36 Lường Kim Văn 2 5 7 37 Hoàng Vạn Song 2 5 7 38 Hoàng Vạn Thanh 2 4 6 39 Ngọc Vân Sinh 6 14 20				4	6
26 Hoàng Van Vạn 2 5 7 27 Vì Văn Minh 2 5 7 28 Hoàng Vân Quý 2 4 6 29 Phạm Vân Cương 2 4 6 30 Lò Vân Sinh 2 4 6 31 Phạm Vân Lý 2 5 7 32 Ngọc Vân Quyển 2 5 7 33 Ngọc Vân Hới 2 4 6 34 Cầm Ngọc Dung 2 4 6 35 Lò Vân Lâ 2 4 6 35 Lò Vân Lâ 2 4 6 36 Lường Kim Văn 2 5 7 37 Hoàng Vạn Song 2 5 7 38 Hoàng Vạn Thanh 2 4 6 39 Ngọc Vẫn Sinh 6 14 20 Subtotal 1.4.8 107 250 356 1.4.9 Nặm Lânh 9 13 1 Yến Thanh 4 9 <td>and the second s</td> <td></td> <td></td> <td>4</td> <td>6</td>	and the second s			4	6
27 Vì Văn Minh 2 5 7 28 Hoàng Văn Quý 2 4 6 29 Phạm Văn Cương 2 4 6 30 Lò Văn Sinh 2 4 6 31 Phạm Văn Lý 2 5 7 32 Ngọc Văn Quyển 2 5 7 32 Ngọc Văn Hới 2 4 6 34 Cầm Ngọc Dung 2 4 6 34 Cầm Ngọc Dung 2 4 6 35 Lò Văn Lả 2 4 6 36 Lường Kim Văn 2 5 7 37 Hoàng Vạn Song 2 5 7 38 Hoàng Vạn Thanh 2 4 6 39 Ngọc Văn Sinh 2 4 6 39 Ngọc Văn Sinh 6 14 20 8 Hoàng Vạn Thanh 4 9 13 14.9 Nâm Lâmh 9 13 1 Bần Tiên Quyên				4	6
28 Hoàng Văn Quý 2 4 6 29 Phạm Văn Cương 2 4 6 30 Lò Văn Sinh 2 4 6 31 Phạm Văn Lý 2 5 7 32 Ngọc Văn Quyên 2 5 7 33 Ngọc Văn Quyên 2 4 6 34 Câm Ngọc Dung 2 4 6 35 Lò Văn Lả 2 4 6 36 Lường Kim Văn 2 5 7 37 Hoàng Vạn Song 2 5 7 38 Hoàng Vạn Song 2 5 7 38 Hoàng Vạn Thanh 2 4 6 39 Ngọc Văn Sinh 6 14 20 Subtotal 1.4.8 107 250 356 1.49 Nậm Lành 9 13 1 Bàn Tiến Quyên 4 9 13 2 Lý Văn Kính 5 12 17 4 Bàn Tiên Thọ 5				5	7
29 Pham Văn Cương 2 4 6 30 Lò Văn Sinh 2 4 6 31 Phạm Văn Lý 2 5 7 32 Ngọc Văn Quyển 2 5 7 33 Ngọc Văn Hới 2 4 6 34 Cầm Ngọc Dung 2 4 6 35 Lò Văn Lả 2 4 6 36 Lường Kim Văn 2 5 7 37 Hoàng Vạn Song 2 5 7 38 Hoàng Vạn Thanh 2 4 6 39 Ngọc Văn Sinh 6 14 20 Subtotal 1.4.8 107 250 356 1.4.9 Nậm Lảnh 1 9 13 1 Bần Tiến Quyên 4 9 13 2 Lý Hữu Thanh 4 9 13 3 Lý Văn Kính 5 12 17 4 Bàn Tiến Thọ 5 12 17 5 Lý Văn Ngân <			2	5	7
30 Lò Văn Sinh 2 4 6 31 Phạm Văn Lý 2 5 7 32 Ngọc Văn Quyển 2 5 7 33 Ngọc Văn Hới 2 4 6 34 Câm Ngọc Dung 2 4 6 35 Lò Văn Lả 2 4 6 36 Lường Kim Văn 2 5 7 37 Hoàng Vạn Song 2 5 7 38 Hoàng Vạn Thanh 2 4 6 39 Ngọc Văn Sinh 6 14 20 Subtotal I.4.8 107 250 356 1.4.9 Nặm Lành 9 13 1 Bàn Tiên Quyên 4 9 13 2 Lý Hữu Thanh 4 9 13 3 Lý Văn Kính 5 12 17 4 Bàn Tiên Thọ 5 12 17 5 Lý Văn Ngân 6 14 19 6 Triệu Tài Kim 8 <			2	4	6
31 Phạm Văn Lý 2 5 7 32 Ngọc Văn Quyển 2 5 7 33 Ngọc Văn Hới 2 4 6 34 Câm Ngọc Dung 2 4 6 35 Lò Văn Lả 2 4 6 36 Lường Kim Văn 2 5 7 37 Hoàng Vạn Song 2 5 7 38 Hoàng Vạn Thanh 2 4 6 39 Ngọc Văn Sinh 6 14 20 Subtotal 1.4.8 107 250 356 1.4.9 Nậm Lành 1 9 13 1 Bàn Tiến Quyên 4 9 13 2 Lý Hữu Thanh 4 9 13 3 Lý Văn Kính 5 12 17 4 Bàn Tiến Thọ 5 12 17 5 Lý Văn Ngân 6 14 19 6 Triệu Tài Kim 8 20 28 7 Triệu Quí Tài			2	4	6
31 Phạm Văn Lý 2 5 7 32 Ngọc Văn Quyển 2 5 7 33 Ngọc Văn Hới 2 4 6 34 Cầm Ngọc Dung 2 4 6 35 Lò Văn Lả 2 4 6 36 Lường Kim Văn 2 5 7 37 Hoàng Van Song 2 5 7 38 Hoàng Van Thanh 2 4 6 39 Ngọc Văn Sinh 6 14 20 Subtotal I.4.8 107 250 356 1.4.9 Nậm Lành 9 13 1 Bàn Tiến Quyên 4 9 13 2 Lý Hữu Thanh 4 9 13 3 Lý Văn Kính 5 12 17 4 Bàn Tiến Thọ 5 12 17 5 Lý Văn Ngân 6 14 19 6 Triệu Tài Kim 8 20 28 7 Triệu Quí Tài 6		Lò Văn Sinh	2	4	6
33 Ngọc Văn Hới 2 4 6 34 Cẩm Ngọc Dung 2 4 6 35 Lò Văn Lả 2 4 6 36 Lường Kim Văn 2 5 7 37 Hoàng Van Song 2 5 7 38 Hoàng Van Thanh 2 4 6 39 Ngọc Vẫn Sinh 6 14 20 Subtotal I.4.8 107 250 356 1.4.9 Nậm Lành 107 250 356 1.4.9 Nậm Lành 4 9 13 2 Lý Hữu Thanh 4 9 13 3 Lý Văn Kính 5 12 17 4 Bàn Tiến Thọ 5 12 17 5 Lý Văn Ngân 6 14 19 6 Triệu Tài Kim 8 20 28 7 Triệu Quí Tài 6 15 22		Phạm Văn Lý	2	5	
33 Ngọc Văn Hới 2 4 6 34 Cầm Ngọc Dung 2 4 6 35 Lò Văn Lả 2 4 6 36 Lường Kim Văn 2 5 7 37 Hoàng Vạn Song 2 5 7 38 Hoàng Vạn Thanh 2 4 6 39 Ngọc Văn Sinh 6 14 20 Subtotal I.4.8 107 250 356 1.4.9 Nâm Lânh 107 250 356 1.4.9 Nâm Lânh 9 13 2 Lý Hữu Thanh 4 9 13 2 Lý Hữu Thanh 4 9 13 3 Lý Văn Kính 5 12 17 4 Bàn Tiến Thọ 5 12 17 5 Lý Văn Ngân 6 14 19 6 Triệu Quí Tài 6 15 22	32	Ngọc Văn Quyển	2	5	7
34 Cầm Ngọc Dung 2 4 6 35 Lò Văn Lả 2 4 6 36 Lường Kim Văn 2 5 7 37 Hoàng Vạn Song 2 5 7 38 Hoàng Vạn Thanh 2 4 6 39 Ngọc Văn Sinh 6 14 20 Subtotal 1.4.8 107 250 356 1.4.9 Nâm Lành 5 12 356 1 Bàn Tiến Quyên 4 9 13 2 Lý Hữu Thanh 4 9 13 3 Lý Văn Kính 5 12 17 4 Bàn Tiến Thọ 5 12 17 5 Lý Văn Ngân 6 14 19 6 Triệu Tài Kim 8 20 28 7 Triệu Quí Tài 6 15 22		Ngọc Văn Hới	2		
35 Lò Văn Lả 2 4 6 36 Lường Kim Văn 2 5 7 37 Hoàng Vạn Song 2 5 7 38 Hoàng Vạn Thanh 2 4 6 39 Ngọc Văn Sinh 6 14 20 Subtotal 1.4.8 107 250 356 1.4.9 Nậm Lành 4 9 13 2 Lý Hữu Thanh 4 9 13 2 Lý Hữu Thanh 4 9 13 3 Lý Văn Kính 5 12 17 4 Bàn Tiến Thọ 5 12 17 5 Lý Văn Ngân 6 14 19 6 Triệu Tài Kim 8 20 28 7 Triệu Quí Tài 6 15 22		Cầm Ngọc Dung	2	4	
36 Lường Kim Văn 2 5 7 37 Hoàng Vạn Song 2 5 7 38 Hoàng Vạn Thanh 2 4 6 39 Ngọc Văn Sinh 6 14 20 Subtotal 1.4.8 107 250 356 1.4.9 Nâm Lành 2 5 12 356 1 Bàn Tiến Quyên 4 9 13 13 13 13 13 14 9 13 13 13 14 17 14 17 12 17 17 17 17 18 18 12 17 17 18 18 19 18 19 18 19 18 19 18 19 18 19 18 19 18 19 18 19 19 18 19 18 19 18 19 18 19 18 19 18 19 18 19 18 19 18 19 18 19 18 19 18 19 <	35	Lò Văn Lả	2		
37 Hoàng Vạn Song 2 5 7 38 Hoàng Vạn Thanh 2 4 6 39 Ngọc Văn Sinh 6 14 20 Subtotal 1.4.8 107 250 356 1.4.9 Nâm Lành 2 5 12 13 2 Lý Hữu Thanh 4 9 13 2 Lý Hữu Thanh 4 9 13 3 Lý Văn Kính 5 12 17 4 Bàn Tiến Thọ 5 12 17 5 Lý Văn Ngân 6 14 19 6 Triệu Tài Kim 8 20 28 7 Triệu Quí Tài 6 15 22	36	Lường Kim Văn			
38 Hoàng Van Thanh 2 4 6 39 Ngọc Văn Sinh 6 14 20 Subtotal 1.4.8 107 250 356 1.4.9 Nâm Lành 3 1 9 13 2 Lý Hữu Thanh 4 9 13 3 Lý Văn Kính 5 12 17 4 Bàn Tiến Thọ 5 12 17 5 Lý Văn Ngân 6 14 19 6 Triệu Tài Kim 8 20 28 7 Triệu Quí Tài 6 15 22		Hoàng Vạn Song			
39 Ngọc Văn Sinh 6 14 20 Subtotal 1.4.8 107 250 356 1.4.9 Nậm Lành 3 1 9 13 2 Lý Hữu Thanh 4 9 13 3 Lý Văn Kính 5 12 17 4 Bàn Tiến Thọ 5 12 17 5 Lý Văn Ngân 6 14 19 6 Triệu Tài Kim 8 20 28 7 Triệu Quí Tài 6 15 22	38	Hoàng Vạn Thanh			
Subtotal 1.4.8 107 250 356 1.4.9 Nâm Lành 1 Bàn Tiến Quyên 4 9 13 2 Lý Hữu Thanh 4 9 13 3 Lý Văn Kính 5 12 17 4 Bàn Tiến Thọ 5 12 17 5 Lý Văn Ngân 6 14 19 6 Triệu Tài Kim 8 20 28 7 Triệu Quí Tài 6 15 22	39	Ngọc Văn Sinh			
1.4.9 Nâm Lành 1 Bàn Tiến Quyên 4 9 13 2 Lý Hữu Thanh 4 9 13 3 Lý Văn Kính 5 12 17 4 Bàn Tiến Thọ 5 12 17 5 Lý Văn Ngân 6 14 19 6 Triệu Tài Kim 8 20 28 7 Triệu Quí Tài 6 15 22		Subtotal 1.4.8	107		
2 Lý Hữu Thanh 4 9 13 3 Lý Văn Kính 5 12 17 4 Bàn Tiến Thọ 5 12 17 5 Lý Văn Ngân 6 14 19 6 Triệu Tài Kim 8 20 28 7 Triệu Quí Tài 6 15 22	1.4.9	Nậm Lành			
2 Lý Hữu Thanh 4 9 13 3 Lý Văn Kính 5 12 17 4 Bàn Tiến Thọ 5 12 17 5 Lý Văn Ngân 6 14 19 6 Triệu Tài Kim 8 20 28 7 Triệu Quí Tài 6 15 22	1	Bàn Tiến Quyên	4	9	13
3 Lý Văn Kính 5 12 17 4 Bàn Tiến Thọ 5 12 17 5 Lý Văn Ngân 6 14 19 6 Triệu Tài Kim 8 20 28 7 Triệu Quí Tài 6 15 22	2	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
4 Bàn Tiến Thọ 5 12 17 5 Lý Văn Ngân 6 14 19 6 Triệu Tài Kim 8 20 28 7 Triệu Quí Tài 6 15 22					
5 Lý Văn Ngân 6 14 19 6 Triệu Tài Kim 8 20 28 7 Triệu Quí Tài 6 15 22	4				
6 Triệu Tài Kim 8 20 28 7 Triệu Quí Tài 6 15 22	5	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
7 Triệu Quí Tài 6 15 22	6				
	7				
	8	Mùa A Páo			

				Unit:m ²
Sr No	Head of HHs	Rice	Crop	Total
9	Cứ A Tủa	6	15	22
10	Mùa A Sáng	8	18	26
11	Mùa A Sử	6	15	22
12	Bàn Kim Vượng	8	20	28
13	Triệu Tài Hương	17	39	56
14	Triệu Văn Phương	34	78	112
15	Triệu Văn Phúc	7	17	24
16	Triệu Văn Kinh	8	19	28
17	Lý Hữu An	9	21	30
18	Triệu Sinh Nguyên	10	24	35
19	Hoàng Quí An	12	27	38
20	Bàn Phúc Hưng	5	12	17
21	Bàn Phúc Hiệu	4	8	12
22	Bàn Phúc Tài	4	9	13
23	Bàn Hữu Ấn	7	17	24
24	Bàn Tiến Thăng	, 9	21	30
25	Bàn Tiến Phin	7	17	24
26	Phùng Dung Thanh	5	11	16
27	Bàn Phúc Lâm	7	17	24
28	Bàn Phúc Châu	8	18	25
·- 29	Bàn Phúc Sương	4	8	12
30	Bàn Hữu Đông	4	8	12
31	Bàn Tiến Nhuân	3	6	8
32	Bàn Tiến Hín	8	18	25
33	Bàn Hữu Thanh	11	25	36
33	Subtotal 1.4.9	256	598	854
1.4.10	Gia Hội	250	390	0.74
1	Ngận Văn Sâm	3	8	11
2	Trương Văn Ban	4	9	13
3	Lò Văn Thanh	5	12	17
4	Lò Văn Yến	3	6	9
5	Lò Văn Chnah	4	9	13
	Bùi Văn Mơn	3	6	9
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Trương Văn Khang	3	6	9
8	Trương Văn Thư	4	9	13
9	Hoàng Văn Dư	3	6	9
10	Trương Văn Phòng	5	12	17
11	Trần Văn Thực	17	39	56
12	Nông Văn Mông	25	78	103
13	Hoàng Văn Mản	4	8	12
14	Nông Văn Tài	9	21	30
15	Lục Văn Quỳnh	4	8	12
16	Hà Văn Hơn	3	7	10
17	Đào Văn Hăn	3	7	10
18	Hà Văn Hoan	3	6	8
19	Lương Văn Tươi	8	18	25
20	Lò Văn Chao	3	7	10
21	Hoàng Văn Mẫn	3	7	10
22	Chu Văn Phanh	7	17	24
23	Chu Vān Paán	3	7	10

				Unit:m²
Sr No	Head of HHs	Rice	Crop	Total
24	Hoàng Văn Pồng	7	17	24
25	Nông Văn Khut	3	7	10
26	Ngân Văn Phóng	3	7	10
27	Ngân Văn Léch	3	7	10
28	Ngân Văn Pạn	5	11	15
29	Ngân Văn Thuận	4	9	13
30	Ngân Văn Pôn	3	6	9
31	Lò Văn Chài	2	5	7
32	Cầm Văn Ngợi	2	5	7
33	Lò Văn Thích	3	6	9
34	Lò Văn Hãn	7	17	24
35	Hà Thi On	3	7	10
	Subtotal 1.4.10	170	417	588
5	Trấn Yên		7.	200
1.5.1	Hưng Thịnh			
1	Đỗ Văn Tói	3	6	9
2	Nguyễn Văn Trường	1	3	4
3	Nguyễn Văn Phong	1	3	4
4	Trần Văn Vướng	2	5	6
5	Nguyễn Văn Nội	3	6	9
6	Ninh Văn Cứu	1	3	4
7	Nguyễn Văn Toàn	3	6	9
8	Dinh Văn Hoà	1	3	4
9	Lương Văn Khiến	1	3	4
10	Lương Quang Học	3	6	9
11	Hà Tiến On	3	6	9
12	Hoàng Văn Toại	17	39	56
13	Đinh Văn Thuật	17	39	56
14	Nông Thị Sinh	17	39	56
	Vũ Minh Quê	17	39	56
15 16	Nguyễn Văn Tuyến	1		2
17	Vũ Văn Lạp	1	2 2	2
18	Nguyễn Ngọc Bách	1	2	2
19	Pham Văn Bình	1	2	2
20	Lưu Văn Đắc	1	2	2
21	Nguyễn Văn Giỏi	1	2	2
22	Lương Văn Thắng	1	2	2
23	Đoàn Xuân Quang	1	2	2
24	Lưu Văn Nguồn	1	2	2
25	Đinh Văn Chu	1	2	2
26	Doàn VănTrịnh	1		2
27	Hà Văn Thái	1	2 2	2
28	Lý Văn Nha	. <u>1</u> . 1		
29	Dinh Văn Tình	1	2 2	2 2
30	Nguyễn Văn Yêu	1	2	2
31	Hà Văn My	1	2 2	2
32	Đinh Văn Xuân	1	2	2
33	Nguyễn Thị Thường	1	2	2
34	Nguyễn Văn Kiến	1	2	2
35	Định Văn Hoà	1	2	2
33		1	4	2

				Unit:m²
Sr No	Head of HHs	Rice	Сгор	Total
36	Đinh Văn My	1	2	2
37	Lã Đức Văn	1	$\dot{\mathbf{z}}$	2
38	Nguyễn Văn Thiểm	1	2 2 2	$\frac{2}{2}$
39	Nguyễn Văn Thâm	1	2	2
40	Nguyễn Văn Mộc	1	2	2
41	Đinh Văn Tố	1	2	2
42	Đoàn Văn Quang	1	2	2
43	Luong Văn Khanh	1	2	2
44	Hà Văn Thắng	1	2	2
45	Đinh Văn Nhu	1	2	2
46	Phạm Thị Khánh	1	2	2
47	Hà Văn ích	1	2	2
48	Hà Văn Điểm	1	2	2
49	Lưu Văn Tạo	1	2	2
50	Lưu Văn Hân	1	2	2
51 +	Hà Văn Chỉ	1	2	2
52	Hà Văn Luông	1	2	2
53	Vũ Văn Giư	1	2	2
54	Nguyễn thị Khuyến	1	2	2
55	Vũ Văn Tài	1	2	2
56	Vũ Hữu Chiến	1	2	2
57	Hoàng Văn Bình	1	2	2
58	Hà Văn Đường	1	2	2
59	Hoàng Văn Nhuân	1	2	2
60	Hoàng Văn Kiên	1	2	2
61	Nông Thị Tập	1	2	2
62	Hoàng Văn Vân	1	2	2
63	Hoàng Văn Chung	1	2	2
64	Hoàng Văn Dũng	1	2	2
65	Nguyễn Văn Thành	1	2	2
66	Lưu Thị Sẻ	1	2	2
67	Nguyễn Văn Bảo	1	2	2
68	Hà Kim Sơn	1	2	$\frac{1}{2}$
69 *	Vũ Văn Quý	1	2	2
70	Vũ Văn Sơn	1	2	2
71	Nguyễn Văn Yêu	1	2	2
72	Bùi Văn Dũng	1	2	
73	Hà Văn Quyền	i	2	_2 2
74	Nguyễn Văn Dạo	1	2	2
75	Trần Văn Côi	16	37	53
76	Phạm Văn Tư	1	2	2
77	Trần Văn Bắc	1	2	2
78	Hà Thị Liên	i	2	2
79	Hà Văn Dũng	1	2	2
80	Đồng Văn Nhận	1	2	2
81	Hà Văn Nhậm	1	2	2
82	Hà Văn Sĩ	1	2	2
. 83	Lê Văn Quỳnh	1	2	2
84	Mai Văn Thường	1	2	2
85	Trần Văn Hạnh	1	2	2

				Unit:m ²
Sr No	Head of HHs	Rice	Crop	Total
86	Đinh Văn Thệ	1	2	2
87	Mai Văn Tâm	1	2	2
88	Trần Văn Lung	1	2	2
89	Nguyễn Văn Đầu	1	2	2
90	Nguyễn Văn Dương	1	2	2
91	Trần Văn Hiện	1	2	2
92	Mai Văn Độ	1	2	2
93	Đinh Văn Ta	1	2	2
94 *	Đinh Văn Dũng	1	2	2
95	Chế Văn Mạch	1	2	2
96	Mai Văn Quân	1	2	2
97	Mai Văn Đơn	1	2	2
98	Mai Thị Rinh	1	2	2
99	Mai Vān Thế	1	2	2
100	Đinh Văn Nhân	1	2	2
101	Mai Văn Điền	1	2	2
102	Bùi Văn Cơ	1	2	2
103	Nguyễn Văn Chi	1	2	2
104	Định Văn Đức	1	2	2
105	Nguyễn Văn Viễn	1	2	2
106	Phạm Cao Minh	1	2	2
107	Đỗ Văn Quyết	1	2	2
108	Hà Văn Liêm	1	2	2
109	Hà Văn Vĩ	1	2	2
110	Hà Văn Bào	1	2	2
111.	Hà Thị Châm	1	2	2
112	Nguyễn Văn Tiến	1	2	2
113	Nguyễn Văn Doanh	1	2	2
114	Nguyễn Văn Nghĩa	1	2	2
115	Nguyễn Văn Khoan	1	2	2
116	Đinh Văn Sử	1	2	2
117	Phan Văn Lưu	1	2	2
118	Nguyễn Văn Bình	1	2	2
119	Hà Văn Khiên	1	2	2
120	Hà Văn Ngân	1	2	2
121	Hoàng Văn Hảo	1	2	2
122	Hà Văn Hạnh	1	2	2
123	Hà Văn Ba	1	2	2
124	Lý Vān Hoàn	1	2	2
125	Đoàn Vān Huỳnh	1	2	2
126	Hà Ngọc Anh	1	2	2
127	Mai Văn Khuynh	1	2	2
128	Phạm Văn Sáng	1	2	2
129 *	Hà Văn Hải	1	2	2
130	Đinh Công Thành	1	2	2
131	Đinh Văn Muôn	1	2	2
132	Đỗ Văn Thành	1	2	2
133	Trần Văn Thị	1	2	2
134	Hà Văn Lợi	1	2	2
135	Đinh Văn Hải	1	2	2

				Unit:m²
Sr No	Head of HHs	Rice	Crop	Total
136 +	Hà Văn Khiên	1	2	2
137	Lương Văn Khiêm	1	2	2
138	Vũ Thị Hằng	1	2	2
139	Nguyễn Văn Đôi	1	2	2
140	Vũ Văn Nân	1	2	2
141	Vũ Đức Kiêm	1	2	2
142	Phạm Văn Gôn	1	2	2
143	Vũ Thị Huê	1	2	2
144	Phan Văn Tiến	1	2	2
145	Phạm Văn Khơ	1	2	2
146	Vũ Văn Giao	1	2	2
147	Chủng Văn Soái	1	2	2
148	Vũ Văn Tùng	1	2	2
149	Trần Văn Khải	1	2	2
150	Đỗ Ngọc Văn	1	2	2
151	Nguyễn Văn Sơn	1	2	2
152	Nguyễn Văn Dũng	1	2	2
153	Lương Văn Thìn	1	2	2
154	Phạm Thế Nghinh	1	2	2
155	Vũ Văn Hùng	1	2	2
156	Pham Văn Điển	1	2	2
157	Pham Ngọc Doanh	1	2	2
158	Nguyễn Văn Bối	1	2	2
159	Nguyễn Văn Thưởng	1	2	2
160	Trần VănDương	1	2	2
161	Vũ Văn Can	1	2	2
162	Hà Thị Viễn	1	2	2
163	Hà Văn Hoạ	1	2	2
164	Hoàng Văn Thao	1	2	2
165	Lý Văn Đáo	1	2	2
166	Đinh Văn Nam	1	2	2
167	Hoàng Văn Sơn	1	2	2
168	Lý Văn Hợp	1	2	2
169	Hà Văn Chính	1	2	2
170	Hà Văn Bảo	1	2	2
171 -	Hà Văn Ninh	1	2	2
172	Hà Văn Hoán	1	2	2
173	Lý Văn Hợp	1	2	2
174	Hà Văn Nguyên	1	2	2
175	Vũ Tiến Đạc	1	2	2
176	Vũ Văn Thắm	1	2	2
177	Vũ Văn Thuyết	1	2	2
178	Vũ Văn Minh	1	2	2
179	Vũ Văn Hoàn	1	2	2
180	Phạm Thị Mịch	1	2	2
181	Phạm Thị Bấm	1	2	2
182	Phạm Văn Dưỡng	1	2	2
183	Nguyễn Văn Hiểu	1	2	2
184	Phạm Văn Soái	1	2	2
185	Đinh Quang Hồng	1	2	2

				Unit:m²
Sr No	Head of HHs	Rice	Crop	Total
186	Vũ Ngọc Quýnh	1	2	2
187	Vũ Văn Thuỷ	1	2	2
188	Phạm Văn Hữu	1	2	2
189	Dương Văn Chiến	1	2	2
190	Dương Ngọc Dương	i	2	2
191	Nguyễn Văn Nam	1	2	2
192	Nguyễn Văn Đức	1	2	2
193	Vũ Văn Đức	1	2	2
194	Nguyễn Văn Dương	1	2	2
195	Hà Văn Hoả	1	2	2
196	Tăng Văn Sĩ	1	2	2
197	Nguyễn Văn Sinh	1	2	2
198	Nguyễn Thị Vải	1	2	2
199	Nguyễn Văn Hưng	1	2	2
200	Nguyễn Văn Dưỡng	1	2	2
201	Pham Văn Ngân	1	2	2
202	Bùi Vān Nhân	1	2	2
203	Đinh Kim Chính	2	4	6
204	Hà Văn Khiêm	2	4	6
205	Hà Vãn Chỉ	1	3	4
206	Vũ Văn Tuấn	1	3	4
207	Đinh Thị Tuyến	1	3	4
208	Luong Kim Kính	1	3	4
209	Bùi Dức Thịnh	1	3	4
210	Bùi Manh Hùng	1	3	4
211	Nguyễn Văn Mẫu	1	3	4
	Subtotal 1.5.1	250	582	832
1.5.2	Việt Cường			
1	Lương Văn Hiển	4	9	13
2	Lương Văn Nhàn	3	8	11
3	Vũ Trung Kiên	10	24	35
4	Vũ Xuân Thế	13	31	44
5	Lương Đình Loan	10	24	35
6	Lương Tiến Chức	10	24	35
7	Đỗ Tiến Mãi	10	24	35
	Subtotal 1.5.2	62	145	207
6	Lục Yên			
1.6.1	Minh Xuân			
1	Hoàng Mai Long	3	6	9
2	Triệu Thanh Thuộc	17	39	56
3	La Văn Ban	9	22	31
	Subtotal 1.6.1	29	67	96
1.6.2	Minh Chuẩn	10	2.	<u>-</u> :-
1 1 2	Hoàng Văn Thuyết	10	24	35
3	Hà Xuân Hường	6	15	22
4	Hà Xuân Hưá Nguyễn Tiến Kả	7	17	24
5	Nguyễn Tiến Kê Hà Văn Đoàn	7	17	24
7	Rạng Văn Đôi	17 22	39 50	56 72
10	Trần Văn Dương	15	50 35	72 50
	Trail van Duong	13	33	20

	·			Unit:m ²
Sr No	Head of HHs	Rice	Crop	Total
11	Lý Văn Ư	18	41	59
12	Lý Văn Quanh	18	42	60
	Subtotal 1.6.2	120	281	401
7	Yên Bình			
1.7.1	Ngọc Chấn			
1	Hoàng Văn Tú	11	30	41
2	Nguyễn Thị Thắm	8	19	27
3	Dương Văn Phùng	8	33	41
4	Lê Quang Hoà	9	20	28
5	Hứa Văn Hường	12	31	43
6	Nông Văn Thành	3	5	8
7	Hoàng Văn Hải	6	14	20
8	Hoàng Xuân Thuỷ	3	7	10
9	Hứa Văn Chung	15	35	51
	Subtotal 1.7.1	76	193	269
1.7.2	Tân Hương			
1	Đặng Minh Tháu	20	45	65
	Subtotal 1.7.2	20	45	65
1.7.3	Bảo áI			
1	Lương Văn Thắng	7	15	22
2	Trương Văn Vĩ	7	16	23
3	Lương Thị Cấu	2	5	8
4	Nông Văn Tăng	3	8	11
5	Hoàng Văn Lại	2	4	5
6	La Văn Yên	3	8	11
7	Triệu Văn Đái	2	4	5
8	Ngô Văn Thắng	3	7	10
9	Đặng Thanh Hải	3	8	11
10	Nông Văn Hợp	3	7	10
11	Từ Minh Chí	1	3	4
12	Đặng Văn Chài	5	11	16
13	Sa Thị Tỉnh	5	12	18
14	Ngô Văn Mồng	12	27	39
15	Mai Văn Lạc	15	35	51
16	Lù Chờ Phử	15	35	51
17	Lò Văn Sự	15	35	51
	Subtotal 1.7.3	105	239	344
	Grand Total	3,365	7,865	11,230

Sr No	District/Commune	Eucalyp-tus	Longan	Bamboo	Mango	Lemon	Jackfruit	Grapefruit	Guava	Bead tree	Tea	Coffee	Litchi	Plump	Tota	١,
1	Mù Cảng Trải			•		•				•		•		•		
1.1.1	Zế Su Phình															
1	Giàng Thị Sáng	-	. 1	1		. 1		-			-			-	3	
2	Hờ Thị Ca		1				1								2	
3	Giàng A Hờ		1					1							2	
4 -	Giàng Sông Già		1 .					1							2	
5	Hảng A Lềnh		2	1	ė										.3	
6	Hảng A Lềnh		1 .		1			1 .		·					- 3 4	
7	Hảng A Mạng					•			2					2	7	-
8	Hảng P La Dinh	l 1	3		1	2				-						
10	Hảng A Phà	2	1		-				1						$-\frac{3}{3}$	-
10	Ly Sông Trư Ly A Chua	2							1						3	
12	Vàng Mò Sử	3	3				1								7	
13	Ly A Câu	2	,				1								2	
14	Hảng Là Chua	1						1	1						3	
15	Hảng Thị Chờ	•	1	. 1			1	•		•					3	
16	Hảng Thị Chù		1	_											1	
17	Hảng A Vàng	1				1	1		•	÷					3	
18	Sùng Sông Tu	1		1			1								3	
19	Sùng PLê Rùa							1	1					1	3	
20	Vàng Chờ Say	1		1										1	3	
	Subtotal 1	15	16	5	2	4	5	5	7					4	63	
1.1.2	Púng luông															
1	Lù Giảng Sử							18							18	
2	Thào Thị Ca						8								8	
3	Lù A Sinh									12					12 4	
4	Lù Giàng Páo													4	4	
5	Giàng Tống Chua							3							3	
6	Thào Thị Dơ									35					35	
7	Lù Thị Mao							4							4	
8	Lù Nhà Sử							-	-	12					12	
9	Lù A Sang							5							5	
10	Lý Blà Dì			-				2							2	

Sr No	District/Commune	Eucalyp-tus	Longan	Bamboo	Mango	Lemon	Jackfruit	Grapefruit	Guava	Bead tree	Tea	Coffee	Litchi	Plump	Total
11	Lý Là Xử		·		•		3								3
12	Lý Mào Chua		•							15					15
13	Lý Dua Dê								•	23					23
14	Giàng A Ninh		-							36					36
15	Giàng A Sử			•				•		5					5
16	Giàng A Già									6					6
17	Giàng A Tàng					•		4							4
18	Lý Súa Hú		-				2								2
19	Lù Xáy Chua A						,	-		3					3
20	Lù Sông Dình						5								5
21	Thào Chò Lầu	***	•				3								3
	Subtotal 2	•					21	36		147				4	208
1.1.3	Nâm Khắt														
1	Thào Cáng Đờ	1	2	2		-									5
2	Thào A Thờ	3	3	2								•			8
3	Thào Phóng Khai	2	4	1											7
4	Thào A Hừ	5	4	1			-								10
5	Thào A Dường	2		2											4
6	Thào A Nủ	2		4											6
7	Thào A Tống	3		4	1										8
8	Thào Dua Ca	1		6	2								-		9
9	Thào A Chư	2		5	3										10
10	Thào A Dinh	1	4	9	1								-		15
11	Thào A Chờ	2	4	4	1										11
12	Giàng Tồng Say	2	2	5	1										10
13	Thào A Lỳ	3	3	3	3										12
14	Thào A Ký	3	3	3	3										12
15	Thào A Dê	2	3	5	3		-								13
16	Thào A Trừ	1	3	5	3										12
17	Vàng A Phử	1	3	3	3										10
18	Vàng Tủa Vàng	1	3	3	3										10
19	Hảng A Tú	1	3	2	3										9
20	Hảng Pàng Diên	1	3	3	3		•	•					•		10
21	Vàng Pảng Lấu	1	3	4	3										11

Sr No	District/Commune	Eucalyp-tus	Longan	Bamboo	Mango	Lemon	Jackfruit	Grapefruit	Guava	Bead tree	Tea	Coffee	Litchi	Plump] 7	Γotal ,
22	Vàng Sú Rùa	2 .		•	3	•	•	•				'			•	5
23	Vàng A Sử	2			3		-									5
24	Hảng Nhã Cưa	1			3											4
25	Hảng Chù Sử		2								-					2
26	Hảng Nhã Chưa		2													2
27	Hảng A Cu	2	2													4
28	Giàng Chờ Dê		2		•								-			2
29	Gàng Nhã Chồng	2	2					-								4
30	Giàng Cháy Già		2													2
31	Hảng A Chư	1								-						1
32	Thào A Chư	1		5					-					-		6
33	Thào A Chảo	1		4 ·					•							5
34	Thào A Màng			6				•								6
35	Thào A Sử			2												2
36	Thào A Páo		2	1												3
37	Thào A Chun		2	2												4
38	Thào A Chơ		2	2												4
39	Thào Nu Vàng		2	2												4
40	Thào Là Lử		2	3						_						5
41	Vàng A Dân		2	4												6
42	Vàng A Tủa		2	4												6
43	Vàng A Dùn		2	4												6
44	Hảng A Páo		2	7												9
45	Vàng A Của		2	2												4
46	Thào A Vàng		2	2											_	4
47	Thào A Páo		2	2												4
48	Giàng Mào Dì		2	2												4
49	Thào A Lấu		2	2												4
50	Thào A Vảng		2	2												4
51	Thào A Dờ		2	2											-	4
52	Thào Nu Phư		2	2												4
53	Thào Vảng Chua			2												2
54	Vàng Sông Tủa			2												2
55	Thào Trù Sử			2												2

Sr No	District/Commune	Eucalyp-tus	, Longan	Bamboo	Mango	Lemon	Jackfruit	Grapefruit	Guava	Bead tree	Tea	Coffee	Litchi	Plump	Total
56	Giàng Thị Sú	. ,		2			'	ı	, ,			1			2
57	Lý Chua Thảo		-	2				•							2
58	Lý A Già			2							-				2
59	Lý A Của			2		• •		-							2
60	Lý A Dê			2		-									2
61	Lý A Lồng			2											2
62	Lý Sái Dờ			2											2
63	Giàng Tồng Say			2	1			-			-				3
64	Giàng Súa Giàng		•	2	1					-					3
65	Giàng A Rùn			2	2										4
66	Giàng A Lũ			2	2										4
67	Giàng A Chơ			2	2	•									4
68	Thào Nủ Lâu			2	2						-				4
69	Thào A Nhà			2	2										4
70	Thào Chu Giàng			2	2										4
71	Thào A Tủa			2	2										4
72	Vàng Chừ Câu			2	2						•				4
73	Thào A Râu			2	2		•				-	-			4
74	Thào A Cưa			2	2										4
75	Sùng A Giàng		2	2											4
76	Thào A Vàng		2	2				3							7
77	Thào Púa Giàng		2	2		1									5
78	Thào Chờ Chù		2	2		1									5
79	Thào Chu Páo		2	2		1									5
80	Vàng A Kỷ		2	2							-				4
81	Vàng A Su		2	2											4
82	Vàng A Cau		2	2											4
83	Mùa Chủ Dờ		2	2		•									4
84	Mùa A Khài		2	2		1									5
85	Mùa A Sàng	•	2	2		1									5
86	Mùa A Của		2	2		1									5
87	Mùa A Lồng		2	2		1									5
88	Mùa A Chờ	•	2	2		1									5
89	Mùa Tống Sinh		2	2	1	1									6

Sr No	1	Eucalyp-tus	Longan	Bamboo	Mango	Lemon	Jackfruit	Grapefruit	Guava	Bead tree	Tea	Coffee	Litchi	Plump	Tot	al
90_	Mùa Dải Dờ		2	2	1					= -					_ 5	_
91	Lý Páo Giàng		2	2	1					_					5	
92	Mùa A Phải	-	2	2	1		-									
93	Giàng A Sinh		2	2	1					-					_ 5	
94	Mùa Sinh Tổng		2	2	1									ē ē	5	
95	Mùa A Kang		2	2	1							**				-
96	Mùa Chử Toả		2	2	1										5	
97	Thào A Chừ			3	1										6	
98	Vàng A Dờ		2	3	<u>l</u>				-4-	-			-	-	6	
99	Vàng A Lỳ		2	3	!										6	
100	Vàng A Đế		2		1										3	
101	Vàng A Dé		2		i ,	1									4	
102 103	Vàng A Dớ Vàng Xừ Ninh		2 -		<u>i</u> 1	1			=						4	
103	Lý A Cơ		2		1	1			-				-	-	4	
104	Lý A Sinh		2		1	1									4	
106	Thào Vàng Páo		2		1	1									3	
107	Giàng A Chung		. 2		1			-							3	
108	Lý A Chun				1										. 3	
109	Lý A Của		2		1										3	
110	Lý Vàng Lử		2	•	1								-		3	
111	Lý A Khua Sún		2		1										3	
112	Lý A Cưa		2		1			=							3	
113	Lý Mùa Già		2	•	1			-							3	
114	Giàng A Lâu		2	. –	1			-							3	
115	Giàng Ca Páo		2	-	1										3	
116	Giàng A Pờ		2		1			== =							3	
117	Giàng A Phử				1										1	
118	Giàng A Dê			•	1	1									2	
119	Giàng A Nhà		1		1	1			-					-	3	-
120	Giàng A Sử		2		1	1									4	
121	Giàng A Chừ		2		1	1									4	
122	Giàng A Thào		2		1										3	
123	Giàng A Hù		2		1									•	3	

Sr No	District/Commune	Eucalyp-tus	Longan	Bamboo	Mango	Lemon	Jackfruit	Grapefruit	Guava	Bead	Tea	Coffee	Litchi	Plump	Total
124	l Giàng A Măng	1 1	2	1	1	1	İ	· •	i i	tree		1		1	4
125	Giàng A Linh		2		1				***		-				4
126	Giàng A Phàu	•	2	-	1	1		-							4
127	Lảo Nhà Chưa		2	-	1	1									4
128	Lảo A Cớ		2		1	1			-						4
129	Lảo A Kỷ	•	2		1	1									4
130	Lảo A Chú		2		1	1					-				4
131	Lảo A Nủ		2		1	1							•		4
132	Lảo Tao Chàu		2		1										3
133	Lảo A Rùa		2		1										3
134	Lảo Sái Chu		2		1										3
135	Lảo Sái Pê		2		1	•					•				3
136	Lảo Vảng Khùa				1		3								4
137	Lảo Xú Rùa				1					•					1
138	Lảo A Sòng				1										1
139	Lảo Nhà Sử				1										1
140	Lảo Khử Mào				1	1									2
141	Lảo A Thinh	_			1	1									2
142	Lảo A Sàng				1 .	1									2
143	Lảo A Tinh		2		1	1				-					4
144	Lảo A Chau		2		1	1									4
145	Lảo A Phưởng		2		1	1									4
146	Lảo A Thà		2		1	1	3								7
147	Lảo Thào Chư	-	2		1	1									4
148	Lảo A Sinh		2		1	1									4
149	Lảo A Xảo		2		1	1									4
150	Lảo A Chù		2		1	1									4
151	Lảo Già Chà		2		i	1									4
152	Lảo A Tánh		2		1	. i					-				4
153	Lảo A Cháng		2		1	1									4
154	Lảo A Su		2		i 1	1									4
155	Lảo A Tai		2		1	1					-				4
156	Lảo Tủa Ly Lảo A Rùa		2		1 .	1									4
157	Lao A Kua		2		1	1									4

Sr No	District/Commune	Eucalyp-tus	Longan	Bamboo	Mango	Lemon	Jackfruit	Grapefruit	Guava	Bead Tea	Coffee	Litchi	Plump	Total
158	Lảo A Cớ	'	2	1	1	1		I	ı	1 3.55 [F	1	1 1	4
159	Hảng A Xà		2		1				THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH			******		3
160	Hảng A Khử		2		1									3
161	Hảng A Thào	-	2		1			** *						3
162	Hảng A Chù		2		1							-		3
163	Hảng A Mảy		2		1			-	•					3
164	Hảng A Tính		2		1									3
165	Hảng A Súa				1								, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1
166	Hảng A Sàng	_			1		4		•					5
167	Hảng A Chơ				1			•						1
168	Hảng A Chư				1									1
169	Hảng A Đính		,		1			•					•	1
	Subtotal 3	52	257	235	148	45	10	3						945
1.1.4	Mồ Dề													
1	Giang Khua Tống	1	2	3	1	1		2	1				2	13
2	Giàng Nú Lâu	2	2	3	2	1	2	2	2				2	18
3	Hảng A Páo	2	2	4	2	1	2	. 2	2	2			2	21
4	Vàng A Của	2	2	3	2	2	2	2	2				2	19
5	Thào A Vàng	1	1	2	1	2	1	1	. 1				1	11
6	Thào A Páo	3	3	5	2	2	1	3	2				3	24
7	Giàng Mào Dì	1	.2	2	1	1	1	2	1				2	13
8	Thào A Lấu	3	3	5	3	2	3	3	3				3	28
9	Thào A Vảng	2	.3	6	2	1	2	3	2				3	24
10	Vàng A Của	2	2	3	2	1	2	2	. 2				2	18
11	Thào Nu Phư	3	3	5	3	2	3	3	. 3				3	28
12	Thào Vảng Chua	2	4	8	2	1	2	4	2				4	29
13	Vàng Sông Tửa	2	3	5	1		3	3	1				3	13
14	Thào Trù Sử	3	3	5	1	1	3	3	1				3	23
15	Hồ Song Dê	2	2	. 3	2	1	2	2	2				2	18
16	Mùa Sủa Giàng	2	2	4	2	1	2	2	2				2	19
17	Mùa Nhà Chông	2	2	5	2	2	3	2	2				2	22
18	Mùa Vàng Súng	2	2	4	2	2	2	2	2		•		2	20
19	Cứ Sấu Cu	2	2	4		2		2					2	14
20	Cứ Vàng Lông	2	2	3	1	1	2	2	1			-	2	16

Vietnam RE2 Project Yen Bai Province

Sr No	District/Commune	Eucalyp-tus	Longan	Bamboo	Mango	Lemon	Jackfruit	Grapefruit	Guava	Bead tree	Tea	Coffee	Litchi	Plump	Total
21	Sùng Chứ Chang	1 '	1	2	1	1	1	1	1			•	•	1	10
22	Sùng Vàng Của					1			1		-				2
23	Cứ Nhà Chua	2	3	3	1	1	1	3	1					3	18
24	Sùng A Báo	2	3	3	1	1	1	3	1					3	18
25	Sùng Chống Lứ	2	3	3	2	1	2	3	2					3	21
26	Sùng A Sấu	2	4	4	2	1	2	4	2	_	_			4	25
27	Mùa Vàng Súng	2	4	4	2	1		4						4	21
28	Vàng Nủ Súa	2	5	5	2	1	2	5	2					5	29
29	Vàng A Xinh	3	5	5	1	2	1	5	3		_			5	30
30	Tháo A Chú	3	6	6	3	2	2	6		_				6	J 4
31	Giàng Nu Khua	2	4	4	2	2		4		_				4	22
32	Mùa Nủ Chú		2	2	1	1		2	1	+				2	11 '
	Subtotal 4	62	87	123	52	42	50	<i>87</i>	48	2				87	619
2	Trạm Tấu														
1.2.2	Xã Hố														
1	Giàng A Chủ	2	2	3	2	1	2				1				12
2	Lù A Sinh	2	4	5	3	2	2			1	2				19_
3	Lù Giàng Páo	3	5	7	4		3			1	2				25
4	Giàng Tổng Chua	3	6	8	. 5	3	3			1	2				28
5	Thào Thị Dơ	3	7	9	5		3	2		2	2				33
6	Lù Thi Mao	3	5	6	4	3	2	2		2	2				26
7	Giang Khua Tổng	3	4	5	3	2	2	2		2	3				24
8	Lù Nhà Sử	3	5	7	4		3	2		2					26
9	Lù A Sang	5	9	9	7	4	5	2		2					39
10	Lý Blà Dì	9	10	13	10	5	7	2		1					52
11	Lý Là Xử	5	5	5	4		3	1							23
12	Lý Mào Chua	5	10	10	7	4	5	1							38
13	Lý Dua Dê	5	9	9	7		5	2							37
14	Giàng A Ninh	4	8	8	6		4		1						31
15	Giàng A Sử	6	10	11	10		6		1						44
16	Giàng A Già	8	10	15	11	5	8		1						53
17	Giàng A Tàng	5	6	6	4		3		1						25
18	Giàng A Của	2	4	4	3	2	2		1						16
19	Mùa A Hồ	8	12	16	12		8		1						57

Vietnam RE2 Project Yen Bai Province

Sr No	District/Commune	Eucalyp-tus	Longan	Bamboo	Mango	Lemon	Jackfruit	Grapefruit	Guava	Bead	Tea	Coffee	Litch	i , Plump	Te
20	l Mùa A Sử	3		1 6	5		1 1 3		1 1	tree	l		l	1 1	! 2
21	Mùa A Chờ	7	6 11	13	10		6	 -				•			4
22	Chờ A Páo	5	7	5	11		4		-				- ,		:
23	Mùa A Vàng	3	4	3	6		2								
24	Mùa A Chu	4	5	4	8		3	2						-	2
25	Giàng A Hồ	3	2	2	4	2	1	1							
26	Giàng A Sái	10	15	12	20		8	2						-	
27	Giàng A Chung	3	2	1	2	3	1	1							
28	Lý A Chun	2	1	1	2	3	1				-				
29	Lý A Của	2	2	2	3	3	1	1			1	-			
30	Lý Vàng Lử	2	1	1	2	3	1	1			1				
31	Lý A Khua Sún	2	2	1	3	3	1	1			1		•		
32	Lý A Cưa	2	2	1	3	3	i		1		1				
33	Lý Mùa Già	3	2	2	3	3	1		1		1	-		,	
34	Giàng A Lâu	2	1	1	1	3	1	1	1		1	-			
35	Giàng Ca Páo	2	2	1	2	3	1		1		1		-		
36	Giàng A Pờ	5	5	4	6	3	2		1		1				
37	Giàng A Phử	2	2	1	2	3	2		1						
38	Giàng A Dê	2	1	1	1	3	2		1		-				
39	Giàng A Nhà	2	2	2	3	3	2					=			
	Subtotal 2	150	206	220	208	72	120	27	14	14	22				1,
1.2.3	Hát Lứu														
1	Ngô Văn Thắng	1	1	1		1	1		1						
2	Hoàng Xuân Yên	1		1		2	1		1						
	Subtotal 3	2	1	2		3	2		2						
1.2.4	Tram Tấu														
1	Cứ A Vừa	1		2		2	1	1					-	1	
2	Hà Vẫn Thức	2	1	5	1	5	2	2						2	
3	Đinh Văn Năm	3	1	8	1	7	3	3						2	
4	Nguyễn Văn Ngọ	2	1	7	3	7	3	2						2	
5	Đặng Văn Chài	2	2	8	2	7	3	2					-	2	
6	Hoàng Văn Cao	2	1	7	2	7	3	2				-		1	
7	Lò Văn Khâm	2	1	6	3	6	3	3						1	
8	Hà Văn Liên	2		4	-	4	2	2					-	1	

Vietnam RE2 Project Yen Bai Province

Sr No	District/Commune	Eucalyp-tus	Longan	Bamboo	Mango	Lemon	Jackfruit	Grapefruit	i tviiava i	Bead T	ea Coffe	e Litchi	Plump	Total
9	Sa Thị Tính	2	2_	5	·	5	2	2		1	ı	1	1	19
10	Giàng A Do	1	2			2	1	1					1	10
11	Thào A Ninh	1	1	2		2	1	1					1	9
	Subtotal 4	20	13	56	12	54	24	21					15	215
3	Văn Yên													
1.3.1	Đại Phác													
1	Hoàng Đình Hậu		•		3			-						3
2	Hoàng Thị Xuân				4	1		-						5
3	Hoàng Đình Cúc				5	1								6
4	Hoàng Đình Thắng				5	1								6
5	Hoàng Đình Hanh				7				1				_	8
6	Hoàng Đình Thăng		•		4				•					· 4
	Subtotal I	40	26	112	52	111	48	42	1				<i>30</i>	212
1.3.2	Phong Du Thượng													
3	Ngô Văn Thắng	2	2					•				-		4
4	Hoàng Xuân Yên	4	4	•										8
19	Lù A Dua		2	1	1	2		3	1					10
20	Lò Văn Soóng		3	1	1	2		3	1		2			13
21	Mai Vān Sān		4	1	1	1		4	1		3			15
22	Mai Văn Quy		1	1	1	2		4	1					10
23	Lù Chờ Mong		1	1	1	2		1						6
24	Chàng A Dênh		1	1	1	1		2						6
25	Lù Khua Kỷ		1	1	1	1		2	1				-	7
26	Lù A Chua			1	1	1		3	1					7
27	Lò Văn Điện			1	1	2		2	1					7
28	Ngô Văn Đức			1	1	2		2	1					7
29	Mai Văn Tâm			1	1	2		3	•					7
	Subtotal 2	6	19	11	11	18		29	8		5			107
1.3.3	Mở Vàng													
1	Đặng Văn Hùng	1	2	4	5						5			17
2	Đặng Kim Chu	1	1	3	4						4			13
3	Hoàng Văn Sún	ì	3	5	8	9	6		10		6			48
4	Đặng kim Hiểu	1	3	1		2		·						7
5	Triệu Thửa Tài	1	3	1		5								10

Sr No	District/Commune	Eucalyp-tus	Longan	Bamboo	Mango	Lemon	Jackfruit	Grapefruit	Guava	Bead tree	Tea	Coffee	Litchi	Plump	Total
6	Lý Hữu Thọ	1	3	2		4								-	10
7	Đặng Văn Đu	1	2	1		6				• -					10
8	Đặng Văn Sinh	1	3	2		5		_			2		_	2	15
9	Đặng Văn Thột	1	3	2		8	15	_	2		8			3	42
10	Đặng VănNáy	1	1	1		3									6
11	Đặng Nho Quyên		1	1										2	4
12	Triệu Phúc Hoà		1	1											2
13	Đặng Kim Hín	1	1												2
14	Đặng Nguyên Quang		1				•				_				1
15	Dang Nho Tho		1												1
16	Đặng văn Lán Say		1		2										3
17	Đặng Nho Sơn	•	1		2										3
18	Đặng Văn Đí		1		2									3	6
19	Đặng Văn Sinh Lân	-			1			-			2				3
20	Đặng Văn Tèn	• • •	1		2										3
21	Bàn Thị Nhiêm		2		2										4
22	Đặng Văn Lò		2		4						4			5	15
23	Triệu Phúc Bảo	_	2		2						2				6
24	Đặng Văn Lán		2								3			5	10
	Subtotal 3	11	41	24	34	42	21		12		36			20	191
1.3.4	Phong Du Ha														
1	Hà Văn Thiện	3									1				4
2	Ngô Văn Lỷ	6									3				9
3	Ngô Văn Lương	15	2	3	5	3	6	3	4		4			5	50
4	Hà Văn Chài	9	3	2			4		3		2				23
5	Hà Vān Chao	15	3	4	8	6	8	4	5		5			6	64
6	Hoàng Văn Thăng	2	4												6
7	Hà Cơ Yếu	7	3	1	•	2	3		2		2				20
8	Hà Xuân Mằng	6		2	-	2	3	2	2		2			1	20
9	Hoàng Văn Trường	6		2		2	3	2	2		2			1	20
10	Hà Văn Dũng	2													2
11	Hà Hồng Man	5		1					3		1				10
12	Hà Thế Lư	3		1											4
13	Ngô Văn Tân	2													2

Sr No	District/Commune	Eucalyp-tus	Longan	Bamboo	Mango	Lemon	Jackfruit	Grapefruit	Guava	Bead tree	Tea	Coffee	Litchi	Plump	Tot	al
14	Hoàng Ngọc Lân	5		1		ļ.	1	'	2	, ,	2	1		'	9	ı
15	Hà Ngọc Lâm	5 9	5	2 2	6	7	6	3	5		8			5	56	5
16	Hoàng Văn Tám	1	4	2	•											
17	Hoàng Tuấn Anh	1						**							1	
18	Lương Văn Trường	2													2	,
19	Hoàng Thanh Sơn	2													2	
20	Hoàng Văn Thượng	2					****				1				3	,
21	Hà Đức Luyện	2													2	
22	Hoàng Văn Nhạc	2		•				-							2	,
23	Hoàng Văn Đặng	1					-		•				- 1		1	
24	Hà Văn Dông	2		-							1		,,,,	_1	4	r
25	Hà Văn Tập	2	•					•						•	2	
26	Hoàng Văn Mạnh	1							2						3	,
27	Hà Văn Đề	1													1	
28	Vi Văn Sinh	1														
29	Hoàng Văn Nghiệp	2			2	5	2	2	3						16	
30	Lương Văn Sớm	2				5	2		2						11	
	Subtotal 4	119	24	20	21	32	37	16	35		34			19	42.	3
1.3.5	Hoàng Thắng															
1	Triệu Văn Học	1		2										_	3	1
2	Triệu Đức Hành	2	1	2	2	2									9)
3	Triệu Văn Tuấn	1	1	1				5			1				9)
4	Triệu Quí Ngân	1	. 1	1				1							4	
5	Triệu Đức Quảng	4	_ 2	2			10	10			1		1		30)
6	Trịnh Đình Phượng	2		1							1				4	
7	Triệu Quí Ninh	2		1				-			2		1		6)
8	Triệu Anh Quí	2		1									1		4	
9	Triệu Quí Kim	2		1							2				5	ř
10	Trương Văn Nghỉ	1	1	1					4						7	1
11	Triệu Tài Chiều			1					2						3	,
12	Triệu Đình Vượng	1	1	1	3	3			2						11	
13	Triệu Đức Vượng	2	2	2	1	1			2						10	
14	Dương Trung Lâm	1	1	1											3	
15	Dương Trung Khoa															

Sr No	District/Commune	Eucalyp-tus	Longan	Bamboo	Mango	Lemon	Jackfruit	Grapefruit	Guava	Bead Tea	Coffee Litchi	Plump	Total
16	Triệu Đức Thắng	1	1	1			_	•					3
17	Triệu Quí Lợi	1	1	2					_				4
18	Triệu Quí Long	1	1	1									3
19	Triệu Quí Lưu			1									1
20	Triệu Đức Minh			1									1
21	Triệu Đình Long			1									1
22	Triệu Đức Long	-		1									1
23	Dương Kim Thọ			1	3	3							7
24	Dương Đức Thành	2	1	3	4	4							14
25	Triệu Quí Đình	3	2	3	2	2			15				27
26	Dương Trung Quyền	2	2	3	2	2							11
27	Duong Trung Tu	2	2	3	5	. 5				•			17
28	Dương Trung Phúc	4	2	9	3	3		5	8				34
29	Dương Trung Thắng	2	2	5	5	5		2					21
30	Triệu Đình Thành			1	3	3							7
31	Triệu Đức Tiến	1	1	1	3	3							9
32	Duong Kim Son	1	1	1									3
33	Triệu Đức Ngân	1	1	1	7	7							17
34	Triệu Văn Tư	1	2	2	3	3			10				21
35	Triệu Quí Liên	1	1	1					3				6
36	Hà Kim Doanh			1	•				7				8
	Subtotal 5	45	30	61	46	46	10	23	53	7	3		324
4	Văn Chấn												
1.4.1	Thanh Lương												
1	Lý Quảng Phủ	2	1	3	2	1	2	1	2		1		15
2	Lê Văn Tao	2	1	3	2	1	1	1	1		1		13
3	Hoàng Thị Thanh	1	1	3	2	1	1	1	1		1		12
4	Hoàng Đức Phúc	1	1	3	2	1	1	1	1		1		12
5	Bùi Văn Nha	1	1		2		1		1		1		7
	Subtotal 1	7	5	12	10	4	6	4	6		5		59
1.4.2	Sơn A												
1	Đỗ Văn Đăng	3		1	•	1							5
2	Trần Thị Nhung	3		1				1					5
3	Hoàng Văn Chung	3	2	1	•			1	2	1		1	11

Sr No	District/Commune	Eucalyp-tus	Longan	Bamboo	Mango	Lemon	Jackfruit	Grapefruit	Guava	Bead Te	a Cof	fee	Litchi	Plump	Total
4	l Lò Văn Quất	i 6	l l	1	l !		1] 1	l 1 4	tree	. 1		!	I	13
5	Ngân Văn Lý	7	3	1	2	3	1	3	4		• !			<u>-</u>	27
6	Đà Văn Tiến	6		2	2 2	3 2		3	7		<u>.</u> 			2 2	22
7	Lò Văn Thái	5		2	. 2	2			. 2						9
	Lò Văn Thính	4		1					1	•	<u>.</u>	-		-	6
9	Sâm Văn Tâm	3	•	1		1	1	2	2					1	12
10	Đinh Văn Bình	- 3		1		1	1	2	2		. 			2	13
11	Sâm Văn Kiểm	. 3		. 1		1	1	2	2		<u>.</u>			-	11
••	Subtotal 2	46	7	13	4	9	4	15	20	5	2			8	134
1.4.3	Thượng Bằng La	,0	•	15	•		,	13	20					Ü	154
1	Hà Đình San	5	20	15	25	5			2						72
- 2	Hà Ngọc Toàn	4	<u>20</u> 5	10	10	5		-	10				·		44
- 3	Hà Xuân Toàn	5	18	20	75	70	26	4	25			3			246
4	Trương Ngọc Sơn	5	8	14	15	10	15	2	15			2			86
5	Hà Thị Sa	4	7	7	10	10	25	2	15			2			82
	Subtotal 3	23	58	66	135	100	66	8	67			- 7			530
1.4.4	Thạch Lương														
1	Hoàng Văn Huỷ	1	-			1		-	1				-		3
2	Lò Thị Xương	1				1			1						3
3	Đinh Văn Lanh			1	1	1			1	1					5
4	Lò Van Vin			1	1	1			1	1					5
5	Đồng Văn Bè				1	3	1		1	1					7
	Subtotal 4	2		2	3	7	1		5	Ĵ	•				23
1.4.5	Đại Lịch														
1	Hoàng Đình Hội	3	5	2	10	4	4		2			1			31
2	Hoàng ĐìnhVăn	4	5	2	9	4	4		2			1			31
3	Hà Trọng Khánh	2	5	5	10	5	5		3		:	2		•	37
4	Hoàng Đình Bằng	6	5	6	11	8	8		5		:	2			51
5	Hoàng Thị Vân	7	25	115	72	70	70	37	42	1	0 :	8	20	12	488
6	Phạm Văn Mạch	9	8	15	9	6	6	2	5						60
7	Phạm văn Lược	15	18	65	47	36	36	15	23	7	, (6	12	9	289
8	Phạm Văn Tưởng	8	15	45	32	32	32	18	21	7		5	10	7	232
9	Kiều Thị Sinh	5	14	52	28	23	23	19	25	7	, (6	12	9	223
	Subtotal 5	59	100	307	228	188	188	91	128	3.	1 3	1	54	37	1,442

Sr No	District/Commune	Eucalyp-tus	Longan	Bamboo	Mango Lemor	Jackfruit	Grapefruit	Guava	Bead tree	Tea	Coffee	Litchi .	Plump	Total
1.4.6	Nghĩa Tâm	, ,		'							· · · · · · -			
1	Lò Văn Kinh	1	3	3	3		1	-						11
2	Đinh Công Sức	2	2	3			1			1				12
3	Nguyễn Văn Tuyến	1	5	5			1	-		1	_			18
4	Nguyễn Hữu Thanh	3	3	3	3					1				13
5	Hoàng Văn Nghi	2	4	4	4					1				15
6	Hoàng Thị Nở	1	4	4	4					1	,			14
7	Hoàng Đình Dự	1	4	4	4									13
8	Hoàng Ngọc Ut	2	2	2	2							_		8
9	Hoàng Thi Khoai	1	3	3	3			1				_		. 11
10	Hoàng Đình Tường	2	1	1	1	_		1						6
11	Đinh Công Chi	1	3	3	3	7		1				4		11
12	Bùi Thế Kiên		4	2	2			1		_		_		9
13	Lò Văn Đường	2	5	2	2									11
14	Ngô Văn Mạo	2	7	2	2					1				14
15	Lương Văn Hoà	2	4	2	2					1				11
16	Khương Văn Lĩnh	2	4	2	2					1				11
17	Hà Đình May	2	4	4	4					1				15
18	Đinh Trọng Lai	2	4	4	4					1				15
19	Vàng A Mang	2	5	5	4					1				17
20	Lý Văn Bốn	2	3	3	3					1				12
21	Hà Văn Đông	2	3	3	3					1				12
22	Bùi Vān Lý	2	2	2	2									8
23	Hoàng Hữu Hiền	1	4	2	2									9
24	Trần Văn Linh	1	4	2	2									9
25	Hoàng Kim Lâm	1	4	2	2									9
26	Lê Hải Vân		4	2	2							_		8
27	Hoàng Xuân Bắc		4	2	2									8
28	Phạm Thị Miên		4	2	2						_			8
29	Hà Văn Liên		4	2	2	•								8
30	Lò Văn Sơn		4	2	2									8
	Subtotal 6	40	111	82	81		3	4		13				334

⁵ Trấn Yên

^{1.5.1} Hung Thinh

Sr No	District/Commune	Eucalyp-tus	Longan	Bamboo	Mango	Lemon	Jackfruit	Grapefruit	Guava	Bead tree	Tea	Coffee	Litchi	, Plump	Total
1	Vũ Minh Quê	5	1	3	5	3	3	2	1	•		•	•	•	23
2	Nguyễn Văn Tuyến		1							-					1
3	Lương Văn Thắng		1	3		2	3								9
4	Lã Đức Văn	3	1	6	3	$-\frac{2}{7}$	9	5	5		2				41
5	Vũ Văn Tài		1	1			1				•				3
6	Vũ Hữu Chiến		1	1			1				_				3
7	Hoàng Văn Chung		1	1			1								3
8	Nguyễn Văn Bảo	3	1	4	3	5	5	. 4	4		2				31
9	Hà Văn Dũng			1		1	1								3
10	Hà Văn Sĩ			1		1	1								3
11	Đinh Văn Dũng			1			. 1								2
12	Chế Văn Mạch	_ 5		10	5	5	10		5				- -		40
13	Nguyễn Văn Viễn			4			. 4		3				_		11
14	Đinh Công Thành	2		3	2	2	3	-							12
15	Đinh Văn Muôn			1			1								2
16	Vũ Đức Kiêm	2		2	2	2	2								10
17	Vũ Văn Tùng			1			1								2
18	Nguyễn Văn Dũng			1			1								2
19	Lương Văn Thìn	4		5	4	4	5								22
20	Vũ Tiến Đạc			1			1								2
21	Phạm Thị Bẩm			1			.1								2
22	Nguyễn Văn Hiểu			1			1								2
23	Đinh Quang Hồng			1			1								2
24	Nguyễn Văn Sinh			1			1_								2
25	Vũ Văn Tuấn			1			1								2
	Subtotal 1	24	8	55	24	32	59	11	18		4				235
1.5.2	Báo Đáp														
1	Hán Văn Long	2	2	2	1	2			2						11
2	Nguyễn Văn Thắng	2	3	8	3	8	8		4						36
3	Hán Văn Hoà	2	2	4	2	4	. 4	3			2				23
4	Nguyễn Văn Lập	2	2	3	1	3	3	9					-		23
5	Nguyễn Văn Hương	. 2	2	5	2	5	5	5							26
6	Trần Văn Thuỷ	2	2	8	2	8	8	5							35

Sr No	District/Commune	Eucalyp-tus	Longan	Bamboo	Mango	Lemon	Jackfruit	Grapefruit	Guava Bead		Coffee Litchi Plump	Total
	Subtotal 2	12	13	30	11	30	28	22	6	. 2		154
1.5.3	Lương Thinh											
1	Hà Văn Ngân	4	2				•	1				7
2	Nguyễn Văn Điền	3	2		-			1				6
3	Hoàng Văn Hành	2	2					1		•		5
4	Trần Quốc Tuyển	3	2					1				6
5	Dương Đức Liên	18	5		3	1	1	5	1			34
6	Dương Trung Thành	4	1									5
	Subtotal 3	34	14		3	1	1	9	I			63
6	Lục Yên											
1.6.1	Minh Xuân		•						•			
1	Nông Văn Bàn	1	2	1	2	1	2	1	2	1		13
2	Lã Văn Huy	3	5	5	5	2	2	2	2	2		28
3	Hoàng Đình Đàn	2	3	3	3	3	3	3	3	3		26
4	Hoàng Mai Long	1	5	6	5	3	3	2	3	2		30
5.	Triệu Thanh Thuộc	3	3	1	3	1	3	1	3	1		19
_ 6	Hoàng Thị Bứn	2	5	3	. 5	3	5	3	. 5	3		34
7	La Văn Ban	3	2	1	2	1	2	1	2	1		15
	Subtotal 1	15	25	20	25	14	20	13	20	13		165
1.6.2	Minh Chuẩn								=			
1	Hoàng Văn Thuyết	1		4	2	4	4	2			1	18
2	Nguyễn Văn Quý	1	1	5	3	6	5	3			1	25
. 3	Hà Xuân Hường	1	1	1	1	7	3	2	-		1	17
4	Hà Xuân Hưá	1	1	4	2	8	4	4 .			1	25
5	Nguyễn Tiến Kê	1	1	3	3	9	3	3			1	24
6	Nguyễn Thị Luỹ	1	1	2	2	3	2	2			1	14
7	Hà Văn Đoàn	1	1	3	3	5	3	3			1	20
8	Lã Quang Bách	1	1	3	2	4	3	2			1	17
9	Rạng Văn Đôi	1	1	4	4	5	4	4			1	24
10	Trần Văn Dương	1	1	3	3	5	3	3	-		1	20
11	Lý Văn U		1	5	2	5	5	2			1	21
12	Lý Văn Quanh		1	6	6	4	6	6				29
	Subtotal 2	10	11	43	33	65	45	36			11	254

Sr No	District/Commune	Eucalyp-tus.	Longan	Bamboo	Mango	Lemon	Jackfruit	Grapefruit	Guava	Bead tree	Tea	Coffee	Litchi	Plump	Total
7	Yên Binh	' '		ı	1	•	1	•	, ,	1			•	. 1	
1.7.1	Ngọc Chấn	··· / ·		•										•	
1	Lê Quang Ước	4	2	2	4	4	1	2					2		21
2	Hoàng Vān Tú	4	3	2	4	4	1	1					2		21
3	Nguyễn Thị Thắm	3	1	1	3	3	1	2					2		16
4	Dương Văn Phùng	2	2	2	2	2	1	2					2		15
5	Lê Quang Hoà	4	3	3	4	4	1	1					3		23
6	Nông Xuân Tinh	6	2	2	6	6	1	1					2		26
7	Hứa Văn Hường	3	1	1	3	3		1					1		13
8	Nông Văn Thành	44	2	2	4	4		1					2		19
9	Nông Văn Diên	$-\frac{5}{2}$	1	1	5	4		1					2		19
10	Hoàng Văn Hải	2	2	2	3		•	1				•	2		14
11	Hoàng Xuân Thuỷ	3	3	2	3	3		1					. 2		17
12	Hứa Văn Chung	2	2	2	3	2		1					2		14
	Subtotal 1	42	24	22	44	41	6	15					24		218
1.7.2	Bảo ái														
1	Lương Văn Thắng	4	3	4	6	1	1	1		1	1		1		23
2	Trương Văn Vĩ	4	3	4	5	_				1	1		. 1		19
3	Lương Thị Cấu	1		3	4										8
4	Bế Văn Sử	1		3	4										8
5	Nông Văn Tăng	1		2											3
6	Hoàng Văn Lại	1		3											4
7	La Vān Yên	1		5											6
8	Nông Thị Tào	1		2	3										6
9	Triệu Văn Đái	1		3	3										7
10	Ngô Văn Thắng	1		2	5										8
11	Hà Văn Giáo	1		6	7										14
12	Phạm Thị Du	3		5	6					1					15
13	Lục Thị Sóc	4		4				1		1	1		1		12
14	Triệu Văn Phách	. 2		1								-			3
15	Lý Văn Dìu	2		1											3
16	Đặng Thanh Hải	1		1		_									2
17	Nông Văn Hợp	1		1							_				2
18	Từ Minh Chí	1		1											2

Sr No	District/Commune	Eucalyptus	Longan	Bamboo	Mango	Lemon	Jackfruit	Grapefruit	Guava	Bead tree	Tea	Coffee	Litchi	Plump	Total
19	Ngô Văn Thắng	2	•	1	•										3
20	Hoàng Xuân Yên	2		1	1	1	1	1							7
	Subtotal 2	35	6	<i>53</i>	44	2	2	3	0	4	3	0	3	0	155
	Grand Total	<i>848</i>	1,044	1,508	1,015	848	687	475	388	325	181	92	100	220	7,731

Appendix 6

Preliminary Screening of Ethnic Minorities

Appendix 6 – Preliminary Screening of Ethnic Minorities

Apart from the majority of *Viet* people, there are *Hong, Thai, Tay, Giao, Cao Lan, Nung and Muong* ethnic minority peoples in the project areas.

Brief of EM DP HH characteristics

					(%	of HH)
Hmong	Thai	Tay	Dao	Cao Lan	Nung	Muong
4.73	4.82	4.39	4.09	4.3	4	4
50.1	49.2	50.2	54.6	43.2	50	53.3
49.9	50.8	49.8	54.4	56.8	50	46.7
39.3	43.4	45.7	28.2	44.3	27.8	
94.9	92.3	91.7	96.7	88.2	100	100
5.10	7.7	8.3	3.3	11.8		

0.26	1.6	5.7	0.65	** Page 1 at		6.7
0.65	9.6	21	6.9	14.7	25	25
13.2	21.9	22.5	40.2	26.5	25	8.3
35.4	32.6	0.86	2.28	14.7	50	
DPs are	mainly e	arning the	eir living l	y farmin	g and hou	ısehold
scale aqu	ıaculture	/live-stoc	k breeding	g	-	
000*880;	,528,000	2,585,000	,243,380	,345,456	,200,000	,791,600
	4.73 50.1 49.9 39.3 94.9 5.10 0.26 0.65 13.2 35.4 DPs are	4.73 4.82 50.1 49.2 49.9 50.8 39.3 43.4 94.9 92.3 5.10 7.7 0.26 1.6 0.65 9.6 13.2 21.9 35.4 32.6 DPs are mainly escale aquaculture	4.73 4.82 4.39 50.1 49.2 50.2 49.9 50.8 49.8 39.3 43.4 45.7 94.9 92.3 91.7 5.10 7.7 8.3 0.26 1.6 5.7 0.65 9.6 21 13.2 21.9 22.5 35.4 32.6 0.86 DPs are mainly earning the scale aquaculture/live-stoc	4.73 4.82 4.39 4.09 50.1 49.2 50.2 54.6 49.9 50.8 49.8 54.4 39.3 43.4 45.7 28.2 94.9 92.3 91.7 96.7 5.10 7.7 8.3 3.3 0.26 1.6 5.7 0.65 0.65 9.6 21 6.9 13.2 21.9 22.5 40.2 35.4 32.6 0.86 2.28 DPs are mainly earning their living teaching scale aquaculture/live-stock breeding	Hmong Thai Tay Dao Lan 4.73 4.82 4.39 4.09 4.3 50.1 49.2 50.2 54.6 43.2 49.9 50.8 49.8 54.4 56.8 39.3 43.4 45.7 28.2 44.3 94.9 92.3 91.7 96.7 88.2 5.10 7.7 8.3 3.3 11.8 0.26 1.6 5.7 0.65 0.65 9.6 21 6.9 14.7 13.2 21.9 22.5 40.2 26.5 35.4 32.6 0.86 2.28 14.7 DPs are mainly earning their living by farming scale aquaculture/live-stock breeding	Hmong Thai Tay Dao Cao Lan Nung 4.73 4.82 4.39 4.09 4.3 4 50.1 49.2 50.2 54.6 43.2 50 49.9 50.8 49.8 54.4 56.8 50 39.3 43.4 45.7 28.2 44.3 27.8 94.9 92.3 91.7 96.7 88.2 100 5.10 7.7 8.3 3.3 11.8 0.26 1.6 5.7 0.65 0.65 9.6 21 6.9 14.7 25 13.2 21.9 22.5 40.2 26.5 25 35.4 32.6 0.86 2.28 14.7 50 DPs are mainly earning their living by farming and housele aquaculture/live-stock breeding

Please note that the statistic figures shown above are not typically illustrate the statistics of certain EM community since these statistics are from the surveys covering the project affected EM HHs only. The project affected EM HHs are:

•	Hmong	395 DP HHs (1,853 persons)
•	Tay	290 DP HHs (1,264 persons)
•	Dao	153 DP HHs (626 persons)
•	Thai	65 DP HHs (313 persons)
•	Cao Lan	17 DP HHs (73 persons)
•	Muong	6 DP HHs (24 persons)
•	Nung	2 DP HHs (8 persons)

Project Affected Households

Localities	Hmong	Tay	Dao	Thai	Cao Lan	Muong	Nung
1. Mu Cang Chai							
1.1 Ze Su Phinh	31						
1.2 Pung Luong	23			.,	DM - S - E MM - SAGE A S - E		
1.3 Nam Khat	169) () () () () () () () () () (** * *				
1.4 Mo De	32			* *	-		* *

Sub-total 1	255	Ī					
2. Tram Tau		ļ					
2.1 Pa Lau	9	,	•	13			
2.2 Xa Ho	38		26		•		* ** *
2.3 Hat Luu	13	11					
2.4 Tam Tau	10	33	•	-			e ter
Sub-total 2	70	44	26	13			
3. Van Yen	, 0		20	10			
3.1 Dai Phac		. 12	**	•			* *
3.2 Phong Du Thuong	10	17	1				
3.3 Mo Vang	10		,*				t _{ps} - c - c - c - c - c - c - c - c - c -
3.4 Phong Du Ha		29	*****				
3.5 Hoang Thang		29 2 2	34			•••	
3.6 Na Hau	26	2	4	1	m		•
Sub-total 3	36	62	3 9	1			
4. Van Chan	50	02	39	1			
		17	5	2	*	•	
4.1 Thanh Luong 4.2 Son A				3			
7 100 7 7 100 7 7 7 7 7 7 7		8	15	1			
4.3 Thuong Bang La		15	1	-			
4.4 Thach Luong		11	18				
4.5 Dai Lich		17	_		, .		
4.6 Nghia Tam	l	•	5		V 1 1		
4.7 Sung Do	10		15				
4.8 Tan Thich		. 18		1			
4.9 Hanh Son		10		23	6		
4.10 Nam Lanh			10	10 to 2 min 2 min 2			., ., .
4.11 Gia Hoi	100 Mg		1.4	21	** * *		
4.12 An Luong		15	10				
Sub-total 4	11	111	79	45			
5. Tran Yen							
5.1 Hung Thinh	10	18					
5.2 Bao Dap		3			,		2
5.3 Luong Thinh		4	4		,	•	•
5.4 Viet Cuong	6	7					
Sub-total 5	16	70	4				
6. Luc Yen							
6.1 Minh Xuan		7			•	,	
6.2 Minh Chuan	1	10					•••
Sub-total 6	1	17					
7. Yen Binh		•					
7 1 Naga Chan		10			54 1 1 to 4		
7.1 Ngoc Chan 7.2 Tan Hong		* 🗸	<u>.</u>		17		
7.3 Bao Ai	6	11	4	2	÷ 5		
Sub-total 7	6	21	5	2			
Total	395	290	153	65	17	6	2

The names of the Heads of HHs of the project affected EM HHs with addresses are listed in the table below:

SMEC and IMCC
Appendix 6
- 2/20 -

Sr No	Districts/Communes	Head of HHs	Number of Family		of Persons
		ļ	Member	Male	Female
1	Mù Cang Chải				
1.1	Hmong Zé Shu Phình				
1	Ze Shu i mini	Giàng Thị Sáng	5	3	2
2	-	Hờ Thị Ca	3	2	1
3		Giàng A Hờ	6	3	3
4	L	Giàng Sông Già	6	3	3
5		Chang Sìn Chù	6	3	3
6		Chang A Do	5	3	2
7		Giàng Chưa Khua	6	3	3
8		Hảng A Lềnh	5	3	2
9		Hảng A Dì	2	1	1
10		Hảng A Mạng	5	3	2
11		Hảng P La Dinh	5	3	2
12		Hảng A Phà	5	3	2
13		Vàng Xáy Đờ	7	4	3
14		Ly Sông Trư	2	1	1
15		Ly A Chua	2	1	1
16		Hảng Xáy Páo	3	2	1
17		Chang Giáng Già	4	2	2
18		Vàng Mò Sử	2	1	1
19		Giàng Thị Su	5	3	2
20		Ly A Câu	2	1	1
21		Hảng Là Chua	7	4	3
22		Háng Thị Chờ	6	3	3
23		Hảng Thị Chù	7	4	3
24 25		Hảng A Vàng	8	4	4
25 26		Sống Thị Ninh	4	2	2
20 27		Hảng thị Sua	5	3	2
28	-	Sùng Sông Tu Sùng PLê Rùa	5 3	3	2
29		Vàng Vảng Tòng	<i>5</i>	2	1
30		Vàng Chờ Say	5	3	2
31		Sùng Nủ Páo	6	3	2 3
_	Púṇg Luông	Sulig 14u 1 ao	U	0	3
1	I die Daone	Lù Giảng Sử	9	5	4
2		Thào Thị Ca	úl	6	5
3		Lù A Sinh	3	2	1
4		Lù Giàng Páo	4	2	2
5		Giàng Tống Chua	7	4	3
6		Thào Thị Dơ	8	4	4
7	÷ <u>-</u>	Lù Thị Mao	11	6	5
_ 8		Lù Nhà Sử	5	3	2
9	-	Lù A Sang	4	2	2
10	•	Lý Blà Dì	6	3	3
11		Lý Là Xử	7	4	3
12		Lý Mào Chua	4	2	2
13		Lý Dua Dê	7	4	3
14		Giàng A Ninh	9	5	4
15		Giàng A Sử	7	4	3
16		Giàng A Già	6	3	3
17		Giàng A Tàng	7	4	3
18		Lý Súa Hú	9	5	4
19		Lù Xáy Chua A	11	6	5
20		Lù Tồng Phứ	7	4	3

Sr No	Districts/Communes	Head of HHs	Number of Family	Number	of Persons
GI IVO	Districts/Confidences	includ of fifts	Member	Male	Female
21		Lù Sông Súa	5	3	2
22		Lù Sông Dình	8	4	4
23	-	Thào Chò Lâu	14	7	7
1.3	Nậm Khắt			0	
1		Thào Cáng Dờ	5	3	2
2		Thào A Thờ	5	3	2
3		Thào Phóng Khai	2	1	1
4		Thào A Hừ	4	2	2
5		Thào A Dường	5	3	2
6		Thào A Nú	3	2	1
7		Thào A Tổng	3	2	1
8		Thào Dua Ca	4	2	2
9		Thào A Chư	5	3	2
10		Thào A Dinh	5	3	2
_ 11		Thào A Chờ	5	3	2
12 ,		Giàng Tồng Say	2	1	1
13		Thào A Lỳ	4	2	2
14		Thào A Ký	5	3	2
15		Thào A Dê	3	2	1
16		Thào A Trừ	3	2	1
17		Vàng A Phử	4	2	2
18		Vàng Tủa Vàng	5	3	2
19		Hảng A Tú	5	3	2
20		Hảng Pàng Diên	5	3	2
21		Vàng Pảng Lấu	2	1	1
22		Vàng Sú Rùa	4	2	2
23		Vàng A Sử	5	3	2
24		Hảng Nhã Cưa	3	2	1
25		Hảng Chù Sử	3	2	1
26		Hảng Nhã Chưa	4	2	2
27		Hảng A Cu	5	3	2
28		Giàng Chờ Dê	5	3	2
29		Gàng Nhã Chồng	5	3	2
30 .		Giàng Cháy Già	2	1	1
31		Hảng A Chư	4	2	2
32		Thào A Chư	5	3	2
33		Thào A Chảo	3	2	1
34		Thào A Màng	3	2	1
35		Thào A Sử	4	2	2
36		Thào A Páo	5	3	2
37		Thào A Chun	5	3	2
38		Thào A Chơ	5	3	2
39		Thào Nú Vàng	2	1	1
40		Thào Là Lử	4	2	2
41		Vàng A Dần	5	3	2
42		Vàng A Tùa	3	2	1
43		Vàng A Dùn	3	2	1
44		Hảng A Páo	4	2	2
45		Vàng A Của	5	3	2
46	-	Thào A Vàng	5	3	2
47	= -:	Thào A Páo	5	3	2
48 +		Giàng Mào Dì	2	1	1
49		Thào A Lấu	4	2	2
- 50		Thào A Vảng	5	3	2
51		Thào A Dò	3	2	1

			Number of Family	Number o	of Persons
Sr No	Districts/Communes	Head of HHs	Member	Male	Female
52		Thào Nú Phử	3	2	1
53		Thào Váng Chua	4	2	2
54		Vàng Sông Tủa	5	3	2
55		Thào Trù Sử	5	3	2
56		Giàng Thị Sú	5	3	2
57		Lý Chua Thảo	2	1	1
58		Lý A Già	4	2	2
59		Lý A Của	5	3	2
60		Lý A Dê	3	2	1
61		Lý A Lồng	3	2	1
62		Lý Sái Dờ.	4	2	2
63		Giàng Tổng Say	5	3	2 2
64		Giàng Súa Giàng	5	3	2
65		Giàng A Rùn	5	3	2
66		Giàng A Lũ	2	1	1
67		Giàng A Chơ	4	2	2
68	· · · ·	Thào Nủ Lâu	5	3	2
69		Thào A Nhà	3	2	1
70		Thào Chu Giàng	3	2	1
71		Thào A Tủa	4	2	2
72		Vàng Chừ Câu	5	3	2
73		Thào A Râu	5	3	2
74		Thào A Cưa	5	3	2
75		Sùng A Giàng	2	1	1
76		Thào A Vàng	4	2	2
77		Thào Púa Giàng	5	3	2
78		Thào Chờ Chù	3	2	1
79		Thào Chu Páo	3	2	1
80		Vàng A Kỷ	4	2	2
81		Vàng A Su	5	3	2
82		Vàng A Cau	5	3	2
83	•	Mùa Chủ Dò	5	3	2
84	÷	Mùa A Khài	2	1	I
85		Mùa A Sàng	4	2	2
86	•	Mùa A Của	5	3	2
87		Mùa A Lồng	3	2	1
88		Mùa A Chờ	3	2	1
89		Mùa Tống Sinh	4	2	2
90		Mùa Dải Dờ	5	3	2
. 91		Lý Páo Giàng	5	3	2
92		Mùa A Phải	5	3	2
93		Giàng A Sinh	2	1	1
94		Mùa Sinh Tồng	4	2	. 2
95 ,		Mùa A Kang	5	3	2
96		Mùa Chử Toá	3	2	1
97		Thào A Chừ	3	2	1
98		Vàng A Dờ	4	2	2
99		Vàng A Lỳ	5	3	2
100		Vàng A Đế	5	3	2
101		Vàng A Dê	5	3	2
102		Vàng A Đớ	2	1	1
103		Vàng Xừ Ninh	4	2	2
104		Lý A Cσ	5	3	2
105		Lý A Sinh	3	2	1
106		Thào Vàng Páo	3	2	1

	D	1	Number of Family	Number of	f Persons
Sr No	Districts/Communes	Head of HHs	Member	Male	Female
107		Giàng A Chung	4	2	2
108		Lý A Chun	5	3	2
109		Lý A Của	5	3	2
110		Lý Vàng Lử	5	3	2
$-\frac{110}{111}$		Lý A Khua Sún	2	1	1
112	•	Lý A Cưa	4	2	2
113		Lý Mùa Già	5	3	2
114		Giàng A Lâu	3	2	1
115		Giàng Ca Páo	3	2	1
116		Giàng A Pờ	4	2	2
117		Giàng A Phử	5	3	2
118		Giàng A Dê	5	3	2
119		Giàng A Nhà	5	3	2
120		Giàng A Sử	2	1	l
121		Giàng A Chừ	4	2	2
122		Giàng A Thào	5	3	2
123	-	Giàng A Hù	3	2	1
124		Giàng A Māng	3	2	1
125		Giàng A Linh	4	2	2
126		Giàng A Phàu	5	3	2
127		Lảo Nhà Chưa	5	3	2
128		Lảo A Cớ	5	3	2
129		Lảo A Kỷ	2	1	1
130		Lảo A Chú	4	2	2
131		Lảo A Nủ	5	3	2
132		Lảo Tao Chàu	3	2	1
133		Lảo A Rùa	3	2	1
134		Lảo Sái Chu	4	2	2
135		Lảo Sái Pê	5	3	2
136		Láo Vảng Khùa	5	3	2
137		Lảo Xú Rùa	5	3	2
138		Lảo A Sòng	2		
139		Lảo Nhà Sử	4	2	1 2
140		Lảo Khử Mào	5	3	2
141		Lảo A Thinh	3	2	2
142		Lảo A Sàng	3	2	1
143		Lảo A Tinh	4	2	1
144		Lảo A Chau	5	3	2 2
145		Lảo A Phưởng	5	3	2
146	-	Lảo A Thà	5	3	2
147		Lảo Thào Chư	2	1	1
148		Lảo A Sinh	4	2	2
149	•	Lảo A Xảo	5	3	2
150	·	Lảo A Chù	5	3	2
151		Lảo Già Chà	2		1
152		Lảo A Tánh	4	2	2
153		Lảo A Cháng	5	3	2
154		Láo A Su	3	2	ک 1
155		Láo A Tai	3	2	1 1
156		Lảo Tủa Ly	4	2	2
157		Lảo A Rùa	5	3	2
158		Lảo A Cớ	5	3	2
159		Hảng A Xà	5	3	2
160		Hảng A Khử	2	1	1
101		Hang A Thao	4	2	2
162		Hảng A Chù	5	3	2
		•			

C Ni.	Districts/Communes	Head of HHs	Number of Family	Number of	Persons
Sr No	Districts/Communes	nead of firs	Member	Male	Female
163	ı	Hảng A Mảy	3	2	1
164		Hảng A Tính	3	2	1
165		Hảng A Súa	4	2	2
166		Hảng A Sàng	5	3	2
167		Hảng A Chơ	5	3	2
168		Hảng A Chư	5	3	2
169		Hảng A Đính	2	1	1
1.4	Mồ Dề	•		0	
1		Giang Khua Tống	7	4	3
2	r	Giàng Nủ Lâu	6	3	3
3		Hảng A Páo	4	2	2
4		Vàng A Của	5	3	2
5		Thào A Vàng	5	3	2
6	=	Thào A Páo	5	3	2
7		Giàng Mào Dì	2	1	1
8		Thào A Lấu	4	2	2
9		Thào A Vảng	5	3	2
10		Thào A Dờ	3	2	1
11		Thào Nú Phử	3	2	1
12		Thào Vảng Chua	4	2	2
13		Vàng Sông Tủa	5	3	2
14		Thào Trù Sử	5	3	2
15		Hồ Song Dê	5	3	2
16		Mùa Sủa Giàng	5	3	2
17		Mùa Nhà Chông	7	4	3
18		Mùa Vàng Súng	6	3	3
19		Cứ Sấu Cu	6	3	3
20	•	Cứ Vàng Lông	4	2	2
21		Sùng Chứ Chang	5	3	2
22		Sùng Vàng Của	4	2	2
23		Cứ Nhà Chua	6	3	3
24		Sùng A Báo	3	2	1
25		Sùng Chống Lứ	4	2	2
26		Sùng A Sấu	4	2	2
27		Mùa Vàng Súng	7	4	3
28		Vàng Nử Súa	5	3	2
29		Vàng A Xinh	3	2	ı
30		Tháo A Chú	4	2	2
31		Giàng Nử Khua	5	3	2
32		Mùa Nủ Chú	4	2	2
	Sub-total Hmong		1,142	572	570
2	Tram Tau Hmong				
2.1	Pa Lau	TELL A CO	~	•	2
1	1	Thào A Sùng	5	3	2
2	ĭ	Thào A Nhã	4	2	2
3		Thào A Sinh	7	4	3
4		Giàng A Chay	9	5	4
5		Hảng A Su	6	3	3
6		Giàng A Páo	5	3	2
7		Thào A Vư	4	2	2
8		Thào A Páo	4	2	2
9	Vz 112	Thào A Dành	6	3	3
2 1	Xã Hồ	Giàng A Chủ	5	3	2

Section Districts/Communes	ļ		1	Number of Family	Number of	Persons
1 Lù Giàng Páo 4 2 2 4 Giàng Tóng Chua 7 4 3 5 Thào Thì Dơ 8 4 4 6 Lù Thị Mao 11 6 5 7 Là Nha Sứ 5 3 2 8 Lù A Sang 4 2 2 9 Lý Blà Dl 6 3 3 10 Lý Là Xứ 7 4 3 11 Lý Mao Chua 4 2 2 12 Lý Dua De 7 4 3 13 Giàng A Ninh 9 5 4 14 Giàng A Si 7 4 3 15 Giàng A Già 6 3 3 16 Giàng A Thang 7 4 3 17 Giàng A Cha 2 1 1 18 Ma A Cha 2 1 1 19 Màa A Si	Sr No	Districts/Communes	Head of HHs			Female
Giàng Tổng Chua	2					=
5 Thào Thị Dơ 8 4 4 4 6 6 Lù Thị Mao 11 6 6 5 7 7 Là Nhà Sử 5 3 2 2 8 8 Là A Sang 4 2 2 2 2 9 9 Lý Blà Dì 6 3 3 3 3 10 Lý Aba Chua 4 2 2 2 2 11 11 Lý Mào Chua 4 2 2 2 2 12 12 Lý Dua De 7 4 3 3 11 Lý Mào Chua 4 2 2 2 13 13 Giàng A Ninh 9 5 4 4 3 15 6 Giàng A Sử 7 4 3 3 15 Giàng A Già 6 3 3 3 3 16 Giàng A Chua 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3		. —			
6 Là Thị Mao 11 6 5 7 1 La Pha Sử 5 3 3 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4					
The state of the	5					
S	6		Lù Thị Mao			
9	7	•				
10	8					
11	9		-			
12	10			•		
13	11					
14 Giàng A Sử 7 4 3				·		
15				·		
16						
17						
18						
19					-	
20 Mùa A Chờ 3 2 1			_			
21 Chờ A Páo 5 3 2 22 Mũa A Vâng 3 2 1 23 Mũa A Chu 4 2 2 24 Giàng A Hổ 5 3 2 25 Giàng A Chung 4 2 2 26 Giàng A Chung 4 2 2 27 Lý A Chun 5 3 2 28 Lý A Của 5 3 2 29 Lý Yang Lử 5 3 2 30 Lý A Khua Sún 2 1 1 31 Lý A Cưa 4 2 2 32 Lý Mũa Già 5 3 2 31 Lý A Cưa 4 2 2 32 Lý Mũa Già 5 3 2 31 Lý A Cưa 4 2 2 32 Lý Mũa Già 5 3 2 1 33 Gi						
22 Mûa A Vàng 3 2 1						_
23		1				
24 Giàng A Hổ 5 3 2 25 Giàng A Chung 4 2 2 26 Giàng A Chung 4 2 2 27 Lý A Chun 5 3 2 28 Lý A Cha 5 3 2 29 Lý Vâng Lử 5 3 2 30 Lý A Khua Sún 2 1 1 31 Lý A Cưa 4 2 2 32 Lý Mùa Già 5 3 2 32 Lý Mùa Già 5 3 2 33 Giàng A Lau 3 2 1 34 Giàng A Pè 4 2 2 35 Giàng A Pè 4 2 2 36 Giàng A Phù 5 3 2 37 Giàng A Nhà 5 3 2 2.3 Hất Lứu 1 1 1 1 1 Lương Vân Nhánh 4 2 2 2 2.3 Hất Lứu						
25						
26 Giàng A Chung 4 2 2 277 Lý A Chun 5 3 2 28 Lý A Chu 5 3 2 29 Lý Vang Lử 5 3 2 30 Lý A Khua Sún 2 1 1 31 Lý A Cra 4 2 2 32 Lý Mùa Già 5 3 2 33 Giàng A Lâu 3 2 1 34 Giàng Ca Páo 3 2 1 34 Giàng A Pò 4 2 2 36 Giàng A Phữ 5 3 2 37 Giàng A Phữ 5 3 2 38 Giàng A Nhà 5 3 2 2.3 Hất Lứu 1 Lương Vàn Nhánh 4 2 2 38 Giàng A Nhà 5 3 2 2 2.3 Hất Lứu 1 4 2 2 2 2.3 Lù Chờ Phử 6 3 3						
Lý A Chun 5 3 2 2 28 Lý A Chu 5 3 2 2 29 Lý Vàng Lử 5 3 3 2 2 29 Lý Vàng Lử 5 3 3 2 2 30 Lý A Khua Sún 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1						_
28						
29 Lý Vàng Lừ 5 3 2 30 Lý A Khua Sún 2 1 1 31 Lý A Cra 4 2 2 32 Lý Mùa Già 5 3 2 33 Giàng A Lâu 3 2 1 34 Giàng Ca Pào 3 2 1 35 Giàng A Pò 4 2 2 36 Giàng A Phử 5 3 2 37 Giàng A Dè 5 3 2 38 Giàng A Nhà 5 3 2 2.3 Hất Lứu 1 Lương Vãn Nhánh 4 2 2 1 Lương Vãn Nhánh 4 2 2 2 2.3 Hất Lứu 1 2 2 2 2.0 Nông Thị án 7 4 3 3 2 1 4 Lù Chờ Phử 6 3 3 3 2		•	-			
30			•			
31 Lý A Ctra 4 2 2 2 3 3 3 2 3 3 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3						
32			-		_	
33 Giàng A Lau 3 2 1 34 Giàng Ca Páo 3 2 1 35 Giàng A Pè 4 2 2 36 Giàng A Phủ 5 3 2 37 Giàng A De 5 3 2 38 Giàng A Nhà 5 3 2 2.3 Hất Lứu 1 Lương Vân Nhánh 4 2 2 1 Lương Vân Nhánh 4 2 2 2 2.3 Hất Lứu 1 4 2 2 2 2.0 Nông Thị án 7 4 3 3 3 3 3 2 1 1 3 2 1 1 1 3 3 2 1 1 1 3 3 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>						
34 Giàng Ca Páo 3 2 1 35 Giàng A Pờ 4 2 2 36 Giàng A Phử 5 3 2 37 Giàng A Dè 5 3 2 38 Giàng A Nhà 5 3 2 2.3 Hất Lứu 1 Lương Văn Nhánh 4 2 2 2 2.3 Hất Lứu </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>2</td>						2
35 Giàng A Pờ 4 2 2 36 Giàng A Phử 5 3 2 37 Giàng A Dè 5 3 2 38 Giàng A Nhà 5 3 2 23 Hát Lứu Lương Văn Nhánh 4 2 2 1 Lương Văn Nhánh 4 2 2 2 Nông Thị ấn 7 4 3 3 Lù Chờ Phử 6 3 3 3 4 Lù Chờ Phử 6 3 3 3 2 1 5 Lù Chờ Vòng 10 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 6 Chàng A Páo 8 4 4 4 4 4 4 4 4 2 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 2 2						1
36 Giàng A Phử 5 3 2 37 Giàng A Dè 5 3 2 38 Giàng A Nhà 5 3 2 2.3 Hất Lứu -						1
37 Giàng A Dê 5 3 2 38 Giàng A Nhà 5 3 2 2.3 Hất Lứu						
38 Giàng A Nhà 5 3 2 2.3 Hất Lứu Lương Vẫn Nhánh 4 2 2 1 Lương Vẫn Nhánh 4 2 2 2 Nông Thị ắn 7 4 3 3 Lù Chờ Phử 6 3 3 4 Lù A Di 3 2 1 5 Lù Chờ Vòng 10 5 5 6 Chàng A Páo 8 4 4 7 Lò Vẫn Quí 4 2 2 8 Hoàng Vẫn Xà 3 2 1 9 Hà Vân On 5 3 2 10 Lò Vân Ngô 6 3 3 11 Lương Vân Panh 3 2 1 12 Lò Vân Hoan 4 2 2 2.4 Trạm Tấu 0 3 3 1 Cứ A Vừa 6 3 3 2 Giàng A Dơ 3 2 1						
2.3 Hát Lứu 1						
1 Lương Văn Nhánh 4 2 2 2 Nông Thị ấn 7 4 3 3 Lù Chờ Phử 6 3 3 4 Lù A Di 3 2 1 5 Lù Chờ Vòng 10 5 5 6 Chàng A Páo 8 4 4 7 Lò Văn Quí 4 2 2 8 Hoàng Vắn Xà 3 2 1 9 Hà Văn On 5 3 2 10 Lò Văn Ngô 6 3 3 11 Lươờng Vân Panh 3 2 1 12 Lò Văn Hoan 4 2 2 13 Hoàng Vân Sơ 4 2 2 2.4 Trạm Tấu 0 3 3 2 Giàng A Dơ 3 2 1		4	Giàng A Nhà	5	3	2
2 Nông Thị ấn 7 4 3 3 Lù Chờ Phử 6 3 3 4 Lù A Di 3 2 1 5 Lù Chờ Vòng 10 5 5 6 Chàng A Páo 8 4 4 7 Lò Văn Quí 4 2 2 8 Hoàng Văn Xà 3 2 1 9 Hà Văn On 5 3 2 10 Lò Văn Ngô 6 3 3 11 Lươờng Văn Panh 3 2 1 12 Lò Văn Hoan 4 2 2 13 Hoàng Văn Sơ 4 2 2 2.4 Trạm Tấu 0 3 3 2 Giàng A Dơ 3 2 1	2.3	Hát Lứu			2	2
3 Lù Chờ Phứ 6 3 3 4 Lù A Di 3 2 1 5 Lù Chờ Vòng 10 5 5 6 Chàng A Páo 8 4 4 7 Lò Văn Quí 4 2 2 8 Hoàng Vẫn Xà 3 2 1 9 Hà Văn On 5 3 2 10 Lò Văn Ngô 6 3 3 11 Lươờng Văn Panh 3 2 1 12 Lò Văn Hoan 4 2 2 13 Hoàng Vãn Sơ 4 2 2 2.4 Trạm Tấu 0 3 3 2 Giàng A Dơ 3 2 1	1	** *				
4 Lù A Di 3 2 1 5 Lù Chờ Vòng 10 5 5 6 Chàng A Páo 8 4 4 7 Lò Vãn Quí 4 2 2 8 Hoàng Vãn Xà 3 2 1 9 Hà Vãn On 5 3 2 10 Lò Vãn Ngô 6 3 3 11 Lươờng Vãn Panh 3 2 1 12 Lò Vãn Hoan 4 2 2 13 Hoàng Vãn Sơ 4 2 2 2.4 Trạm Tấu 0 3 3 1 Cứ A Vừa 6 3 3 2 Giàng A Dơ 3 2 1	2					
5 Lù Chờ Vòng 10 5 5 6 Chàng A Páo 8 4 4 7 Lò Văn Quí 4 2 2 8 Hoàng Văn Xà 3 2 1 9 Hà Văn On 5 3 2 10 Lò Văn Ngô 6 3 3 11 Lươờng Văn Panh 3 2 1 12 Lò Văn Hoan 4 2 2 13 Hoàng Văn Sơ 4 2 2 2.4 Trạm Tấu 0 3 3 1 Cứ A Vừa 6 3 3 2 Giàng A Dơ 3 2 1	1.00					3
6 Chàng A Páo 8 4 4 7 Lò Văn Quí 4 2 2 8 Hoàng Văn Xà 3 2 1 9 Hà Văn On 5 3 2 10 Lò Văn Ngô 6 3 3 11 Lươờng Văn Panh 3 2 1 12 Lò Văn Hoan 4 2 2 13 Hoàng Văn Sơ 4 2 2 2.4 Trạm Tấu 0 0 1 Cứ A Vừa 6 3 3 2 Giàng A Dơ 3 2 1						1
7 Lò Văn Quí 4 2 2 8 Hoàng Văn Xà 3 2 1 9 Hà Vān On 5 3 2 10 Lò Vān Ngô 6 3 3 3 11 Lươờng Vān Panh 3 2 1 12 Lò Vān Hoan 4 2 2 13 Hoàng Vān Sơ 4 2 2 2.4 Trạm Tấu 0 1 Cứ A Vừa 6 3 3 2 1	and the second second					
8 Hoàng Vãn Xà 3 2 1 9 Hà Vān On 5 3 2 10 Lò Vān Ngô 6 3 3 11 Lươờng Vān Panh 3 2 1 12 Lò Vān Hoan 4 2 2 13 Hoàng Vān Sơ 4 2 2 2.4 Trạm Tấu 0 0 1 Cứ A Vừa 6 3 3 2 Giàng A Dơ 3 2 1						
9 Hà Vẫn Ơn 5 3 2 10 Lò Văn Ngô 6 3 3 11 Lươờng Vẫn Panh 3 2 1 12 Lò Vẫn Hoan 4 2 2 13 Hoàng Vấn Sơ 4 2 2 2.4 Trạm Tấu 0 1 Cứ A Vừa 6 3 3 2 1						_
10 Lò Văn Ngô 6 3 3 3 11 Lươờng Văn Panh 3 2 1 12 Lò Văn Hoan 4 2 2 13 Hoàng Văn Sơ 4 2 2 2.4 Trạm Tấu 0 1 Cứ A Vừa 6 3 3 3 2 Giàng A Dơ 3 2 1						
11 Lươờng Văn Panh 3 2 1 12 Lò Văn Hoan 4 2 2 13 Hoàng Văn Sơ 4 2 2 2.4 Trạm Tấu 0 1 Cứ A Vừa 6 3 3 2 Giàng A Dơ 3 2 1						
12 Lò Vẫn Hoan 4 2 2 13 Hoàng Vẫn Sơ 4 2 2 2.4 Trạm Tấu 0 1 Cứ A Vừa 6 3 3 2 Giàng A Dơ 3 2 1						
13 Hoàng Vān Sσ 4 2 2 2.4 Trạm Tấu 0 1 Cứ A Vừa 6 3 3 2 Giàng A Dσ 3 2 1						=
2.4 Trạm Tấu 1 Cứ A Vừa 6 3 3 2 Giàng A Dơ 3 2 1						
1 Cứ A Vừa 6 3 3 2 1		T T.	rioang van So	4		۷
2 Giàng A Dσ 3 2 1		rram rau	CV A Vibra	4		2
						3 1
THAO A NITH 4 2 2						2
	3	•	THAO A PHIH	4	2	4

1			Number of Family	Number of	Persons
Sr No	Districts/Communes	Head of HHs	Member	Male	Female
4		Giàng Nủ Lâu	3	2	1
5		Sùng A Chung	3	2	1
6		Vàng A Sang	4	2	2
7		Sùng A Linh	3	2	l
8		Cử A Săn	3	2	l
9		Sùng A Chúng	3	2	1
10		Giàng A Sáng	4		4
	Sub-total Hmong		341	169	172
	Thai				
2.1	Pá lau				
_ 1,	<u></u>	Lò Văn Chài	8	4	2
2		Hoàng Văn Chài	4	2	1
3		Hoàng Văn Nhiêm	6	3	2
4		Hoàng văn Chòi	6	3	4
5		Lò Văn Sính	5	2	3
6		Hoàng văn Nối	3	1	1
7		Lò văn Pằng	5	2	1
		Đồng Văn Kếp	5	2	2
9		Lường Văn Tàu	5	2	1
10		Hoàng Văn Ngân	8	4	i
11		Lò Văn Nối	5	2	2
12		Hoàng văn Sĩ	3	1	1
13		Mò Văn Hậu	8	4	3
	Sub-total Thai		71	35	24
	Tay				
2.1	Hát Lứu				
1		Lò Văn Vui	4	2	i
2		Ngô Văn Mồng	7	4	2
3 .	•	Ngô Văn Thắng	6	3	2
4		Hoàng Xuân Yên	5	3	1
5	. = =	Mai Văn Lạc	6	3	1
6		Ngô Văn Nguyệt	5	3	i
7		Mai văn Sạch	5	3	1
8		Lò Văn Sự	7	4	1
9		Mai Văn Quảng	8	4	3
10		Hoàng Thị Luộc	5	3	3
11		Hà Văn Đoàn	3	2	1
2.2	Tram Tâu				
1		Đinh Văn Năm	4	2	1
2		Đặng Văn Chài	5	3	3
3		Sa Thị Tinh	3	2	2
_	Sub-total Tay		73	37	18
3	Văn Yên				
	Tay				
3.1	Đại Phác				2
<u>l</u>		Hoàng Đình Mạch	7	4	3
2	\ 	Hoàng Đình Vìn	7	4	3
3		Hoàng Đình Trường	5	3	2
4		Hoàng Đình Hậu	6	3	3
5		Hoàng Thị Xuân	5	3	2
6		Hoàng Đình Cúc	4	2	2
7		Hoàng Đình Thắng	5	3	2
8		Hoàng Đình Hanh	8	4	4
9		Hoàng Đình Thăng	6	3	3 3
10		Hoàng Xuân Thường	6	3	3

·		1	Number of Family	Number of	f Persons
Sr No	Districts/Communes	Head of HHs	Member	Male	Female
11		Hoàng Văn Lan	5	3	2
12		Hoàng Đình Tuấn	4	2	2
3.2	Phong du thượng	Troung Dinn Tunn	·	0	0
1 -	I Hong au maong	Lò Văn Vui	4	2	2
2		Ngô Văn Mồng	ż	4	3
3		Ngô Văn Thắng	6	3	3
4	•	Hoàng Xuân Yên	5	3	2
5		Mai Văn Lac	6	3	3
6		Ngô Văn Nguyệt	5	3	2
7		Mai văn Sạch	5	3	2
8		Lò Văn Sự	7	4	3
9		Mai Văn Quảng	8	4	4
10		Hoàng Thị Luộc	5	3	2
11		Ngô Thị Nga	4	2	2
12		Lò Văn Soóng	5	3	2
13		Mai Văn Săn	6	3	3
14		Mai Văn Quy	7	4	3
15	-	Lò Văn Điện	5	3	2
16		Ngô Văn Đức	6	3	3
17	-	Mai Văn Tâm	5	3	2
3.3	Phong Dụ Hạ	* *		0	0
1		Hà Văn Thiên	6	3	3
2		Ngô Văn Lỷ	6	3	3
3		Ngô Văn Lương	4	2	2
4		Hà Văn Chao	4	2	2
5		Hoàng Văn Thăng	6	3	3
6		Hà Cơ Yếu	5	3	2
7		Hà Xuân Mằng	6	3	3
8		Hoàng Văn Trường	4	2	2
9		Hà Văn Dũng	5	3	2
10		Hà Hồng Man	6	3	3
11		Hà Thế Lư	5	3	2
12		Ngô Văn Tân	5	3	2
13		Hoàng Ngọc Lân	4	2	2
14		Hà Ngọc Lâm	4	2	2
15		Hoàng Văn Tám	5	3	2
16	-	Hoàng Tuấn Anh	5	3	2
17	• •	Lương Văn Trường	4	2	2
18		Hoàng Thanh Sơn	4	2	2
19		Hoàng Văn Thượng	5	3	2
20		Hà Đức Luyện	6	3	3
21		Hoàng Văn Nhạc	4	2	2
22		Hoàng Văn Đặng	5	3	2
23	••	Hà Văn Dông	3	2	1
24		Hà Văn Tập	3	2	1
25	•	Hoàng Văn Mạnh	6	3	3
26		Hà Văn Đề	4	2	2
27	-	Vi Văn Sinh	3	2	1
28		Hoàng Văn Nghiệp	3	2	l
29		Lương Văn Sớm	4	2	2
3.4	Hoàng Thắng			0	0
1		Trương Văn Nghi	2	1	1
. 2		Hà Kim Doanh	4	2	2
3.5	Nà Hầu			0	0
1	: =	Đặng Văn Chài	5	3	2

Sr No	Districts/Communes	Head of HHs	Number of Family	Number of	Persons
	Districts/Commences		Member	Male	Female
2	45 1 4 4 1 700	Sa Thị Tĩnh	3	2	1
	Sub-total Tay		312	157	155
a .	Hmong				
3	Phong Du Thương	Mana Thi án	7	4	2
1 2		Nông Thị ấn Lù Chờ Phử	7 6	4 3	3
3		Lù A Di	3	2	3
4		Lù Chờ Vòng	10	5	5
5		Chàng A Páo	8	4	4
6		Lù A Giàng	4	2	2
7		Lù A Dua	6	3	3
· <u>'</u>		Lù Chờ Mong	6	3	3
9		Chàng A Dênh	3	2	1
10		Lù Khua Kỷ	6	3	3
11	• .	Lù A Chua	4	2	2
3	Nà Hầu		'	0	0
i		Sùng A Phừ	4	2	2
2		Sùng Nhà Páo	3	2	i
3	-	Giàng A Páo	4	2	2
4		Vàng A Lùng	5	3	2
		Cứ A Chống	4	2	2
5 6		Hoàng A Chùa	4	2	2
7		Giàng A Chanh	4	2	2
8		Lý A Sèo	4	2	2
9		Lý Phúc Tá	5	3	2
10		Lò Rào Phin	5	3	2
11		Lý Văn Thông	4	2	2
12		Sùng A Phử	3	2	l
13		Giàng A Nhà	4	2	2
14		Hảng A Vảng	4	2	2
15		Giàng A Lế	4	2	2
16		Lý Sài Sang	5	3	2
17		Giàng A Chảo	6	3	3
18		Cứ A Sùng	4	2	2
19		Vàng Chừ Súa	8	4	4
20	-	Giàng A Sênh	8	4	4
21		Vàng A Sở	4	2	2
22		Vàng A Chống	6	3	3
23		Vàng A Sùng	7	4	3
24		Vàng A Chu	6	3	3
25		Cứ A Long	6	3	3
26	Sub-total Hmong	Vàng A Nú	7	4	3
	Dao		191	96	95
3.1					
3.1	Phong Dụ Thượng	Siấu Quốc Việt	4	2	2
3.2	Hoàng Thắng	Siếu Quốc Việt	4	2	2
3.2 1	Hoàng Thắng	Triệu Văn Học	2	0	0
2		Triệu Đức Hành	2	1	1
2		Triệu Văn Tuấn	3	2	1
4		Triệu Quí Ngân	3	2	1
5	•	Triệu Đức Quảng	4 4	2 2	2 2
6	* = .	Trịnh Đình Phượng	3	2	ک 1
7		Triệu Quí Ninh	3	2	1 1
8		Triệu Anh Quí	3	2	1
		, 	-	-	•

C. Na	Districts/Communes	Head of HHs	Number of Family	Number of	f Persons
Sr No	Districts/Communes	nead of firs	Member	Male	Female
9		Triệu Quí Kim	3	2	1
10		Triệu Tài Chiều	3	2	1
11		Triệu Đình Vượng	4	2	2
12		Triệu Đức Vượng	3	2	1
13		Dương Trung Lâm	3	2	1
14		Dương Trung Khoa	4	2	2
15		Triệu Đức Thắng	3	2	1
16		Triệu Quí Lợi	3	2	1
17		Triệu Quí Long	3	2	1
18		Triệu Quí Lưu	3	2	1
19		Triệu Đức Minh	3	2	1
20		Triệu Đình Long	3	2	1
21		Triệu Đức Long	3	2	1
22		Dương Kim Thọ	3	2	1
23		Dương Đức Thành	4	2	2
24		Triệu Quí Đình	3	2	1
25		Dương Trung Quyền	3	2	1
26		Dương Trung Tư	4	2	2
27		Dương Trung Phúc	4	2	2
28		Dương Trung Thắng	4	2	2
29		Triệu Đình Thành	3	2	1
30		Triệu Đức Tiến	4	2	2
31		Dương Kim Sơn	3	2	1
32		Triệu Đức Ngân	3	2	1
33		Triệu Văn Tư	3	2	1
34		Triệu Quí Liên	2	1	1
3.3	Nà Hẩu	•		0	0
1		Nguyễn Văn Ngọ	4	2	2
2		Hoàng Văn Cao	4	2	2
3		Lò Văn Khâm	4	2	2
4		Hà Văn Liên	4	2	2
	Sub-total Dao		129	70	59
	Thai				
3.4	Nà Hầu				
1		Lò Thị Thiêm	3	2	1
	Sub-total Thai		3	2	1
	Muong				
3.1	Mỏ vàng				
i		Đặng Văn Hùng	4	2	2
2		Đặng Kim Chu	6	3	3
3		Hoàng Vān Sún	6	3	3
4		Đặng kim Hiếu	5	3	2
5		Triệu Thửa Tài	9	5	4
6		Lý Hữu Thọ	7	4	3
7		Đặng Văn Đu	4	2	2
8		Đặng Văn Sinh	4	2	2
9		Đặng Văn Thột	4	2	2
10		Đặng VănNáy	5	3	2
11		Đặng Đăng Lâm	4	2	2
12		Đặng Nho Hía	6	3	3
13		Đặng Nho Quyên	5	3	2
14		Triệu Phúc Hoà	5	3	2
15		Đặng Kim Hín	4	2	2
16		Đặng Nguyên Quang	5	3	2
17		Đặng Nho Thọ	4	2	2

Ţ	1	<u> </u>	Number of Family	Number of	Persons
Sr No	Districts/Communes	Head of HHs	Member	Male	Female
10		I Đặng văn Lán Say	5	3	2
18		Đặng Van Lan Say Đăng Nho Sơn	4	2	2
19		Đặng Văn Đí	4	2	2
20		Đặng Văn Sinh Lân	5	3	2
21		Đặng Văn Tên	4	2	2
22 23		Bàn Thị Nhiêm	3	2	l
23 24		Đặng Văn Lò	4	2	2
25		Triệu Phúc Bảo	4	2	2
25 26		Đảng Văn Lán	4	2	2
20	Sub-total Muong	Dang van Dan	124	68	56
4	Văn Chấn				
7	Tay				
4.1	Thanh lương				
1	 -	Lý Văn Chính	5	3	2
2		Đinh Văn Cương	4	2	2
3		Lê Văn Tạo	6	3	3
4	•	Hoàng Thị Thanh	3	2	1
5		Hoàng Đức Phúc	4	2	2
6	· -	Cầm văn Thơm	4	2	2
7		Vy Văn Thơ	3	2	1
8		Bùi Văn Nha	4	2	2
9		Đinh Văn Hiên	4	2	2
10		Hà Đình Thơ	3	2	1
11		Hà Văn Hoà	4	2	2
12		Đinh Văn Chiều	4	2	2
13		Bùi Văn Tình	4	2	2
14		Hà Văn Khiêm	6	3	3
15		Hà Văn Huân	5	3	2
16		Hà văn Bích	6	3	3
17		Đinh Văn Pán	4	2	2
4.2	Son A			0	0
1		Đỗ Văn Đăng	5	3	2
2		Ngân Văn Lý	5	3	2
3		Lò Văn Thinh	4	2	2
4		Đinh Văn Năm	4	2	2
5		Đặng Văn Chài	5	3	2
6		Sa Thị Tỉnh	3	2	l
7		Hoàng Văn So	4	2	2
8	m	Đỗ Văn Hùng	4	2	2
4.3	Thượng Bằng La	IX I/* - D\-1	2	0	0
1		Hà Văn Bình	3	2	1
2		Hà Đình San Hoàng Trung Nông	3	2 2	2
3			4 3	2	1
4 5		Hoàng Tuyên Hoàng Thị Phòng	3	2	1
6		Hà Ngọc Toàn	3	2	1
7		Hoàng Thức	4	2	2
8		Hà Văn Ngọ	3	2	1
. 9		Hà Đình Ngãn	3	2	1
10		Hà Xuân Toàn	3	2	1
11		Hà Xuân Tuệ	3	2	1
12	. =	Hoàng Kim Hải	2	<u>-</u> 1	1
13		Trương Văn Hồng	3	2	1
14		Trương Ngọc Sơn	3	2	1
15		Hà Thị Sa	3	2	1
		- '			

	D: 1: 1/G	West of Hills	Number of Family	Number o	f Persons
Sr No	Districts/Communes	Head of HHs	Member	Male	Female
4.4	Thạch lương	•		0	. 0
1		Hà Minh Văm	4	2	2
2		Hoàng Văn Nhất	4	2	2
3		Lò Văn Căn	4	2	2
		Lò Văn Sánh	5	3	2
5		Đồng Văn Đơ	4	2	2
6		Hoàng Văn Tâm	4	2	2
$\frac{6}{7}$,	Hà Văn Nú	4	2	2
8	-	Phan Văn Nam	4	2	2
9		Lò Văn Học	4	2	2
10		Lò Văn Sâm	4	2	2
11		Đồng Văn Bè	4	2	2
4.5	Đại Lịch			0	0
1		Tạ Quang Đoàn	4	2	2
2		Lò Văn Hà	3	2	1
3	·	Hà Thị Sang		0	0
4		HàVăn Thịnh	4	2	2
5		Tạ Quang Chiến	4	2	2
6	•	Hoàng Văn Khang	6	3	3
7	•	Hà Thị Hương	2	1	1
8		Hà Văn Chí	5	3	2
9		Ngô Thị Thiết	2	1	1
10		Hoàng Đình Hội	5	3	2
11		Hoàng ĐìnhVăn	3	2	1
12		Hà Trọng Khánh	4	2	2
13	*	Hoàng Đình Bằng	5	3	2
14	•	Hoàng Thị Vân	1	1	0
15		Phạm Văn Mạch	4	2	2
16	- * * .	Phạm Văn Tưởng	4	2	2
17		Kiều Thị Sinh	3	2	1
4.6	Nghĩa Tâm			0	0
1	-	Lò Văn Kinh	4	2	2
2		Đinh Công Sức	3	2	1
3		Nguyễn Văn Tuyến	4	2	2
4		Nguyễn Hữu Thanh	4	2	2
5		Hoàng Văn Nghị	5	3	2
6		Hoàng Thị Nơ	3	2	1
7		Hoàng Đình Dự	7	4	3
8		Hoàng Ngọc Ut	4	2	2
9		Hoàng Thị Khoai	5	3	2
10		Hoàng Đình Tường	4	2	2
11		Đinh Công Chi	4	2	2
12	<u> </u>	Bùi Thế Kiên	3	2	1
13		Lương Văn Hoà	4	2	2
_ 14		Hà Đình May	4	2	2
15		Dinh Trong Lai	3	2	1
16		Lý Văn Bốn	4	2	2
17		Hoàng Hữu Hiền	4	2	2
18		Trần Văn Linh	6	3	3
19		Hoàng Kim Lâm	4	2	2
20		Lê Hải Vân	4	2	2
21		Phạm Thị Miên	4	2	2
5	Tân Thịnh			0	0
1		Hoàng Hữu Cường	3	2	1
2		Hoàng Hữu Phòng	4	2	2

1		1	Number of Family	Number o	f Persons
Sr No	Districts/Communes	Head of HHs	Member	Male	Female
3		Hà Văn Chuật	2	i	1
4		Nguyễn Văn Thiện	6	3	3
$-\frac{5}{6}$.		Hoàng Hữu Tiệp	2	1	1
6		Hà Văn May	5	3	2
7		Hoàng Hữu Thái	4	2	2
8	•••	Hoàng Hữu Vớc	4	2	2
9		Hà Văn Cương	5	3	2
10		Hà Hữu Hoàn	6	3	3
11		Bùi Đình Nhai	5	3	2
12		Lò Văn Châu	5	3	2
13		Hà Văn Phong	4	2	2
14		Hà Vān Thế	3	2	1
15		Hoàng Văn Lịch	5	3	2
16		Hà Đình Miên	4	2	2
17		Hà Ngọc Cảnh	3	2	1
18		Hoàng Hữu Khởi	4	2	2
4.8	Hạnh Sơn	0		0	0
1	-	Hà Ngọc Thắng	5	3	2
2		Pham Văn Chanh	6	3	3
3		Hoàng Văn Kiên	3	2	1
4		Triệu Văn Cương	6	3	3
— <u>:</u>		Hà Văn Khiên	5	3	2
6		Hà Văn Hùng	3	2	1
• 7		Hoàng Vān Quí	4	2	2
. 8		Hoàng Đức Bơ	8	4	4
9		Phạm Văn Cương	3	2	1
10		Phạm Văn Lý	4	2	2
4.9	An Lương	· —,	·	0	0
1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Lý Văn Hợp	5	3	2
2		Lương Thị Ân	2	1	1
3		Nông Văn Lệ	6	3	3
4		Nông Văn Nhâm	9	5	4
5		Lộc Văn Ban	7	4	3
6		Xa Văn Thanh	5	3	2
7		Lộc Trọng Hoan	6	3	3
0	•	Hà Văn Khoé	6	3	3
9	· ·-	Lộc Trọng Thượng	4	2	2
10		Xa Văn Dong	5	3	2
11		Nguyễn Văn Thích	5	3	2
12	=	Xa Văn Đê	5	3	2
- <u>12</u>		Nông Văn Chính	6	3	3
14		Nông Văn Thanh	4	2	2
15		Hoàng Thị Mai	6	3	3
16		Lộc Văn Thịnh	5	3	2
17		Lộc Trọng Sơn	4	2	2
18		Hà Văn Lợi	3	2	1
19		Nông Đức Lợi	3	2	1
20		Hà Văn Hùng	5	3	2
21		Nguyễn Văn Thảo	5	3	2
22		Hoàng Văn Nhao	4	2	2
23		Lương Văn Bích	3	2	1
24		Lộc Trọng Xuân	4	2	2
25		Lý Văn Thanh	2	ī	1
23	Sub-total Tay	_, ·	584	317	267
	Dao				

G N	Districts/Communication	Head of HHs	Number of Family	Number of	Persons
Sr No	Districts/Communes	nead of fins	Member	Male	Female
4.1	Thanh Lương	•			·
1	. .	Lý Quảng Phủ	3	2	i
2		Đinh Văn ăng	5	3	2
3		Lộc Văn Duyên	4	2	2
4		Nguyễn Văn Hới	3	2	1
5		Hà Dương Sơn	4	2	2
4.2	Sơn A			0	0
1		Trần Thị Nhung	4	2	2
2		Hoàng Văn Chung	4	2	2
3		Lò Văn Quất	5	3	2
4	•	Đà Văn Tiến	4	2	2
5		Lò Văn Thái	5	3	2
6	· - · - -	Sâm Văn Tâm	4	2	2
7		Đinh Văn Bình	5	3	2
8		Sâm Văn Kiểm	4	2	2
9	:	Hà Văn Thức	4	2	2
10	-	Nguyễn Văn Ngọ	4	2	2
11		Hoàng Văn Cao	4	2	2
12		Lò Văn Khâm	4	2	2
13		Hà Văn Liên	4	2	2
14		La Thị Tới	4	2	2
15		Phạm văn Chanh	4	2	2
4.3	Thượng Bằng La	·		0	0
1	. 0 0	Triệu Thị Sinh	3	2	1
4	Thach Lương			0	0
1		Hà Minh Song	3	2	1
2		Hà Văn Hat	4	2	2
3		Đồng Văn Minh	4	2	2
4	•	Hoàng Văn Tỵ	5	3	2
5		Lò Văn Hỏi	4	2	2
6	•	Cầm Văn Liên	4	2	2
7		Lò Văn Báo	4	2	2
8	-	Đồng Văn ún	5	3	2
9		Hoàng Văn Huỷ	4	2	2
10		Lò Thị Xương	4	2	2
11		Đinh Văn Lanh	5	3	2
12		Lò Văn Vin	4	2	2
13		Đồng Văn Ninh	5	3	2
14		Lò Văn Hoan	5	3	2
15		Đồng Văn Tơ	4	2	2
16		Lò Văn Bốn	4	2	2
17		Lường Văn Xiên	4	2	2
18		Lò Văn Sỹ	5	3	2
4.5	Nghĩa Tâm	•		0	0
1	-	Khương Văn Lĩnh	5	3	2
2		Hà Văn Đông	4	2	2
3	3	Bùi Văn Lý	4	2	2
4 5	** *	Hoàng Xuân Bắc	4	2	2
5		Lò Văn Sơn	4	2	2
	Sub-total Dao		183	100	83
	Thai				
4.1	Sơn A				
1		Lò Thị Thiêm	3	1	2
4.2	Thạch Lương			0	0
1		Lò Minh Điền	4	2	2

SMEC and IMCC

C. N.	Districts/Community	Head of HHs	Number of Family	Number of Persons		
Sr No	Districts/Communes	nead of fins	Member	Male	Female	
2		Lê Văn Bun	4	2	2	
2 3		Lò Văn Năm	3	1	2	
4.3	Tân Thịnh			0	0	
1		Vũ Văn Trường	4	2	2	
4.4	Hạnh Sơn			0	0	
1		Lương Văn Hùng	3	1	2	
2		Cần Ngọc Hân	5	2	3	
3		Đồng Đức Lá	7	3	4	
4		Lương Văn Kiệm	5	2	3	
5		Đồng Văn Vọng	4	2	2	
6		Lò Văn Tươi	4	2	2	
7		Cầm Văn Sậu	3	1	2	
8		Vì Văn Thơm	6	3	3	
9		Lò Văn Sươi	5	2	3	
10		Vì Văn Lăm	8	4	4	
11		Vì Văn Cù	7	3	4	
12		Hà Đình Sột	6	3	3	
13		Đèo Văn Inh	7	3	4	
14		Cầm Ngọc Liêng	8	4	4	
15		Hoàng Van Vạn Lò Văn Sinh	6	3	3	
16			6	3	3	
17		Cầm Ngọc Dung	6 7	3	3	
18 19		Lò Văn Lả.	7	3	4	
20		Hoàng Van Song	6	3	4	
20		Hoàng Vạn Thanh Vì Văn Minh	7	3	3	
22		Hoàng Văn Quý	7	3 3	4	
23		Lường Kim Văn	5	2	4 3	
4.5	Gia Hội	Luong Killi Vali	3	0	0	
4.5	Ola Họi	Ngận Văn Sầm	4	2	2	
2		Trương Văn Ban	3	2	2	
3		Lò Văn Thanh	3	1	2	
4		Lò Văn Yến	4	2	2	
5		Lò Văn Chnah	3	1	2	
6		Hoàng Văn Dư	3	1	2	
7		Hà Văn Hơn	7	3	4	
8		Hà Văn Hoan	5	2	3	
9		Lương Văn Tươi	4	2	2	
10	L Comment	Lò Văn Chao	4	2	2	
11		Chu Văn Paán	4	2	2	
12		Ngân Văn Phóng	3	1	2	
13		Ngân Văn Léch	3	i	2	
14		Ngân Văn Pan	5	2	3	
15		Ngân Văn Thuận	3	1	2	
16		Ngân Văn Pồn	3	1	2	
17		Lò Văn Chài	3	1	2	
18		Cầm Văn Ngợi	4	2	2	
19		Lò Văn Thích	4	2	2	
20		Lò Văn Hãn	4	2	2	
21		Hà Thi On	3	1	2	
	Sub-total Thai		232	114	118	
	Hmong					
4.1	Nghĩa Tâm					
1		Hà Văn Liên	4	2	2	
4.2	Sùng Đô			0	0	

SMEC and IMCC

Appendix 6 -17/20-

			Number of Family	Number of Persons		
Sr No	Districts/Communes	Head of HHs	Member	Male	Female	
1		Cứ A Sùng	4	2	2	
2		Giàng A Sênh	8	4	4	
3	-	Vàng A Sùng	7	4	3	
4		Vàng A Chu	6	3	3	
5		Cứ A Long	6	3	3	
6		Vàng A Nú	7	4	3	
7		Giàng A Páo	7	4	3	
8		Cứ Vàng Ly	8	4	4	
9		Giàng A Lử	6	3	3	
10		Cứ A Kỷ	11	6	5	
	Sub-total Hmong		74	37	37	
	Muong					
4.1	Hanh Son					
l		Định Văn Phương	4	2	2	
2		Hà Văn Báo	3	2	1	
3	•	Đinh Văn San	4	2	2	
4		Ngọc Văn Quyển	5	3	2	
5		Ngọc Văn Hới	5	3	2	
6		Ngọc Văn Sinh	3	2	1	
	Sub-total Muong		24	13	11	
. 5	Trấn Yên Tay					
5.1	Hưng Thịnh					
1		Đỗ Văn Tói	4	2	2	
2		Đinh Văn Hoà	4	2	2	
3		Vũ Minh Quê	4	2	2	
4		Lý Văn Nha	2	1	1	
5		Nguyễn Văn Yêu	4	2	2	
6		Đinh Văn Hoà	4	2	2	
7	T	Đinh Văn Tố	8	4	4	
8		Hà Văn Thắng	6	3	3	
9		Hà Văn ích	5	3	2	
10		Vũ Hữu Chiến	3	2	1	
11		Nguyễn Văn Yêu	4	2	2	
12		Đinh Công Thành	3	2	1	
13		Đỗ Văn Thành	4	2	2	
14		Hà Văn Lợi	4	2	2	
15		Vũ Tiến Đạc	4	2	2	
16		Vũ Văn Minh	4	2	2	
17		Đinh Quang Hồng	3	2	ī	
18		Lương Kim Kính	2	1	1	
5.2	Báo Đáp	Eaglig Hill Hill	-	0	0	
1	Вио Вир	Hán Văn Long	5	3	2	
2		Nguyễn Văn Lập	3	2	1	
3		Trần Văn Thuỷ	3	2	i	
5.3	Lương Thịnh	Trust van Huy	J	0	0	
1	Edoug Luium	Hà Văn Ngân	5	3	2	
	1	Nguyễn Văn Điền	5	3	2	
2 3		Hoàng Văn Hành	2	3 1	1	
. 4		Trần Quốc Tuyển	4	2	2	
5.4	Việt Cường	Trail Quoe Tuyen	₹	0	0	
1		Lương Văn Hiển	5	3	2	
2		Luong Văn Nhàn	5	3	2	
3		Vũ Trung Kiên	3	2	1	
4		Vũ Xuân Thế	4	2	2	
*			·	-	-	

Sr No	Districts/Communes	Head of HHs	Number of Family	Number of 1	Persons
Si No	Districts Communes		Member	Male	Female
5	•	Lương Đình Loan	5	3	2
6		Lương Tiến Chức	4	2	2
7		Đỗ Tiến Mãi	4	2	2
	Sub-total Tay		129	65	64
	Nung				
5.1	Báo Đáp				
	· · • ·	Hán Văn Hoà	2	1	1
1 2 2		Nguyễn Văn Hương	6	3	3
	Sub-total Nung	•	8	4 .	4
	Dao				
5.1	Lương Thịnh				
1		Dương Kim Khoa	5	3	2
2	•	Dương Kim Quán	7	4	3
3		Dương Đức Liên	5	3	2
4		Dương Trung Thành	6	3	3
	Sub-total Nung	•	23	13	10
6	Luc Yên				
6.1	<i>Tay</i> Minh Xuân				
l 0.1	Willin Audii	Nông Văn Bàn	3	2	1
2		Lã Văn Huy	3	2	1
3		Hoàng Đình Đàn	3	2	1
4		Hoàng Mai Long	3	2	1
5		Triệu Thanh Thuộc	3	2	1
6		Hoàng Thị Bứn	1	1	0
7	•	La Văn Ban	4	2	2
6.2	Minh Chuẩn	La van Dan	7	0	0
1	Willin Chuan	Lương Văn Quyết	4	2	2
2	-	Hoàng Văn Thuyết	3	2	1
3		Nguyễn Văn Quý	5	3	2
4		Hà Xuân Hường	3	2	1
- 5		Hà Xuân Hướng Hà Xuân Hưá	6	3	3
6		Nguyễn Tiến Kê	4	2	2
7		Nguyễn Thị Luỹ	2	1	1
8		Hà Văn Đoàn	3	2	1
9		Lã Quang Bách	5	3	2
10		Lý Văn Quanh	4	2	2
10	Sub-total Tay	Ly Van Quann	59	30	29
	Hmong		57	30	27
6.1	Minh Chuẩn				
1	William Chidan	Trần Văn Dương	4	2	2
•	Sub-total Hmong	Trun van Baong	4	2	2
	Cao Lan	•	•	-	_
	Minh Chuẩn	•			
1	iviniii Cilduii	Rạng Văn Đôi	4	2	2
2	**	Lý Văn U	4	2	2
_	Sub-total Cao Lan	Ly van o	8	4	4
7	Yên Bình		· ·	•	•
•	Tay				
7.1	Ngọc Chấn	Lê Quang Ước	5	3	2
1	. - *	Hoàng Văn Tú	4	2	2
2		Nguyễn Thị Thắm	4	2	2
3		Dương Văn Phùng	4	2	2 2
4		Lê Quang Hoà	6	3	3
5		Nông Xuân Tinh	3	2	1
•		-			

C. N.	Districts/Communication	Weed of Hills	Number of Family	Number of Persons		
Sr No	Districts/Communes	Head of HHs	Member	Male	Female	
6	1	Hứa Văn Hường	4	2	2	
7		Nông Văn Diên	4	2	2	
8		Hoàng Văn Hải	4	2	2	
9		Hoàng Xuân Thuỷ	4	2	2	
10		Hứa Văn Chung	4	2	2	
7.2	Bảo ái		·	0	0	
1	200	Đặng Văn Chài	5	3	2	
2		Sa Thị Tỉnh	3	2	1	
3		Lò Văn Vui	4	2	2	
4		Ngô Văn Mồng	7	4	3	
5		Ngô Văn Thắng	6	3	3	
6		Hoàng Xuân Yên	5	3	2	
7	•	Mai Văn Lạc	6	3	3	
8		Ngô Văn Nguyệt	5	3	2	
9	*	Mai văn Sach	5	3	2	
10	and the second s	Lò Văn Sự	7	4	3	
11		Mai Văn Quảng	8	4	4	
	Sub-total Tay		107	54	53	
	Dao					
7.1	Ngọc Chấn					
1	0.	Nông Văn Thành	5	3	2	
7	Bảo ái	•		0	0	
1		Nguyễn Văn Ngọ	4	2	2	
2		Hoàng Văn Cao	4	2	2	
3		Lò Văn Khâm	4	2	2	
4		Hà Văn Liên	4	2	2	
	Sub-total Dao		21	11	10	
	Hmong					
7.1	Bảo ái					
1	•	Bế Văn Sử	4	2	2	
2		Phạm Thị Du	4	2	2	
3	-	Từ Minh Chí	3	2	1	
4		Nông Thị ắn	7	4	3	
5		Lù Chờ Phử	6	3	3	
6		Lù A Di	3	2	1	
	Sub-total Hmong		27	14	13	
	Thai					
7.1	Bảo ái					
1		Lương Thị Cấu	4	2	2	
2		Lò Thị Thiêm	3	1	2	
	Sub-total Thai		7	3	4	
	Cao Lan					
7.1	Tân Hương					
1		Đặng Minh Tháu	4	2	2	
	Sub-total Cao Lan		4	2	2	

Appendix 7

Social Impact Assessment

Appendix 7 – Social Impact Assessment

A. Demographic Social Cultural and Economic Situation

1.	Percentage of ethnic minority households below the poverty line	(MOLISA) 650*
	Number of ethnic minority girls attending elementary school	690
3.	Number of ethnic minority boys attending elementary school	719
4.	Number of ethnic minority girls attending primary school	367
5.	Number of ethnic minority boys attending primary school	398
6.	Number of ethnic minority girls attending secondary school	43
7.	Number of ethnic minority boys attending secondary school	37
8.	Average number of visits to the hospital by each ethnic minority	household per year 1
9.	Availability of water supply facility (wells, streams, pipe water et	cc) in the community Yes
10	Availability of electricity in the community	Pls. see table 1 below
11.	No. of households in community with connection to electricity	Pls. see table 2 below

Existing Power Supply Capacity in the Project Areas

		Population			Existing Capacity				
Distric/Commune		HHs	Persons.	Total MV	Total LV	Capacity	Pop. with power supply		
			r c. dollar	(Km)	(Km)	(KVA)	HHs	Persons	% HHs
1. Yên Bái									
I.I. Mù Cảng Trải									
1.1.1. Zế Su Phình**		282	1,650				47	145	16.67
1.1.2. Púng luông		470	2,700	0.6	1.50	100	125	676	26.60
1.1.3. Nậm Khắt**		517	3,559				39	185	7.54
1.1.4. Mồ Dề		451	2,923					•	0.00
T	otal I	1,720	10,832	0.60	1.50	100	2//	1,006	12.70
1.2. Trạm Tấu									
1.2.1. Pá Lau		184	1,103						0.00
1.2.2. Xã Hỗ	•	314	2,047					44 .	0.00
1.2.3. Hát Lứu		460	2,811						0.00
1.2.4.Tam Tấu		285	1,737	1.1	1.20	100	18	68	6.32
T	otal 2	1,243	7,698	1.10	1.20	100	18	68	1.58
1.3. Văn Yên			•						
1.3.1.Đại Phác		640	2,890	1.5	3.00	260	237	880	37.03
1.3.2.Phong Du Thọng		716	4,453			e ellen en e			0.00
1.3.3.Mo Vàng		609	3,292						0.00
1.3.4.Phong Du Ha	• •	692	3,623						0.00
1.3.5.Hoàng Tháng		508	2,007	7.25	4.00	250	216	976	42.52

^{*} Among 928 EM DP HHs, there are 9 HHs of 'high income category', 269 HHs of 'medium income category' and 650 HHs of 'low income category'.

It is noted that Ze Su Phing and Nam Khat communes in Mu Cang Chai district are having power supply from other communes.

1.3.6.Nà Hầu	**** ** ** ** **	244	1,462		44 F V				0.00
1.5.01.12	Total 3	3,409	17,727	8.75	7.00	510	453	1,856	19.89
1.4. Văn Chấn									
1.4.1.Thanh Long		720	4,262	3.6	4.90	100	21	187	2.92
1.4.2.Son A	* * *	937	4,377	1.2	12.00	125	26	176	2.77
1.4.3.Thơng Bằng L	a	1,733	7,833	2	6.50	200	27	183	1.56
1.4.4.Thach Long		720	3,190	4.80	5.34	250	33	173	4.58
1.4.5.Dai Lịch		1,038	5,215	3	4.86	175	21	62	2.02
1.4.6.Nghĩa Tâm		1,568	7,400	4.3	10.30	265	37	175	2.36
1.4.7.Sùng Đô		259	1,540						0.00
1.4.8.Tân Thịch		1,608	6,488	3.66	5.10	250	39	155	2.43
1.4.9.Hanh Son	as 400-1	1,074	5,017	2.7	11.00	430	45	189	4.19
1.4.10.Nậm Lành		520	2,887	3.5	8.10	250	33	138	6.35
1.4.11.Gia Hội		900	5,074	0.1	9.60	100	40	161	4.44
1.4.12.An Luong	****	821	4,262	* * **					0.00
	Total 4	11,898	57,545	28.86	77.70	2,145	322	1.599	2.80
1.5. Trấn Yên									
1.5.1.Cuờng Thịnh		571	2,203	1.20	8.60	175	79	274	13.84
1.5.2.Hnh Thịnh	- 111	1,056	4,576	2.70	7.20	275	62	252	5.87
1.5.3.Báo Đáp		1,242	5,232	6.50	7.10	280	75	284	6.04
1.5.4.Long Thinh		1,372	6,200	2.93	12.40	330	28	131	2.04
1.5.5.Việt Cờng	* *	1,100	4,500	6.30	7.45	250	29	127	2.64
	Total 5	5,341	22,711	19 63	42.75	1,310	273	1,068	6.08
I.6. Lục Yên									
1.6.1.Minh Xuân		1,475	6,898	4.50	5.30	250	21	118	1.42
1.6.2.Minh Chuẩn		540	2,645	4.50	4.90	125	15	61	2.78
	Total 6	2,015	9,543	9.00	10.20	375	36	179	2.10
1.7. Yên Binh									
1.7.1.Ngọc Chấn		506	2,466	5.20	6.60	81.5	13	55	2.57
1.7.2.Tân Hơng		1,280	6,379	1.40	14.00	455	14	64	1.09
1.7.3.Hán Đà		916	4,015	0.85	5.60	100	29	103	3.17
1.7.4.Báo ái	* Pa	7,524	7,524	4.00	2.40	330	40	154	0.53
	Total 7	10,226	20,384	11.45	28.60	967	96	376	1.84
	Total	35,852	146,440	79.39	168.95	5,507	1,409	6,152	6.71

EM DPs - Power Supply Situation

		н	HHs With Power Supply				
, EM DPs	HHs Without Power Supply	with proper HH connection and elec, meter	with HH connection but without elec. meter (fixed rate payment)	from connection to neighbors			
Hmong	219	141	31	4			
Tay	269	16	2	3			
Dao	130	4	17	2			
Thai	60	1	2	1			
Cao Lan	14	1	1	1			
Muong	5	1	·				
Nung	2						
Total	699	164	53	12			
•	HHs required to have household connection from the grid.		HHs required to have electric meter.	HHs required to have household connection from the grid.			

Notes

The People's Committee of Yen Bai province already agreed to extent long-term loan (through BARD) for an amount covering total cost of household connection (average estimate of around 350,000 VND/HH in the project areas) to all low-income EMs.

12. Economic information of ethnic minority community

a) Types of natural resources in the area:

	Natural Resource	Check	Natural Resource	Check
i.	Forest	Yes	iv. Aquaculture/fishing	Yes
ii.	Lake, river	Yes	v.	
iii.	Coal and Minerals	Yes	vi.	

b) Economic and livelihood systems:

Main Activity	% of EM HHs	Secondary Activity	% of EM
i. sedentary agriculture	82.4	i. sedentary agriculture	0
ii. shifting agriculture	17.6	ii. shifting agriculture	0
iii. forestry	2.55	iii. forestry	0
iv. landless farm worker	0	iv. landless farm worker	0
v. off farm work	4.2	v. off farm work	0
vi. wage earners	3.78	vi. wage earners	0
vii. business	0	vii. business	0

Notes

- Apart from the main activity of wet rice planting, maize planting, the small scale (household scale) aquaculture, fishing, live-stock breeding... can be considered as secondary activities. It is difficult to define the exact percentages of such 'secondary activities'.
- The 'shifting cultivation' and 'slash and burn' practices still exist among the EM communities in Yen Bai province*:
 - number of EM HHs with fixed residents but
 still practice shifting cultivation
 5,4

5,419 HHs

 number of EM HHs with nomadic residents and practice shifting cultivation

1,431 HHs

(The above said HHs are mainly in Luc Yen and Van Yen districts).

11. Tenure systems of main ethnic groups: briefly describe land ownership and tenure systems (e.g., communal ownership, private ownership, gender differences in ownership, etc.).

The land ownership of 928 HHs of *Hmong*, *Tay*, *Dao*, *Thai*, *Cao Lan*, *Muong* and *Nung* ethnic minority households is the private ownership without gender differences in ownership. All 928 HHs have got LURCs for their residential and productive lands.

- 12. Social information of ethnic minority community**
 - a) Key social and cultural systems of main ethnic groups: e.g., group travels frequently to visit relatives in other communes; men travel alone but women do not travel alone;
 - b) men stay at home while women work in the fields; boys go to school but girls are not allowed; group members intermarry with other members of other groups, etc.

The *Hmong, Tay, Dao, Thai, Cao Lan, Muong* and *Nung* communities in the project areas are not frequently visiting their far-off communities. Their relatives are living almost in the same community in the same location.

The *Hmong, Tay, Dao, Thai, Cao Lan, Muong* and *Nung* communities in the project areas have their own 'communal houses' where they used to have certain 'gettogethers' for festivities and meetings.

Similar to the local *Viet* people, the *Hmong*, *Tay*, *Dao*, *Thai*, *Cao Lan*, *Muong* and *Nung* men used to undertake heavy works in the fields and women undertake lighter works in the fields as well as looking after their small children and home works.

SMEC and IMCC Appendix 7

-4/7-

In 1999, there were 38,827 EM HHs (26% of total EM HHs in the province) still practiced shifting cultivation with either fixed residents and/or nomadic residents. However, by the end of 2004, such EM HHs reduced to 17.6% of total EM HHs in the province – e.i the figures shown in the notes above).

Source: 2004 Annual Report of the Yen Bai Committee for Ethnic Minorities and Mountainous Region.

^{**} Please see details in Chapter 2 of EMDP report.

Currently, the majority of the *Hmong*, *Tay*, *Dao*, *Thai*, *Cao Lan*, *Muong* and *Nung* school children in Yen Bai province are going to the common public schools where the Vietnamese is taught.

All the children of the *Hmong, Tay, Dao, Thai, Cao Lan, Muong* and *Nung* EMs in Yen Bai province are attending the public schools where the Vietnamese language is taught. There are 9 boarding schools (67 classrooms with 1,610 pupils) for 'highland EMs' and there are also semi-boarding schools (totaling 2,906 pupils) in all the highland communes.

Social groupings of main ethnic groups: briefly ethnic types of groupings: e.g., formal and informal leaders (such as spiritual leaders, traditional healers), formal and informal groups such as farmers, women, youth, elderly, etc., who are the decision makers in the household? In the community?

In the project areas, the *Hmong, Tay, Dao, Thai, Cao Lan, Muong* and *Nung* shares all public activities with the *Viet* community i.e. joining the farmer association, women association, fatherland front etc. There are not any formal or informal groups of their own, however, the *Hmong, Tay, Dao, Thai, Cao Lan, Muong* and *Nung* spiritual leaders are their 'village chiefs'. It also means that in their community, their 'village chiefs' are the decision makers.

- However, at home, the *Hmong, Tay, Dao, Thai, Cao Lan, Muong* and *Nung* men are the decision makers.

In the project areas, the *Hmong, Tay, Dao, Thai, Cao Lan, Muong* and *Nung* share all public activities with the *Viet* community i.e. joining the farmer association, women association etc. There are not any formal or informal groups of their own, however, the *Hmong, Tay, Dao, Thai, Cao Lan, Muong and Nung* spiritual leaders are their 'village chiefs'. It also means that in their community, their 'village chiefs' or their 'village elders' are the decision makers.

However, at home, the *Hmong*, *Tay*, *Dao*, *Thai*, *Cao Lan*, *Muong* and *Nung* men are the decision makers.

B. Social, Cultural and Economic Impact

Views from men and women on:

- 1. Potential positive impacts:
 - a. Potential employment during subproject construction, or increased access to employment once the subproject constructed

Yes.

The Contractor(s) should employ the local labors where possible, particularly the unskilled labors.

SMEC and IMCC Appendix 7

-5/7 -

Or 'village elders'.

Once the project completed with a larger power supply network people would like to use it not only for lighting but also for business, services, aquaculture activities.

b. Increased access to electricity

Yes.

The EM DP households (699 HHs without power supply + 53 HHs having power supply at fixed rate + 12 HHs having power supply from the neighbors' connections) would like to have connection to the power supply networks. Certain low-income households would like to have access to loan for the connection*.

c. Other positive impacts in social and economic development:

Implementing this project will not only satisfy the ever increasing demand for infrastructure, small industries, handicraft, aquaculture development but also improve the spiritual an material life of the communities in the remote areas.

2. Potential negative impacts:

a. Electric security:

Yes.

Electric shock while using the household electric appliances i.e. lights, shredding/grinding machines, electric aeration machines (in aquaculture)...

b. Physical and social problems related to subproject:

Yes.

EM DPs expressed their concern regarding sanitation issues and local food/ foodstuff prices may arise due to concentration of many workers in a certain period of construction.

c. Land acquisition for subproject construction:

Yes.

There are 925 EM DPs with permanently acquired land for tower foundations. Total acquired area is 22,025 m². The acquired area is insignificant in comparison with total area of their land holdings (average EM DPs productive land holding is around 3,000 m²). There are no EM DP affected more than 10 % of total agricultural land their holdings. Actually, the EM DP affected productive land is:

 Hmong community	0.67 %
 Tay community	2.36 %
 Dao community	1.27 %
 Thai community	0.54 %

It is noted that the Yen Bai People's Committee already agreed that loan (through BARD covering the cost for household connection) with long-term payment on installments shall be extended to all low-income EMs in the project areas.

	Cao Lan community	1.11 %
-	Muong community	0.30 %
	Nung community	0.22 %

EM DPs would like to be compensated for their acquired land at replacement cost.

d. Threats to cultural properties and resources, such as archaeological sites and historical monuments, sacred and ceremonial sites, graveyards, medicinal plants, etc., in zone of influence:

No.

EM DPs expressed their satisfaction since such issues have been considered during the preliminary design stage and through thorough community consultation to minimize the negative impacts of the project and practically there is on impacts on such sensitive areas.

e. Other negative influences:

Even by the completion of the project, the project efficiency can not cover 100% of the communities in the communes. Therefore, there may be negative influences to the communities that not yet having power supply networks.

C. Suggestions and Recommendations for Project

From Men:

- Earliest implementation of the project.
- Employment of local labors.
- Compensation for land at replacement cost and trees/crops at market prices.
- Ready to donate certain minor assets i.e. bamboo fences and certain short terms crops i.e. banana, papaya, manioc...

From Women:

- Construction workers will not cause any trouble in the local communities.
- The prevailing market prices will be higher during the construction period.

D. Other Comments

 Long term loan to cover total cost for household connection may be paid in installments.

Appendix 8

Proposed Action Plan

Appendix 8 - Proposed Action Plan

1. Legal Framework

(applicable laws of GOV and OD 4.20 of the World Bank)

2. Mitigation Measures

Potential of negative impacts

- Permanent land acquisition for pole foundations; temporary land acquisition for ROWs and construction; temporary impacts on trees and crops.
- Electric shock while using the household electric appliances i.e. lights, shredding/grinding machines, electric aeration machines (in aquaculture) etc.
- Local sanitation and local food/foodstuff price issues may arise due to concentration of many workers in a certain period of construction.

Mitigation measures

Information from the SIA and meetings with the ethnic minority communities will be used by the Project Engineer in preparing the design, construction schedule and construction measures for the subprojects and the estimated cost of required work. These will include:

 Recommendations for changing line alignments, locations, construction measures and construction schedule for subprojects to accommodate needs and preferences of ethnic minorities:

Public consultation has already undertaken during the preliminary design stage for the line alignments, locations of support poles with consideration to preferences of the EM communities in the project areas.

The construction schedule has been considered to avoid crops. Although the time required for the project construction is estimated at 12 months, but consideration for increasing workforce for 2 shifts work has been considered so that the construction work could commenced right after the harvest and completed prior to the beginning of the next sowing.

However, temporary lost of crops is compensated at market prices.

b. Identify areas for particular cultural, spiritual or ecological sensitivity which should be considered in design and construction activities:

The sensitive areas have been well considered during the preliminary design stage. However, such sensitive areas are well away from the ROWs of the project.

c. Develop a program for communication, information and education by the commune for the ethnic minority community in the zone of influence on electric safety, potential health and social problems.

Special training programs for EM communities in the zone of influence have been envisaged i.e.:

- Training on Agricultural Extension Program for EM households in the project areas.
- Training on electric safety for villagers and pupils in the project areas.
- Training on utilization of small credit from BARD.
- d. Land acquisition and compensation: Where there is land acquisition in ethnic minorities, the project will ensure that their rights will not be violated and that they will be compensated for the use of any part of their land in a manner that culturally acceptable to them. The compensation will follow the Resettlement Policy for Project Affected Person under the Project. Ethnic minority leaders will assist with consultation of affected households and with compensation activities.
 - Compensation for land shall be at replacement cost as defined in RP in respect of any part of the land. However, it is noted that all 928 *EM* DP HHs already have their LURCs for their overall land holding.
 - There is always one representative of *EM* DPs in each of the 37 communes in the project areas with *EM* communities.
 - The EM enjoys similar compensation administrative and grievance redressal structures and monitoring procedures as defined in RP.

3. Technical Identification of Development Assistance

The province through its regular development program will provide assistance to the ethnic minorities living in the sub-project areas, e.g., priority for those living near the influenced areas in getting employment in subproject construction and maintenance. Priority for accessing to credits of Bank for Agricultural and Rural Development in medium and long terms. Assistance for agricultural development such as land reclamation. Where the areas overlap with other World Bank financed projects, ethnic minority areas will be targeted wherever possible.

Training

The Project will provide trainings for EM in the influenced areas on training on electric safety. It will also include ethnic minority leaders in training sessions on SIA, resettlement, and participatory monitoring for EMDP implementation.

Gender Assistance

Special consultation and training for women, especially female-headed households (such as, credit, agricultural extension, fertilizer use, etc.)

List proposed development assistance and schedule:

Proposed Assistance	Responsible Group	Schedule				
Utilization of small credit from BARD	EM households in the Project Areas	1 day at commune level				
2. Electricity Safety	Villagers and pupils in the Project Areas	1 day at commune level				

4. Institutional Arrangement.

Describe about all required activities and responsible institutions

Proposed Assistance	Action	Responsible institution				
Utilization of small credit from BARD	All necessary actions i.e. establishment of training programs/schedule, printing of necessary documentation and realizing the training programs	Provincial/district BARDs				
2. Electric Safety	1. Establishment of training program/schedule, in close cooperation with communes' relevant authorities and TAs	 PC1 PMB and Consultants Communes' People's Committees 				
	2. Fixing the training time schedule at communes	 PC1 PMB and Consultants Communes' People's Committees TAs 				
	3. Printing of necessary documentation, pamphlets	• PC1 PMB and Consultants				

- 4. Realizing the training programs
- PC1 PMB and Consultants
- TAs in close cooperation with the Communes' People's Committees.

5. Implementation Schedule

Figure out the schedule for each action:

Action	Schedule							
1. Establishment of training program/ schedule, in close cooperation with communes' relevant authorities and TAs	15 days (prior to the commencement of project implementation)							
2. Fixing the training time schedule at communes	15 days — do —							
3. Printing of necessary documentation, pamphlets	15 days — do —							
4. Realizing the training programs	37 districts × 1 day (at each district) (at the beginning of project implementation)							

(Please see Art.8.4 of RP for implementation schedule)

6. Monitoring and Evaluation

Describe the indicators to be monitored, institution(s) responsible for monitoring, requirement for monitoring reports.

- Indicators
- inventory forms and assessment of compensation (randomly checked);
- payment of compensation to DPs in comparison to the level of compensation specified in this RP;
- public information and public consultation;
- procedures for response to appeals;
- provision of assistance and rehabilitation allowances;

- provision of training to DPs, and
- the schedule of resettlement implementation.
- Payment of compensation
 - payment to be made to all DPs sufficiently ahead of land acquisition;
 - adequacy of the method for valuation of and compensation for land and other assets;
 - adequacy of payment to replace the affected assets, including compensation for temporary damages and losses.
- Linkage of RP and construction

The RP activities, with exception of DP training, should be completed at least one month before the start of the construction and stringing

- Provision of training to DPs
- Restoration of economic activities

DPs should be monitored for the restoration of income earning capacity and procedures.

- Level of satisfaction
 - the level of satisfaction of DPs with various aspects of the RP implementation; and
 - the responsiveness in dealing with appeals.
- Standard of living

Throughout the implementation process, the DPS' standard of living will be observed and compared to the situation before the RP implementation. Potential problems in the restoration of standard of living will be identified and reported.

The following schedule is foreseen for 37 communes with *EM* communities in the project areas.

Activity	Monitoring Schedule	Visited by	If completed			
1. Screening	1 week	Internal Monitoring External Monitoring	By commencement of RP/EMDP implementation			
2. Conduct SIA	1 week	External Monitoring				
3. Discuss findings of SIA with	1 week	External Monitoring				

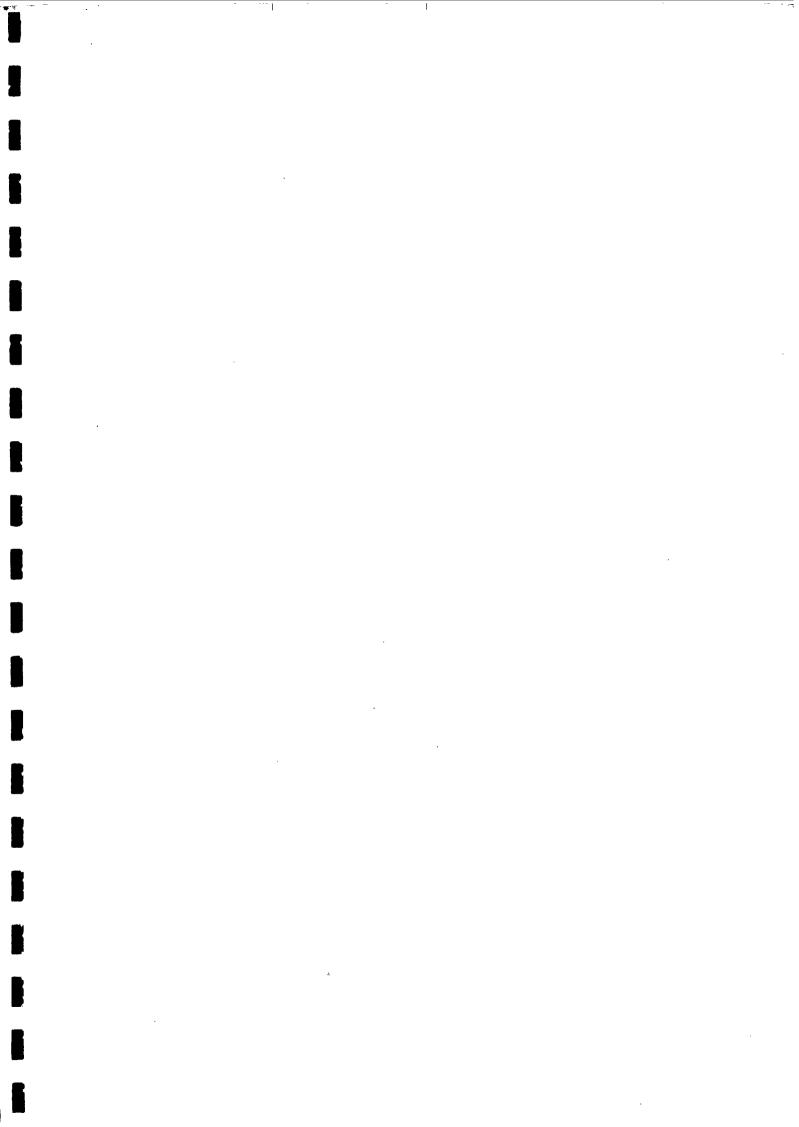
community

4. Pr	reparation of Action Plan	1 week	Internal Monitoring	
	Discussion with local authorities, ngineer of mitigation measures	1 week	Internal Monitoring	
	isit one month prior to construction ork	1 week	Internal Monitoring External Monitoring	By completion of RP/EMDP implementation
• • •	isit one month after construction ork	1 week	Internal Monitoring External Monitoring	
•	risit six months after construction work	1 weel	External Monitoring	

7. Cost Estimate for Special Programs for EMDP

			Unit : VND
Sr. No.	Item	Details	Total
1	Credit program	One (or ½ day) training course to be organized in each of 37 communes (provincial or district BARD)	111,000,000
2	Training on electric safety for villagers and pupils	One day training course to be organized in each of 37 communes. It is proposed that such course will be hold at the commune school. (PC1 PMB, Consultants)	111,000,000
3	Meetings, pamphlet etc.	for credit programfor electric safety	37,000,000 37,000,000
		Total	296,000,000
		Contingency (20%)	59,200,000
		Grand Total	355,200,000

Notes The People's Committee of Yen Bai province already agreed to extent long-term loan (through BARD) for an amount covering total cost of household connection (average estimate of around 350,000 VND/HH in the project areas) to all low-income EMs.



											-								
																•			
														ė					
1	1	1	į	ı	j.	ļ	!	1	1	ł	i	1	ı	i	1	1	i	1	į.